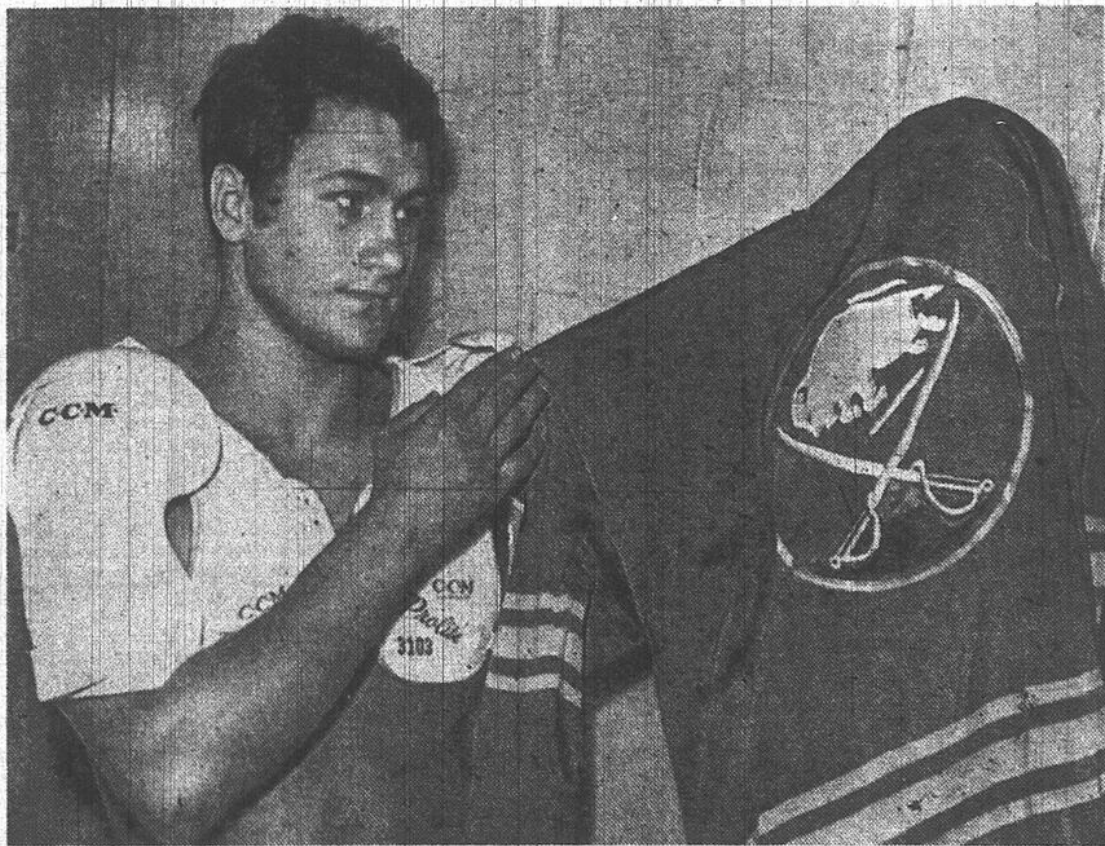


## Aux procès des trois néo-FLQ : VERS L'ÉCOLE

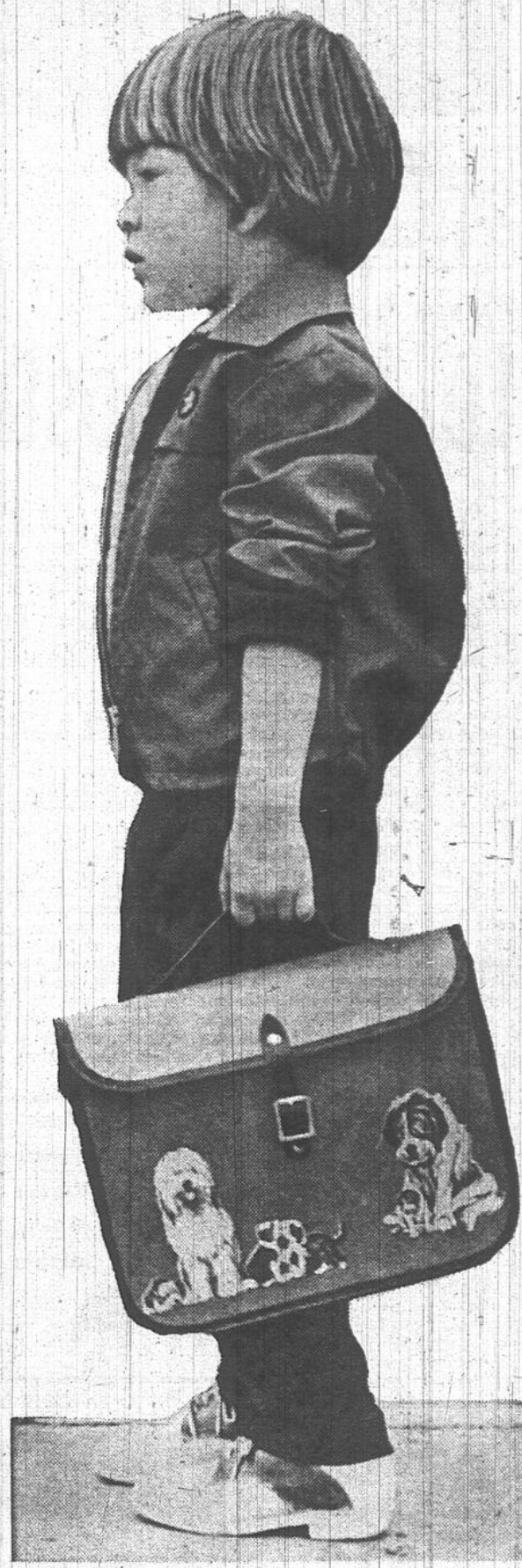
# LE JUGE INJURIÉ

(Voir page 2)



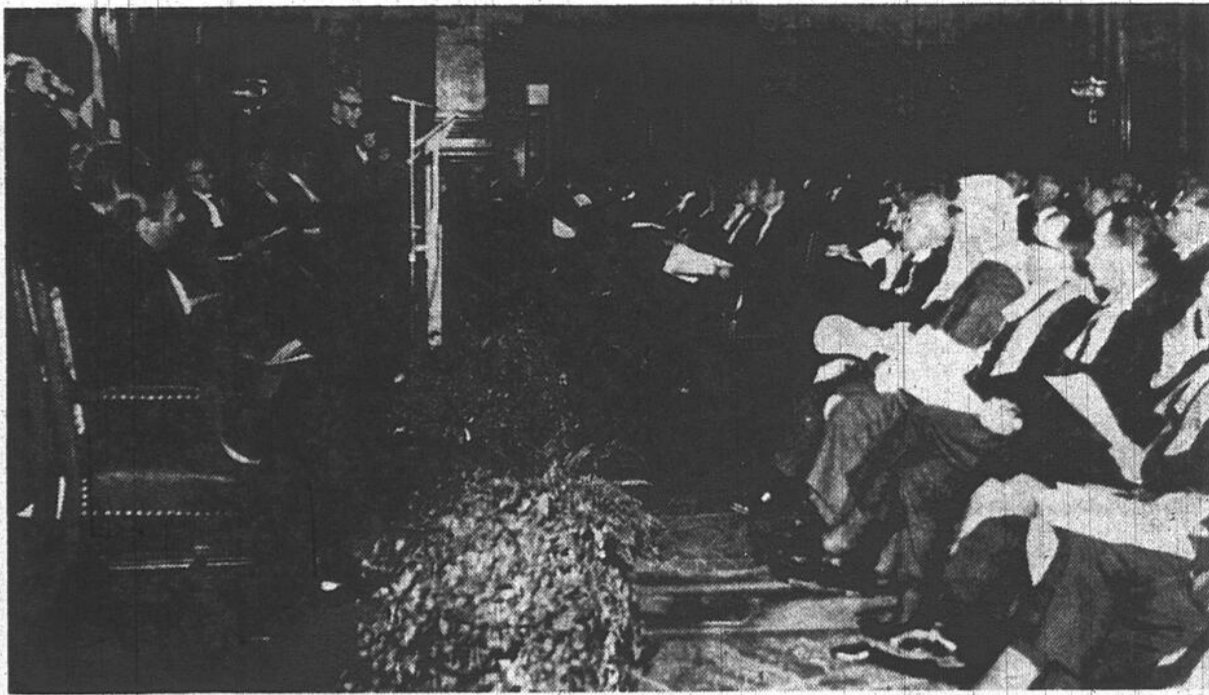
### PRÊT À CROISER LE FER

Gilbert Perreault, brillant joueur de centre originaire d'Arthabaska, admire le chandail des Sabres de Buffalo, la nouvelle équipe de la ligue Nationale de hockey qui a inauguré son camp d'entraînement hier à Peterborough. (Photo UPI exclusive à Montréal-Matin)



Le regard et la bouche graves, les cheveux disciplinés par le coup de peigne maternel, les bras accaparés par le poids d'une science encore étrangère, chaussé de souliers qui craignent les flaques d'eau, le Québécois découvre à six ans que l'enfance est pour lui du passé, dépouillée avec la tenue de l'insouciance. (Photo MM—A Hébert)

## McLain suspendu — Les Expos gagnent 3 à 2



**LA MESSE ROUGE**

La traditionnelle "messe rouge" a marqué hier la rentrée annuelle de la Cour supérieure et l'ouverture des Assises. Sur la photo ci-contre, l'archevêque de Montréal, Mgr Paul Grégoire, s'adresse à la foule de personnalités réunies pour la circonstance. Ci-dessus, parmi les nombreux invités, on remarque le Très Honorable Gérard Fauteux, Juge en chef de la Cour Suprême du Canada, le juge puîné de la Cour supérieure, l'honorable Jean-Paul Bergeron, Sir Leslie Herron, Juge en chef de New South Wales, Australie, Me Bernard de Bigault du Granrut, représentant de l'Ordre des avocats à la Cour de Paris, le ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette ainsi que les juges en chef des quatre tribunaux de première instance. (Photos La Salle-MM)

**Au procès des trois néo-FLQ**

# Le juge apostrophé et injurié

par Guy BOURDON

Qu'il le veuille ou non (et tout le monde au palais sait qu'il ne veut pas) Claude Morency devra subir, à compter d'aujourd'hui, un procès à la cour d'Assises. Mais personne ne saurait prédire comment cela se terminera surtout à la suite des incidents d'hier qui ont fait vibrer les pierres de l'austère édifice de la rue Notre-Dame.

Des invectives de toutes sortes ont en effet été proférées à l'endroit d'un peu tout le monde, de la Justice, du juge, des avocats, de la monarchie et de l'impérialisme américain.

C'est finalement au cri de "Vive le Québec libre", lancé par Morency que le juge Claude Bisson a décidé que la cause s'instruira à compter de 10 heures ce matin et que l'accusé se défendra seul.

Mais si celui-ci continue de vociférer comme il l'a fait hier, il est possible que le procès s'instruise sans lui (la loi le permet). Cela serait dépendant un précédent dans les annales judiciaires de Montréal.

**TROIS ACCUSÉS EN COLÈRE**

A tout événement, on a pu assister, hier, à un autre précédent quand Morency ainsi que François Roy et André Lanctôt ont uni leurs voix pour déclarer qu'il n'y aurait pas de procès. Etant leur argumentation de mots orduriers à en faire rougir le marquis de Sade, les trois individus ont protesté contre ce qu'ils ont appelé une "manoeuvre du guignol de la reine" en vue de les empêcher de se défendre entièrement et complètement.

Ils ont même dit au juge de se fermer la g... Ils ont aussi parlé de parodie de la Justice et ils ont proféré plusieurs autres gentillesques que la décence (car il y en a

encore dans nos journaux... même s'il n'y en a plus en cour) nous empêche de répéter.

**PROCES SEPARES**

Morency, Roy et Lanctôt devaient subir un procès sous une kyrielle d'accusations (une vingtaine) de vols à main armée, de conspiration, de possession d'explosifs et d'armes, de vols de dynamite et de détonateurs, et même d'avoir tenté d'enlever le consul des Etats-Unis. Enfin, ces trois individus seraient des membres d'un tout nouveau FLQ et ils ont été appréhendés pour des crimes présumés commis en mai et juin derniers.

Hier, toutefois, au moment où ce procès allait débiter sous la présidence du juge Claude Bisson, le procureur de la couronne, Me Gilbert Morrier obtenait que l'on procède séparément... en commençant par Morency.

Selon Me Robert Lemieux, qui devait défendre l'un des trois accusés, cette manoeuvre, qui ressemble à ce qui avait eu lieu dans les cas de Pierre Vallières et Charles Gagnon, avait pour objet d'empêcher les trois jeunes hommes de se défendre adéquatement.

**IL VEUT ATENDRE LA JUSTICE**

La requête de Me Morrier ayant été agréée par le tribunal, Me Lemieux ayant été récusé par Morency et les deux autres ayant été reconduits aux cellules en attendant leur tour, le procès de Morency, allait commencer.

"Je n'en veux pas de procès, hurla celui-ci, qu'on me ramène en cellule".

Tout de même, le greffier entreprit de lire la longue liste d'accusations, mais le juge dut d'abord faire évacuer la salle d'où originaient des reniflements, des toussotements et autres bruits couvrant complètement la voix du lecteur. En quittant les lieux, les sympathisants de l'accusé y allèrent eux aussi de leurs invectives. Et ce, devant une centaine d'autres personnes dont douze doivent être choisies aujourd'hui pour constituer le jury.

Et, dans l'après-midi, à la reprise de l'audience, Morency fit une déclaration de principe selon laquelle il ne voulait enregistrer aucun plaidoyer, préférant retourner aux cellules jusqu'à ce qu'il y ait, au Québec une "justice axée sur la justice sociale et l'égalité économique. Cette cour du Banc de la reine, ajouta-t-il, indique bien qu'il ne s'agit pas d'un tribunal du peuple mais bien du pendard de l'impérialisme britannique auquel a succédé l'impérialisme américain. Peut-être votre parodie de justice aura-t-elle ma tête mais je suis innocent devant la population du Québec... et l'histoire le prouvera".

**AUTRE AVOCAT RECUSE**

Après avoir écouté ces propos, le juge Bisson mandata Me Robert Forest pour défendre Morency, mais ce dernier refusa d'être représenté par un avocat. C'est alors qu'il fut décidé qu'il se défendra seul.

Pendant la discussion qui avait précédé, Morency avait tenté à quelques reprises de quitter la salle pour retourner aux cellules et il avait fallu que deux agents de la SO le retiennent à la barre.

**LES GARS DE LAPALME**

Au début de l'audience, Morency, Roy et Lanctôt s'étaient élevés contre le fait qu'ils avaient affaire à un "juge de la reine, à un avocat de la reine et à des représentants de l'establishment".

"On dit que nous devons être jugés par nos semblables. Où sont-ils nos semblables? Nos semblables, ce sont des chômeurs... des gars de Lapalme. Où sont-ils les gars de Lapalme? Tout ce qu'on voit ici, ce sont des gens en place à \$35,000 par année qui vont passer l'été aux Antilles pendant que nous croupons en prison. Quand il s'agit de gens du FLO, on les tient incommunicado, on leur inflige de mauvais traitements et on les empêche de se défendre. De cette justice, nous n'en voulons pas. F... dans le c... Tu es un bandit (s'adressant au juge). On veut rien savoir. C'est de la m..."

## Une "messe rouge" oecuménique

Par Roger GUIL

Si les éminents magistrats français qui assistaient à la première messe rouge, au temps du roi français Louis XII, avaient été présents hier à "l'office oecuménique" qui fut célébré dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville de Montréal, ils y auraient certainement perdu leur latin.

La messe du Saint-Esprit, en ornements rouges, était complètement éclipse. Le bâtonnier, Me Philippe Vineberg faisait toujours appel à la prière. Me Pierre Sébastien lisait le psaume 113 où il rendait grâce à Yahvé. Le Rabbini A. M. Langner, grand maître de la congrégation de Bethel et président du "Board of Jewish Ministers" lui répondait. Mgr Paul Grégoire intervenait, représentant l'Eglise catholique; le doyen anglican du diocèse de Montréal, le Très Révérend Ronald Francis Sheppard parlait au nom de ses ouailles, etc., etc...

Un service vraiment oecuménique où heureusement le Saint-Esprit, qui a le don des langues, a pu retrouver la prière qui attirait sa bénédiction sur les juges et les avocats qui doivent officier au cours de l'année judiciaire à l'administration de la Justice dans notre pays.

Après la cérémonie religieuse, qui s'est déroulée dans le hall de l'hôtel de ville de Montréal, le cortège des robes rouges et noires a défilé dans la rue Notre-Dame... au grand étonnement des badauds qui se demandaient ce que signifiait cette démonstration.

En la chambre 24, du "Vieux palais", sous le dôme ancestral qui abritait la cérémonie d'ouverture pour la dernière fois, le juge George Chailles faisait le bilan des activités de sa cour Supérieure et accueillait avec onctuosité le juge en chef Gérard Fauteux de la cour Suprême du Canada, le juge en chef d'Australie, Sir Leslie Herron (qui suait à grosses gouttes sous sa perruque) et le représentant du Barreau de Paris.

Au premier rang assistait, en toge, le ministre de la Justice du Québec, Me Jérôme Choquette, entouré des juges en chef André Fabien de la cour des Sessions et le juge Allan B. Gold, récemment nommé juge en chef de la cour Provinciale du Québec.

Les discours furent émaillés de fleurs de littérature si agréables à entendre où l'on a rappelé que les juristes sont encore les grands régulateurs de la logique du siècle dans le tourbillon de la contestation.

Le juge en chef Fauteux termina son discours en faisant appel à un mot de Rostand, le poète de Chanteclerc: "C'est pendant la nuit qu'il fait bon de croire à la lumière."

Le juge en chef Chailles lui termina son allocution en disant que l'année prochaine, l'ouverture, des tribunaux se ferait dans le nouveau... très nouveau Palais de justice de Montréal.

Est-ce un symbole?

## Une refonte à cinq

QUEBEC (C.-G. J.) — Les quatre partis représentés à l'Assemblée nationale du Québec ont convenu hier matin de former un comité restreint de cinq membres pour étudier la refonte des règlements de la Chambre.

Les chefs des quatre partis ont accepté au tout début de la réunion de la commission de l'Assemblée nationale cette suggestion du président, M. Jean-Noël Lavoie, et ont nommé à ce comité leurs leaders parlementaires. M. Lavoie sera le cinquième membre et le président de ce comité.

Le comité élaborera un premier projet de réglementation qui sera soumis à la commission de l'Assemblée nationale. Cette dernière prendra les décisions finales avant de les remettre à la Chambre pour approbation.

### Couleur du temps

Le bureau météorologique de Dorval prévoit, pour aujourd'hui, un ciel généralement ensoleillé. Les températures se maintiendront légèrement au-dessus de la normale. (Normale: 71° et 53°).

Le maximum prévu est de 75 degrés.

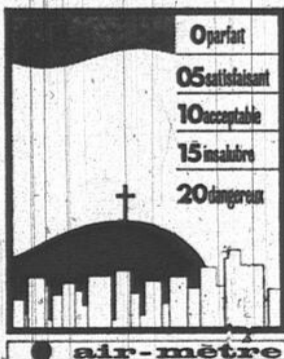
Le minimum prévu est de 55 degrés.

Le maximum record pour un 10 septembre a été enregistré en 1931: 86.8°.

Le minimum record pour un 10 septembre a été enregistré en 1917: 38.7°.

A la même date, l'an dernier, le ciel était nuageux avec périodes ensoleillées. Le maximum avait été de 58.8° et le minimum de 50°.

Sommaire:  
**ENSOLEILLE**



### Votre journal

EDITORIAL .....	8
Bandes dessinées .....	40 et 44
Carrefour de Tek .....	14
Décès .....	39
Des arts et des hommes .....	14
Finance .....	41 à 43
Horoscope .....	30
Mots cachés .....	32
Mots croisés .....	33
Petites annonces .....	29 à 40
Section féminine .....	20 à 22
Section sport .....	45 à 63
Spéctacles .....	24 à 26
Télévision .....	16

Avant la "contestation"

# Les médecins spécialistes lancent un ultimatum de 15 jours à Québec

"S'il n'y a aucun débloqué dans les négociations d'ici 15 jours il y aura contestation". Cette phrase, lancée hier matin, au cours d'une conférence de presse, par le président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, le Dr Raymond Robillard, est lourde de sens. On se rappelle en effet que les médecins spécialistes ont voté, au cours de leur symposium tenu il y a deux semaines dans la métropole, pour la "contestation" si nécessaire et que contestation impliquait également grève.

## DES FONCTIONNAIRES

"Il n'y a pas place dans le régime proposé par la Commission Castonguay-Nepveu pour une véritable participation médicale. Les médecins deviennent de simples fonctionnaires contrôlés dans leurs activités professionnelles par des administrateurs laïcs". C'est ce qu'a déclaré hier, au cours d'une conférence de presse, le prési-

dent de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, le Dr Raymond Robillard.

## UN LIVRE BLANC

Le Dr Robillard a annoncé le dépôt, dans une quinzaine de jours, d'un Livre blanc, qui sera rendu public, et qui dira à quelles conditions les médecins spécialistes sont prêts à collaborer à la mise en oeuvre et au fonctionnement d'un régime d'assurance-maladie au Québec. "Nous pouvons dire dès aujourd'hui, a ajouté le Dr Robillard, que les médecins spécialistes ne rejettent aucune formule aussi audacieuse soit-elle, mais qu'ils s'opposent farouchement à un régime qui met en jeu leur liberté professionnelle et la qualité des soins qu'ils rendent aux malades qui se confient à eux".

## LES NEGOCIATIONS

Le président de la Fédération des médecins spécialistes a souligné que le délai de 15 jours tenait compte du fait qu'on aura

probablement fini d'explorer à la table des négociations les possibilités d'en arriver à une entente avec le gouvernement.

A propos des négociations, le Dr Robillard a soutenu que "le plan Castonguay-

Nepveu ne ménageait aucune place à un secteur privé de la médecine et qu'il n'était pas étonnant, dans ces conditions, que la soi-disant négociation avec les médecins ait été un simulacre".

## A-t-on vu Manson armé sur les lieux de la tuerie?

Los Angeles (UPI) — Un ancien membre de la "famille Manson" qui prétend avoir vu Charles Manson avec l'arme à feu qui a été utilisée dans les meurtres de la villa de Sharon Tate doit témoigner aujourd'hui.

M. Michael Hendricks, âgé de 18 ans, a été jugé apte à se présenter devant le tribunal en dépit du fait qu'il soit soumis à un bilan psychologique dans une institution de Californie. Au cours d'une audience qui s'est déroulée à huis clos vendredi dernier, le juge Charles H. Older a renvoyé une motion de la défense qui prétendait que Hendricks était incapable de témoigner.

## TOUJOURS ARME

Hendricks a déclaré qu'on lui faisait subir ces tests "afin de voir les raisons qui me poussent à faire les choses que je fais quand je suis dans la rue et mon amour des armes à feu".

Interrogé par les avocats de la défense, Hendricks a déclaré: "J'aime les fusils. J'aime les porter, les fabriquer, c'est comme ça. Chaque fois qu'on m'a appréhendé, je transportais une arme".

Hendricks prétend avoir vu Manson en possession du revolver de calibre .22 au ranche Spahn que Linda Kasabian a identifié comme étant l'arme qui a été utilisée à la villa Tate.

## MEME REVOLVER

Des spécialistes de la police ont établi par ailleurs

que les balles qui ont blessé Jay Sebring provenaient du même revolver et que c'était vraisemblablement le cas également pour Voltyck Frykowski et Stephen Parent.

Le procès a repris après un répit de cinq jours à l'occasion de la fête du Travail lundi et de la "California Admission Day" qui a eu lieu mercredi.

## SECURITE

De nouvelles mesures de sécurité ont été appliquées pendant ce temps après un attentat à la bombe à l'exté-

rieur du bureau de l'avocat de district.

Plusieurs bureaux du sixième étage ont été endommagés par l'explosion et d'autres locaux ont été inondés. Toutes les personnes qui ont pénétré dans le palais de Justice ont dû déclarer leur identité et justifier leur présence tandis que les sacs et les vêtements étaient fouillés.

Enfin, Me Donald Musich remplacera dès aujourd'hui Me Aaron Stovitz à titre de procureur.

## Fin des négociations

# Construction: le conflit est reporté à l'Assemblée

La négociation dans la construction a pris fin hier et les travaux de la commission parlementaire investie du rôle d'arbitre pour solutionner le conflit débiteront vraisemblablement la semaine prochaine.

En vertu du bill 38, loi d'exception votée le 8 août dernier sur division de l'Assemblée nationale, les employés et les employeurs de la construction devaient faire l'activité sur les chantiers de construction du Québec et les représentants des deux centrales syndicales et des cinq associations patronales devaient s'asseoir à la table de négocia-

tion pour un mois. Ce délai est maintenant expiré et, semble-t-il, on n'aurait paraphé pendant toutes ces discussions que quatre ou cinq clauses secondaires.

Les médiateurs du ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre du Québec, MM. Claude Méryneau et Jean Bolly, devront maintenant remettre le rapport de négociations entre les mains du ministre intéressé, M. Pierre Laporte. Ce dernier décidera de la tournure que prendront les événements dans les jours à venir mais il est d'ores et déjà assuré que la commission parlementaire sera chargée d'entendre les parties.

# Les millions du bilinguisme vont bientôt valser au Canada

OTTAWA, (UPI) — Les gouvernements provinciaux et le gouvernement fédéral sont parvenus à un accord sur la formule de distribution des sommes consacrées par Ottawa à la promotion de l'éducation bilingue à travers le Canada.

C'est ce qu'a annoncé hier dans la capitale fédérale le secrétaire d'état, M. Gérard Pelletier. Il a déclaré que les subventions, destinées à mettre en oeuvre les recom-

mandations de la commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, seraient rétroactives au 1er janvier de cette année. M. Pelletier a fait connaître les termes de l'accord en vertu duquel le gouvernement fédéral aidera les provinces à défrayer les coûts supplémentaires encourus pour l'enseignement en langue minoritaire et de la langue seconde.

## DES VERSEMENTS

Les octrois prévus proviennent de fonds assignés par le gouvernement fédéral à ce poste et sont de l'ordre de \$50 millions pour l'année en cours et on estime qu'ils pourraient s'élever à \$300 millions pour les quatre prochaines années.

Le secrétaire d'état prévoit effectuer bientôt des versements pour les premiers mois de 1970. Les modalités de ce programme ont déjà été arrêtées par les ministres des gouvernements fédéral et provinciaux, membres du comité ministériel sur les langues officielles de la conférence constitutionnelle et par rencontres subséquentes entre le gouvernement fédéral et chacune des provinces.

C'est l'éducation dans la langue minoritaire qui entraînera les dépenses les plus substantielles, pour les étudiants anglophones du Québec et les étudiants français des autres provinces.

## MODALITE

D'après la formule arrêtée, le gouvernement fédéral défraiera le coût de l'éducation d'un étudiant à plein temps jusqu'à concurrence de 9 p.c. Cet étudiant moyen a été défini comme étant celui qui reçoit 75 p.c. de ses cours dans la langue minoritaire au niveau élémentaire et au moins 60 p.c. aux autres niveaux.

## Deux jeunes en prison

# Ils avaient volé une voiture de la SQ

(Par G.B.) — Deux jeunes individus, qui avaient eu quelques mailles à partir avec la justice, ont écopé hier de peines de deux mois et cinq mois de prison pour avoir fait preuve d'un peu trop d'audace.

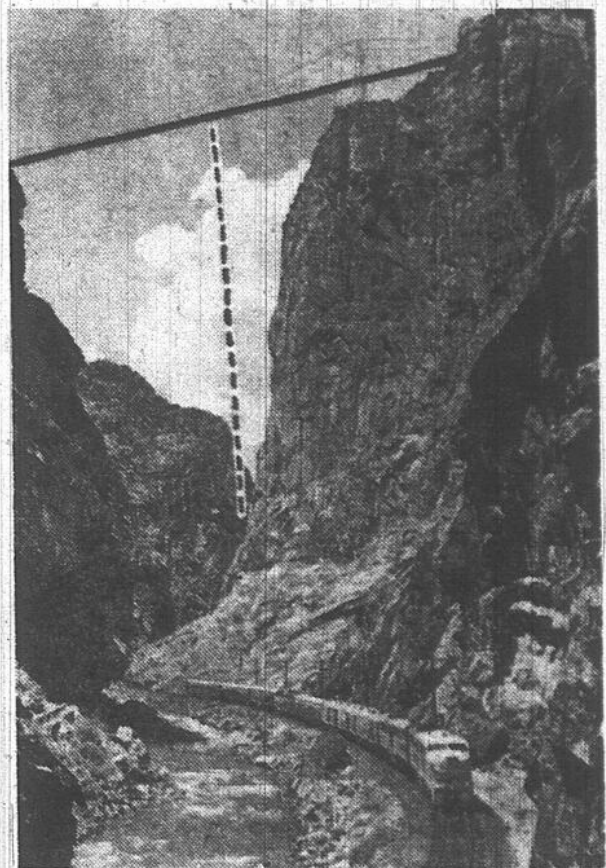
Il s'agit de Ghislain Simard et de Jacques Beaupré, âgés dans la vingtaine, qui avaient eu le "front" de voler la voiture d'un agent de la Sûreté du Québec dans un terrain de stationnement "gardé" au quartier général de ce corps policier, rue Parthenais.

En prononçant les peines que l'on sait, le juge Claude Wagner a tenu compte des frasques passées des accusés ainsi que du fait qu'avant de voler la voiture, Simard et Beaupré avaient pris quelques rasades d'alcool, ce qui aurait eu pour effet de diminuer leur responsabilité et d'augmenter leur audace.



## SON DERNIER SAUT

C'était son dernier saut. Don Broyles de Tulsa, Oklahoma a sauté en parachute du pont suspendu Royal George, au-dessus de la rivière Arkansas; un saut de 1,121 pieds. Pour couronner sa carrière, Broyles s'est foulé une cheville. Comme le montre le pointillé il est tombé à 200 pieds au-dessus de la rivière. A présent, Broyles va prendre la vie plus tranquillement et se consacrer à sa famille. (UPI-MM)



## Trois accidents mortels

La route a fait une victime hier, vers 13 h. 40, sur le route 4, à Howick, comté de Châteauguay. La victime est Mme William Gunn, du 167 rue Garden, à Verdun. On ignore les circonstances de l'accident qui a fait également deux blessés.

Un jeune homme de 16 ans, Sylvain Paradis, de Lac Bouchette, s'est noyé au Barrage Bostonnais, sur la rivière du même nom, dans le comté de Lac Saint-Jean.

La police poursuit son enquête sur les circonstances qui ont entouré la tragédie.

Un homme de 46 ans, Lionel Cantin de Sainte-Marie-Salomé, dans le comté de Joliette, a perdu la vie lorsqu'il fut happé par un train du CN, alors qu'il déambulait sur la voie ferrée, à un mille du rang Montcalm, dans cette municipalité. Les agents de la SQ ont fait les constatations d'usage.

## Tué sur sa bicyclette

Un adolescent de 15 ans, Gaston Corbin, de Saint-Jean de Dieu, comté de Rivière-du-Loup, a été heurté à mort par un automobiliste, alors qu'il circulait à bicyclette, en face de la demeure de ses parents. Le coroner du district a rendu un verdict de mort accidentelle à la suite de l'enquête de la police.

**LES ELECTIONS MUNICIPALES**

Une accusation du FRAP

**Les conseillers sortants auraient choisi la moitié des énumérateurs**

Par Maurice Archambault  
Le Front d'action politique (FRAP), qui fera la lutte au Parti civique de Montréal lors des élections municipales générales du 25 octobre, à Montréal, a accusé hier le président de l'élection d'avoir agi "de façon partisane" en permettant aux conseillers municipaux sortants de présenter des listes de noms d'énumérateurs.

Le président du mouvement politique, M. Paul Cliche, a fait savoir, au cours d'une conférence de nouvelles tenue au local du FRAP, que les conseillers municipaux sortants auraient ainsi choisi eux-mêmes au moins la moitié des 6.200 énumérateurs qui, depuis mardi, parcourent le territoire montréalais pour dresser la liste électorale officielle.

**UN APPEL**

Devant cet état de chose, le FRAP invite la population montréalaise habilitée à voter à exercer beaucoup de vigilance et à veiller "à se faire inscrire sur les listes

électorales d'ici le 13 septembre", date limite.

Le président du FRAP a rappelé que dès le 9 juillet, son mouvement soulignait que les mécanismes d'énumération et de révision des listes électorales prévus "pouvaient facilement ouvrir la porte à des abus encore pires que la loi électorale provinciale actuelle dont les insuffisances ont contribué à priver de leur droit de votes des centaines de milliers de citoyens québécois aux élections du 29 avril dernier".

Le président Cliche souligne que le président de l'élection, Me Marc Boyer,

greffier de Concordia, lui avait fait part qu'il avait été décidé que les conseillers sortants auraient droit de recommander les noms de la moitié des énumérateurs.

La deuxième moitié des énumérateurs devait être choisie parmi les citoyens qui avaient fait acte de candidature à la suite de la publication d'un avis officiel dans les journaux, le 3 août.

**TOUT EST LEGAL**

Le président du FRAP a expliqué que la charte montréalaise laissait toute la latitude au président du scrutin dans le mode du choix des

énumérateurs, en autant qu'il s'agisse de personnes domiciliées à Montréal depuis le 1er septembre 1969. Cette façon de procéder est donc légale.

Tout en soulignant cette légalité, le FRAP affirme que cette conduite "relève d'une interprétation étroite, légaliste, partisane et donc mesquine de la loi. Cela pue l'indécence".

C'est pourquoi le mouvement invite les Montréalais aptes à voter à veiller à ce que les noms de tous les électeurs soient bien inscrits sur la liste électorale officielle.

**A Granby**

**Les deux bandits s'interpellaient au cours du vol: Pierre et Jacques!**

(G.C.) — Malgré les efforts conjugués de la Sûreté du Québec et de la police municipale de Granby, deux suspects ont réussi à s'échapper après avoir défoncé vers les 5 heures, hier matin, la vitrine de la bijouterie Jodoin, 216 rue Principale, en plein coeur de cette petite municipalité des Cantons de l'Est.

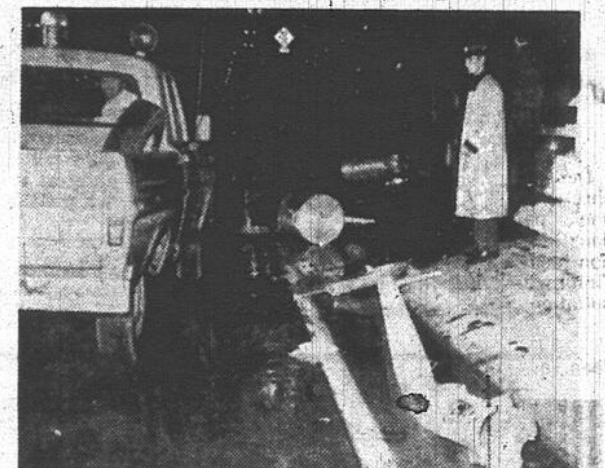
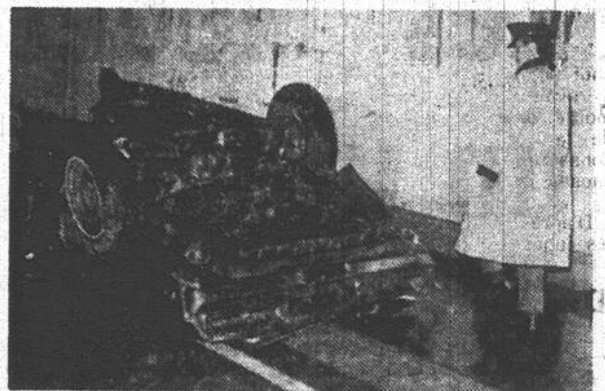
Aussitôt alertés, les policiers de Granby retraçaient rapidement une Volkswagen que des témoins avaient aperçue près du lieu du vol. On s'apercevait, toutefois, après une enquête expresse qu'il s'agissait d'une simple coïncidence, et l'alerte était donnée à la Sûreté du Québec que les deux voleurs avaient pris la fuite en direction de Montréal à bord d'une Ford 1967.

**SERIEUX INDICES**

Sans laisser naturellement leur carte de visite, les deux voleurs ont, cependant, laissé de très sérieux indices qui pourraient faciliter leur capture prochaine, à commencer par leurs prénoms respectifs, Pierre et Jacques, et la description très détaillée de l'un d'eux, mesurant 6 pieds, pesant quelque 225 livres et portant des bottes de cow-boy.

Grâce à ces détails, les policiers espèrent rattrapper rapidement les voleurs et les quelque 1.500 ou 2.000 dollars de bijoux qu'ils ont dérobés.

**Le film de la nuit**



**AUTO COUPEE EN DEUX**

En regardant les débris qui jonchent la chaussée, on comprend l'étonnement des policiers à trouver vers les 2 heures, hier matin, le conducteur de cette automobile grièvement blessé, mais toujours vivant. La voiture en question, une Thunderbird de modèle récent, a été complètement sectionnée par un lampadaire du boulevard Décarie à la sortie de Jean-Talon, à la suite, semble-t-il d'une fausse manoeuvre de son conducteur. Le transport du blessé devait être effectué par une ambulance de la compagnie Ambulances métropolitaines. (Photo Leclerc-MM)



**Collision entre une auto et un train : quelques égratignures!**

Un résident de Montréal-Est s'est tiré avec seulement quelques égratignures d'une collision entre son auto et un train du Pacifique Canadien. Cet accident, pour le moins difficile à oublier, s'est produit à un passage à niveau situé sur le boulevard des Prairies à Ville de Laval, près de la voie d'accès conduisant à Pont-Viau, vers les une heure et quart, hier matin. Quant à l'auto, elle a été lourdement endommagée à l'avant et à l'arrière. (Photo Leclerc-MM)



**CE FILM N'ETAIT PAS AU PROGRAMME**

Pour la deuxième nuit consécutive, un cinéma de la métropole a eu droit à un petit intermède qui n'était pas au programme. Le rôle principal, l'unique personnage d'ailleurs, était tenu par un suspect armé d'un revolver qui s'est fait remettre par la caissière du cinéma Montréal, 1584 rue Mont-Royal, le montant des recettes de la soirée, un petit "cachet" de \$400. (Leclerc-MM)

**ELIE**  
BUSINESS COLLEGE  
J.-J. THEORET, Dir.  
COURS DU JOUR : SECRETARIAT  
COURS DU SOIR : CONVERSATION ANGLAISE, DACTYLOGRAPHIE, TENUE DE BUREAU, STENOGRAPHIE, COMPTABILITE  
4478, ST-DENIS  
845-2628  
DEMANDEZ NOTRE PROSPECTUS

MEMBRE DE LA FEDERATION DES ECOLES PRIVEES DE LA PROVINCE DE QUEBEC  
**DESSIN INDUSTRIEL**  
● DESSIN MECANIQUE  
● DESSIN ARCHITECTURAL  
● DESSIN DE STRUCTURE D'ACIER  
● LECTURE DES PLANS  
**Secrétariat commercial**  
JOUR ● SOIR SAM.  
COURS MIXTES DEBUTANT 14 SEPT.  
● Secrétaire exécutive  
● Réceptionniste dactylo  
● Commis de bureau  
● Conversation anglaise  
**Centre de Préparation Professionnelle**  
7042 PIE-IX MONTREAL 722-1101 40 des Laurentides PONT-VIAU 663-4011  
SI OCCUPE 681-1306 LE DIRECTEUR

**VENTE à 1/2 PRIX!**  
TAPIS DE QUALITE, REG. \$259.  
AU BAS PRIX DE: **\$129.50**  
Cette offre est valable jusqu'à la Fête du Travail (300 pi. car.)  
**3 PIECES COMPLETEMENT RECOUVERTES MUR à MUR, AVEC SOUS-TAPIS**  
INCLUS GRATUITEMENT, INSTALLATION, LIVRAISON  
DRAPERIE GRATUITE AVEC CHAQUE ACHAT  
MAGASINEZ à domicile gratuitement dans le confort de votre maison, et sans obligation. ESTIMES GRATUITS - 272-1151  
● AUCUN COMPTANT ● \$2.00 PAR SEMAINE  
● 90 jours sans intérêt ● 1er paiement dans 2 mois  
**LA PLACE DU TAPIS • 272-1151**  
1012 ouest, JEAN-TALON

**MONTREAL-MATIN**  
Publié et imprimé par La Fédération des Journalistes Canadiens Inc.  
Case postale 6032, Montréal 101  
2500 est, boul. ST-JOSEPH  
Montréal — Tél. 527-9271  
Petites Annonces - 526-9231  
Service à domicile : 521-2131  
Tarif — Service à domicile : 70¢ par semaine  
Tarifs d'abonnements par la poste  
12 mois \$48.00  
6 mois \$24.00  
3 mois \$12.00  
1 mois \$ 4.00  
Payable d'avance par mandat postal ou chèque au porteur à Montréal  
Courrier de deuxième classe  
Enregistrement No 1175

# LES JUGES SONT SURCHARGÉS

Dans un discours qu'il prononçait lors de la rentrée de la cour Supérieure dans la métropole hier, le juge en chef adjoint, G. S. Challies, a révélé que moins de la moitié des 47 juges actifs de la cour Supérieure se consacrent à l'audition des causes civiles à Montréal.

D'après le juge Challies, les juges auraient toutefois

disposé d'une façon ou d'une autre de 1,778 causes de plus que le nombre inscrit et que des 2,729 jugements dans les causes contestées, un peu moins de la moitié ont été rendus cette année sur le banc. Les 7,948 causes inscrites du 1er juillet 1969 au 30 juin 1970 comprennent des causes de délits et de quasi délits (pour la plupart résultant d'acci-

dents et de blessures) des causes à être entendues par préférence et des causes ordinaires.

A la fin du mois de juin, a révélé le juge en chef adjoint, 10,632 causes avaient été inscrites, mais non entendues. Il a ajouté toutefois qu'en déduisant les 3,884 causes qui ont été transférées automatiquement à la

cour Provinciale le 1er juillet 1970, en vertu des Lois du Québec de 1969, il ne restait que 6,748 causes. Par ailleurs, le délai entre inscription et audition varie de 4 à 37 mois.

En moyenne, 10 juges siègent chaque mois sur des causes d'une journée ou plus; dans ces cas, un système d'équipes de 4 juges a été instauré. Le juge Challies a révélé que les causes d'une journée ou plus sont de plus en plus nombreuses. PALAIS DE JUSTICE

Il a souligné que beaucoup de causes ne procédaient pas, parce que les avocats n'étaient pas prêts et négligeaient d'en informer le juge et le maître des rôles. Il a recommandé "fortement" en outre que les sténographes officiels deviennent des employés salariés et qu'un sténographe en chef soit nommé. Il a souligné que les travaux de construction du palais de Justice seraient probablement terminés avant Noël.

Le juge Challies a précisé qu'à la fin de juin dernier, 3,022 requêtes de divorce avaient été présentées mais que ces causes n'avaient pas encore été entendues. Toutefois, a-t-il ajouté, environ 2,000 causes pourraient être instruites bientôt. Il a révélé qu'entre juillet 1969 et juillet 1970, 5,024 requêtes en divorce avaient été présentées, tandis que l'année précédente, il y en avait eu 5,053. Entre 1968 et 1969, 2,460 jugements conditionnels avaient été rendus et 1,814 finals.

Dans le diocèse de Saint-Jean

## Les chrétiens invités à la participation aux décisions

par Jean-Louis SAINT-GERMAIN  
Désireux d'obtenir des chrétiens de son diocèse une participation accrue dans l'Eglise, participation non seulement au plan de l'information ou de la consultation, mais aussi des décisions, Mgr Gérard-Marie Coderre, évêque de Saint-Jean, et ses principaux col-

laborateurs, ont tracé, hier, au cours d'une conférence de presse à Longueuil, les grandes lignes de l'action pastorale envisagée pour les prochaines années.

UNE PREUVE  
Mgr Coderre a d'abord déclaré concernant ce qui a été accompli qu'on n'avait certes pas encore atteint un sommet dans la participation, mais qu'on avait, après trois ans d'effort en ce sens, fait la preuve d'une participation.

Cette preuve a été faite fixer la priorité pastorale de 1970-71. C'est ainsi que des prêtres, des étudiants, des conseils de pastorale paroissiale ont pu contribuer à faire ce choix. Ajoutons à cela les principales observations de quelque 30 mémoires présentés à la Commission Dumont et provenant du diocèse de Saint-Jean.

LE CHOIX  
Après avoir été analysés, ces divers documents et suggestions ont été confrontés par des délégués des différents secteurs de pastorale, qui ont par la suite indiqué leurs préférences. Ce dernier choix a ensuite été soumis à l'évêque du diocèse, Mgr Coderre.

La priorité pastorale choisie pour 1970-71 pourrait s'énoncer ainsi: "Jésus-Christ: sa connaissance et sa reconnaissance par l'homme d'aujourd'hui, comme apportant le salut et donnant un sens à la vie."

Le responsable des services pastoraux du diocèse de Saint-Jean, l'abbé Jean-Guy Bissonnette, a déclaré qu'à la crise des structures a succédé une crise de "contenu".

DEUX TENDANCES  
"Deux tendances s'affrontent: d'une part ceux qui désirent humaniser d'abord, mais qui risquent trop souvent de ne jamais annoncer Jésus-Christ; d'autre part, ceux qui "sacramentalisent" et "moralisent" dans un esprit ritualiste et qui, finalement, n'annoncent pas davantage Jésus-Christ."

Pour corriger ces deux tendances, l'une des priorités choisies consistera à travailler à atteindre "l'unité d'attitude et de mentalité chez ceux qui annoncent la "parole de Dieu". M. Bissonnette a précisé au sujet de cette "unité d'attitude" qu'il s'agissait de "communio, plutôt que de carcan".

LE LANGAGE  
Il faut, a-t-il dit, un recyclage unique pour les parents, les jeunes, les prêtres, etc., afin que tous entendent le même langage. L'abbé Gilles Raymond, responsable des offices diocésains et de l'éducation, a fait remarquer que le langage devait être le témoin d'une expérience, que les chrétiens devaient identifier leurs expériences. Il a fait savoir qu'une grande enquête menée par une équipe de sociologues auprès des étudiants de l'école polyvalente André-Laurendeau à Saint-Hubert au sujet de leur attitude en face de la religion venait d'être complétée. Les résultats de cette enquête complexe devraient être connus bientôt. M. Raymond a ajouté qu'il fallait désormais tenir compte des chemins intérieurs fort divers suivis par les jeunes chrétiens d'aujourd'hui.



La photo ci-dessus montre le trou béant résultant de l'effondrement d'une section de la rue Saint-Jacques, un peu à l'ouest de la rue Cavendish; la cavité mesure environ huit pieds de diamètre par une profondeur de quelque dix pieds. Quatre véhicules ont failli s'y engouffrer, à quelques minutes d'intervalle, avant que les policiers du poste 14 établissent un barrage pour détourner le trafic, en direction de l'est. Les automobiles impliquées n'ont subi que des dégâts mineurs lorsque les roues de droite ont débordé dans la faille mais la police ne rapporte aucun blessé. L'effondrement s'est produit vers 9 h. hier soir. (Photo Bertrand - MM)



Mgr Gérard-Marie Coderre, entouré de deux de ses collaborateurs MM. Jean-Guy Bissonnette, à gauche et Gilles Raymond, à droite. (Photo MM-Hébert)

laborateurs, ont tracé, hier, au cours d'une conférence de presse à Longueuil, les grandes lignes de l'action pastorale envisagée pour les prochaines années.

grâce au bilan que chacun des secteurs de la pastorale dans le diocèse a dressé et qui a permis de recueillir les réflexions et les suggestions faites en vue de

## Quoi faire contre les pirates de l'air?

WASHINGTON (UPI) — Qu'il s'agisse d'un terroriste politique ou d'un psychopathe en mal de publicité, l'individu qui détourne des avions pose un vrai problème sans solution aux compagnies aériennes.

Jusqu'à maintenant, ni les compagnies d'aviation ni l'aviation fédérale n'ont réussi à mettre au point un système à l'épreuve des gens qui détournent des avions. Dieu sait si elles ont tenté.

A ce propos, l'administration de l'aviation fédérale a mis au point un système de détection basé sur deux éléments: un système de détection de métal et un autre visant à former un profil psychologique des "détourneurs" qui semble-t-il, ont des traits communs.

Mais le système n'a pas donné de fruits parce que seulement quatre compagnies aériennes s'en servent: Eastern, National, Pan American et Continental.

A cause du nombre croissant de détournements, les compagnies aériennes s'assurent les services de gardes armés et munissent d'armes leur équipage. Quelques compagnies aériennes étrangères, telle El Al, d'Israël, se sont dotées à bord de leurs appareils de gardes armés.

Les compagnies aériennes des U.S.A. ne tiennent pas beaucoup à placer des gardes dans leurs appareils. Ils ont peur qu'au cours d'un échange de coups de feu des passagers soient tués ou blessés. De plus, des balles mal placées pourraient faire tomber un avion. Les compagnies croient qu'il vaut mieux coopérer avec les pirates de l'air si cela est moins dangereux. Mais ce concept perd de sa popularité.

Plus tôt, cette année, la majorité des pilotes de Eastern Airlines s'est dit favorable à l'idée d'armer l'équipage.

Selon les spécialistes, le système précité a fait ses preuves. Ils citent Eastern Airlines comme exemple. Cette compagnie a subi plus de détournements que toutes les autres compagnies réunies. Depuis que Eastern Airlines utilise le système, elle n'a subi qu'un détournement depuis octobre 1969.

87 épiciers-membres

## Un nouveau groupement de supermarchés "Select"

Épiceries Richelieu Limitée a lancé, hier, un second groupement volontaire appelé "Select" dans le Grand Montréal, La Mauricie et plusieurs autres régions du Québec.

Le groupement réunit 87 marchés, tous à gros volume d'affaires.

Un premier groupe Select comptant 11 membres, fut d'abord mis en marche, le 25 juin, à Sherbrooke, Granby, East-Angus, Bromptonville et Windsor. Ce groupe a considérablement augmenté les affaires de ses membres.

Une nouvelle publicité dynamique, publiée à compter du 9 septembre, soutient vigoureusement chacun des deux groupements.

253 MEMBRES

Épiceries Richelieu Limitée, qui célèbre cette année son trentième anniversaire, compte avec ses deux groupements — Richelieu et Select — 235 épiciers-membres qui sont les seuls et uniques propriétaires de l'entreprise, car le capital-action est détenu que par les épiciers indépendants-membres. Ainsi, les cadres et tout le personnel ne peuvent être détenteurs d'actions communes et privilégiées.

On sait que les groupes volontaires, tel que Richelieu, ont connu beaucoup de succès au Québec; et, c'est sans doute grâce à eux que l'épiciériste indépendant progressif a conservé la majorité du marché au Québec, ce qui n'est pas le cas dans le reste du Canada.

L'épiciériste qui adhère au groupe volontaire peut économiser en profitant d'un pouvoir d'achat collectif et d'une publicité massive. Cet épiciériste n'est pas à la merci d'un grossiste. Il est lui-

même grossiste car le groupe volontaire fonctionne sur une base coopérative. Les épiciéristes sont, de fait, propriétaires de leur groupement et sont éligibles à son conseil d'administration.

Les épiciéristes Selects et Richelieu sont aussi copropriétaires de Boeuf Mérite Ltée, l'un des plus grands centres de distribution des viandes au Canada.



Un second groupement volontaire d'épiciéristes indépendants, SELECT, a été officiellement lancé hier par le groupe "Épiceries Richelieu Ltée" — De gauche à droite MM. Jean-Guy Rivest du ministère du Commerce, Roger Messier, gérant-général des Épiceries Richelieu Ltée, Jean-Paul Vincent, président, Jean Aubertin, directeur du marketing et J.-Aimé Choquette, président de l'Association des Détaillants en Alimentation du Québec.

## Renault signe un contrat de \$140 millions avec l'URSS

PARIS (AFP) — Un contrat de \$140 millions prévoyant la participation de la Régie Renault à la construction et la modernisation d'usines d'automobiles en U.R.S.S. sera signé cet après-midi à Paris, apprend-on de source soviétique autorisée.

Ce contrat, précise-t-on, prévoit d'une part la participation de la Régie Renault à la construction d'une nouvelle usine devant produire 150,000 camions par an, et d'autre part la participation de Renault à la modernisation d'usines anciennes. Il sera signé du côté soviétique par M. Komarov, vice-ministre du Commerce extérieur, qui fait partie de la délégation soviétique à la session de la "Grande Commission" franco-soviétique qui se tient actuellement à Paris.

# SEREZ-VOUS CHAUVE



d'ici  
cinq ans ?

Si vous avez des pellicules, des démangeaisons et une chute des cheveux, signes qui annoncent la calvitie, sachez-le bien. VOUS ETES AVISE. Il suffira de continuer à négliger vos cheveux et, avant que vous ne le pensiez, VOUS SEREZ CHAUVE. Et pourquoi deviendrez-vous chauve? Vous pouvez l'éviter, tout comme des millions de gens l'ont fait à date. Voyez le spécialiste des cheveux et du cuir chevelu de la clinique capillaire Thomas. La consultation est gratuite et sans aucune obligation de votre part. Le trichologue vous montrera comment le traitement Thomas peut vous aider à mettre fin aux pellicules. Il arrêtera en même temps la chute des cheveux et les démangeaisons. Il vous aidera à faire pousser des cheveux plus beaux, plus souples et plus sains. Seul Thomas peut vous offrir un traitement perfectionné durant 50 années d'expérience. Ces dernières ont été couronnées de succès dans les cas de plus de 9,000,000 de clients traités à date. N'attendez donc pas qu'il soit trop tard. L'examen étant SANS FRAIS, venez aujourd'hui même pour une consultation qui ne vous engage en rien. Cette visite sera la meilleure preuve de votre détermination de vouloir conserver votre chevelure toujours belle et saine.

## DAMES ET MESSIEURS ACCEPTES AUX TRAITEMENTS

EN VILLE: 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE  
(637, Edifice Carré Dominion) Tél.: UN. 6-3041

PLAZA ST-HUBERT: 6339, RUE ST-HUBERT  
(309, Edifice Lombank) Tél.: 274-3501  
11h. a.m. à 8h. p.m. - Samedis: 10h. a.m. à 3h. p.m.  
STATIONNEMENT GRATUIT



M-M 627

## Réforme électorale: trois postulats

- l'ensemble du processus électoral
- avant le 1er janvier 1973
- oeuvre conjointe de tous les partis

QUEBEC (CGJ) — L'étude qu'entreprendra mercredi le 23 septembre la Commission de l'Assemblée nationale sur la réforme électorale doit porter sur "l'ensemble du processus électoral" qui devra être mis en place "avant le 1er janvier 1973" et être "l'oeuvre conjointe de tous les partis représentés à l'Assemblée nationale".

Le leader du parti québécois à l'Assemblée nationale, M. Laurin, suggère à la commission un échéancier précis afin qu'elle ordonne son travail de façon qu'il aboutisse en fonction de ces trois postulats "qui devraient être acceptables à la plupart des membres de la commission", et l'adoption d'une loi qui poursuivrait un triple objectif:

### DES EXPERTS

En premier lieu, l'abrogation de l'article 80 de l'A.A.N.B. qui protège les limites territoriales des comités "protégés". Au cas où une majorité des députés concernés refuserait qu'on bouleverse les frontières de leurs fiefs, les procédures qui s'en suivraient pourraient être assez longues pour retarder la mise en application de la nouvelle loi (renvoi possible devant les tribunaux). "Il faut donc vider cette question le plus tôt possible", écrit M. Laurin qui a déposé ses propositions à la fin de la séance d'hier de la commission de l'Assemblée nationale.

Deuxièmement, M. Laurin croit qu'il faudra avant tout

prendre un certain nombre de décisions d'ordre politique sur les grandes lignes de la réforme. La commission devrait selon lui se pencher, de semaine en semaine sur plusieurs questions importantes, comme:

- Le nombre total de députés à la future Assemblée nationale;
- Le nombre des députés élus au système proportionnel;
- Les critères qui doivent inspirer la nouvelle carte électorale;
- La question de la liste permanente et de la carte d'électeurs;
- L'utilisation possible de machines à voter;

• La publicité et les dépenses électorales, le financement des partis;

• Enfin, la création, à la suite de cette série de séances de la commission, d'un comité d'experts chargé de préparer pour le compte de l'Assemblée nationale un projet précis de réforme à l'intérieur des orientations fixées par la commission et finalement par la loi.

Le comité serait composé du président général des élections et d'un expert nommé par chacun des partis représentés à l'Assemblée nationale. Il aurait de huit à dix mois de travail à temps plein avant de présenter son rapport.

# Le Conseil du patronat prie GM de négocier en français

Le conseil du patronat du Québec a demandé publiquement hier à la compagnie General Motors de prendre tous les moyens qui s'imposent afin de reconnaître vraiment aux francophones de l'usine de Ste-Thérèse, majoritaires à 95 pour cent, leur droit à l'usage du français dans les négociations en cours.

### DEMANDES LEGITIMES

Le conseil du patronat, dans une déclaration écrite, a dit qu'il considérait comme parfaitement légitime la demande des travailleurs québécois affiliés au syndicat des travailleurs unis de l'automobile, de vouloir transiger les termes de leur nouvelle convention collective en français et il a fait appel aux directeurs québécois et canadiens de cette entreprise pour qu'il donne suite, par tous les moyens possibles, à cette demande qu'il a qualifiée "d'expression d'une réalité québécoise".

Le CPO comprend que cette réalité québécoise peut ne pas être sans créer une foule de difficultés aux entreprises installées au Québec et dont les tables centrales de négociations se situent à l'extérieur du Canada ou du Québec.

### LA TRADUCTION

"Il n'en reste pas moins cependant que ces entreprises doivent consacrer tous leurs efforts à trouver des formules qui donneront satisfaction à leurs salariés sur une question

aussi vitale que celle de la langue dans laquelle ils discuteront les modalités de la rémunération de leurs services".

Le CPO a conclu que la compagnie GM semblait en partie avoir compris le sens profond d'une telle demande en offrant au moins les services d'une traduction simultanée. "Il n'incombe pas au syndicat cependant, en sa qualité de mandataire des employés francophones, d'assurer, en totalité ou en partie, les frais d'un tel mode de communications".

## ATTENTION

# VENDEURS - GÉRANT DES VENTES

### QUADRI-VENTE

Quadri-Vente est un cours de vente de conception toute nouvelle, qui s'inspire des sciences du comportement humain. Le vendeur évalue lui-même: son comportement, son orientation, son style de vente. Divisés en ateliers de travail pour étude de cas les vendeurs discutent comment améliorer leur efficacité pour augmenter leurs revenus.

Date: du 5 octobre au 23 novembre 1970  
8 lundi — 7:30 à 10:00 P.M.

FRAIS D'INSCRIPTION:  
non-membres \$100.00  
membres \$80.00

### ORGANI-VENTE

Organi-Vente est un cours sur l'administration d'un service de vente. Il s'adresse aux chefs d'entreprise, aux directeurs ou gérants de vente, ainsi qu'aux vendeurs seniors qui aspirent devenir gérants. Définition et dimensions de la gestion professionnelle, la vente dans le concept du marketing, les relations humaines.

date: du 6 octobre au 24 novembre 1970  
8 mardi — 7:00 à 10:00 P.M.

FRAIS D'INSCRIPTION:  
non-membres \$125.00  
membres \$100.00

UN DIPLOME SERA ACCORDE AUX PARTICIPANTS

Renseignements et inscriptions

## ADVERTISING & SALES EXECUTIVES CLUB OF MONTREAL

Hôtel Reine-Elizabeth — 866-1668



## LIQUIDATION

Modèle

# 1970

à partir de :

# \$1825.

AUCUN COMPTANT



CHOIX DE COULEURS

Allons vous chercher sur appel

Venez discuter de prix

Seulement chez:



9080 HOHELAGA  
TEL.  
351-5010

12230 est, SHERBROOKE  
TEL.  
645-7476

# La question du serment doit-elle être soumise à la Cour d'appel?

par Claude-Guy JASMIN  
 Québec — Rien n'a encore été décidé sur la question du serment des députés québécois, mais si le gouvernement décidait de la résoudre par une loi, il demanderait sans doute l'opinion de la cour d'appel sur son caractère constitutionnel.

Les deux experts du parti Québécois que la commission de l'Assemblée nationale a entendus hier matin se sont dits d'avis qu'une telle consultation n'était pas nécessaire.

## ULTRA VIRES

Le chef de l'Union nationale, M. Bertrand, a cependant fait remarquer qu'on pourrait attaquer une telle loi et tenter de la faire déclarer ultra vires. C'est lui qui a suggéré que le gouvernement du Québec soumette d'abord son projet de

loi à la cour d'appel afin de se prémunir contre d'éventuelles attaques.

Le leader parlementaire du gouvernement, M. Laporte, a repris cette idée à son compte et a été naturellement suivi dans cette voie par le chef créditiste, M. Samson.

## AU QUEBEC D'AGIR

Isolés, les péquistes ont ajouté que ce recours au tribunal ne réglait en rien la question et qu'il ne s'agissait que d'une précaution supplémentaire qui, selon eux, n'est pas nécessaire.

Me Jacques-Yvan Morin et Me Louis Bernard avaient, dans la première heure de la séance, expliqué leur position du strict point de vue juridique: le Québec a le pouvoir de modifier ou d'éliminer le serment d'allégeance par une loi et même une simple modification des ré-

glements de l'Assemblée nationale.

## A PLUS TARD

La discussion avait ensuite porté sur les conséquences possibles d'un tel geste advenant sa contestation devant les tribunaux, discussion hypothétique, puisqu'on supposait que certains députés n'avaient pas encore prêté le serment.

On se demandait alors si les lois votées entre l'adoption de la loi abrogeant le serment pour les députés et l'arrêt du tribunal ne pouvaient pas être déclarées tout simplement nulles.

La discussion s'enlisait et M. Laporte, qui avait lui-même contribué à la lancer, commençait à s'ennuyer (déclarant qu'on parlait de sujets "faux" qui, malgré leur panache, étaient secondaires), quand M. Jean-Noël Tremblay rappela que les membres de la commission n'auraient pas perdu leur temps si ce débat devait les inciter à reprendre la discussion, mais en la situant cette fois à son niveau réel, la constitution du Québec.

Enfin, on décide de remettre à plus tard la suite de cette discussion sur le serment des députés (avec ou sans experts juridiques) et de passer à un autre sujet à la prochaine séance de la commission.

Le 23 septembre, date de cette prochaine séance, on discutera de la réforme du système électoral québécois.

## Le taxi

# Dorval étudie le problème

La décision du ministère fédéral des Transports de permettre l'établissement d'un poste de 30 autos-taxis de Montréal, à l'aéroport de Dorval, a eu ses premiers échos au conseil de ville de Dorval, mardi soir, lorsque les membres du conseil ont été informés officiellement de la décision des autorités fédérales.

Les membres du conseil ont immédiatement pris les mesures pour modifier les règlements municipaux qui régissent l'industrie du taxi, dans les limites de la cité.

Le maire Desnoyers s'est dit prêt à coopérer avec les autorités fédérales et provinciales pour solutionner le problème du taxi à l'aéroport de Dorval.

## NE TARDEZ PLUS ET APPELEZ!

DÉMONSTRATION ET RENSEIGNEMENTS GRATUITS SANS OBLIGATION

# FENÊTRES / PORTES / AUVENTS

REVETEMENT HORIZONTAL et VERTICAL et CORNICHES



**ADRESSEZ-VOUS**  
 au plus grand  
 manufacturier  
**AVEC PLUS DE 20 ANS**  
**D'EXPÉRIENCE**

PAIEMENTS TRÈS FACILES  
 90 jours après. Installation sans intérêt. TERMES BUDGÉTAIRES très AVANTAGEUX. 6, 12, 18, 24, 30, 36 MOIS pour PAYER.



# ALSCO

## 279-8551

MATERIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM

1530 est, Beaubien, Montréal, P.Q. — Appel interurbain accepté

SUCCURSALES:  
 QUEBEC: 2070 Branly, 681-6009 • TROIS-RIVIERES: 429 Lavolette, 375-7321  
 SHERBOOKE: 815 Short, 567-5122 • OTTAWA: 206, rue Main, 236-0734

**AVANT D'ACHETER, DEMANDEZ NOS PRIX**

TISSU IMPORTE D'ANGLETERRE

# Le ROI

DES

# HABITS

Co. Ltée

## 15,000 HABITS

\$35

FAITS A LA MAIN

CHARGE

VESTON SPORT <b>\$19</b>	5,000 VESTONS SPORT. "Double 1/2 breast" <b>1/2 PRIX</b>
1000 HABITS VENITIEN J. <b>\$29</b>	800 HABITS STYLE CROISE <b>1/2 PRIX</b>
HABITS ASTRAL UNI <b>\$49</b> HABITS "VICUNA" <b>1/2 PRIX</b>	PALETOTS POUR HOMMES CUIR <b>\$49</b>
POUR DAMES Costumes & Jumpsuit <b>1/2 PRIX</b>	POUR ENFANTS 500 HABITS de 5 à 15 ans "Double breast" <b>\$19</b> à partir de

UN SEUL MAGASIN MANUFACTURIER

## Le ROI des HABITS

1535 ST-GERMAIN  
 en bas d'Ontario, (coin Adam)

COMPAGNIE LIMITEE

522-4364

## PEUT-ON VAINCRE LA CALVITIE? "OUI"

Une entreprise quelle qu'elle soit a le devoir d'être en permanente contestation avec elle-même, si elle veut progresser.

C'est l'objectif poursuivi par le CENTRE CAPILLAIRE PIERRE depuis 15 ans.

sistons une fois de plus "la chevelure qui vous reste", et celle-là diminue *journallement* par le non-remplacement, consécutivement, l'élément temps joue contre vous si vous négligez davantage de vous faire traiter quand il est encore temps.

*Formules et traitements?* Les formules sont d'usage individuel. Le laboratoire Accurate Manufacturing Chemist Inc., le plus grand du Québec en recherches privées, est en charge des prescriptions. Méfiez-vous des produits type ou standard proposant la solution à tous les problèmes capillaires car ce serait admettre que chaque individu réagit de la même façon et cela, vous le savez, n'est pas vrai.

*Que faire maintenant?* Prendre rendez-vous, consacrer 90 minutes de votre temps pour un examen. Vous mettrez ainsi fin à un problème qui vous angoisse et vous complexe, ne prétendez pas le contraire, ce serait manquer de sincérité envers vous-même. Laissez tomber en même temps ces vieilles superstitions qu'il n'y a rien à faire, que votre père était chauve etc... jugez par vous-même au nom de qui ou de quoi on vous donne des conseils concernant le cuir chevelu. Ne vous condamnez plus à une calvitie précoce par méfiance grotesque. Si le Centre Capillaire Pierre, comme dit plus haut, ne peut pas faire repousser les cheveux déjà perdus, il peut scientifiquement vous assainir votre cuir chevelu et vous certifier que vous garderez votre chevelure. Une chevelure soignée améliore votre apparence. D'ACCORD?



**M. R.-A. PIERRE**, trichologue, expliquant les principales fonctions des glandes sébacées.

*Peut-on faire repousser les cheveux déjà perdus?* En règle générale la réponse doit être non. Car là encore c'est une mauvaise représentation que l'on pourrait faire en faisant croire des choses invraisemblables, et plus on est chauve plus on est crédule et plus l'on veut espérer. Le Centre Capillaire Pierre reconstruit la chevelure, mais nous in-

M-M 9



### Centre Capillaire Pierre

EDIFICE PLACE CANADIENNE  
 450 est, rue SHERBROOKE, angle Berri  
 SUITE 390 — sortie de Métro Sherbrooke  
**288-3823 — 288-7378**

HEURES : de 11 h. a.m. à 8 h. p.m.  
 samedi : 10 h. a.m. à 4 h. p.m.

# LA PAGE ÉDITORIALE

## Le choix des symboles

Le Québec peut-il, de sa propre décision, abroger le serment d'allégeance que nos députés doivent prêter à la reine ? A cette question qui se posait hier devant un comité parlementaire, personne n'a pu donner de réponse vraiment satisfaisante. Selon les experts en droit constitutionnel du Parti Québécois, les provinces peuvent modifier les dispositions de la constitution en tout ou en partie, à l'exception des fonctions du lieutenant-gouverneur. C'est retomber encore en plein dilemme, puisque le lieutenant-gouverneur est le représentant officiel de la reine ! On n'en sort pas.

La solution proposée par le chef de l'Union nationale, aussitôt ratifiée par ses collègues des autres partis, à l'exception des péquistes, de demander sur ce point l'avis du plus haut tribunal du Québec, la Cour d'appel, est pleine de sagesse. Qui mieux que les savants juristes dont la fonction même est d'interpréter la loi peut trancher le débat ? On peut penser tout le bien possible de nos parlementaires, mais il est évident que devant des situations aussi subjectives et complexes, il est préférable d'en référer aux autorités compétentes. C'est l'usage, devant les comités parlementaires, que d'en appeler des experts. L'avis de la Cour d'appel sera un guide indiscutable sur cette question, puisque loin des passions politiques, dans le seul contexte juridique, les magistrats pourront dégager l'esprit de la lettre.

Quoi qu'il en soit, il ne faudrait pas voir dans cette décision du comité de s'en remettre à l'avis de la Cour d'appel un moyen dilatoire. Au moment de l'ouverture de la dernière session, le conflit moral des députés péquistes fut pénible à voir et la situation frisa par moments le ridicule. Mais il eut au moins l'avantage de faire prendre conscience à toute la population de la vétusté de certaines institutions et permit à la plupart de nos parlementaires d'exprimer le souhait de débarrasser le Parlement des poussières du vieil âge. On a remis la tabatière qui ornait la table du greffier, mais aucune loi n'est encore valide si la Masse d'Arme n'est point déposée sur son coussin, au centre de la même table. Bien sûr, les peuples vivent de symboles, mais ils ont au moins le droit de les choisir.

Bien rares sont au Québec ceux qui tiennent vraiment à ce que nos députés prêtent serment à la reine. Au contraire, un serment devant le peuple aurait plus de sens. Mais comme l'a bien souligné le député de Chicoutimi, M. Jean-Noël Tremblay, tout cela devrait être envisagé dans un horizon beaucoup plus vaste, celui de la réforme constitutionnelle globale.

Paul Gros d'Aillon

## Au jour le jour

### L'ESCALADE DE L'ABSURDE

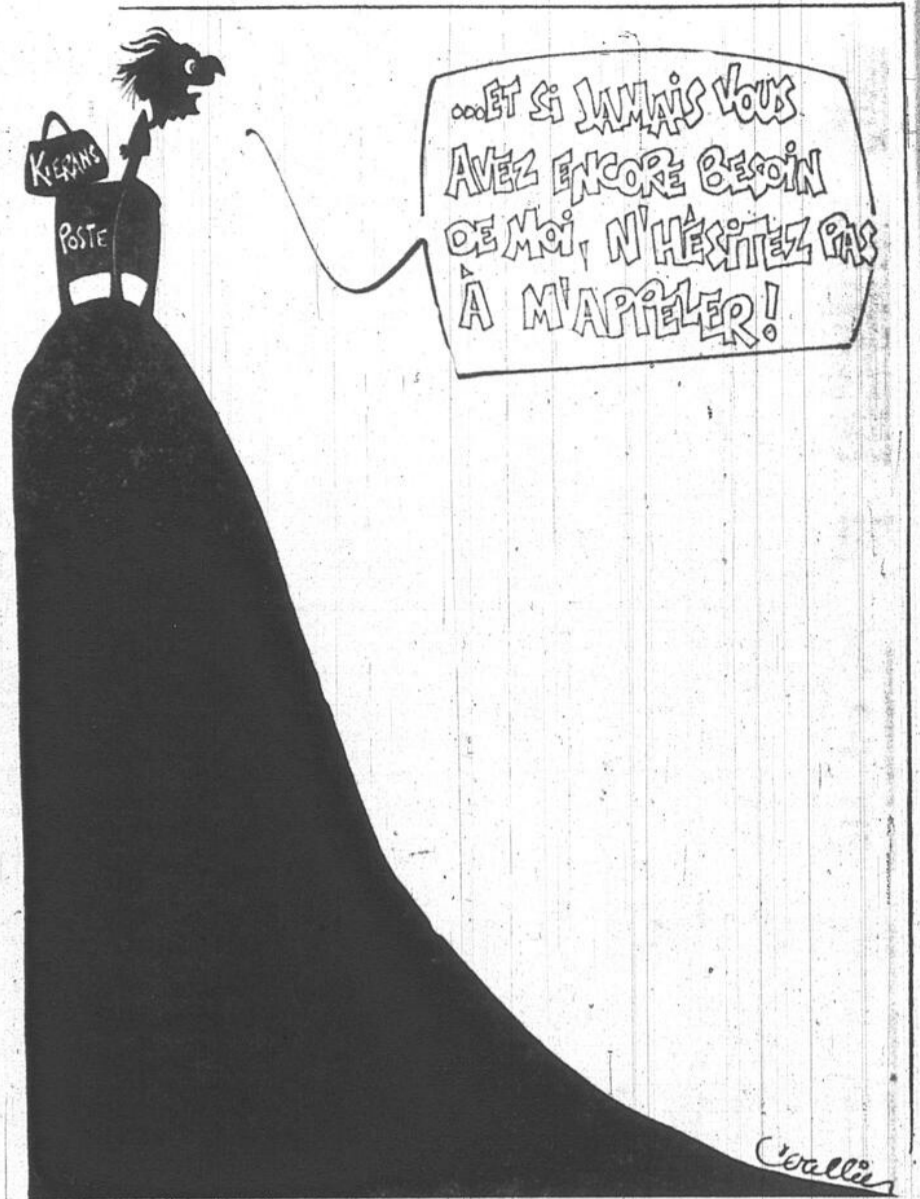
Que dire sur les actes de piraterie aérienne sinon que l'on se sent aussi démuné d'arguments devant une telle sottise qu'en face d'un tremblement de terre. N'y a-t-il pas de limites à l'irresponsabilité et à la bêtise humaines ? La disproportion entre les buts poursuivis par une poignée de maraudeurs, de fanatiques baroques qui se foutent éperdument de la vie humaine et les moyens qu'ils emploient est tellement effrayante que l'on hésite à porter un jugement. Quand des déséquilibrés confondent à ce point la valeur de leur cause et le sort d'être innocents qui leur servent d'otages, comment essayer d'introduire une quelconque notion de logique ?

Si pacifique que l'on soit, on sent gronder en soi la colère. Les bêtes furieuses relèvent plus de la cage que du dressage. Que faudra-t-il faire pour mettre un terme à cette escalade de l'absurde ? Pour faire

échapper des criminels à leur sort, d'autres criminels font chanter la société et la ronde continue. Toutes les forces du monde peuvent ainsi être mises en échec et l'humanité vouée au ridicule.

Le procédé est si gros qu'il prend au dépourvu les organismes les mieux structurés et que le problème est porté devant l'ONU. Mais que peut-y faire le conseil des nations ? Mettra-t-on des casques-bleus dans les avions ? Et même si l'on prenait des sanctions contre les pays qui acceptent l'atterrissage des appareils détournés, pourrait-on empêcher les actes isolés de piraterie ? Devant ce nouveau danger, il va falloir inventer des solutions de sauvegarde qui transformeront les passagers en prisonniers de l'air. Les voyages de l'avenir risquent de manquer de charmes.

P.G.A.



## Métro-Matin

## VOIES RAPIDES ?

Comme toutes les grandes villes, Montréal s'est pourvue de voies dites rapides, d'accès au travail ou au plaisir. Cependant aux heures de pointe chaque matin et chaque soir, ces voies "rapides" se transforment en pratique en des chemins étroits et malaisés où l'équipage sue, souffle, et est rendu, dirait La Fontaine. En somme des boulevards où la tortue est reine.

Il suffit d'écouter les bulletins de circulation, émis par les fidèles journalistes affectés chaque jour à l'observation de ces points léthargiques, pour constater combien ces voies ont été détournées de leur fin originelle, c'est-à-dire des routes où l'on devrait filer en grand, mais au contraire où

les automobilistes lisent leurs journaux, écoutent la radio et pestent contre leur destin, de pare-choc à pare-choc...

A tout moment, un simple accrochage et voilà des centaines d'usagers immobilisés pour de longs moments aux rond-points, dans les tunnels, et même sur le fameux boulevard Métropolitain, sans compter les ponts. Et que dire des multiples réparations auxquelles ces voies sont périodiquement soumises avec tous les embarras que cela comporte. Même si le soleil brille de tout son éclat que la visibilité est bonne jusqu'à New York, la circulation souffre des retards. S'il pleut ou neige, les problèmes sont multipliés par dix. Les pauvres automo-

bilistes tentent de s'en tirer en se rabattant sur les voies de service, ou en zigzaguant à travers les petites-rues sur un trajet haché par les nombreux arrêts, lumières rouges et sens uniques.

Ah, il n'est pas facile de se mouvoir dans la grande ville sans taxer ses nerfs et sans utiliser un langage réprouvé par l'éducation la moins soignée. Il y a une solution au mal. Si tous les automobilistes qui n'ont pas essentiellement besoin de leur voiture, pour aller à l'ouvrage prenaient le Métro ou l'autobus, on verrait sans doute la différence. De cinq milles à l'heure on passerait à six sur les voies où il est théoriquement possible d'en faire cinquante ?

Maurice HUOT

## Mâtinezies

### MONDE À L'ENVERS

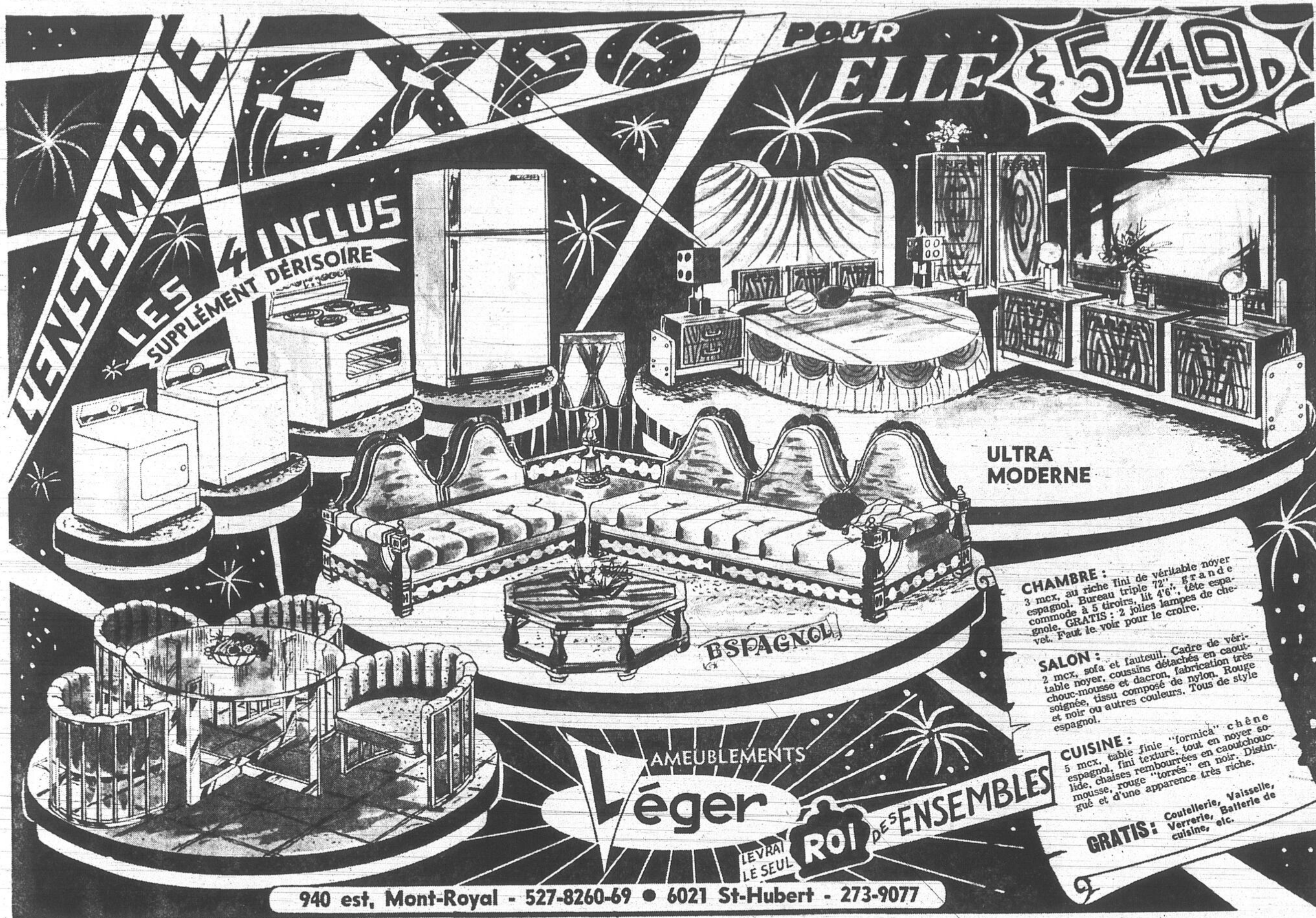
En face de l'automation et des moyens techniques modernes d'abâtir de la grosse besogne, les travailleurs se révoltent. Ils montrent le poing aux béliers mécaniques qui en un rien de temps vous défrichent un acre de terre, tracent une route, ou abattent un édifice. Ils pestent contre les soufflées qui en hiver pulvérisent en quelques minutes un banc de neige dans nos rues, alors qu'autrefois nombre de travailleurs en cols-bleus faisaient presque tout à la main comme les tricoteuses et les fileuses d'un âge révolu.

A ces travailleurs dont on a fait des chômeurs, des chéquards mal à l'aise du Bien-Etre social ou de l'assurance-chômage on propose le recyclage. On leur propose à 35,

40 et même 50 ans, de retourner à l'école et d'échanger les travaux de la pioche et de la truelle pour le soin des ordinateurs et pourquoi pas les fines arguties de la philosophie.

La machine soulage l'homme de beaucoup de tâches ardues c'est incontestable. Mais est-elle supérieure à l'homme ? Si on retournait davantage aux travaux de main d'homme afin de donner plus de travail et de pain à ceux qui ne demandent qu'à se retrousser les manches, ne serait-ce pas plus intelligent, plus humain ? Ce serait certes plus normal que de laisser pourrir dans l'inaction ou à la fabrication de petits bonshommes de glaise des milliers de chômeurs qui se bercent à la maison.

Maurice



**L'ENSEMBLE**

**LES 4 INCLUS**  
**SUPPLÉMENT DÉRISOIRE**

**POUR ELLE \$549.00**

**ULTRA MODERNE**

**ESPAGNOL**

AMEUBLEMENTS

**Léger**

LE VRAI LE SEUL

**ROI**

DES ENSEMBLES

**CHAMBRE :**  
 3 mcx. au riche fini de véritable noyer espagnol. Bureau triple 72", grande commode à 5 tiroirs, lit 4'6", tête espagnole. GRATIS : 2 jolies lampes de chevet. Faut le voir pour le croire.

**SALON :**  
 2 mcx. sofa et fauteuil. Cadre de véritable noyer, coussins détachés en caoutchouc-mousse et dacron, fabrication très soignée, tissu composé de nylon. Rouge et noir ou autres couleurs. Tous de style espagnol.

**CUISINE :**  
 5 mcx. table finie "formica" chêne espagnol, fini texturé, tout en noyer solide, chaises rembourrées en caoutchouc-mousse, rouge "torrés" en noir. Distingué et d'une apparence très riche.

**GRATIS :** Coutellerie, Vaisselle, Verrerie, Batterie de cuisine, etc.

940 est, Mont-Royal - 527-8260-69 • 6021 St-Hubert - 273-9077

Un nouveau détournement porte le nombre des otages à 299

# Les Palestiniens consentent à un délai de quelques heures

La délégation du comité international de la Croix-Rouge à Amman a fait savoir la nuit dernière à Berne que les organisations palestiniennes avaient accepté de prolonger pour une durée indéterminée le délai fixé par l'ultimatum adressé à la Suisse, à la Grande-Bretagne et à l'Allemagne à la suite du détournement de trois avions de ligne.

Les Palestiniens avaient originalement fixé à 72 heures le délai, puis l'avaient retardé deux fois grâce aux efforts du délégué du C.I. C.R., M. André Rochat. Plus tôt, dans la journée, ils avaient porté le nombre de leurs otages à 299 passagers et membres d'équipage grâce au détournement d'un Super VC-10 de la BOAC transportant 104 passagers et 10 membres d'équipage.

Aux Nations unies, le conseil de sécurité, à l'unanimité, a lancé hier soir un appel pour la libération immédiate de tous les passagers et équipages des avions détournés à la suite d'actes de piraterie.

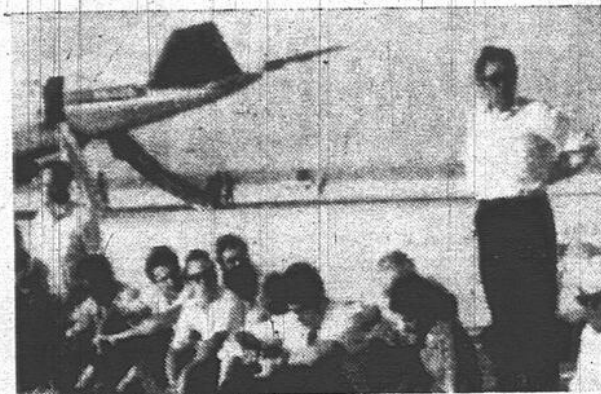
Par ailleurs, le ministre suisse des Affaires étrangères, M. Pierre Grabar, a reçu hier soir, peu avant 22 heures GMT, les ambassadeurs et représentants diplomatiques des pays arabes accrédités en Suisse pour leur transmettre une note verbale qui demande aux gouvernements de faire tout ce qui est en leur pouvoir "pour faciliter et assurer le succès de la mission de médiation et de négociation confiée au comité international de la Croix-Rouge" par la Suisse, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la République fédérale allemande. Cette mission comme on le sait, a pour but de négocier l'échange des 299 otages contre sept prisonniers palestiniens détenus en Europe, notamment la jeune Leila Haled.

Le gouvernement suisse et les autorités de Zurich restent, quant à eux, sur le qui-vive "afin d'être en mesure de prendre éventuellement les décisions qui s'imposent".

**AVION SPECIAL**  
Un porte-parole du FPLP aurait d'autre part déclaré hier que les autorités helvétiques ont affrété un avion spécial pour ramener à Amman les trois Palestiniens détenus en Suisse et leurs camarades emprisonnés en Allemagne fédérale et que le FPLP attend l'arrivée de

ces hommes avant de libérer les otages. Le porte-parole a également démenti que les commandos palestiniens réclamaient de plus la libération de 3.000 prisonniers palestiniens détenus en Israël.

Hier matin, les trois Palestiniens détenus en Suisse ont été transférés de la prison de Regensdorf au Commissariat central de Zurich tandis qu'à Londres, on a vu un fourgon cellulaire, escorté de deux voitures de police, quitter le poste de police d'Ealing où était détenue Leila Haled, en direction de Uxbridge, vers l'aéroport.



Quelques passagers détenus en otage par les Palestiniens depuis le détournement du réacteur de la Swissair ont accordé une conférence de presse sur la piste "d'accueil" d'Amman, en Jordanie, sous la surveillance de leurs ravisseurs. (Photo UPI)

Dans les milieux gouvernementaux, toutefois, on exprime la plus grande prudence sur son sort et on affirme que la jeune palestinienne est toujours gardée à vue au commissariat d'Ealing.

## SIX AVIONS

On apprend par ailleurs à Washington que les Etats-Unis, sur la décision du président Nixon, ont envoyé de toute urgence six avions cargo C-130 en Turquie pour éventuellement aider à l'évacuation des otages détenus sur l'aéroport de la révolution, à 20 milles d'Amman.

Le porte-parole de la Maison Blanche n'a pas voulu préciser si les avions de transport américains seraient escortés par des avions de combat au cas où ils seraient appelés à intervenir en Jordanie ou si leur intervention ferait l'objet d'un accord préalable avec les commandos palestiniens que pourrait négocier le représentant de la Croix-Rouge internationale, M. André Rochat. Une équipe médica-

le s'est embarquée dans chaque avion.

Le gouvernement américain étudierait également la possibilité de placer des gardes armés sur tous les avions commerciaux américains comme l'ont réclamé mardi plusieurs sénateurs **PRESSION SUR ISRAEL**

Le correspondant à Washington du quotidien israélien Maariv, d'autre part, écrivait hier qu'un haut fonctionnaire américain qui a participé aux dernières réunions avec le président Nixon lui a déclaré que "tout, à présent, dépend d'Israël". Le journa-

un cinquième acte de piraterie à son actif. L'avion de la BOAC qui a été détourné avait quitté Bombay à 6 h. 15 GMT hier pour faire escale à Dubai et Bahrein avant d'arriver à Londres à 14 h. 55. On croit savoir que les pirates de l'air sont montés à bord à l'escale de Bahrein.

Le Super VC-10 a d'abord été détourné sur l'aéroport de Beyrouth où on lui a permis de faire le plein d'essence. Les autorités libanaises ont cependant interdit que tout passager ou membre d'équipage puisse descendre de l'appareil. A son arrivée à l'aéroport, deux responsables du FPLP sont montés à bord et l'appareil est ensuite reparti pour l'aéroport de la révolution" à Zarka.

## 30 FEMMES

Les 104 passagers qui se trouvaient à bord sont indemnes. La majorité sont Britanniques (52), Indiens (19) ou ressortissants de Bahrein (13). Aucun Canadien, mais trois Américains. Parmi eux, il y a 30 femmes, 11 enfants de moins de 12 ans et un bébé.

C'est la première fois qu'un appareil commercial britannique est victime de piraterie aérienne, ce qui ne manque pas de créer une certaine confusion aux bureaux de la BOAC, à Londres.

Après le départ de l'appareil de la piste de Beyrouth, le ministre libanais des travaux publics qui se trouvait sur les lieux d'urgence, M. Pierre Gamaïel, a déclaré qu'il allait proposer au gouvernement que le Liban interdise désormais l'atterrissage de tout avion qui serait l'objet d'un enlèvement sur l'aéroport international de Beyrouth.

L'avion a dû survoler la capitale libanaise pendant plus d'une heure pour permettre aux commandos de négocier avec les responsables libanais les conditions de l'atterrissage et du redécollage de l'appareil après avoir fait le plein d'essence.

Le VC-10 s'est finalement posé à Zarka à 13 h. 30 GMT.

# Tous les pouvoirs à l'armée jordanienne

**MOYEN-ORIENT (AFP-UPI)** — Investie de tous les pouvoirs par le roi Hussein, l'armée jordanienne a réussi, selon les dernières dépêches des agences de presse, à ramener le calme dans le pays.

C'est le général Machhour Hadissa, chef de l'état-major, qui a dirigé les opérations, après que le roi eût refusé sa démission, laquelle avait été présentée à la suite de l'échec de ses efforts visant à punir sévèrement "les officiers responsables de la boucherie qui se poursuit en Jordanie".

Dans une capitale privée d'électricité et donc de lumière, et dont le commerce était paralysé, fedayins et soldats royalistes ont échangé des fusillades nourries, cependant que les forces jordanienes pilonnaient les camps de réfugiés et plusieurs quartiers palestiniens à partir des hauteurs d'Amman. Lorsque le général Hadissa ordonna le cessez-le-feu, son commandement fut endossé par M. Yasser Arafat, président du comité central de la résistance palestinienne et leader du mouvement "Al Fatah".

**GUERRE D'EXTERMINATION**  
Le CCRP a toutefois demandé à la commission quadripartite, dont la Ligue arabe a décidé récemment la réactivation, d'enquêter sur "les crimes perpétrés par le pouvoir jordanien contre les citoyens et les fedayins". Le journal "Al Fatah" affirme que les combats d'hier à Irbid, au nord d'Amman, ont fait 70 tués et blessés parmi les Palestiniens, et que des cadavres ont été mutilés et profanés. "C'est une guerre d'extermination", écrit "Al Fatah".

Quatre journalistes de la CBS ont été sauvés de justesse par des commandos du Front populaire, au moment où ils allaient être fusillés par les fedayins d'une autre organisation.

**A JERUSALEM ET A WASHINGTON**  
A Jérusalem, une grenade a été lancée hier matin contre des passants, près de la nouvelle porte à l'extérieur de la vieille ville, mais elle a explosé sans faire de victimes. Selon le "Washington Post", les Etats-Unis ont décidé de fournir 16 ou 18 chasseurs supersoniques à Israël d'ici la fin de l'année.

# Hors piste

## UN ABSENT

Un avion de la United Arab Airlines qui s'apprêtait à décoller de l'aéroport de Heathrow à Londres a dû retarder son départ sur l'ordre de la tour de contrôle. Une fouille minutieuse de l'appareil a été effectuée après que l'on eut constaté qu'un passager qui s'était fait enregistrer n'avait pas pris place dans l'avion. Les services de l'UAA à Londres craignaient que des bombes aient été placées dans les bagages de ce passager.

## APPEL ANONYME

Un avion de la compagnie aérienne B.E.A. menacé d'un attentat à la bombe a dû se poser hier après-midi sur l'aérodrome de Munich, escale qui n'était pas prévue sur son plan de vol. La fouille minutieuse n'a permis de découvrir aucun engin explosif et l'appareil a repris sa route après deux heures d'arrêt.

## GARDES ARMES

Le gouvernement britannique envisage de faire garder tous les avions de ligne anglaise par des hommes armés des services de sécurité, a-t-on appris hier à Londres.

## ASSURANCE-PIRATERIE

D'autre part, la compagnie britannique Guardian Royal Exchange a annoncé la création d'une assurance contre la piraterie aérienne pour les passagers. Pour la somme d'une livre sterling, les voyageurs pourront obtenir une assurance leur donnant droit à une indemnité de 50 livres par jour, jusqu'à concurrence d'une somme totale de 500 livres.

## PIRATES ISRAELIENS

Deux ressortissants israéliens ont été arrêtés la semaine dernière pour avoir projeté de s'emparer d'un avion à bord duquel ils désiraient se rendre en Europe afin de protester contre tout plan d'évacuation des territoires arabes occupés par Israël. Une mitrailleuse, des munitions et des tracts rédigés en français et en anglais expliquant le sens de leur acte ont été découverts en leur possession.

## QUATRE JOURS APRES

Ce n'est que quatre jours après l'événement et en citant une information datée d'aujourd'hui de l'agence du Moyen-Orient que l'agence Tass a annoncé hier, sans commentaire et dans une dépêche datée du Caire, le détournement, dimanche dernier, de quatre avions par les "partisans palestiniens".

## "PARDONNEZ"...

La mère de Sirhan B. Sirhan, l'assassin du sénateur Robert Kennedy, a renouvelé hier sa requête aux commandos palestiniens d'épargner les otages détenus en Jordanie à la suite des détournements d'avions. "N'oubliez pas que vous êtes arabes et pardonnez. Le pardon fait partie de notre tradition, relâchez-les". Mme Mary Sirhan a fait cette déclaration à l'occasion d'une conférence de presse après s'être vue refuser par le Département d'Etat américain la permission de se rendre en Jordanie où elle désirait convaincre les commandos palestiniens de pardonner.

## LE CAIRE FERME

L'aéroport international du Caire qui a été fermé au trafic aérien tout l'après-midi, hier, a été rouvert à 19 h. 30 locales après que des mesures exceptionnelles destinées à empêcher l'atterrissage de tout avion détourné en vol aient été prises.

## LA LIGUE JUIVE

"Si du mal est fait à un passager juif ou non-juif, le sang arabe coulera partout à travers le monde... s'il faut qu'il y ait des meurtres, il y aura des meurtres..." C'est ce qu'a déclaré hier le président de la Jewish Defence League, M. Meir Kahane, en affirmant que son organisation pourrait elle aussi s'adonner à des actes de piraterie aérienne prochainement contre les compagnies d'aviation arabes.

## LOI IRLANDAISE

Un projet de loi visant à faire de la piraterie aérienne une offense criminelle dont les auteurs seront passibles de punitions sévères sera présenté au parlement irlandais à la reprise de la session parlementaire, le mois prochain, a indiqué hier un porte-parole du gouvernement. Le projet de loi prévoit l'extradition immédiate des pirates et une peine minimale de cinq ans de prison pour les coupables.

## TERRE DES HOMMES

L'organisation "Terre des Hommes" a proposé hier, d'envoyer plusieurs de ses membres en Jordanie comme "otages volontaires" du FPLP en échange des enfants prisonniers des fedayin dans les deux avions détournés dimanche et immobilisés depuis sur la piste de Zarka, "l'aéroport de la révolution".

## ATHENES SURVEILLE

L'aéroport international d'Athènes est en état d'alerte depuis hier matin et tous les bagages des passagers sont fouillés méticuleusement et les contrôles sont renforcés partout. Les autorités grecques ont également pris de multiples précautions en cas de tentative d'atterrissage d'un avion détourné sur la piste d'Athènes, plaque tournante entre Israël, les pays arabes et l'Europe.

## PASSEPORTS DIPLOMATIQUES

Les deux Sénégalais du Front populaire de libération de la Palestine qui ont participé dimanche au détournement et à la destruction d'un Boeing 747 de la Pan American étaient porteurs de passeports diplomatiques aux noms de Gueuëye et Diop. C'est grâce à cette "immunité diplomatique" qu'ils ont réussi à éviter divers contrôles. On apprend également que le Jumbo d'une valeur de 24 millions de dollars appartenait à un consortium bancaire à la tête duquel se trouve la Bankers Trust Company de New York. L'OTAN a également confirmé que des documents de l'organisation atlantique se trouvaient dans l'appareil lorsque celui-ci a explosé.

## CRITIQUES ARABES

Le quotidien égyptien à grand tirage "Al-Akhbar" a sévèrement critiqué hier les détournements d'avions commerciaux par les commandos palestiniens. "Si les Palestiniens détenus en Suisse et en Allemagne sont libérés, ce gain est infime comparativement au préjudice subi par la cause arabe devant l'opinion publique tant de l'Est que de l'Ouest", écrit le journal. Pour l'éditorialiste, le champ de bataille des mouvements palestiniens doit se limiter aux territoires arabes occupés par Israël.

## MENACES DE REPRESAILLES

"Il ne faut pas que le FPLP oublie que des centaines de ses membres se trouvent entre nos mains et que l'opinion publique israélienne ne pourrait manquer de réagir si, par malheur, quelque chose arrivait aux innocents passagers des avions détournés par les membres de cette organisation". C'est ainsi que le quotidien israélien "Yedioth Aharonoth" a formulé hier, pour la première fois, des menaces de représailles contre les membres du FPLP emprisonnés en Israël.

## Un appel de l'IATA Mesures spéciales de sécurité pour toutes les compagnies

Montréal (UPI) — L'Association internationale de transport aérien a fait parvenir hier à tous ses membres un message les exhortant à intensifier leurs mesures de sécurité sur tous les vols afin d'éviter de nouveaux détournements d'avions.

Pour sa part, la British Overseas Airways Corporation (BOAC), victime de son premier détournement hier, a annoncé que tous ses passagers en provenance du Canada vers l'Europe seraient assujettis à une fouille minutieuse de tous leurs bagages et leur propre personne.

Le quartier général d'Air Canada a également annoncé que des mesures spéciales de sécurité seraient éventuellement imposées aux passagers.

### REJET DES PILOTES

Par ailleurs, à Londres, le bureau de direction de la Fédération internationale des pilotes de ligne a rejeté les propositions suivant lesquelles les pilotes devraient être armés pour faire face aux actes de piraterie aérienne.

La Fédération se dit "non désireuse d'adopter quelque mesure que ce soit qui serait susceptible de nuire à la sécurité des passagers et des équipages victimes de détournement".



**LES JEUNES INTELLIGENCES**

C'est par milliers que les enfants ont repris joyeusement hier le sentier de l'école. Pour beaucoup d'entre eux, c'était leur première rentrée qu'ils appréhendaient peut-être un peu ou qu'ils désiraient. (Photo MM Hébert)

**12 ans pour possession de narcotiques**

**L'accusé détestait toutes les drogues**

(Par G.B.) — Un homme de 35 ans, qui reconnaît dans un document autobiographique avoir été mêlé aux affaires de narcotiques depuis l'âge de 14 ans, devra passer les douze prochaines années au pénitencier.

Ainsi en a décidé hier le juge Jacques Trahan à l'issue d'un procès au cours duquel Gregory Sjolanger fut reconnu coupable de possession de narcotique pour des fins commerciales.

Au moment de son arrestation, il jouissait d'une libération conditionnelle.

Dans son document, rédigé le premier juillet dernier, Sjolanger déclare être le "fruit" d'un foyer désuni et avoir eu plusieurs fois affaire aux tribunaux.

Il ajoute qu'il déteste toutes les drogues ainsi que les désastres qu'elles engendrent. Enfin, il y nie avoir jamais vendu des narcotiques.

Ce texte est certainement fort émouvant, mais il n'a pu effacer l'impression que laisse son casier judiciaire lourd et fort inquiétant.

**On vérifiera les Grands Lacs**

TORONTO (UPI) — La conférence américano-canadienne sur la pollution a très bien reçu, hier, une proposition visant à policer les compagnies qui polluent les Grands Lacs.

C'est à huis clos que se sont rencontrés trois délégués des provinces canadiennes, huit d'Etats américains longeant les Grands Lacs, des représentants des gouvernements fédéraux du Canada et des Etats-Unis. Ces hommes se sont réunis pour étudier les problèmes d'environnement des Grands Lacs.

Selon la proposition, il y aurait des vérifications quotidiennes de l'eau des Grands Lacs. Les vérificateurs recommanderaient ensuite des projets de loi et mettraient au point des programmes de purification.

**Décision prochaine**

**Pas d'assurance contre les actes de piraterie**

HONOLULU (d'après UPI) — Le président de l'Association internationale des transporteurs aériens a déclaré hier soir qu'il avait reçu des informations selon lesquelles les compagnies d'assurance dans le monde avaient rompu tous leurs contrats avec les compagnies aériennes, à cause de la série d'actes de piraterie aérienne qui ont été perpétrés depuis quelque temps.

Le Dr Gerritt Van der Wal s'adressait à la séance inaugurale de la conférence de l'IATA et il a étonné les délégations avec cette déclaration qui ne se trouvait pas

dans les notes qui avaient été distribuées.

Il semble que les compagnies d'assurance refusaient désormais d'assumer les frais de dommages encourus à la suite d'actes de piraterie aérienne ou d'autres incidents semblables. Cette décision prendrait apparemment effet d'ici une semaine.

M. Van der Wal a ajouté que ces mesures auraient pour effet de hausser le prix des billets d'avion et que la situation des compagnies aériennes de mauvaise qualité était, se dégraderait.

**Accusé de fraude**

**Filiatreault est libéré**

(Par R.G.) — Fernand Filiatreault, l'un des trois frères Filiatreault, qui avaient été accusés d'une tentative de fraude datant de 1966 très opportunément avant le festival "pop" de Manseau, est sorti hier indemne du palais de Justice, libéré de cette accusation par le juge Savard.

L'enquête préliminaire des trois frères Filiatreault, Fernand, Pierre et Raymond devait débiter hier et, malgré la date reculée de la prétendue tentative de fraude le brave sergent Roger Duplessis n'était pas près de procéder. On demandait une remise.

Me Gérard Beaudry, qui représente les trois frères, souligna que cette remise de l'enquête était particulièrement préjudiciable à Fernand Filiatreault, car celui-ci est professeur et que la Commission des Ecoles Catholiques l'avait suspendu de ses fonctions à cause de

l'accusation pendante contre lui.

Me Beaudry défia le détective Duplessis de relier Fernand Filiatreault à quelque accusation de fraude que ce soit. On décida qu'il n'y avait pas de cause contre lui et le juge Savard rejeta l'accusation contre Fernand, qui pourra ainsi reprendre son emploi de professeur en toute quiétude.

Il n'en est pas moins vrai que cet homme a subi un préjudice et qu'à cause de cela l'affaire pourrait rebondir en une action en dommages devant les tribunaux civils, comme il nous en faisait part hier soir.



**sur glace**

Cinzano rouge, doux — importé d'Italie  
Cinzano blanc, sec — importé de France

**OMER DeSERRES** AUBAINE POUR LE CHASSEUR

*"Qui Exige la Qualité"*

FUSILS SEMI-AUTOMATIQUES

IMPORTES **BREDA** D'ITALIE

Modèle "GEMMA"

- Calibre 12 "Choke" full
- Facile à démonter pour nettoyage
- 5 coups avec réducteur à 3 coups pour oiseaux migrateurs
- Crosse pistolet en noyer solide
- Ligne de mire facile pour rapidité de tir

CHOIX DE :

CANON UNI Régulier \$169.95 **AUBAINE \$129.88**

CANON VENTILE Régulier \$189.95 **AUBAINE \$146.88**

MUNITIONS C-I-L

IMPERIAL IL — 12 GAUGE  
PLOMBES BB - 2 - 4 - 5 - 6 - 7 1/2

Boîte de 25 **AUBAINE \$4.39**  
Rég. \$5.35 la boîte

En vente : Magasins: St-Denis • St-Hubert  
Centre d'Achats Rockland

**SPECIAL POUR BRICOLEUR...**

**25 mcx \$24.88**

COMPREND :

- Coffre à outils 14 x 6 x 6 1/2
- Foreuse Black & Decker 1/4"
- Mesure métallique de 6 pieds
- Couteau à lame rétractile
- Tournevis avec 6 lames
- Pince à joint coulissant 8"
- Marteau en acier manche caoutchouc
- Cadenas
- Brosse d'acier avec mandrin à même
- 3 mèches 1/8 - 3/16 - 1/4 acier rapide
- 4 disques à sabler grains différents
- Disque caoutchouc avec tampon à polir et mandrin.

1406 ST-DENIS 288-0251  
6955 ST-HUBERT 277-2101

**OMER DeSERRES**

CENTRE D'ACHATS:  
WILBERTON 731-3481  
LAYAL 681-3966  
ANJOU 353-3250

# Les 10 les plus recherchés au Québec

- 1—Le plus recherché. Sigouin s'est échappé du palais de Justice, le 18 septembre 1966. Il attendait un procès pour tentative de meurtre et vol à main armée.
- 2—Recherché sous deux accusations de fraudes évaluées à plus de \$1 million.
- 3—Recherché pour un vol à main armée à la Banque de Montréal à Bryson, Québec.
- 4—Recherché pour viol.
- 5—S'est échappé de l'Institut Leclerc le 29 août 1969.
- 6—S'est également évadé de l'Institut Leclerc le 25 juin 1970.
- 7—S'est échappé de l'Institut Leclerc le 10 juillet 1970.
- 8—Recherché pour fraude.
- 9—Recherché pour fraude et recel.
- 10—Recherché pour fraude.



No. 3 CHOQUETTE, Reol

**VOL A MAIN ARMEE**

43 ans  
5'11"  
P.: 197  
Y.: bruns  
Ch.: gris

**EXTREMEMENT DANGEREUX**

alias: TAYLOR, ROY, Guy



No. 4

**VIOL**

20 ans  
5'9"  
P.: 150  
Y.: bruns  
Ch.: bruns

**PAS DANGEREUX**



No. 1 SIGOUIN, Raymond

**EVASION**

27 ans  
5'6"  
P.: 150  
Y.: noisettes  
Ch.: châtains

**DANGEREUX**



No. 2 PHANEUF, Claude

**FRAUDE**

40 ans  
5'2"  
P.: 146  
Y.: bleus  
Ch.: blonds

**PAS DANGEREUX**



No. 5 DE REPENTIGNY, Eugène

**EVASION**

34 ans  
5'8"  
P.: 155  
Y.: gris  
Ch.: bruns

**DANGEREUX**



No. 6 PALERME, Jean-Claude

**EVASION**

27 ans  
5'10"  
P.: 160  
Y.: bruns  
Ch.: bruns

**PAS DANGEREUX**



No. 7 GAUTHIER, Gérard, Gérard

**EVASION**

24 ans  
5'3"  
P.: 135  
Y.: bruns  
Ch.: bruns

**DANGEREUX**



No. 8 ANDERSON, Raymond, Ray

**FRAUDE**

Photo robot  
40 ou 45 ans  
5'7" ou 5'8"  
P.: 160 ou 165  
Y.: inc.  
Ch.: châtains

**PAS DANGEREUX**



No. 9 FORMAN, Martin

**FRAUDE & RECEL**

53 ans  
5'8"  
P.: 170  
Y.: inc.  
Ch.: grisonnant

**PAS DANGEREUX**



No. 10 RUEL, Bernard, Louis

**FRAUDE**

36 ans  
5'11"  
P.: 190  
Y.: bruns  
Ch.: châtains

**PAS DANGEREUX**

**A. Fortin INC. TELEVISION**  
UN SEUL MAGASIN  
L'ÉLECTRONIQUE... C'EST NOTRE DOMAINE  
47 ouest, rue FLEURY TEL.: 381-9261

**ZENITH '71**  
"LA LIGNE COMPLETE EN MONTRE"

Maintenant... le fameux système stéréophonique  
**CIRCLE OF SOUND (e)**  
**RADIO AM/FM STEREO FM A ETAT SOLIDE**  
Le HAYDEN - B449W  
Une remarquable création artistique de pièces STEREO/AM-FM à état solide Amp./Synth. FM. Comprend l'exclusif système de haut-parleur Circle of Sound of Zenith qui disperse un son stéréo parfaitement équilibré en un cercle complet de 360°. Amplificateur qui fournit une puissance musicale de 40 watts, Etages FR/FM synchronisés et compleur de syntonisation. Connexions auxiliaires de prises entrée-sortie, pour changeur de disques optionnels (énuméré ci-dessous), plus écouteurs et enregistrement stéréo. Placage de noyer.

**PLUS EXCITANTES CARACTERISTIQUES STEREO... POUR LA PLUS EXCITANTE SONORITE STEREO!**  
Amplificateur à Etat Solide de 40-W à Voie-Double Zenith et Syntonisateur FM Stéréo AM/FM Réponse instantanée de l'amplificateur à Etat Solide de qualité Zenith. Un dispositif de refroidissement vous assure un fonctionnement de plus longue durée. Superbe réception FM Stéréo AM/FM de même que la réception AM et FM conventionnelles.  
Haut-Parleurs assujettis à la haute conformité Zenith.  
Scellée dans chaque unité de haut-parleur—les cônes du centre "flotte" sur un coussin d'air et vous assure une reproduction stéréophonique à son meilleur.  
Changeur de disques Stéréo Modulaire Zenith  
Modèle B9C22W. Idéal pour être utilisé avec le système stéréophonique Zenith. Comprend un bras qui se déclenche à la moindre pression en plus d'une aiguille en diamant pour les longs-jeux. "Accepte automatiquement les différentes vitesses" de disques. Comprend un régulateur de niveau, contrôle de rejet, allumage/fermeture, adaptateur 45 rpm, Branchement Amp. Optionnel à prix supplémentaire.

LA GARANTIE DE A. Fortin EST IMBATTABLE  
LA RAPIDITE DU SERVICE DE A. Fortin EST IMBATTABLE  
L'EXPERIENCE EN T.V. COULEUR DE A. Fortin EST IMBATTABLE  
LES PRIX DE A. Fortin SONT IMBATTABLES  
FAITES L'ESSAI DE L'APPAREIL QUE VOUS DESIREZ CHEZ VOUS GRATUITEMENT  
VOYEZ MEME L'INTERIEUR DES APPAREILS QUE VOUS ACHETEZ PAS DE CHASSIS IMPRIME AVEC LAMPE  
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS  
4 CAMIONS ET 2 AUTOS A VOTRE SERVICE  
VOTRE PREMIER VERSEMENT  
**90 JOURS** APRES L'ACHAT 36 MOIS POUR PAYER

**PRENEZ PLACE... N'IMPORTE OU**  
Vous percevrez une riche, naturelle et complète sonorité autant de la radio FM Stéréo que d'un enregistrement.  
**A SONORITE CIRCULAIRE — Stéréo modulaire comprenant AM/FM — Radio FM Stéréo**  
Le TROUBADOUR — Modèle Z590W — Très belle unité modulaire stéréo Circle of Sound (e) comprenant trois pièces qui vous permettent d'entendre la musique stéréo de la façon qu'elle doit être entendue... tout autour de vous — de mur-à-mur, d'un coin à l'autre, de tous côtés... tout comme si vous assistiez à un spectacle et que vous soyez assis au premier rang de l'allée centrale. Magnifique cabinet en placage de noyer style américain.  
**PLUS EXCITANTES CARACTERISTIQUES STEREO... POUR LA PLUS EXCITANTE SONORITE STEREO!**

- Connexions d'écoute stéréo, prises entrée/sortie d'enregistrement
- Changeur de disques, Stéréo de précision
- Nouveau contrôle de basse exclusif

MAINTENANT! FM stéréo rend le plus excitant son stéréo encore plus excitant!	100 watts de puissance musicale à son meilleur	Bras 2G Micro-Touch (e) de Zenith	Haut-parleurs Zenith jumelés type cône
--	--	-----------------------------------	--

LES PREUVES SONT FAITES! — AUX GALERIES DE L'HABIT — 6336 PAPINEAU

MANUFACTURE **D'HABITS**  
OUVERT AU PUBLIC

Des **MILLIERS d'HABITS**  
FAITS À LA MAIN

S'HABILLER COUTE CHER!

... mais pas **AUX GALERIES DE L'HABIT.**  
L'homme imbattable pour ses prix et sa qualité.



PLAN  
MISE DE COTE

**HABITS**

FORTREL et laine	\$29.95	JAMES BOND 1/2 PRIX	
WORSTED	\$35.00	ASTRAL	\$49.00
VENITIEN	\$39.00	VICUNA	\$49.00

GILETS sports	depuis	\$22.00
PALETOTS de cuir 1re qualité		\$59.95
PALETOTS D'HIVER	depuis	\$29.95
SOULIERS	depuis	\$ 9.95
PANTALONS	depuis	\$8.95

LE PLUS GRAND CHOIX  
DE "SPORTSWEAR" ... EN VILLE!



Raymond Lemay réitère via cette page son invitation du canal 10, soit de vous rendre compte par vous-mêmes en visitant d'ici quelques jours de la qualité des nouveaux tissus et le grand choix des nouvelles coupes que les GALERIES DE L'HABIT vous offrent à prix imbattables.



Rentrée  
des classes

HABITS  
D'ENFANTS

de 6 à 16 ans

à partir de **\$19**

AUX GALERIES DE L'HABIT — MANUFACTURE QUEBECOISE

Aux GALERIES  
DE L'HABIT

A. CLOUTIER LTEE

6336 PAPINEAU  
MONTREAL

274-5131

MANUFACTURE  
DEUX MONTAGNES LTEE  
2555 CHEMIN OKA  
Cité des DEUX MONTAGNES, Qué.

COUPON  
VALEUR

**\$5.00**

Valide sur l'achat d'un habit  
de \$45.00 et plus seulement

# CARREFOUR par TEK tout le monde y passe

■ **JOSETTE GHEDIN** publiera une encyclopédie des secrets de la beauté féminine.

■ **HABITAT 67** aura l'an prochain sa piscine extérieure chauffée.

■ C'est une perte pour le service de police de **MONTREAL** que le départ du lieutenant **CLAUDE LABELLE** qui faisait un si beau travail de prévention de la délinquance juvénile dans notre milieu scolaire. C'est la Commission de police du **QUEBEC** qui profitera désormais de son expérience.

■ Un lecteur demande, à la blague, s'il y a aux **ETATS-UNIS** des lacs à truites et des rivières à saumons loués à des citoyens du **QUEBEC** ?

■ Vient de paraître en format de poche **CHACHETTE** le roman **LA RAGAZZA** de **CARLO CASSOLA**, dont on a tiré un film.

■ Etait-ce voulu: **RADIO-CANADA** et **RADIO-QUEBEC** recevaient le même soir et à la même heure les chroniqueurs intéressés à la radio et à la télévision.

■ Est-il vrai que l'écrivain et publicitaire **MARCEL-A. GAGNON** n'a pas reçu un seul sou pour sa biographie du journaliste **ARTHUR BUIES** ?

■ Madame de **MAINTENON**: "Il n'y a rien de plus habile qu'une conduite irréprochable".

■ C'est curieux de voir que divers rumeurs nomment

**RENE LEVESQUE** un peu partout. On le voit à la mairie montréalaise, vice-président de la compagnie de téléphone. Une fois parti, pourquoi ne pas le nommer ministre fédéral des ressources naturelles.

■ Il fallait être bien naïf pour penser que **LISE PAYETTE** quitterait les ondes et les écrans de **RADIO-CANADA** !

■ Le cordon-bleu **SUZANNE LAPOINTE** met la dernière main à son livre de recettes culinaires publié aux éditions de **L'HOMME**.

■ Pourquoi les ministères de la Santé acceptent-ils la mise sur le marché d'un si-milil yogourt qui contient de la gélatine et de la fécule ? C'est se payer une fois de plus la tête du consommateur. Et à propos de vrai yogourt, **DELISLE** distribue gratuitement une brochure à ce propos. Vous n'avez qu'à téléphoner au 655-7331. Ou écrire au 100 rue de **LAUZON, BOUCHERVILLE**.

■ Les temps changent: tout le monde catholique s'est penché avec émotion, à commencer par le pape, sur la tombe de **FRANCOIS MAURIAC**. Nos critiques littéraires d'il y a 20 ans le jetaient presque de son vivant aux enfers. Il était morbide, malsain, sulfureux, à proscrire: on en fait aujourd'hui un père de l'Eglise ! Il le disait récemment lui-même: à comparer avec les écrivains actuels, je suis presque un écrivain à l'eau de rose !

■ Une lectrice écrit: on nous offre des creamettes

au macaroni. Allez donc ensuite apprendre le français à nos enfants. Et ce n'est pas la première fois que la publicité se permet des trouvailles de ce genre. Et ce n'est malheureusement pas la dernière fois !

■ Savez-vous que ça va faire drôle de recevoir notre courrier avec moins d'une semaine en retard !

■ **FRANCOIS MAURIAC**: "Un poète est un enfant qui ne meurt pas".

■ Des femmes américaines en colère protestent contre le fait que **NEW YORK** n'a que 4 femmes statufiées parmi tous ses monuments publics. Et la femme parisienne pourrait en dire bien davantage. Sur ses 1000 statues, la capitale française ne compte que 7 femmes: **JEANNE D'ARC**, la comtesse de **SEGUR**, **SARAH BERNARDT**, madame **OUSI-CAULT**, la baronne de **HIRSCH**, **MARIA DERAISMES**, **ROSA BONHEUR**.

■ Il serait maintenant curieux de compter tous les monuments de **MONTREAL** puis d'énumérer ceux consacrés à une femme. Il y a la reine **VICTORIA**, bien sûr, **JEANNE LEBER**, **JEANNE D'ARC**. Vous en connaissez d'autres ? Pourvu que les femmes montréalaises ne se mettent pas à leur tour en colère et déboulonnent nos grands hommes, dont plusieurs, entre nous, ne pèsent pas plus que le poids de leur bronze !

■ Un lecteur aimerait planter dans son jardin des bulbes de fleurs printanières.

Mais les écureuils les déterrent aussitôt. Il demande s'il existe un moyen de prévenir le saccage de ses plates-bandes. Un jardinier peut lui venir en aide ? Merci d'avance.

■ **CARREFOUR** a reçu par dizaines des lettres qui demandent à leur tour que **TERRE DES HOMMES** devienne de plus en plus un merveilleux jardin public rempli d'oiseaux plutôt qu'une piste de course automobile.

■ **RADIO-CANADA** présentera trois émissions **ATOME ET GALAXIES** sur l'astrologie.

■ Un jeune lecteur de 10 ans compte sur cette chronique-ci pour retrouver un parka vert perdu sur la **TERRE DES HOMMES 70**. Oyez, oyez, gens du comptoir des objets trouvés !

■ Deux nouveaux livres d'espionnage de **PIERRE NORD** dans la collection livre de poche: **LA NUIT DES KARPATHE** et **PELTON D'EXECUTION 1944**.

■ **FRANCOIS MAURIAC**: "Une vie, c'est très difficile à définir, c'est l'ensemble des forces qui résistent au désespoir".

■ **ET LE MOT POUR RIRE**. Propos de deux femmes frivoles:

— Il y a une semaine, j'étais folle de Johnny. Aujourd'hui, je ne peux plus le voir.

— C'est invraisemblable comme les hommes changent vite !



## Des arts et des hommes

Denis Tremblay

# Voyageur sédentaire

Treize chansons, des monologues inédits, beaucoup de spectacles en France, son prochain passage au théâtre Maisonneuve, un livre, voilà (très brièvement) la "moisson" que Gilles Vigneault a récolté ces deux dernières années (depuis sa dernière apparition à la Comédie).

## Double et simple

A cette conférence de presse donnée par Gilles Vigneault, il y avait foule... d'amis et de camarades ! Beaucoup d'artistes d'impresari, de journalistes, de chroniqueurs, etc.

Parmi tout ce monde, il y avait aussi Georges Dor qui prépare lui aussi la Place des Arts (du 5 au 11 octobre). Les grandes lignes de ce spectacle sont déjà déterminées: une première partie intitulée "Poèmes et chansons" et une seconde "pour le show" (dixit M. Dor). Dans cette dernière partie du spectacle, Georges Dor sera accompagné par quatre jeunes musiciens... sans pour autant "me déguiser en chanteur pop" dira Dor (il a d'ailleurs un monologue sur les différences de "bag").

Puis, il termine également une pièce de théâtre (sa première) qui sera créée après les Fêtes par le TPO (metteur en scène: Albert Millaire). Cette pièce a deux titres dont le premier (et le plus long) est "Il ne faut pas prendre les mariages doubles pour des mariages simples". C'est le titre que Dor préfère.

Beaucoup d'activités du côté de chez Georges Dor. Nous y reviendrons bientôt.

Cette récolte, Vigneault va bientôt nous la présenter comme c'est son habitude dans un tour de chant. Ou, pour employer des mots qu'il avait utilisés dans le monologue qui ouvrirait son dernier spectacle à la Comédie, il va donner à son public l'occasion d'"évaluer ses investissements dans Vigneault".

Que sera ce nouveau tour de chant ? Bien sûr, on ne les aura vraiment qu'au baisser du rideau. Mais, avec Vigneault et cette façon, pas du tout irraisonnée qu'il a de concevoir au spectacle, on peut entrevoir déjà "l'esprit" de ce prochain tour de chant.

D'abord, le thème: "Ce que je dis c'est en passant" qui illustre les nombreux voyages de Vigneault ces dernières années. Qui montre aussi, d'une certaine façon, la nécessité de dire un "message solide" à travers une vie mobile (celle de l'artiste).

Ce "message" (on se sert de ce mot à défaut d'un autre), Gilles Vigneault le livrera dans la "forme" qui est la sienne (exemple: dans "Chanson pour Bob Dylan" il y aura un reel). "A quarante ans, on ne change pas de "bag" pour faire "jeune". C'est ridicule. On approfondit davantage le sien", dira en substance l'auteur que nous avons rencontré mardi, en fin d'après-midi, au foyer du théâtre Maisonneuve.

"Il y aura des guitares électriques", ajoutera-t-il, mais pas pour faire du "psychédélique" (Précisons tout de suite que c'est Gaston Rochon qui cette fois encore, dirigera l'orchestre de neuf musiciens).

Comme il le dit lui-même, Vigneault est un "voyageur sédentaire", c'est-à-dire quelqu'un qui reste fidèle à lui-même tout en allant plus loin. C'est tout cela (et bien d'autres choses, aussi) que sera fait le prochain récital Vigneault. Un programme-recueil de poèmes ("Ce que je dis c'est en passant") lancé mardi le confirme déjà...

## Le film du jour

# Le mail Mont-Royal

Les Montréalais pourront très bientôt admirer le premier mail à piétons construit dans les limites de la métropole par les autorités municipales.

Ce mail à piétons est actuellement en voie de réalisation sur l'avenue du Mont-Royal, entre les rues Chambord et Marquette, dans l'est de la métropole.

Les dirigeants municipaux ont déjà laissé entendre que cette expérience sera répétée ailleurs si elle s'avère une réussite.

Montréal rejoint donc un nombre considérable de villes nord-américaines et européennes qui offrent, dans plusieurs secteurs commerciaux, des mails à piétons d'où les véhicules-moteurs sont exclus.

Soulignons que des marchands de la Plaza Saint-Hubert ont demandé aux autorités montréalaises d'aménager un mail à piétons sur la rue Saint-Hubert. Cette requête est à l'étude.



Les travaux vont bon train avenue du Mont-Royal, où un mail à piétons est en voie de construction, entre les rues Chambord et Marquette.



Des amas de fleurs agrémenteront les façades des établissements commerciaux de ce secteur de la ville.



Non loin de la rue de Lanauidière, un coup d'oeil agréable reliendra l'attention des piétons.



Les policiers ont collé une contravention à cet automobiliste qui avait garé sa voiture aux abords du mail à piétons, dans un endroit défendu. (Photos MM - Hébert)

# VENTE DE SURPLUS DES PLUS POPULAIRES MANUFACTURIERS

**NOUS AVONS EFFECTUE DES ARRANGEMENTS ET ACHATS SPECIAUX AVEC PLUSIEURS MANUFACTURIERS DE RENOM, LESQUELS ONT DES SURPLUS A DES PRIX GRANDEMENT REDUITS... NOUS VOUS ALLOUONS... CES REDUCTIONS. CONSULTEZ-NOUS AVANT D'ACHETER. QUANTITE LIMITEE. CHAQUE ITEM PLEINEMENT GARANTI PAR LE MANUFACTURIER ET BEAUCOURT... QUANTITE LIMITEE... VENEZ TOT!**

JUSQU'A  
**50%**  
de réduction  
QUANTITE LIMITEE  
COMME TOUJOURS  
ACHETEZ AVEC  
CONFIANCE  
SATISFACTION  
GARANTIE ou  
ARGENT REMIS

QUELQUES EXEMPLES PARMIS DES CENTAINES D'ITEM QUE NOUS AVONS DURANT CETTE GRANDE VENTE CHEZ BEAUCOURT

**CASSETTE PORTATIVE MAGNETOPHONE**  
Accepte cassettes régulières, reproduisant jusqu'à 2 heures d'enregistrement... Facile à utiliser, aucun ruban à manipuler — Régulateur de volume, boutons-poussoir — Dynamique microphone à télécommande.  
Rég. \$39.95 EN VENTE **\$29.95**

**MAGNETOPHONE STEREO MAYFAIR**  
Enregistre et reproduit en stéréo. Haut-parleurs détachables. Joue pendant 8 1/2 heures. Complet avec 2 microphones.  
Rég. \$219.95 EN VENTE **\$149.95**

**RADIO DE TABLE AM**  
Tout transistor. Réception d'émissions instantanée. Antenne incorporée en ferrite. Haut-parleur à l'avant.  
Rég. \$17.95 EN VENTE **\$12.95**

**RADIO DE TABLE AM-FM**  
15 dispositifs à Etat Solide. Ecouteur magnétique Hi-Fi. Haut-parleur jumelé. Joli cabinet compacte fini noyer.  
Rég. \$49.95 EN VENTE **\$24.95**

**RADIO DE TABLE AM-FM-OC**  
4 longueurs d'ondes FM-AM-OC-OL. Prise pour magnétophone. Tourne-disques. Antenne extérieure. Châssis à transformateur. Oeil magique. Boutons-poussoirs.  
Rég. \$129.95 EN VENTE **\$79.95**

**RADIO PORTATIF AM-FM**  
14 transistors — à piles et à l'électricité. Résistant étui en cuir avec poignée. Antenne télescopique — puissant haut-parleur monté à l'avant.  
Rég. \$39.95 EN VENTE **\$24.95**

**RADIO PORTATIF FM-AM-OC**  
10 transistors et 6 diodes. Réchauffage instantané. 3 bandes. Commutateur CAF. Antenne en ferrite pour AM et télescope pour FM-OC.  
Rég. \$69.95 EN VENTE **\$39.95**

**SYSTEME STEREO A ELEMENTS SEPARÉS**  
Une puissance auditive meilleure que 40 watts AM-FM-MPX. A état solide. Changeur automatique Garrard. Haut-parleurs cône double. Couverture en Plexiglas.  
Rég. \$299.95 EN VENTE **\$229.95**

**RASOIR ELECTRIQUE PHILIPS**  
Philishave spécial à 3 têtes flottantes, cordon souple spiralé, 110/220 v. Joli étui pour cadeau.  
Rég. \$29.95 EN VENTE **\$19.95**

**APPAREILS ELECTROMENAGERS**  
Fer à repasser — grille-pain — bouilloires — coupeur électrique — séchoir à cheveux — couteur électrique — poêles électriques — ouvre-boîtes — batteur portatif et de table.  
Pour liquider EN VENTE **\$9.95** et plus

**TOURNE-DISQUES PORTATIF**  
Appareil portatif, à 4 vitesses, à contrôle manuel, présenté dans un châssis de grande élégance. Amplificateur de grande puissance avec un haut-parleur adapté.  
Rég. \$29.95 • EN VENTE **\$19.95**

**TOURNE-DISQUES STEREO**  
Une stéréophonie à 4 vitesses. Amplificateur stéréo à deux canaux avec contrôle séparé de volume pour chaque canal. Cet appareil est une véritable œuvre d'art.  
Rég. \$49.95 EN VENTE **\$34.95**

**PAS DE DEPOT REQUIS**  
JUSQU'A **3 ANS POUR PAYER**  
SUR TOUS VOS ACHATS

Commencez à payer le 15 NOV.

**STEREO-CONSOLE AM-FM-OC avec BAR**  
Modèle européen fini lustré. 4 bandes AM-FM — 2 bandes à onde courte. Bar tournant et espace pour ranger les disques. Changeur de disques à 4 vitesses entièrement automatique. Fonctionnement à boutons-poussoirs.  
Rég. \$399.95 EN VENTE **\$299.95**

**TELEVISEUR PORTATIF FLEETWOOD**  
Modèle 19" portatif avec UHF-VHF. Haut-parleur et commandes montées à l'avant. Antenne télescopique. Cabinet léger. Châssis fait à la main avec transformateur.  
Rég. \$219.95 EN VENTE **\$149.95**

**TELEVISEUR CONSOLETTTE ADMIRAL**  
23" avec cabinet en noyer et UHF-VHF. Image instantanée. Réserve de puissance incorporée. Contrôle de gain et protecteur de surcharge automatique. Grand haut-parleur monté à l'avant.  
Rég. \$289.95 EN VENTE **\$199.95**

**TELEVISION PORTATIVE PILES-ELEC.**  
4 1/2" micro T.V. au silicone, fonctionne soit sur ses propres piles sur auto ou sur bateau, soit encore à domicile sur 110 V. Ne pèse pas plus de 7 livres.  
Rég. \$199.95 EN VENTE **\$139.95**

**TELEVISION PORTATIVE**  
Téléviseur pratique de 12" — facile à transporter. Ne pèse que 16 1/2 lbs. Modèle complet VHF-UHF avec cabinet foncé et riche bordure de métal. Circuit imprimé.  
Rég. \$129.95 EN VENTE **\$99.95**

**TELEVISEUR EN COULEURS**  
Admiral portatif 13" portant garantie de 3 ans sur lampe-écran. Synchronisation pré-réglée. Synchronisation UHF-VHF à "état solide". Puissance d'image de 22,000 volts. Haut-parleur monté à l'avant. Antenne télescopique.  
Rég. \$499.95 EN VENTE **\$379.95**

**TELEVISEUR EN COULEURS**  
Admiral Console 25" portant 3 ans de garantie sur lampe-écran. Synchronisation UHF-VHF à "état solide". Châssis muni d'un transformateur produisant 25,000 volts. Fonctionnement instantané.  
Rég. \$749.95 EN VENTE **\$599.95**

**TELEVISION EN COULEUR**  
Fleetwood combiné Méditerranéen stéréo-T.V. couleurs de 25" avec Color Lok. 25,000 volts de haute tension, complément de 27 lampes AM-FM-MPX avec charge-disques Garrard.  
8 haut-parleurs.  
Rég. \$1750.00 EN VENTE **\$1349.95**

**TELEVISION EN COULEUR**  
Sanyo: modèle pratique, de 19 pouces, VHF et UHF, facile à transporter même s'il est large. Ce qu'il y a de plus récent en technologie électronique: AGC accordé, système de réglage automatique, etc. Reproduction sonore effectuée par un large haut-parleur situé à l'avant.  
Rég. \$549.95 EN VENTE **\$449.95**

**FAUTEUIL inclinable "De Luxe" 3 positions**  
Recouvrement vinyl, facile d'entretien. Coussin du siège amovible rembourré mousse. Dossier capitonné semi-tenant, motif losanges. Appuie-bras et dossier semi-tenant coussinés mousse. Tons terre cuite, sang-de-boeuf et or.  
Rég. \$79.95 EN VENTE **\$54.95**

**MOBILIER DE SALON COLONIAL**  
Populaire sofa-lit avec fauteuil. Cadre en bois dur fini en érable. Fait un lit confortable pour deux. Disponible avec berceuse et désiné.  
Rég. \$199.95 EN VENTE **\$139.95**

**MOBILIER DE SALON DANOIS**  
Quel meilleur tissu pour remplacer votre mobilier de salon. Solide construction fini noyer. Coussins réversibles et amovibles. Choix de teintes.  
Rég. \$149.95 EN VENTE **\$99.95**

**MOBILIER DE SALON MODERNE**  
Sofa 2 morceaux avec cadre entièrement rembourré. Choix de tissus et teintes décoratives or, bleu, vert et rouille. Quatre personnes peuvent s'asseoir confortablement.  
Rég. \$179.95 EN VENTE **\$129.95**

**MOBILIER DE CHAMBRE COLONIAL**  
Construction de qualité, ensemble de 4 pièces fini en érable. Grand bureau triple commode avec miroir et grande tête de lit. Idéal pour le jeune couple de nouveaux mariés.  
Rég. \$269.95 EN VENTE **\$199.95**

**MOBILIER DE CHAMBRE MODERNE**  
Un pratique, attrayant et résistant ensemble de chambre à coucher de 4 morceaux, fini noyer. Grand bureau triple avec miroir, commode et grande tête de lit. Il meublerait parfaitement la chambre à coucher principale ou une chambre d'invités.  
Rég. \$199.95 EN VENTE **\$139.95**

**MOBILIER DE CHAMBRE DANOIS**  
Un ensemble de chambre à coucher de 4 morceaux à prix d'abaisses. Son fini noyer donnera une luxueuse apparence à votre chambre. Grand bureau triple avec miroir — commode et grande tête de lit. Tirets à guides centraux.  
Rég. \$249.95 EN VENTE **\$159.95**

**MOBILIER DE CUISINE MODERNE**  
Très jolie dinette de 5 morceaux avec magnifique table en noyer avec dessus de table fini en Arbrélite. Chaises brunes et boisées garnies de résistant tissu.  
Rég. \$89.95 EN VENTE **\$59.95**

OUVERT TARD JEUDI ET VENDREDI SOIRS  
**Beaucourt**  
1018 E., STE-CATHERINE Tel. 849-3737  
COIN AMHERST

SI VOUS PREFEREZ  
**COMMANDEZ PAR TELEPHONE**  
Tel. 849-3737

jeudi



**"Le ranch à Willie"**

une demi-heure de détente avec **WILLIE LAMOTHE** et le **PÈRE GÉDÉON** tous les jeudis à 7 h 30 p.m.

**le 10 Present** cet automne



**10 CFTM**

VOTRE TELE-GUIDE

LES IMAGES DU JOUR

2 MONTRÉAL 10 6 MONTRÉAL 12 7 CHLT-TV SHERBROOKE

<p>9.55—Aujourd'hui à CBFT 10.00—Au pays de Neufre-France 10.30—En mouvement 10.45—Poly 11.00—La souris verte 11.15—Cinéma 1.00—Cinéma 2.30—Ni oui ni non 3.00—Femme d'aujourd'hui 4.00—Bobino 4.30—Picolo 5.00—Au pays des Géants 6.00—Les 2 D 6.30—Téléjournal 6.40—Nouvelles du Sport 6.45—24 Heures 7.00—Format 30 7.30—A la Branche d'Olivier 8.00—Les Grands Films 10.00—Consommateurs avertis 10.30—Atome et Galaxies 11.00—Téléjournal 11.20—Nouvelles du Sport 11.30—Cinéma 1.15—Téléjournal</p>	<p>7.20—Mire-Musique 7.25—Horaire-Bienvenue 7.30—Les Petits Bonhommes 7.45—Mini-annonces (c) 8.00—Bonjour (c) 8.45—36-24-36 (c) 9.00—Madame est servie (c) 10.00—Pour vous Mesdames 11.30—Batman (c) 12.00—Le 10 vous informe 12.15—Ciné-Jeudi 2.00—Ciné-Jeudi 3.30—A vous de jouer (1c) 4.00—Le cirque du Capitaine 5.00—Café Terrasse 6.00—Studio 10 (c) 7.00—Le 10 vous informe (c) 7.25—Les commentaires de Me Marcel Faribault 7.30—Le Ranch à Willie (c) 8.00—Cinéma Kraft (c) 9.30—Le Ranch "L" (c) 10.30—Le 10 vous informe (c) 11.00—La couleur du temps 11.05—En pantoufles 12.30—Luncheon Date</p>	<p>9.30—Test Pattern 9.50—News, Weather, and Community Ann. 10.00—Dick Van Dyke 10.30—Friendly Giant 10.45—Chez Hélène 11.00—Mr. Dress-up 11.25—Double Exposure 11.55—CBC TV News 12.00—Luncheon Date 1.00—Luncheon Date 1.30—55 North Maple 2.00—Bonnie Prudden 2.30—Coronation Street 3.00—Thirty from Vancouver 3.30—Edge of Night (c) 4.00—The Galloping Gourmet (c) 4.30—The Banana Splits 5.00—Arthur and the Square Knights of the Round Table (c) 5.30—Beverly Hillbillies (c) 6.00—Reach for the Top (c) 6.31—Hourglass 7.30—Doris Day (c) 8.00—T.B.A. 8.30—The Nature of Things 9.00—Bonanza (c) 10.00—Thursday Night 11.00—CBC National News 11.19—Viewpoint 11.25—Night Report and Sports Final 11.40—Ciné-Six 1.25—Final Report and Weather</p>	<p>10.00—Sign On Montreal Bulletin Board 10.30—University of The Air 11.00—Romper Room (c) 11.30—Hercules 12.00—Magic Tom (c) 12.30—Beat The Clock (c) 1.00—John Manolesco (c) 1.30—Edith Serel (c) 2.00—Magistrates Court (c) 2.30—Peyton Place 3.00—People in conflict (c) 3.30—A Doctor's Diary (c) 4.00—Family Theatre 5.30—The Pierre Berton Show (c) 6.00—Pulse (c) 7.00—Family Affair (c) 7.30—The Engelbert Humperdinck Show (c) 8.30—Dean Martin Presents 9.30—Mannix (c) 10.30—Diamond Lil's (c) 11.00—The National News (c) 11.18—Pulse (c) 11.45—Pajama Playhouse 1.45—University Of The Air 2.15—Montreal Bulletin Board</p>	<p>8.45—Jean Manolesco 9.30—La famille Stone 10.00—Au pays de Neufre-France 10.30—En mouvement 10.45—Poly 11.00—La souris verte 11.15—Théâtre des petits 11.30—Papa a raison 12.00—Minirama 12.30—Deuxième Edition 12.45—C'est mon opinion 12.50—Midi Sport 1.00—Bienvenue chez-nous 2.00—Horoscope-Fortune 2.30—Pour vous Mesdames 3.00—Femme d'aujourd'hui 4.00—Bobino 4.30—Picolo 5.00—Tartan 6.00—Troisième édition 6.15—C'est mon opinion 6.20—Edition Sportive 6.30—La Soeur volante (c) 7.00—Cherchez le magot 7.30—A la Branche d'Olivier 8.00—Les grands films 10.00—Mannix 11.00—Téléjournal 11.20—Dernière édition 11.30—Cinéma ?</p>
---	---	--	---	--

4 QUÉBEC 5 WPTZ PLATTSBURGH 8 CORNWALL

<p>7.15—Mire et musique 7.25—Musique 7.45—Dessins animés (c) 8.00—Yé, Yé, quelle heure ? 9.00—En matinée Pdur vous... mesdames 11.30—Au bout du fil 12.00—Dessins animés 12.15—Actualité 12.30—De Tout, De Tous 1.00—Mini-palmars 1.30—Étoiles et destins 2.00—Doigt de fée 2.30—A toute vapeur 3.27—Actualité 3.30—Chez le prof Pierre 4.30—Le commodore Sémaphore 5.00—Banana Splits 5.30—Café Terrasse 6.30—Panoramonde (c) 7.00—Madame est servie 8.00—Cinéma Kraft : "Illégitime défense" 9.30—L'émission F.Z. 10.00—Ranch "L" 11.00—Le Magazine 11.00—Le Magazine 11.30—Heure Exquise : "Meurtres à responsabilité limitée" 12.54—Musique</p>	<p>10.00—Test Pattern &amp; Music 10.28—Opening 10.30—Friendly Giant 10.45—Chez Hélène 11.00—Mr. Dress Up 11.25—Double Exposure 1.00—Test Pattern and Music 1.20—Prelude 1.30—55 North Maple Street (c) 2.00—Bonnie Prudden 2.30—Peyton Place (c) 3.00—Take Thirty 3.30—Edge of Night (c) 4.00—Galloping Gourmet (c) 4.30—Banana Splits (c) 5.00—The Pink Panther (c) 5.30—Beverly Hillbillies 6.00—Dateline 6.30—Mannix 7.30—Doris Day Show 8.00—Bill Cosby Show 8.30—Nature Of Things 9.00—Bonanza 10.01—Thursday Night : To Die Today 11.00—CBC-TV News 11.19—Viewpoint 11.25—Editorial &amp; Late Scores 11.27—After Eleven 11.00—Dentist in the Chair 1.17—Postlude</p>	<p>6.30—Test Pattern 6.50—CBC Morning News (c) 7.50—Morning Report (c) 7.55—CBC Morning News 8.00—Castan Kangaroo (c) 9.00—Mike Douglas (c) 10.00—Lucy Show (c) 10.30—Beverly Hillbillies (c) 11.00—Family Affair (c) 11.30—Love of Life (c) 12.00—Where the Heart Is (c) 12.25—CBS News (c) 12.30—Search for Tomorrow (c) 1.00—One o'clock Weather (c) 1.03—Access the Fece (c) 1.15—Fashions in Sewing (c) 1.30—As the World Turns (c) 2.00—Love is a Many Splendored Thing (c) 2.30—Guiding Light (c) 3.00—Secret Storm (c) 3.30—Edge of Night (c) 4.00—David Frost Show (c) 5.30—Gomer Pyle (c) 6.00—World of Sports (c) 6.15—Weatherwise (c) 6.25—Newstime (c) 7.00—CBS News (c) 7.30—Family Affair 8.00—America (c) 9.00—Billy Graham (c) 10.00—Perry Mason 11.00—Channel 3 Night Beat (c) 11.30—Merv Griffin Show (c)</p>	<p>7.00—Today (c) 9.00—The Real Tom Kennedy Show 10.00—Dinah's Place 10.25—NBC Morning News Report (c) 11.00—Sale of the Century (c) 11.30—Hollywood Squares (c) 12.00—Jeopardy (c) 12.30—Who, What or Where (c) 12.55—NBC News 1.00—News Show 1.30—Life with Linkletter (c) 2.00—Days of our Lives (c) 2.30—The Doctors (c) 3.00—Another World (c) 3.30—Bright Promises (c) 4.00—Another World Somerset (c) 4.30—Love That Bob (c) 5.00—Stagecoach West (c) 6.00—Eye Witness News 6.30—Huntley-Brinkley (c) 7.00—Marshall Dillon 7.30—The Ice People (c) 8.30—Ironside 9.30—Dragnet (c) 10.00—The Gold Diggers (c) 11.00—Local News 11.30—Tonight Show (c)</p>	<p>12.30—University of the Air (c) "Education" 1.00—News (c) 1.15—Miss Helen (c) 1.30—Romper Room (c) 2.00—Magistrate's court (c) 2.30—Perry's Probe (c) 3.00—People in conflict (c) 3.30—Doctor's Diary 4.00—Smart Alec (c) 4.30—Movie time "The Lady Wants Mink" 6.30—The News Program (c) 7.00—Family Affair 7.30—The Engelbert Humperdinck Show (c) 8.30—The Goldiggers (c) 9.30—Mannix (c) 10.30—Diamond Lil's (c) 11.00—CTV National News (c) 11.20—Late News and Sports Program (c) 11.45—Call It A Day (c)</p>
---	--	--	---	--

choix du jour

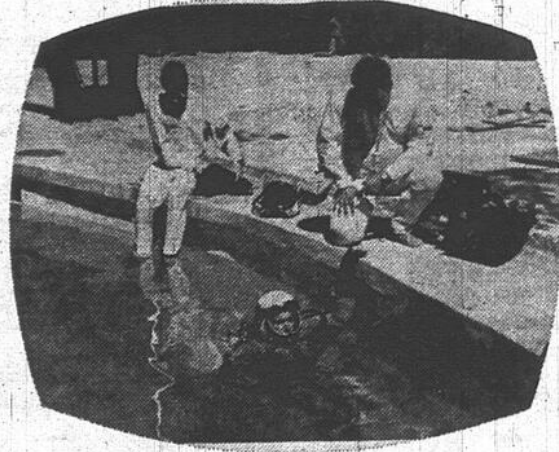
11 h au 10 — **BATMAN**. Début. Les aventures fantastiques de Batman et de son jeune associé, Robin.  
19 h 30 (7 h 30) au 10 — **LE RANCH A WILLIE**. Début. Une demi-heure de danses et de refrains Western, avec le "chevalier des plaines", Willie Lamothe. L'animateur et ses joyeux amis, Angèle Arsenault, chanteuse fantaisiste, et Dorris Lussier (dans son rôle du Père Gédéon) préposé à l'entretien du ranch, rece-

vront un invité différent chaque semaine. Bobby Hache et son orchestre assumeront la partie instrumentale de "Ranch à Willie", dont la réalisation est signée Laurent Larouche.

22 h (10 h) au 2 — **CONSUMMATEURS AVERTIS**. Début. Série de trois à six émissions de caractères économiques. Première série: "La bataille du consommateur". Deuxième série: "L'automobile". Réalisation: Max Cacopardo, Jean-Claude Marion et Claude Colbert.



A LA BRANCHE D'OLIVIER, la nouvelle série du tandem OLIVIER GUIMOND-DENIS DROUJIN débute ce soir à 19 h 30 (7 h 30) au canal 2. Deux anciens combattants, Olivier Beauchemin et Denis La Branche, ont ouvert un restaurant, "A la Branche d'Olivier", qui est devenu une véritable institution dans le quartier, un micro-centre de vie sociale. On y rencontre des chauffeurs d'autobus et de taxi, les ouvriers de l'usine d'à côté et les filles de la manufacture de vêtements pour dames. Même l'avocat qui a son bureau en face ne dédaigne pas d'y aller faire un tour. Les textes sont de RICHARD PERUSSE, l'auteur de "Les Martin", et la réalisation a été confiée à Guy Hoffman.



ATÔME ET GALAXIES entreprend une nouvelle saison, ce soir, à 22 h 30 (10 h 30), au canal 2. On y présentera une image du futur, perçue à travers le monde de l'astronautique, "Le monde parallèle de la mer", "La grande famine de l'an 2000" et une série de treize émissions sur la pollution: "Singé nu ou ange velu?" Les trois premières émissions sont consacrées à un problème qui alimente bien des conversations ces temps-ci, celui de l'astrologie. Les textes seront de PIERRE DUMAS, et le réalisateur et producteur-délégué est Jean Martinet.

LES FILMS AUJOURD'HUI

CANAL 2

11 h. 15 — **LES SCHTROUMPFS** (belge 1965). Dessins animés. L'histoire du peuple des Schtroumpfs, des êtres bleus minuscules vivant dans les champignons.

13 h. (1 h.) — **MAITRE DU MONDE** (américain '61, en couleur). Aventures, avec Vincent Prince et Charles Bronson, d'après deux romans de Jules Verne. En 1848, l'équipage d'un ballon est fait prisonnier et emmené à bord d'un étrange navire volant dont le capitaine veut que la paix règne sur terre.

20 h. (8 h.) — **DOCTEUR FOLAMOUR** (anglo-américain 1963). Comédie satirique de S. Kubrick, avec Peter Sellers. Un général américain, devenu fou, ordonne le largage de bombes H sur l'U.R.S.S.

23 h. 30 (11 h. 30) — **MASSACRE A HUDSON RIVER** (Rebeldes en Canada) (hispano-italien '66). Aventures, avec George Martin. La révolte des Métis de l'Ouest canadien.

CANAL 10

12 h. 15 — **AMOURS, DELICES ET... GOLF** (américain 1953). Comédie, avec Jerry Lewis et Dean Martin.

14 h. (2 h.) — **LA BONNE OCCASE** (français 1965). Comédie, avec Edwige Fenech et Jean Poiret. Une automobile passe de mains en mains.

20 h. (8 h.) — **JEU DE MASSACRE** (français 1966, en couleur). Comédie satirique de A. Jessua, avec Jean-Pierre Cassel et Claudine Auger. Un jeune couple vient près de la séparation, après avoir connu un personnage riche et oisif.

23 h. 05 (11 h. 05) — **L'ODYSSEE DU SOUS-MARIN NERKA** (américain 1958). Film de guerre, avec Clark Gable et Burt Lancaster. Un combat à mort entre deux sous-marins, un américain et un japonais.

CANAL 6

23 h. 40 (11 h. 40) — **OLD ENGLISH** (américain 1930). Drame, avec George Arliss et Doris Lloyd. Un homme riche voit sa sérénité menacée par des problèmes familiaux et un risque de banqueroute.

CANAL 12

16 h. (4 h.) — **THE LAST WAGON** (américain 1956). Western, avec Richard Widmark, Felicia Farr et Nick Adams. Un condamné à mort devient un héros, en affrontant les Indiens.

23 h. 45 (11 h. 45) — **"8 1/2"** (italien 1963). Fantaisie de F. Fellini, avec Marcello Mastroianni et Claudia Cardinale. Un cinéaste connaît bien des ennuis avec son personnel de plateau.

CANAL 7

20 h. (8 h.) — **DOCTEUR FOLAMOUR**. Voir au canal 2, à 20 h.

23 h. 30 (11 h. 30) — **CASSE COU, MADEMOISELLE** (français 1954). Comédie, avec Raymond Bussières et Marthe Mercadier. Un homme doit choisir entre deux passions: les femmes, ou les courses.

TEL QU'ILLUSTRE

# \$ 699.<sup>95</sup>

EPARGNES SUR CE LUXUEUX ENSEMBLE!

## L'ENSEMBLE 3 PIÈCES

*Nous Désions toutes Compétitions*

ENSEMBLES A PARTIR DE :  
\$599 — \$999 — \$1,299 — \$1,499 — \$1,699 — \$1,999

**Mt. Royal**  
FURNITURE & TELEVISION INC.  
LE PIONNIER DES ENSEMBLES

**CHAMBRE :**  
3 mcx., au riche fini de chêne espagnol, bureau triple, grande commode à 5 tiroirs, lit 4'6", tête espagnole. Distinction exclusive.  
**GRATIS !** 2 Jolies lampes de chevet.

**SALON :**  
2 mcx. Sofa et fauteuil, cadre de véritable noyer, coussins détachables en caoutchouc-mousse et dacron, fabrication très soignée, tissu rouge et noir. Un bijou!  
**GRATIS !** table à café — table de bouf, une lampe de table fer forgé.

**CUISINE :**  
5 mcx. Table finie "Formica" chêne espagnol, base métal noir. Chaises à dossiers hauts rembourrés en caoutchouc-mousse et recouvertes de riche tissu velours rouge. Distingué et d'une apparence très riche.  
**GRATIS !** une couleterie — un service de vaisselle ou autre au choix  
REFRIGERATEUR - POELE - TELEVISEUR INCLUS!  
AU CHOIX: TELEVISEUR 23 POUCHES  
RCA — ADMIRAL — FLEETWOOD, ETC.

**EN ARGENT EN ARGENT**  
CENT DOLLARS  
**\$100**  
pour valeurs encore jamais vues avec présentation de cette annonce.  
**HATEZ-VOUS!**  
Cette offre est pour un temps limité.

**ATTENTION - ATTENTION**  
VOUS AVEZ ENCORE 36 MOIS POUR PAYER  
HATEZ-VOUS AVANT LA RESTRICTION DE CREDIT GOUVERNEMENTALE  
ESCOMPTE EXTRA  
SPECIAL POUR MISE DE COTE - "JUSQU'A 1 AN" MINIMUM DE COMPTANT

**SPECIAL PRIX BONI**

**GRATIS**  
Un an d'entreposage, livraison dans toute la province, assurance-vice-voi!  
ATTENTION CLIENTS DE L'EXTERIEUR  
Nous vous rembourserons vos frais de transport.

**3744 est, ONTARIO**  
(près Valois)  
**527-1563**

**6626 ST-HUBERT**  
(Entre Beaubien et St-Zotique)  
**274-6439**

# Le rail: sursis de cinq jours

Washington (AFP-UPI) — Quatre grands syndicats du rail ont acquiescé hier, à la demande du gouvernement

américain, de reporter à cinq jours, le déclenchement de la grève prévue pour minuit hier.

Le sous-secrétaire du Travail des Etats-Unis, M. W.J. Usery, a annoncé qu'un accord dans ce sens était in-

tervenu moins de neuf heures avant l'heure fixée pour le débrayage de 600,000 employés de l'industrie du rail.

## PROGRES

M. Usery a rapporté que des progrès sensibles avaient été accomplis en cours de négociations mais qu'il y avait encore beaucoup de chemin à faire avant de compléter le rapprochement.

L'impasse dans laquelle les négociations paraissent engagées accroît la possibilité que le président Nixon soit contraint d'invoquer la loi Taft Hartley pour empêcher le déclenchement de la grève. La loi donne au président le droit d'imposer un nouveau délai de 60 jours pour tenter de parvenir à un accord.

## BANQUEROUTE

Les syndicats réclament des augmentations de salaires de l'ordre de 40 pour cent en trois ans. Mais les représentants des compagnies prétendent que cela entraînerait la banqueroute générale des chemins de fer aux Etats-Unis.

# L'auto: la menace de grève s'accroît

DETROIT (AFP) — A cinq jours de l'expiration des conventions collectives de l'industrie automobile aux Etats-Unis, les différends restent substantiels entre le patronat et le syndicat et le risque d'une grève générale contre General Motors ou contre Chrysler paraît augmenter.

Les négociations vont se poursuivre intensivement au cours des prochaines journées. Si aucun accord n'est conclu avant lundi soir à minuit, le syndicat cord n'est conclu avant lundi soir à minuit, le syndicat Chrysler, soit même, bien que ce soit peu probable, contre les deux. Si General Motors est frappé aux Etats-Unis on peut s'attendre également à ce que l'usine de Sainte-Thérèse, en banlieue de Montréal, soit également touchée.

## LES DEMANDES

Sur la base d'une augmentation des prix à un rythme moyen de quatre pour cent par an pendant la durée du contrat, les demandes syndicales se chiffrent par environ 7.5 pour cent par an au cours des trois prochaines années. C'est nettement plus que ce qu'ont offert les compagnies.

**OUVERT TOUS LES JOURS DE 10 à 6**  
du lundi au vendredi

Nos heures supplémentaires vous permettent d'effectuer vos opérations bancaires en fin d'après-midi ou en revenant de votre travail. Profitez-en dès maintenant.

**LA BANQUE D'ÉPARGNE**  
DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

CHARTRE FÉDÉRALE — MEMBRE SOCIÉTÉ D'ASSURANCE DÉPÔTS DU CANADA

LES PETITES ANNONCES SONT ACCEPTÉES JUSQU'À  
**8h.30**  
\* TOUS LES SOIRS \*  
\* SAMEDI JUSQU'À 5h. \*  
526-9231

## Auto-service chez IGA

(GC) — Simulant une arme, un individu de 28 à 30 ans a perpétré hier midi un mini-hold-up dans un magasin IGA, 1261 rue Beaubien, dans le nord de la métropole.

Le geste et le ton menaçants, l'inconnu qui avait remplacé la cagoule classique par de simples lunettes de soleil a sommé la caissière de lui remettre rapidement le contenu de la caisse.

Puis pour arrondir sans doute les \$75 qu'elle venait de lui remettre, il s'emparait d'articles divers avant de prendre la fuite dans une direction inconnue.

**TOUS LES SAMEDIS... POUR LE MÊME PRIX... lisez le journal sportif le plus complet**  
**SPORTS week-end**

**"Moi, je l'envoie mon \$2 avec ce coupon"**

**POUR GAGNER \$125,000**

**\$2.00 OU MULTIPLE DE \$2.00**

VEUILLEZ INDIQUER LES MONTANTS VIS-À-VIS DES MOIS DE VOTRE CHOIX.  
PLEASE FILL IN THE AMOUNTS OPPOSITE THE MONTHS OF YOUR CHOICE.

JAN. JAN.	.00	JUIL. JULY	.00
FÉV. FEB.	.00	AOÛT. AUG.	.00
MARS MARCH	.00	SEPT. SEPT.	.00
AVRIL APRIL	.00	OCT. OCT.	.00
MAI MAY	.00	NOV. NOV.	.00
JUIN JUNE	.00	DÉC. DEC.	.00

NOMBRE DE MOIS / NUMBER OF MONTHS:  **MONTANT TOTAL / TOTAL AMOUNT: \$**

PAYABLE À / PAYABLE TO:  **+ loto québec**

**loto-québec**  
C.P. BOX 9999, MONTRÉAL 101, QUÉBEC, CANADA

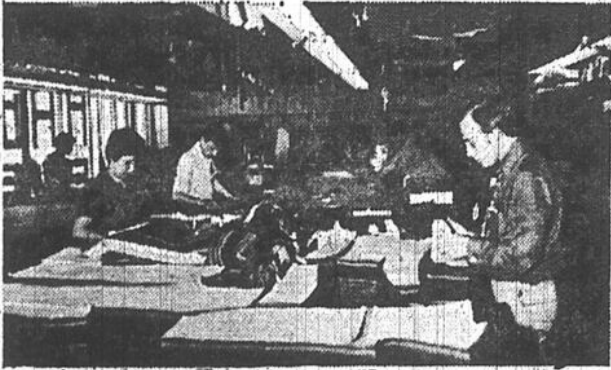
NOM / NAME:   
NO / RUE / NO / STREET:  APP. / APT.:   
VILLE / CITY:  ZONE POSTALE / POSTAL CODE:   
PROVINCE / STATE:  PAYS / COUNTRY:  TEL.:

CHEQUE / CHECK:   
MANDAT / MONEY ORDER:

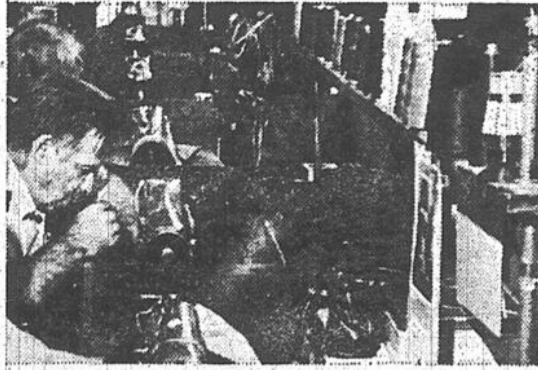
**ATTENTION TIRAGE Il sept: INTER-LOTO d'AOÛT**

**inter-loto**  
(loto mensuelle)  
**220 gagnants**  
**\$325,000. en prix**

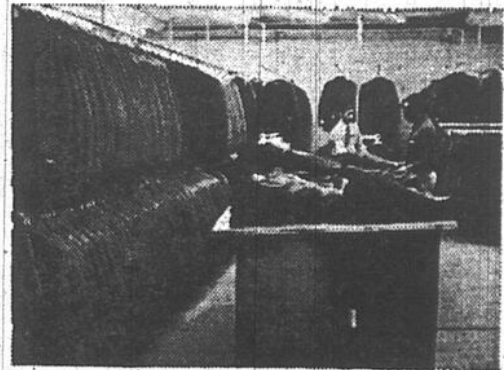
**loto-québec**  
500 Place d'Armes, Montréal, Québec Tél: 873-5350



NOTRE ATELIER DE TAILLAGE



NOTRE ATELIER DE COUTURE



NOTRE SALLE DE VENTE

**UM ENFIN UNE MISE AU POINT**

Méfiez-vous de la publicité mensongère. On peut être imité mais nous n'acceptons pas de l'être... Les vêtements du manufacturier tiennent à prouver au public et à sa fidèle clientèle qu'ils sont les seuls manufacturiers, en les invitant à venir visiter leur vaste atelier de tailage. Vous constaterez pourquoi nous pouvons fabriquer plus de 3,000 complets par semaine, finis à la main, en vous faisant épargner 60%.

**ÉPARGNEZ 60%**



**PANTALONS**  
POUR HOMMES ET GARÇONS

A PARTIR DE **\$6.50**



**COMPLETS**  
POUR HOMMES

PRIX DU MAGASIN DE DETAIL  
**\$110.00**

NOTRE PRIX DE VENTE

**\$49.**



POUR LA  
RENTREE des CLASSES

**COMPLETS**  
POUR GARÇONS

NOTRE PRIX  
DE VENTE

**\$18.**

NOUS ANNONÇONS AU



VOYEZ NOS MODELES A LA  
TELEVISION AU PROGRAMME  
"CLAUDE BLANCHARD"  
TOUS LES LUNDIS A PAR-  
TIR DU 7 SEPTEMBRE ET  
TOUS LES DIMANCHES A  
8.28 P.M.



**AIR CANADA**

**Gagnez UN VOYAGE POUR DEUX AUX BARBADES**

Une simple visite à l'une de nos 6 succursales vous donne droit au tirage du 1er octobre 1970.

**6 ADRESSES A RETENIR POUR MIEUX VOUS SERVIR**

MANUFACTURE  
**3637 est, BOUL. METROPOLITAIN**  
8ième ETAGE  
MONTREAL, TEL. : **727-8994**



SUCCURSALE  
**1121**  
est,  
Ste-Catherine  
(entre Wolfe  
et Amherst)  
MONTREAL

SUCCURSALE  
**287,**  
boul.  
de la Concorde  
LAVAL

SUCCURSALE  
**1683,**  
Chemin  
Chambly  
(près Curé Poirier)  
LONGUEUIL

SUCCURSALE  
**483,**  
RUE  
Notre-Dame  
VICTORIAVILLE

SUCCURSALE  
**113,**  
boul.  
D'Anjou  
CHATEAUGUAY  
CENTRE  
CHATEAUGUAY

# EN DÉJEUNANT

*avec vous*  
MARIE LAURIER

## Souvent femme varie, la mode aussi

"La mode ne serait pas la mode s'il n'y avait jamais de changement". C'est ce que le créateur Marc Bohan, de la maison Dior de Paris, nous confie pour justifier la vogue du long: "Les gens avaient envie de changer". Il ne précise pas pourquoi. Car là intervient le rôle du créateur de proposer des idées. Tous ont pensé la même chose, sans se consulter. C'est curieux, mais c'est comme ça.

Donc, nous voulons nous transformer car nous sommes fatiguées du court. "Le mini n'a jamais été très élégant, surtout chez les femmes d'un certain âge. Il coupe la silhouette." Je fais remarquer à mon interlocuteur — en souriant, bien sûr — que les couturiers veulent brûler ce qu'ils ont adoré.

Marc Bohan sourit à son tour, pour me donner raison. C'est là son petit côté vendeur qui sait vanter les qualités de l'article du jour sans jamais penser qu'il détruit celui qu'il offrait la veille...

### UNE ISSUE

Nous sommes des maniaques du changement. Hélas, souvent femme varie... Et parce que la publicité a fait de nous des objets de convoitise, les couturiers ont pensé à



M. Marc BOHAN  
"C'est comme ça!"

(Photo André Hébert, MM)

notre pudeur et ils nous font retrouver notre dignité, notre mystère, notre charme, notre "féminité" en nous couvrant tout du long.

Mais attention. Nous n'en sommes pas moins charmantes et "sexy". Les robes longues sont aussi sexy que les courtes, nous dit M. Bohan, car il est rare que la jupe ne soit pas zippée, toutonnée, fendue. Il suffit de savoir où zipper, déboutonner...

Le long au sol pour le soir, nous en sommes. Cette mode ne résiste guère au temps...

Devant les objections de journalistes, Marc Bohan ne perd aucune contenance. Il explique: "C'est le pantalon qui a amené le midi". Et il y en aura de plus en plus sur la rue. Comment réagiront les chefs de bureau qui interdisent encore à leurs employées le port du pantalon? "Ils finiront bien par se ranger, comme pour la mini-jupe". C'est ça, la mode!

"Tout est une question d'attitude, de proportion, dira encre l'artiste de la couture venu présenter hier et aujourd'hui sa collection Holt Renfrew en marge du 20e anniversaire d'un accord d'exclusivité avec cette maison. La haute couture propose, les clientes disposent. Seules les très jeunes filles peuvent se permettre des extravagances. A la femme moyenne de se connaître et de savoir jusqu'où elle peut aller".

### LE LONG RAJEUNIT

Pour cette dernière qui s'habille dans le prêt-à-porter, M. Bohan suggère une robe, un tailleur, une jupe et des chandails, tenue qui reprend sa popularité d'antan. Un manteau aussi. Le tout, long, en haut de la cheville. Et surtout, n'oubliez pas les bottes, beau temps mauvais temps.

Quelques hommes présents à cette conférence de presse ont fait valoir que le long vieillissait. Ce à quoi M. Bohan a défendu le contraire.

Maitre d'une vénérable maison de couture, Avenue Montaigne, M. Bohan dirige 1.000 employés. Le nom Dior est attaché à une gamme innombrable de produits — carrés de soie, parfum, bijoux, ceintures, etc. — et depuis peu à des boutiques pour hommes et enfants.

## UNE COLLECTION DE LONG SOMPTUEUX

Pour Marc Bohan, la femme des années 1970 doit allier la somptuosité à une charmante douceur. Tous ses modèles vus hier au gala de Holt Renfrew au Ritz Carlton reflètent cette optique, depuis ses robes Chemisiers supersouples jusqu'à ses pantalons de crêpe soyeux et flottants. Pour le jour, ses ourlets musent autour du mollet et descendent aux chevilles, au sol pour le soir. Des cravates nouées et des foulards adoucissent ses encolures ras-de-cou.

Des plis piqués dans les jupes coulent sur les hanches pour s'évaser vert l'ourlet. L'attention est fixée sur la taille par d'énormes ceintures. Les plis ne sont pas toujours marqués, ils bouillonnent alors en douces fronces qui s'évadent de la ceinture pour former l'ampleur toujours contrôlée de la jupe.

Yves Saint-Laurent, lui, a descendu tous ses modèles entre mollet et cheville. Son style-favori est la chemise, souple, aisée, 1930.

Michel Goma, de Jean Patou, choisit également une longueur qui déborde le mi-mollet, pour ses ensembles de jour. Ainsi, une robe de légère influence cosaque, en gros tweed marron et blanc, ceinturée et bordée d'antilope.

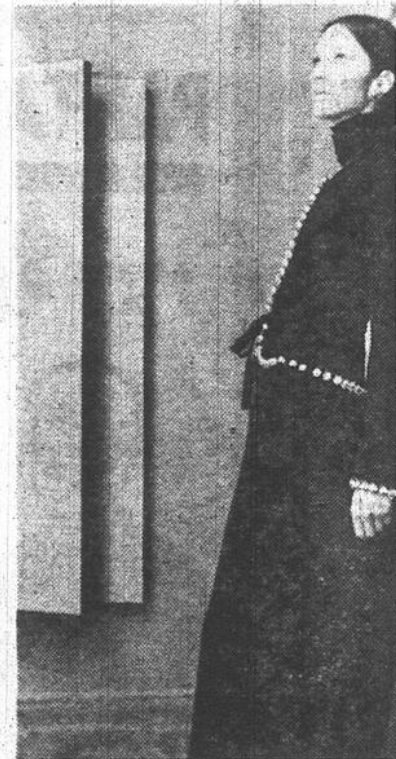
La collection comportait des modèles signés par les couturiers italiens Heinz Riva, Gonibene-Zendman, André Laug et Curiel, de même que des fourrures Dior et la nouvelle "collection couturier" fourrure de Holt Renfrew. Encore là, du long, mais aussi un pantailleur en breischwanz coco et beige, la cape, grande nouveauté, en zibeline de Russie. Tous ces originaux sont exclusifs à H. R. au Canada.



Marc Bohan fait revivre le grand pardessus confortable en poil de chameau, largement croisé, bien ceinturé et terminé d'un ample col à revers, porté sur un pantalon.



Deux modèles de la collection exclusive des importations H.R.: à gauche une robe de gros tweed garni de velours brun; à droite, un pantailleur de tweed (Photos André Hébert, MM)



Le pantailleur grand soir de Bohan, en crêpe noir, à jambes larges et flottantes, garni de boules dorées.

### Cours à l'U. de Montréal

## "Les femmes quand elles écrivent"

Sous le thème général "Les femmes quand elles nous écrivent", le Service d'éducation permanente de l'Université de Montréal offre une série de cours qui saura sûrement intéresser celles qui ont du temps à disposer, en fait, deux heures par semaine, le lundi, de 13h.30 à 15h.30 et qui veulent connaître davantage les auteurs Simone de Beauvoir, Alba de Cespedes, Colette, Marguerite Duras, Betty Friedan, Mélanie Klein, Violette Leduc, Claire Martin, Anais Nin, Evelyne Sullerot. Un grand nombre de femmes sont déjà familières avec ces noms de la littérature moderne, d'autres seront ravies de les découvrir.

Les professeurs sont Mlle Odette Leroux et Mme Fernande Saint-Martin.

Ce cours, lit-on dans le prospectus, voudrait faire découvrir à travers des romans et essais comment les femmes de notre époque se perçoivent et se situent dans la société actuelle. Comment elles affrontent les problèmes de l'évolution du couple et de la famille, du travail et du vieillissement.

### LITTÉRATURE CONTEMPORAINE

Le mercredi après-midi, de 13h.30 à 15h.30 également, Mlle Odette Leroux sera chargée du cours de littérature contemporaine à travers laquelle elle fera ressortir des thèmes traités dans des oeuvres françaises et québécoises, comme la nature, le monde de l'enfance et des souvenirs, l'aventure, l'engagement politique, la passion, le mysticisme, la révolte, etc.

### VIE MODERNE

Pour celles qu'intéresse la psychologie de la vie moderne, le professeur Pierre Guimond sera responsable des 45 heures de cours sur l'hérédité et le milieu social, la perception de soi et des autres, le dévelop-

pement social de la personnalité, le phénomène de foule (émeutes, panique, désastres), etc. Il expliquera comment et pourquoi notre vie en société est continuellement conditionnée. Le lundi, de 13h.30 à 16h.30.

### L'INFORMATION

Pour porter un jugement critique sur ce qu'il lit dans les journaux, sur ce qu'il écoute à la radio ou voit à la télévision, le lecteur, l'auditeur ou le "télé-spectateur" devrait connaître les mécanismes par lesquels l'information lui est transmise. Prendre conscience de ces mécanismes, c'est découvrir comment chacun de nous peut influencer les mass media eux-mêmes.

D'autre part, le journaliste de la presse parlée, écrite ou télévisée qui analyse la complexité des rouages de l'information est amené à concevoir son rôle et sa responsabilité différemment.

Présenté dans une forme pédagogique très originale, ce cours fera appel à des professeurs des mass media ainsi qu'aux points de vue des personnes présentes sur les problèmes d'information.

M. Paul Doucet, sociologue de la communication et spécialiste des questions relatives à l'information, assurera l'enseignement avec la collaboration de journalistes de la presse écrite et parlée, le mercredi, de 19 h. 30 à 22 heures.

Tous ces cours se donnent au Pavillon des sciences sociales. Pour s'inscrire, se rendre ou écrire au Service d'éducation permanente, 3333 Chemin de la Reine-Marie. Tél.: 343-6090 (jour), 343-6992 (soir).

Divers autres cours sont aussi au programme. Pour en obtenir la liste, il suffit d'en faire la demande à l'adresse mentionnée.

# Les groupes et leurs activités

Les garçons et filles de 6 à 12 ans bénéficieront encore cette année de la Journée du samedi, au Centre de l'Immaculée-Conception, où un programme d'activités de toutes sortes a été planifié pour eux.

Natation, gymnastique, quilles, initiation au football, à l'athlétisme, autant de disciplines différentes qui plaisent aux enfants.  
Mme Denise Phaneuf, directrice de cette section, prend les inscriptions tous

les jours entre 9 et 16 heures. Les parents sont invités à venir rencontrer l'équipe de moniteurs samedi prochain, le 12 septembre, entre 9 et 15 heures.

### CLUB HELIOS

Un défilé de mode présenté par le Club Hélios aura lieu dimanche, le 13 septembre, à 14 heures, au 1238 est, rue Bélanger. Pour plus de renseignements, composer 523-7436.

### L'AMITIE

L'Amitié, groupement féminin de langue française du B'Nai B'Rith, organise une présentation de mode offerte par la maison Judith Clark, lundi, le 14 septembre, à 20 h. 30, à l'hôtel Windsor.

### LES SECRETAIRES

L'Association nationale des secrétaires tiendra son premier dîner-causerie le 15 septembre au Reine-Elizabeth, à 18 heures. Le conférencier invité: M. A.W. Wilman.

### REGULATION DES NAISSANCES

L'enseignement de l'équipe Seréna se donne en deux soirées. La première vous renseigne sur la méthode sympto-thermique et les autres moyens de régulation des naissances. Elle se tient à l'hôpital Notre-Dame (l'auditorium), le 16 septembre, 8 h. 15 p.m.

La deuxième rencontre vous offre la possibilité de discuter en équipe sur l'adaptation qu'exige la régulation des naissances quel que soit le moyen choisi.

Pour renseignements composer: 352-7573 ou 322-9057.

### ENFANTS AVEUGLES

Les enfants aveugles profiteront d'un jour de sortie en tant qu'invités du Club Lions de Côte-St-Luc, dimanche, le 20 septembre, à 10 h. 30, à St-Canut. L'âge de ces enfants varie de six à 17 ans. Ils viennent de l'Institut Nazareth de Montréal et de l'Institut Louis-Braille de Jacques-Cartier. Au Ranch Unit, ils auront la chance de se promener à cheval, toucher aux animaux de la ferme, pique-niquer.

M. Philippe Lambert dirigera le groupe de 150 enfants.

## COURS DE CROCHETAGE

Aimeriez-vous apprendre à crocheter, un chandail, une robe ou un manteau? L'occasion vous est fournie au Salon international de l'agriculture et de l'alimentation du 31 octobre au 8 novembre 1970, à la Place Bonaventure. Coût \$5.00 pour 5 cours incluant une balle de laine et un crochet.

Inscrivez-vous à l'avance en faisant parvenir ce montant par mandat-poste ou chèque adressé au Salon international de l'agriculture et de l'alimentation, 10819 rue St-Denis, Montréal 357, au soin de Marie Caron.

## COURS DU SOIR DE LA C.E.C.M.

Le Service de l'éducation des adultes de la Commission des écoles catholiques de Montréal rappelle que toutes les inscriptions aux cours du soir offerts par la C.E.C.M. auront lieu les 10, 11, 14 et 15 septembre entre 7 h. et 9 h. du soir.

Les personnes intéressées peuvent s'inscrire en se présentant à l'un des centres où se donnera le cours de leur choix. On peut obtenir les adresses de ces centres en composant 525-2531.

Rappelons que le programme des cours du

soir pour adultes comprend des cours de formation générale ou professionnelle, de culture populaire et de conversation. Ces cours sont offerts dans une quarantaine de centres répartis sur tout le territoire de la C.E.C.M.



JEANNE est absente pour quelques jours. Son courrier reprendra dès son retour.

# INSTITUT DES JAMBES

430 est, rue Sherbrooke, 288-8251

La beauté de la jambe est un atout majeur pour la femme. Pour vous aider à la maintenir ou à l'acquérir, un centre de soins spécialisés est maintenant à votre disposition.

**TRAITEMENTS EXCLUSIFS**  
LEGPUMP - FRIGIBAS  
LOURDEURS - EPAISSISSEMENT  
VARICOSITES - TACHES - CELLULITE  
RENSEIGNEMENTS GRACIEUX

CENTRES SPECIALISES POUR TOUS LES SOINS DE JAMBES

## LES VACANCES DE VOTRE VIE...

Cet été, projetez des vacances spéciales — avec la Clinique Lise G. Emond. En moins de deux semaines et sans chirurgie, vous pouvez réellement paraître et vous sentir quinze ans plus jeune!

Libérez-vous de — Problèmes dermatologiques naturels — Vieillesse prématurée — Rousseurs

— Assèchement de la peau dû aux rayons solaires — Décoloration du teint — Taches d'acné

Voici deux photographies sans retouche. A quelle catégorie appartenez-vous?

NE PAS CONFONDRE. La seule clinique à Montréal possédant l'authentique formule de rajeunissement Lise G. Emond qui a fait ses preuves depuis 15 ans.

**RAJEUNISSEMENT FACIAL**  
LISE G. EMOND Inc.

Bureaux d'affaires canadiens à Montréal et Toronto

MONTREAL 7153 Drolet 271-1123 CLINIQUE 385 Richelieu Sud  
TORONTO Mme Diane Koflak 20 Prince Arthur Tower Toronto 5 F 925-1783

de + en +  
tôt  
le matin  
chez vous  
MONTREAL-MATIN  
bien sûr!  
SERVICE A DOMICILE  
● 521-2131 ●

# La Villa du TAPIS

Vente  
Vente  
Vente

3 DANS 1  
3 DANS 1  
3 DANS 1  
3 DANS 1  
3 DANS 1

501

• CELANESE  
• FORTREL  
• ACRILAN  
• LAINE B.M.K.  
• KODEL

APPELEZ  
À  
**352-5120**

AUCUN COMPTANT  
\$2.00 PAR SEMAINE  
Service 24 heures  
8866 HOCHELAGA  
MONTRÉAL

PLAN MISE DE CÔTÉ  
VALENCES ET DRAPERIES

GARANTIE 10 ANS

À PARTIR DE  
**\$4.95**  
v.c.  
1ère QUALITÉ

SERVICE DE DÉCORATION  
ET ESTIMATION GRATUITE  
À DOMICILE

## MAL DE TÊTE au milieu de l'après-midi?

1. Prenez 2 Comprimés d'Aspirin
2. Restez assis pendant quelques minutes
3. Fermez les yeux et reposez-vous

Grâce à Aspirin, vous pouvez vous sentir mieux en quelques minutes!

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited, Aurora, Ontario

# Egayez votre jardin de jonquilles

La jonquille, qu'on a surnommée à juste titre la fleur du printemps, est jolie dans n'importe quel coin du parterre.

Wordsworth, Spencer, Ma-

sefield, et même Shakespeare ont chanté la gloire de la jonquille, une plante qui s'adapte à tous les milieux, dans un endroit ensoleillé ou ombragé, près de l'eau

ou de la rocaille, dans l'herbe ou sous les arbres. Et le jardinier qui choisit de planter des bulbes de jonquilles à l'automne a un choix de plus de 10.000 variétés connues.

Ce serait une véritable corvée de faire un choix parmi un aussi grand nombre de variétés cet automne. Les producteurs de bulbes de Hollande, qui fournissent à peu près tous ces bulbes de fleurs, ont une suggestion pratique à offrir. Ils croient que le jardinier devrait commencer par se familiariser avec les principales catégories ou espèces de jonquilles. Les variétés individuelles pourrissent disparaître, mais les grandes familles de jonquilles seront toujours disponibles.

Les jonquilles sont classées selon la forme ou le coloris de leurs fleurs. En voici quelques espèces:

### Jonquilles trompettes

Ce sont de grosses fleurs bien connues qui forment une coupe profonde, ou trompette, et qui devraient servir de base à l'aménagement du jardin. Elles peuvent être jaunes ou blanches.

### Jonquilles à large coupe

La coupe est moins profonde que celles des jonquilles trompettes, mais elle est tout de même assez longue si on les compare aux pétales. La coupe et les pétales peuvent être de couleur, tels que celles de la famille "Fortune"; ou encore la coupe sera de couleur et les pétales blancs (Flower Record). On dit qu'une jonquille est colorée lorsque l'une de ses parties est autre que blanche. Par exemple, la longue coupe élancée de la "Mrs. R.O. Backhouse", l'une des plus populaires de cette espèce, est de couleur

abricot pâle tandis que les pétales sont de couleur blanc-ivoire.

### Jonquilles à petites coupes

Comme leur nom l'indique, la coupe est petite, soit environ un tiers de la longueur des pétales. Ces derniers peuvent être de la même couleur que la corolle (Edward Buxton), ou la coupe sera de couleur et les pétales blancs (Verger). Dans le cas de la "Chinese White" la coupe et la corolle sont toutes deux de couleur blanche.

### Jonquilles doubles

Il n'y aura peut-être qu'une seule fleur sur la tige, mais elle sera double, c'est-à-dire que la corolle aura un plus grand nombre de pétales, ce qui lui donnera l'apparence d'une rose. Ces majestueuses jonquilles sont parfois jaunes (Inglescombe), avec pétales blancs et centre orange (Texas), ou auront une coupe de couleur et des pétales blancs (Mary Copeland).

### Triandrus hybrides

Ces jonquilles sont toujours blanches. Elles produisent jusqu'à six fleurs sur la même tige et on peut se les procurer avec petites ou grandes coupes. Les pétales sont généralement pliés ou recourbés. La "Thalia" est l'une des mieux connues de cette catégorie.

Lorsque vous ferez votre choix de bulbes de fleurs printanières pour planter cet automne, les producteurs hollandais vous suggèrent de choisir selon le temps de leur floraison afin qu'elles combient les vides entre la floraison des tulipes et des autres fleurs printanières. Il est préférable de planter les jonquilles en groupes d'une douzaine de bulbes. Plantez-les en massifs afin qu'on puisse les voir plus facilement.



Si les jonquilles sont très décoratives à l'extérieur, elles peuvent aussi être coupées pour enjoliver l'intérieur de la maison.

## PRIX INCROYABLES

3 PIECES à PARTIR	DE <b>\$229</b>	TERMES FACILES
-------------------------	--------------------	-------------------

ATTENTION SPECIALE NOUVEAUX MARIÉS



POELE ..... \$129.50  
POELE 30" ... \$164.50  
REFRIGERATEUR \$159.50  
REFRIGERATEUR \$259.00  
2 portes

TABLE, 2 CHAISES \$27.50  
TABLE, 4 CHAISES \$39.50  
SET DE CHAMBRE \$99.50  
3 MORCEAUX



MATELAS A RESSORTS \$21.50  
CONTINENTAL 36" et 39", avec tête \$48.50  
CHESTERFIELD 2 morceaux \$129.50  
DAVENPORT (SEUL) couleurs diverses \$37.50  
DAVENPORT 2 morceaux \$79.50  
SÔFA-LIT (matelas inclus) \$109.50  
SÔFA-LIT 2 marc. (matelas inclus) \$149.50

AMEUBLEMENT

### Quintal Chesterfield Co.

6001 ST-HUBERT      273-1655

## En un tour de main

Soyez original — remplacez votre vieille boîte postale par un panier! Au lieu

de la conventionnelle boîte postale en métal, accrochez un panier en osier devant votre porte d'entrée. Peignez-le d'une couleur gaie de fête ou bien d'une nuance vieillotte style dix-huitième. Même les factures auront l'air moins rébarbatives dans un si séduisant contenant!

### RAVIVEZ LES MEUBLES DU PATIO

La couleur ravive les meubles en fer forgé du patio! Embellissez les courbes et les spirales d'une couche rafraîchissante de turquoise ou de lime — ou d'un mouchetis jaune chatoyant!

### DU NEUF AVEC DU VIEUX!

Voici une idée de toujours pour exposer les plantes favorites sur le porche. Rehaussez une table haute Victorienne avec une couche de peinture brillante. Afin de rendre l'essence même de l'époque Victorienne, servez-vous d'un blanc net et éclatant — une des couleurs les plus à la mode cette saison!!

### ANTIQUITES DEMANDES

Anciens plafonniers, lampes de table, vaisselle cuivre, argenterie, bronze, verrerie, bijouterie, meubles, peintures, cadres, vitraux, dômes et bibelots seront achetés aux plus hauts prix.

2127, rue ST-URBAIN  
Montréal 129  
Tél : 849-9670

DECOUPEZ et CONSERVEZ

Cette annonce peut valoir de \$50 à \$500

**A. PAQUET** — électrologue diplômé  
7210, rue ST-DENIS — 277-2803

CONSULTATION GRATUITE

— FINIS LES POILS SUPERFLUS  
— FINI LE MARTYR DES CIRES  
Soyez prêt pour l'été prochain



## EXPORT "A"

*La Meilleure Cigarette*

FILTRE

*au Canada*

RÉGULIÈRES ET "KING"

VOUS AIMERIEZ DEVENIR PROPRIÉTAIRE D'UNE AUTO-NEIGE!

MAIS...

- Vous demeurez au 2e ou 3e étage
- Vous n'avez pas de stockage d'hiver!
- Vous n'avez pas d'endroit pour pratiquer ce sport!
- Vous trouvez le coût trop dispendieux!

CLUB BOUENDER Inc.

Nous avons la solution simplement écrire à : 7071, boul. ST-MICHEL, Montréal, Qué.

Chez Desjardins au Royaume des Fourrures

Vous cherchez:

de l'élégance  
de la variété  
de la qualité  
et de belles fourrures

Sûrement chez Desjardins vous serez servie avec soin

Une visite vous convaincra du prestige des fourrures Desjardins



Desjardins & Cie Ltée

325 est, boul. DORCHESTER      861-8331

OU TELEPHONÉZ **376-6110**

J'aimerais recevoir plus de renseignements sans obligation de ma part.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TEL. ....

Série de 13 émissions

# "Education Québec" à la radio et à la télé

Le ministère de l'Éducation a entrepris, samedi dernier, en collaboration avec Radio-Québec, une série de treize émissions d'information à la télévision et à la radio sous le titre général d'"Education Québec".

L'émission télévisée, d'une durée de trente minutes, veut permettre à tous ceux qui sont intéressés à l'éducation de s'exprimer et d'obtenir des informations des personnes responsables à tous les niveaux.

La première émission a porté sur la rentrée scolaire. Au cours de cette même émission, M. Guy Saint-Pierre, ministre de l'Éducation, a fait part de ses impressions à l'occasion de la rentrée et dévoilé quelques-unes des intentions de son ministère pour l'année qui vient.

UN COMPLEMENT

L'émission radiophonique, d'une durée de trente minutes, comprend surtout de courts reportages ou entrevues et se veut un complément de l'émission télévisée.

## Des cours aux enseignants

Par suite de l'intégration à l'université Laval, de l'école normale Laval, l'extension de l'enseignement universitaire assume désormais la responsabilité du perfectionnement des enseignants en exercice déjà admis à un ou l'autre des programmes de brevet "A", de brevets d'enseignement spécialisé, de brevets "B" et de certificat d'étude pédagogiques.

Déjà les responsables de l'enseignement universitaire ont mis sur pied différents programmes qui sont offerts aux enseignants pendant le trimestre d'automne. Les cours seront donnés à la cité universitaire le soir et le samedi matin à partir du 14 septembre. Il y aura inscription des intéressés demain de 9 h. à 12 h. 30 à la salle "OA" du pavillon de Koninck.

Plusieurs postes de radio du Québec ont accepté de présenter ces émissions sur leurs antennes à titre de service public.

Voici l'heure des émissions télévisées:

DIMANCHE	
CFTM Montréal	4 h. - 4 h. 30
CFCM Québec	4 h. 30 - 5 h.
CJUM Chicoutimi	5 h. 30 - 6 h.
CKTM Trois-Rivières	6 h. - 6 h. 30
CHAU Carleton	6 h. - 6 h. 30
CHLT Sherbrooke	6 h. - 6 h. 30
CJBR Rimouski	6 h. - 6 h. 30
SAMEDI	
CKBL Matane	6 h. - 6 h. 30
CKTR Riv.-du-Loup	6 h. - 6 h. 30
CKRN Rouyn-Nor'da	6 h. 30 - 7 h.
CKRS Jonquière	6 h. - 6 h. 30

# Les hauts fonctionnaires de Laval bénéficient d'une hausse de salaire

Le conseil de ville de Laval, lors de sa séance régulière de mardi, a autorisé des hausses de salaires à ses "hauts fonctionnaires" qui semblaient avoir été oubliés depuis quelques années, dans la distribution des augmentations de salaires. On sait que les "collets blancs" et les "cols bleus" ont tous obtenu des hausses de traitements depuis deux ans.

LES TRAITEMENTS.

Les traitements ont été haussés d'une moyenne de \$2,970, et c'est le gérant de la ville, M. Marc Perron, qui devient le fonctionnaire le mieux payé; il recevra un traitement annuel de \$28,500 en comparaison avec son salaire actuel de \$25,000; son adjoint, M. Claude Lamy touchera \$25,000 alors que son salaire est de \$21,200 présentement. Le directeur de police, Léo Léquin, recevra \$18,900 (\$16,400 actuellement) tandis que le directeur du personnel touchera une augmentation de \$3,000 à \$19,400.

Le maire de Laval, Me Jacques Tétreault, a précisé

que les traitements de ses hauts fonctionnaires demeureraient inférieurs à ce qu'on verse aux hauts fonctionnaires de la ville de Montréal; il a ajouté que les augmentations autorisées par le conseil de ville étaient amplement justifiées dans les circonstances, "surtout si l'on tient compte des augmentations substantielles accordées depuis deux ans aux autres employés de la ville".

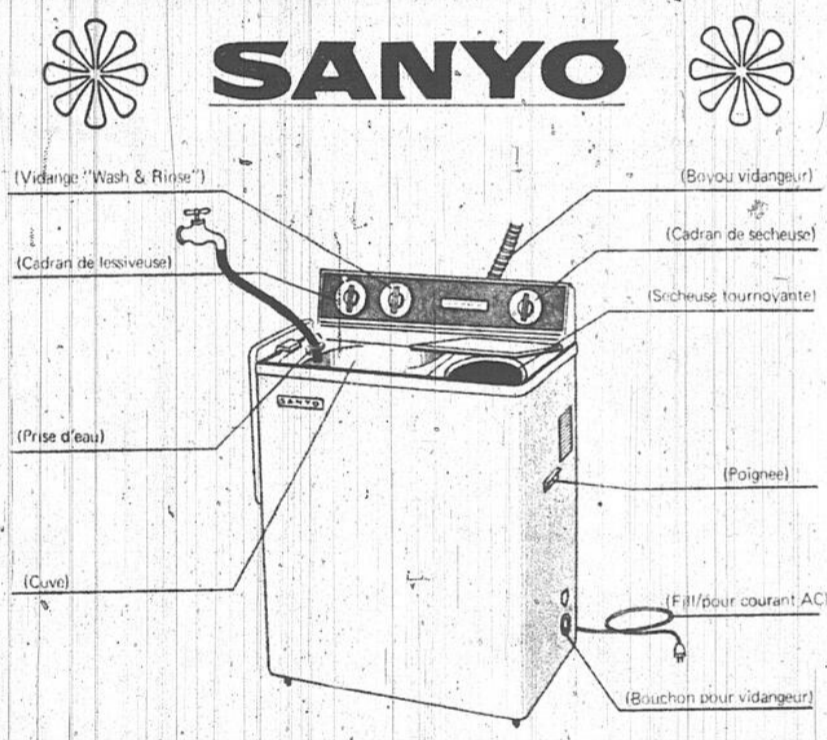
SERVICES PROFESSIONNELS

Dans une autre ordre d'idées, le maire Tétreault a rejeté les prétentions du conseiller Raymond Fortin qui déclarait illégal l'octroi sans soumissions de contrats d'entretien pour une somme de \$61,500. Le maire a rétorqué que la loi des cités et villes ne s'appliquait pas à la catégorie de "services professionnels" et que, selon lui, les contrats accordés sans soumission appartenait à cette catégorie, dégageant ainsi la ville de l'obligation de demander des soumissions publiques.

AMEUBLEMENTS  
**Versailles**  
FOURNISSEUR DE SA MAJESTE. LE CLIENT

**1496 BÉLANGER EST**  
L'AUTOBUS ARRETE A LA PORTE AUCUN PROBLEME DE STATIONNEMENT  
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS  
**TÉL: 721-8191**

LA LESSIVEUSE SECHEUSE TOURNOYANTE



**GRAND SPÉCIAL Versailles**  
SEULEMENT  
**\$118.69**  
CHOIX DE COULEURS:  
**BLANC, CUIVRE**  
ou  
**AVOCADO**  
GARANTIE UN AN  
RE: CERTIFICAT

NOS BAS PRIX AIDENT À COMBATTRE L'INFLATION

**MAISON ENTIEREMENT CANADIENNE FRANÇAISE**

Nous avons aussi **3 PIÈCES MEUBLÉES de style moderne**  
Rég. \$999.95 sur seulement **\$500.00**

- SALON COLONIAL: 2 mex sofa & chaise couleur rouge avec motifs. Rég. \$329.00. **SPECIAL \$188.69**
- LIT-CONTINENTAL AVEC TÊTE 39": Rég. \$79.95. **SPECIAL \$37.69**
- T.V. PORTATIVE SPECIAL: **\$108.69**
- CUISINE: **SPECIAL \$78.69**
- REFRIGÉRATEUR: **SPECIAL \$148.69**
- GRAND BANOT style espagnol 64" long. 3 portes, très solide. **SPECIAL \$68.69**
- CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE SPECIAL: **\$108.69**
- SET DE CHAMBRE 3 mex. Bureau double et miroir commode et lit. **SPECIAL \$78.69**
- ARTICLES DIVERS: Repris de finance et modèles de plancher à prix dérisoires
- PEINTURES SUR TOILE importées d'Espagne. **SPECIAL \$12.69**
- SET DE SALON SECTIONNEL 3 morceaux avec bar à boisson incrusté au coin. **SPECIAL \$158.69**

AMEUBLEMENTS VERSAILLES 1496 BELANGER EST TEL. 721-8191

"Moi, j'le sais..."

Studio bébé couleur

LE NUMERO DE TELEPHONE DES "P'TITES ANNONCES DE MONTREAL-MATIN"

Essayez le **PLAN FAMILIAL**  
**90¢ PAR JOUR**  
10 MOTS - 6 JOURS

**\$1.00 PAR JOUR**  
10 MOTS - 4 JOURS  
Appellez jusqu'à 8 h. 30 le soir

**526-9231**

UN NUMERO DE TELEPHONE DE PLUS EN PLUS POPULAIRE AU QUEBEC

*Un Voyage Sensuel d'Une Generation à l'Autre*

ANDRÉ LAWRENCE  
PIERRE LETOURNEAU  
MONIQUE MERCURE  
CANDY GREENE

**18 ANS Adultes**

**VIENS, MON AMOUR**

4<sup>E</sup> SEMAINE

CINEMA LE PARISIEN

Horaires: 9:50, 11:20, 1:20, 3:25, 5:35, 7:35, 9:45, Dim, Dép 11:50

CARTIER HULL PALACE GRANBY  
CINEMA LACHUTE  
IMPERIAL SI-JEAN  
TRACY

SALLE CLIMATISEE - SEIZIEME SEMAINE

METRO ST-DENIS - DE MONTROY  
METRO BARRI - BOUL. ST-JOSEPH - AUTOURIS 27

**SAINT-DENIS et Bijou**

1594, ST-DENIS, 849-4211 - 5030, PAPINEAU, 527-9131

*Des minoues comme ça y-ont jamais vu ça!*

MONIQUE MERCURE  
LOUISE TURCOT  
DONALD PILLOW  
MARCEL SABOURIN

MUSIQUE DE ROBERT CHARLEBOIS  
UN FILM DE CLAUDE FOURNIER

**DEUX FEMMES EN OR**

TECHNICOLOR TECHNISCOPE

AUSI: AUX CINEMAS DE PARIS A QUEBEC, TROIS-RIVIERES, SHERBROOKE, HULL, AU CANADIEN A JOLIETTE, DU NORD A ST-JEROME, SALABERRY A VALLEYFIELD, CARTIER ET CAPITOL A SHAWINIGAN, CAPITOL A BEAUHARNOIS.

**GA CINEMAS GRIMCO AMUSEMENT**

**Tous les vices du monde**

18 ANS Adultes

COULEURS

aussi LA GAMINE: FEMME A 15 ANS (COULEUR)

CINEMA DE PARIS 861-2996  
FLEUR DE LYS 288-3303

**LE 1<sup>ER</sup> SEX WESTERN** en Français

18 ANS Adultes

COULEURS

**LE PERON BRULANT**

2<sup>eme</sup> Grand film LA HONTE DE LA FAMILLE

JEAN-TALON 725-7000  
MAISONNEUVE 525-2174

Oswalt Kolle par exemple: **Adultère**

18 ANS Adultes

COMPLAISANT DE MORGANNE

**ADOLPHE** (EN COULEUR)  
une éducation amoureuse

CANADIEN 523 5180  
PLAZA 274 6155

**FESTIVAL '70**

99¢ TOUJOURS et EN TOUT TEMPS au VERDI

CHAUQUE FILM

PRES DE 200 FILMS A VOIR DEMANDEZ NOTRE LISTE COMPLETE AU CINEMA

**verdi** 5580 St-Laurent 277-4145

En personne cette semaine

★ PIERRET BEAUCHAMP  
★ PANTHO  
Le roi du xylophone

★ Fernand BEAUCHEMIN  
★ JAC DARIÉUX  
Au cabaret **BOUL. MICH.**  
10192, Boul. ST-MICHEL

LA SHIPPEAUX DE L'AN 40.000!

JANE FONDA dans **BARBARELLA**

Un film en couleur - de ROGER VADIN

2<sup>e</sup> film - "CHANTAGE A LA DROGUE"

**MONTREAL** Tel: 521-7870

14 ANS

Jean-Paul BELMONDO  
Alain DELON

**Borsalino**

EN FILM DE JACQUES BEYAT EASTMANCOLOR

avec CATHERINE ROUYEL - COBBONE MARCIANO

CAPITOL 866-8828  
890 STE-CATHERINE O.

HORAIRE: 10.00 - 12.15 - 2.25  
4.35 - 6.55 - 9.15 p.m.

OUVERT: 7.00 - COMMENCE: 7.30 - DERNIER SPECTACLE: 10.00 p.m.

3 SPECIAUX SCORE COULEURS

**Lord Jim**

PETER O'TOOLE MASON en FRANÇAIS  
FREDERICK STAFFORD  
RAYMOND PELLEGRIN

AUSI TÊTES DE PICHÉ  
festival de **DESSINS ANIMÉS**

CINE-PARC BOUCHERVILLE  
ROUTE 20 EST SORTIE 58  
TEL. 855-5515

**CINE-PARC** ROUTE 15 SUD, ST-MATHIEU L'APRAIRIE-SORTIE 24

CE SOIR AU CREPUSCULE 2 GRANDS FILMS

Quand des milliardaires sont en jeu. LA LUTTE EST CHAUDE!

PETER VAN EYCK  
FREDERICK STAFFORD  
RAYMOND PELLEGRIN

dans

**L'HOMME QUI VALAIT DES MILLIARDS**  
En plus **L'HOMME ROBOT**  
avec Michel Rennie, Karen Steele et Wendell Corey

Pour renseignements supplémentaires 643-8211

**LA SCALA** 4430 PAPINEAU 721-9102

POUR TOUS

Jeudi au mercredi incl. CETTE SEMAINE

TOUJOURS 3 GRANDS FILMS

1<sup>er</sup> FILM **ELDORADO** (John Wayne, Robert Mitchum)

2<sup>e</sup> FILM **LE GANG DU DIMANCHE** (Robert Wagner)

3<sup>e</sup> FILM **EVASION SUR COMMANDE** (Paul Newman)

Les moins de 14 ans 75¢

HORAIRE: continué à compter de midi tous les jours

**EN TOUT TEMPS ET POUR LES 3 FILMS**

une sensualité envoûtante les attirent aux RITUELS de l'AMOUR!

**LES COUSINES**

2 FILMS EN COULEUR **PERVERTISSIMA** Une Enquête sur l'Erotisme!

2<sup>e</sup> SEMAINE!

Midi-Minuit 101 St-Denis 523-5180  
Pigalle 835 St-Catherine 525-2174

**VERDUN** 720 AV DE L'EGLISE 168 2599

Dernier programme, Midi-Minuit: semaine: 8.05, samedi 9.25 p.m.  
Pigalle: semaine 8.35, samedi 10.00 p.m. Parc: semaine dès 6.00 p.m., dim. dès midi.

**Théâtre-cocktail**  
**Une pièce de Michel Tremblay**  
**"Chez Clairette" ...**

Depuis lundi, Chez Clairette n'est plus seulement une boîte à chansons. L'établissement de la "Mère Supérieure" présente en effet depuis hier une pièce de Michel Tremblay, "La duchesse de Langeais".

La formule est celle du "théâtre-cocktail": les représentations, qui ont lieu les lundis, mardis, mercredis et jeudis, débutent à 17h.45 pour se terminer vers 19 heures.

Le projet après définitivement formé la semaine dernière alors que Caroline Carel rencontrait Clairette et lui proposait d'utiliser la scène de sa boîte à chansons pour présenter au public de courtes pièces de théâtre d'auteurs québécois. Ces représentations théâtrales seront offertes au public les lundis, mardis, mercredis et jeudis à 5h.45 p.m. et dureront de 50 à 75 minutes.

Le premier spectacle est une pièce de Michel Tremblay: "La duchesse de Langeais", avec Claude Gai dans le rôle de la duchesse. André Brassard a fait la mise en scène de cette première production du "Théâtre-cocktail".

**DU TOUT NOUVEAU PIANO BAR**

Diners d'hommes d'affaires tous les jours au sous-sol de Georges Steak House

En vedette tous les soirs ODILE FAY, son piano et ses chansons!

**café du nord**

322-2623 10,715 boul. PIE-IX 322-2020

**INEDIT! AUDACIEUX! FASCINANT!**  
**ARENA MAURICE RICHARD**

Commencant **CE SOIR**

et jusqu'au 4 octobre

**CORROUÉ DE MOSCOU SUR GLACE**

Excepté les lundis 21 et 28 sept.

Matinées: sam. et dim. 2.30 p.m. 12, 13, 19, 20, 26, 27 sept. 3, 4 octobre.

Demi-tarif pour enfants et Age d'Or vend. soirs et sam. matinées

Billets d'étudiants (51). Se présenter en personne à CCA seulement

Billets en vente: Arena Maurice Richard; CCA 1822 ouest, Sherbrooke (sous-sol); Ed. Archambault, 550 est, St-Catherine; Ecole de conduite Metro, station metro Longueuil; Caisse Populaire Maisonneuve, 4200 Adam; Hoffman's, 1472 Peel; Charlebois, 2115 est, Jean-Talon; Galpou, 1480 Fleury; Atlantic-Pacific Travel, 4950 Queen Mary; Bond's 1188 Bernard e.7; Universal 51a., 4617 Ch. des Sources D. des O.; Pharmacie Nuckie, Centre d'achats Laval et Ile Perrot; Librairie Adonick, 10027 Pie-IX; Bijouterie Maurice Legault, 1087 Notre-Dame, Lachine; Aubaine du Coupon, 176 St-Eustache.

Commandes postales à CCA seulement, 1822 Sherbrooke ouest, avec chèque, mandat ou Chèque et enveloppe retour affranchie.

**RESERVATIONS:**  
**ARENA: 872-2440 - CCA: 932-2171**

**GALA D'OUVERTURE**  
 CETTE FIN DE SEMAINE  
 NOUVELLE ADMINISTRATION!  
**Danse continuelle**  
 Ven.-Sam. de 9 h. p.m. à 2 h. a.m.  
 Dimanche de 4 h. à minuit  
 Spectacles le samedi soir!  
**CLUB LITHUANIEN**  
 2159 est. St-Catherine  
 Rés.: 522-2353

**SERVEUSES DANSEUSES A GO GO**  
 Demandées immédiatement  
**TRES BON SALAIRE**  
 VOIR M. LAMOUREUX  
 750 ouest, Notre-Dame  
**866-1021**  
 après 8 h. p.m.

**MOTEL "ATTACHE"**  
 10195, rue LAJEUNESSE  
 (Près sortie Métro H. Bourassa)  
 • T.V. • Téléphone  
 • Air conditionné  
 • Douche dans chaque unité  
 Taux spéciaux à la semaine  
 Rés. 389-8434 ou 389-8129

**LE JEUDI**  
**REGARDEZ BIEN**  
**REGARDEZ**  
**RADIO-CANADA**  
**AU CANAL 2**

**Au pays des géants**  
 Série de science fiction dans un monde aux dimensions gigantesques  
**à 17 heures, en couleur**



**Les 2 D**  
 Le monde du spectacle avec Dominique Michel et Denise Filiatrault  
**le mardi et le jeudi, à 18 heures**



**À la Branche d'Olivier**  
 Comédie de Richard Pérusse avec Olivier Guimond et Denis Drouin  
**à 19h30, en couleur**



**Les grands films**  
 En première à la télévision les meilleures productions du cinéma international  
**à 20 heures, en couleur**



**Consommateurs avertis**  
 Série sur les aspects pratiques de l'économie  
**à 22 heures**

**Atome et galaxies**  
 Série prestigieuse sur l'astronautique et le monde parallèle de la mer...  
**à 22h30, en couleur**

**LE MEILLEUR CHOIX**



**CURRY HILL**  
 LE PREMIER CINÉ-PARC FRANÇAIS ET TOUJOURS LE MEILLEUR  
**FERME CE SOIR**  
 REOUVERTURE VEND. AU CREPUSCULE  
**3 GRANDS FILMS** (en couleur)  
 • FEMME ET TENTATION  
 • LES SECRETS D'UNE FILLE DE SONO  
 • LES TUEUSES EN COLLANTS NOIRS  
 Autoroute 401 Montréal-Toronto jusqu'à sortie 128

CJMS présente  
**GINETTE RENO**  
 du 15 au 20 septembre  
**LÉON BERNIER**  
 et son grand orchestre  
 Billets en vente au guichet



**SUR SEMAINE : \$5,50, \$5,00, \$4,50, \$3,50**  
**SAM.: \$6,00, \$5,50, \$5,00, \$4,00, \$3,00, \$2,50**

**SALLE WILFRID-PELLETIER**  
 PLACE DES ARTS, Montréal 129 (Québec) Tél. 842-2112

**CONTINUEL TOUS LES JOURS**  
 DU DINER (MIDI) à l'HEURE DU COUCHER (14h. 30)  
 alors que vous pensez avoir TOUT VU...!

**'TROUBLANT' THE TIMES**  
**'ÉROTIQUE' FINANCIAL TIMES**  
**'SEXY, SEXY ET VIOLENT, SEXY ET BIZARRE' TODAY'S CINÉMA**  
**'EXCELLENT!'**  
 ...VOUS N'AVEZ JAMAIS RIEN VU DE PAREIL!  
 SEXY MADAME

**SECRETS of SEX**  
 ...à propos des femmes et des hommes  
 EASTMANCOLOR  
**THE CURIOUS FEMALES**  
 en COULEURS  
 du neuf dans le néo lobby intérieur  
**UNE EXPO DE PHOTOS UNIQUES**  
**xpussycat**  
 4815 ST LAURENT ANGLE DULUTH 843-9469

EN TRES GRANDE VEDETTE CETTE SEMAINE  
 EN PERSONNE  
**CESAR**  
 et ses **ROMAINS**  
 Vedettes des disques, de la radio et de la T.V.  
 ★ ANITA FUNARO  
 Dynamique chanteuse et animatrice  
 ★ SYLVIA TRILLOS  
 Jolie danseuse  
 2 spectacles par soir : 10 h 30 et 1 h 30  
 Ven.-Sam. : 10 h., minuit et 2 h. A.M.  
 Dimanche : 8 h. et 10 h. P.M.  
**au Cabaret Québécois**  
 223, boul. DES LAURENTIDES, Pont-Viau  
 Rés. : 669-5850



EN PERSONNE TOUS LES SOIRS  
 ★ **FAWZIA AMIR**  
 LA DANSEUSE PRÉFÉRÉE DU ROI FAROUK ET SA REVUE HAREM INTERNATIONALE  
 METTANT EN VEDETTE LES BELLÉRINAS DE ALGERS... ISRAËL... LE CAIRE... MOROCCO... TURQUIE...  
 Une présentation Eldon  
**L'Hotel Edgewater**  
 228 LAKESHORE ROAD POINTS-CLAIRE, P.Q. 697-4422  
 (20 miles de Montréal en chemin)



Sur l'air de : "ÇA C'EST À LA FRANÇAISE"  
 VOUS VOULEZ CHANTER, VOUS AMUSER  
 RIRE ET BOIRE, TOUT ÇA À BON MARCHÉ.  
 C'EST TOUJOURS FACILE DE VOUS DISTRAIRE,  
 VENEZ À LA JARRETIÈRE,  
 BOB COUSINEAU ET SES VIEUX REFRAINS  
 VOUS FERA CHANTER AVEC ENTRAIN.  
 LA MUSIQUE DE GEORGES SAURA VOUS PLAIRE  
 OÙ ÇA? À  
**LA JARRETIÈRE**  
 DU JEUDI AU DIMANCHE AU 2e ETAGE DU  
**CAFÉ Le Rockcliff**  
 10516, rue LAJEUNESSE Rés. : 387-5455



## Les USA vendent des Phantom à Israël

Washington (UPI) — Pour contrecarrer à l'augmentation égyptienne de missiles sol-air, les Etats-Unis ont décidé de vendre 16 ou 18 avions de marque F4 Phantom à Israël.

Grâce à ces nouveaux appareils, le premier ministre d'Israël, Mme Golda Meir, sera satisfaite: elle voulait 25 avions supersoniques. La décision des Américains a été prise durant la fin de semaine au cours de dis-

cussions menées par le Pentagone et le Département d'Etat.

L'accord a été confirmé par des gens de la Défense, mais n'a pas été annoncé par l'administration qui essaie de ne pas nuire aux

pourparlers de paix du Moyen-Orient.

La Maison Blanche a refusé de faire des commentaires sur la vente.

### AU CAIRE

La décision américaine de livrer de nouveaux avions

supersoniques Phantom à Israël pourrait avoir des rebondissements dangereux, a déclaré en substance hier un porte-parole autorisé de la R.A.U., annonce l'agence d'information du Moyen-Orient.

## Cao Ky: "J'irai aux Etats-Unis que ça plaise ou non à Nixon"

SAIGON (AFP) — "Je partirai pour les Etats-Unis, que cela plaise ou non au président Nixon," a déclaré aujourd'hui, au cours d'une réception, le vice-président Nguyen Cao Ky, rapportent "Dan Y" et "Doc Lap", deux quotidiens du soir indépendants de Saïgon.

\* Le vice-président Agnew est bien venu dernièrement au Sud-Vietnam sans

invitation, pourquoi le vice-président du Sud-Vietnam ne pourrait-il pas se rendre aux Etats-Unis sans y être invité?" a ajouté le général Ky, selon les deux journaux.

Le vice-président sud-vietnamien, a d'autre part estimé qu'il fallait, pour "dompter" les pacifistes américains, "être dix fois plus extrémistes qu'eux".

## Le CN modifie certains horaires

Le Canadien National annonce des changements d'horaires pour plusieurs de ses principaux trains assurant les liaisons Montréal-Toronto et Montréal-Ottawa. Ces changements entreront en vigueur le lundi 14 septembre.

Le directeur des ventes et des Services voyageurs pour la région du Saint-Laurent, M. Adrien Levasseur, a précisé que ces modifications veulent refléter les variations du trafic voyageurs, lequel n'est pas le même en hiver qu'en été.

Voici le détail de ces modifications:

— **Turbo**: Le matin, le départ de Toronto et de Montréal se fera à 9 h. 10 tous les jours, sauf le dimanche et non plus à 7 h. 45. L'après-midi, le départ se situera dans chaque ville à 16 h. 30 et non plus à 16 h. 10. Le train qui part de Toronto le matin et celui qui part de Montréal l'après-midi ne s'arrêteront plus à Guildwood. La durée de parcours restera toutefois de quatre heures, cinq minutes.

— **Rapido**: Le matin, le départ de Montréal et de Toronto sera retardé de dix minutes et reporté à 9 h. 20. Les départs dans les deux villes continueront d'avoir lieu l'après-midi à 16 h. 40.

— **Lakeshore**: Le matin, départ de Montréal et de Toronto à 9 h. 30, soit dix minutes plus tard qu'auparavant.

— **Bonaventure**: L'après-midi, départ de Montréal et de Toronto à 16 h. 40, soit comme auparavant.

— **Le train qui quitte Ottawa** tous les jours à destination de Montréal à 16 h. 40 le fera dorénavant à 17 h. 30. Il arrivera à Montréal à 19 h. 35.

— **Les horaires du "Cavaller"**, train de nuit Montréal-Ottawa, et du "Capital" Ottawa-Toronto ne subiront aucune modification.

### CAFE ET GATEAUX

Dans les voitures Turbo-club, on servira dans la matinée café et gâteaux secs et à midi un repas complet. Le bar sera à la disposition des voyageurs à partir de midi. Dans le Turbo de l'après-midi, le service de restauration ne changera pas et le diner continuera d'être servi à leur place, aux occupants des voitures Turboclub.

Dans le Rapido du matin et le Lakeshore, café et gâteaux secs seront servis aux occupants des voitures-club, de même que le repas du midi. Les occupants des voitures-club pourront prendre un petit déjeuner complet moyennant paiement comptant.

Dans le Bonaventure et le Rapido de l'après-midi, le diner sera servi aux occupants des voitures-club.

## A Radio-Canada SCOTT N'EST PAS ACCEPTÉ

La Société Radio-Canada a refusé d'accepter la nomination de M. Frank Scott, doyen de la faculté de droit de l'Université McGill de Montréal, comme président de la commission chargée d'étudier le cas d'un journaliste récemment congédié pour avoir collaboré à un magazine indépendantiste.

La CBC n'a pas voulu se rendre à la proposition du Syndicat général du cinéma et de la télévision qui affirmait que le professeur Scott, "un anglophone qui ne peut être taxé de séparatiste", serait un arbitre impartial dans le conflit opposant la société d'Etat à Robert Mackay.

Le journaliste, qui a collaboré à "Le Nouveau Point de mire", magazine indépendantiste, aurait enfreint les normes de la société d'Etat, prétend celle-ci, et plus particulièrement certaines de son contrat conclu avec elle.

Quant au syndicat, il soutient que le journaliste visé n'était pas rémunéré pour son travail au magazine indépendantiste et ne pouvait donc pas être considéré comme pigiste à ce journal, au sens du contrat.

# allo!

**J'aimerais une station de métro à deux pas de chez moi!**

La Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal pense à vous... comme à tous vos concitoyens.

Au cours des prochaines semaines, une enquête téléphonique menée auprès de 125.000 personnes nous permettra de mieux connaître le mode de transport qu'elles utilisent ainsi que l'heure et la fréquence de leurs déplacements.

La dernière enquête de la CTCUM a permis des réalisations concrètes: nouvelles lignes d'autobus, modification des lignes existantes, sans oublier évidemment le métro (tracé des lignes, fréquence du service, etc.).

La CTCUM pense à vous... et vous pouvez nous aider quand nous vous téléphonerons (vous serez prévenu une semaine à l'avance le cas échéant).

Les renseignements de chacun serviront à l'ensemble des usagers. Ne désirez-vous pas un service de transport toujours plus efficace et pratique? Qui sait, peut-être bien qu'un jour le métro s'arrêtera à deux pas de chez vous! On pense à vous!



Commission de transport de la Communauté urbaine de Montréal

# Aux secrétaires de bureau

Le Collège Bois-de-Boulogne, (C.E.G.E.P.)

en collaboration avec

L'ASSOCIATION NATIONALE DES SECRETAIRES (A.N.S.)

offre

## COURS DE SECRETARIAT ADMINISTRATIF

- condition d'admission : 11e année  
2 années d'expérience comme secrétaire ou l'équivalent.
- frais de scolarité : \$20.00 pour 45 h. de cours.
- lieu des cours : Collège Bois-de-Boulogne.
- date limite d'inscription : Mercredi le 23 septembre.
- début des cours : Mercredi 30 septembre.

### PROSPECTUS, RENSEIGNEMENTS, INSCRIPTIONS

Service de l'Education Permanente  
Collège Bois-de-Boulogne,  
10500, Bois-de-Boulogne,  
Montréal 355, P.Q.  
Tél. : 332-2902  
332-3000



Qui est-elle ?



Diane Gibson



André Saint-Germain

# Les connaissez-vous ?

La police de Montréal est à la recherche de deux personnes et tente d'en identifier une troisième.

● La première personne est Diane Gibson, âgée de 13 ans, domiciliée au 6607 rue de Lanaudière, appartement 4. La jeune fille pèse 125 livres, mesure 5'8". Elle a les yeux vert, le teint pâle et les cheveux bruns. Elle portait au moment de sa disparition des salopettes beige rayées brun, une blouse mauve et des souliers blancs.

● La deuxième personne : André Saint-Germain, âgé de 16 ans, domicilié au 1690

Saint-Germain. Le jeune homme pèse 135 livres, mesure 5'7". Il a les yeux bruns, le teint foncé, les cheveux bruns. Il n'a pas de dents à la mâchoire supérieure. Au moment de sa disparition, il portait un chandail bleu, une chemise à carreaux noirs et rouges, des salopettes bleues et des souliers bruns.

● La police cherche à identifier une femme qui est morte après avoir été heurtée par une voiture angle Sherbrooke et Viau, le 29 août vers 23h.10. La femme

a entre 40 et 45 ans. Elle mesure 5'1", pèse 160 livres. Elle a les cheveux châtain, le teint blond et les yeux bruns. Au côté droit de l'abdomen, elle a deux cicatrices. Au moment de l'accident, elle portait une robe bleue marine rayée jaune et noir, un "jacket" trois-quarts vert pâle, des souliers et des lunettes noires. Son sac à main était de la même couleur.

Dans les premiers cas, il faut téléphoner à 872-5587, dans le troisième, il s'agit de composer 872-3470.

**TOUS LES SAMEDIS...  
POUR LE MÊME PRIX...  
lisez le journal sportif le plus complet**  
**SPORTS week-end**

**L'oiseau Bleu**  
4146 48 EST, STE-CATHERINE 527-3456

## BELL & HOWELL

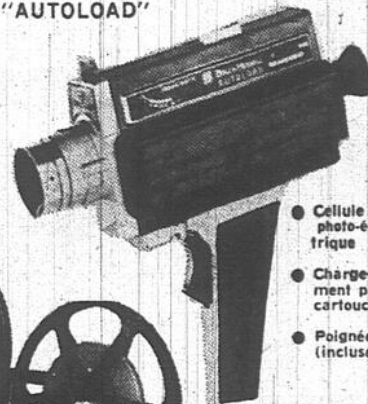
Ensemble 2 Pièces Super 8 MM

LE CINE "AUTOLOAD"

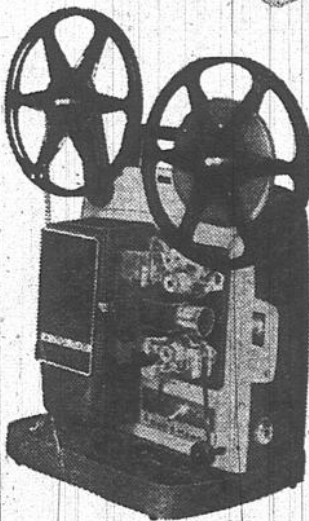
Modèle No : 374

● FOCUS MATIC

● Lentille Zoom avec viseur Reflex



- Cellule photo-électrique
- Chargement par cartouche
- Poignée (incluse)



Projecteur

No 346

- Embobinage automatique
- Avant-arrière fixe
- Bobine 400 pi.
- Brillance 500 watts

**PAS DE COMPTANT  
JUSQU'À 18 MOIS POUR PAYER**

L'OISEAU BLEU EST RECONNU  
POUR SES PLUS BAS PRIX EN VILLE !

VALEUR REG. \$204.90

Les deux morceaux pour **\$139.95**

LE PLUS GRAND CENTRE DE PHOTOGRAPHIE DE L'EST  
4146 EST, STE-CATHERINE — 527-3456

(PRES PIE-IX)

# boulevard

## roadloom

### COUPEUR DE TAPIS

# COUPEUR DE PRIX

PRIX DÉFIANT  
TOUTE COMPÉTITION

**TAPIS 501 p.c.**  
COUVREZ JUSQU'À 4 PIÈCES  
**\$119**  
MAGNIFIQUE TAPIS DE 1re QUALITÉ  
COUVREZ 3 PIÈCES (30 V.C.)  
**\$89**

BALANCE DE ROULEAU SURPLUS & RETAILLES DE PLUSIEURS LIGNES DE TAPIS  
**\$2.22 v.c.**  
PRIX RECoupES

**SUPER SPECIAL**  
Pour cette vente seulement  
**100% NYLON PARFAIT**  
● LAVABLE ● FACILE À ENTREtenir ● EN SPECIAL  
**\$3.99 v.c.**  
PRIX RECoupES  
INSTALLATION GRATUITE POUR CETTE VENTE SEULEMENT

**TAPIS COMMERCIAL**  
LAVABLE - RESISTANT AUX TACHES  
**\$4.99 v.c.**  
PRIX RECoupES  
INSTALLATION GRATUITE

**GRATUIT**  
AVEC ACHAT DE 30 V. C. ET PLUS  
MAGNIFIQUE BISSEL DE LUXE OU 5,000 TIMBRES GOLDSTAR

**NE MANQUEZ PAS CETTE VENTE FANTASTIQUE**

- GARANTIE 10 ANS SUR DUPONT 501
- AUCUN DEPOT — 36 MOIS POUR PAYER
- \$2.00 PAR SEMAINE ● 1er PAIEMENT EN OCTOBRE
- SATISFACTION GARANTIE

ESTIMATION ET SERVICE A DOMICILE GRATUIT  
NOS REPRESENTANTS VOUS APPORTENT TOUS NOS ECHANTILLONS

**APPELEZ IMMEDIATEMENT 254-9471**  
MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE

● LES GRANDS COUPEURS DE PRIX ●  
3555 EST, BOUL. METROPOLITAIN

Le Québec, la province la plus meurtrière

# La route: une chance sur deux

Le nombre des conducteurs incompétents est tellement élevé au Québec, que le slogan provincial pour la sécurité ne devrait plus être "Une chance sur treize" mais "Une chance sur deux".

C'est en ces termes que M. Philip Edmonston a commenté, hier après-midi au cours d'une conférence de presse, la situation qui prévaut actuellement et qui fait du Québec la province la plus meurtrière au pays.

M. Edmonston est ce jeune étudiant de 28 ans qui a

provoqué le déclenchement de trois enquêtes par le gouvernement à la suite de ses révélations sur des systèmes de pots-de-vin dans les différents bureaux d'émission de permis, à Montréal.

### POTS-DE-VIN

Selon ce défenseur de l'automobiliste, il y a présentement plusieurs milliers de conducteurs sur nos routes, qui n'ont pas la compétence nécessaire pour être au volant d'un véhicule. Grâce à des pots-de-vin remis à certains examinateurs, estime-

til, il était jusqu'ici possible d'obtenir un permis de conduite, sans même réussir les examens.

M. Edmonston a noté avec une certaine satisfaction que ses pressions ont porté fruits. Récemment, le premier ministre Bourassa annonçait le congédiement de six fonctionnaires du bureau de la rue Crémazie tout en ajoutant que trois enquêtes simultanées se poursuivaient à ce sujet: enquête sur les examinateurs, enquête sur les bureaux et leur

administration et enquête sur les écoles de conduite.

### MAL PAYÉS

Selon lui, cependant, une grande part de la responsabilité dans cette affaire tient d'abord au fait que les examinateurs sont mal rémunérés pour leurs services et aussi parce que certains dirigeants ferment l'oeil à toutes ces manoeuvres.

M. Edmonston cite des noms. Tant que certains gros bonnets du ministère des Transports resteront en place, il n'y aura pas moyen d'effectuer le nettoyage nécessaire. Le Bureau des véhicules moteurs est victime de la plus grande plaie du Québec: le "patronage".

### LE BUREAU DORCHESTER

Par ailleurs, M. Edmonston a réclamé avec véhémence la fermeture du bureau d'émission de permis situé à l'intersection Dorchester et Amherst, dans le centre-ville.

Les conditions de travail sont insalubres et impropres à un bon rendement, estime-t-il.

Ce bureau est en effet situé au second étage d'un édifice abritant un magasin d'accessoires d'automobiles. Pour effectuer leur travail correctement, ajoute encore M. Edmonston, les examinateurs doivent donner rendez-vous à leurs "clients" à la porte d'un restaurant voisin.

Le directeur pour Montréal du Bureau des véhicules moteurs, M. André Lusler, aurait promis d'y voir.



## BOUCHERIE IBERVILLE

4518, rue IBERVILLE  
351-5560

4579 est, rue BELANGER  
Ouvert jeudi et vendredi  
Jusqu'à 9 h. p.m.  
725-8669

420, avenue CHURCH  
VERDUN  
Ouvert jeudi et vendredi  
Jusqu'à 9 h. p.m.  
766-9906

8965, HOCHELAGA

Ouvert jeudi et vendredi  
Jusqu'à 9 h. p.m.

351-4520

PRIX SPECIAUX  
POUR  
CONGELATEUR

### MISE AU POINT

Mme Abronovich, propriétaire de la boucherie Iberville Meat Market, rue Iberville, tient à préciser que les piqueurs de la CSN qui se sont promenés devant son établissement ces jours derniers, ne sont pas des employés de son établissement. Le travail et les affaires continuent comme à l'accoutumée dans cet établissement.

### Grand spécial de cette semaine

BOSTON complet lb	89¢	SMOKED MEAT COMPLET lb	89¢
STEAK dans la ronde lb	89¢	BAS DE RONDE complet lb	99¢
CUISSE ET POITRINE lb	45¢	PATTES DE COCHON 4 lb pour	99¢
B.-B.-Q. grade A 3 à 4 lb lb	29¢	COTE DE BOEUF COMPLET, TOUT PREPARE lb	53¢
FOIE DE VEAU lb	79¢	JAMBON C'PLET lb	75¢

Désossé, prêt à manger.

## Alfred Dallaire INC.

### FUNERAILLES

**\$245.00**

Comprenant: SALON, EMBAU-MEMENT, CERCUEIL, DIRECTION, PORTEURS, CORBILLARD, TRANSPORT AU CIMETIERE, ETC.

*L'émotion est mauvaise conseillère  
prenez vos décisions vous-même*

**DEMANDEZ notre PROSPECTUS sur les  
PREARRANGEMENTS FUNERAIRES**

## DALLAIRE

527-2391

4340, rue ST-DENIS — 844-1717  
SIEGE SOCIAL: 3225 est, rue ONTARIO, Montréal 402 — 527-2391

<b>SALONS FUNERAIRES</b>	
3475, RUE ADAM	527-8255
3254, RUE BELLECHASSE	725-9151
5805, RUE BOILEAU	255-4097
2645 EST, HENRI-BOURASSA	384-9280
11813 EST, NOTRE-DAME	645-1659
781, RUE OGILVY	279-7295
3225 EST, RUE ONTARIO	527-2391
8671, BOUL. RIVIERE-DES-PRAIRIES	665-6578
2590, RUE ROUEN	521-1197
4594 EST, STE-CATHERINE	255-3601
1575 EST, RUE STE-CATHERINE	522-3169
2521 EST, RUE STE-CATHERINE	521-4184
4500, AVENUE VERDUN	769-3863
4340, RUE ST-DENIS	844-1717
8320, RUE ST-DENIS	388-7394
REPENTIGNY:	
438 EST, RUE NOTRE-DAME	581-1330
222, NOTRE-DAME-DES-CHAMPS	581-9420
MIAMI:	
779, WEST, FLAGLER STREET	373-8481

## A. Fortin INC.

### TELEVISION

*L'ELECTRONIQUE... C'EST NOTRE DOMAINE*

**UN SEUL MAGASIN**

*pour le mélomane*

**TOSHIBA**

Amplificateur 240 Watts AM/FM stéréo, pré-amplificateur syntonisateur "FET"

### SYSTÈME À SUSPENSION À L'AIR

S S -36

Haut-parleur 12" — 1-6" — 1-3", ainsi qu'une flûte pour les notes aiguës, 2 contrôles pour différents ajustements de fréquence.

## A. Fortin INC.

### TELEVISION

*L'ELECTRONIQUE... C'EST NOTRE DOMAINE*

47 ouest, rue FLEURY  
Tél.: 381-9261

LA GARANTIE DE **A. Fortin** EST IMBATTABLE

LA RAPIDITE DU SERVICE DE **A. Fortin** EST IMBATTABLE

L'EXPERIENCE EN T.V. COULEUR DE **A. Fortin** EST IMBATTABLE

LES PRIX DE **A. Fortin** SONT IMBATTABLES

FAITES L'ESSAI DE L'APPAREIL QUE VOUS DESIREZ CHEZ VOUS GRATUITEMENT

VOYEZ MEME L'INTERIEUR DES APPAREILS QUE VOUS ACHETEZ. PAS DE CHASSIS IMPRIME AVEC LAMPE

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS

4 CAMIONS ET 2 AUTOS A VOTRE SERVICE

VOTRE PREMIER VERSEMENT

## 90 JOURS

APRES L'ACHAT  
36 MOIS POUR PAYER

## TOSHIBA

### T.V. COULEUR 19"

C8AC

- Circuits à transistors et à lampes
- Transformateur d'alimentation
- 3 circuits IF
- Image instantanée
- Contrôle de gain de couleur automatique
- Syntonisateur VHF - UHF à transistors
- Tube écran "anti glare" sans réflexion de l'éclairage de la pièce.

Le représentant de la compagnie Toshiba M. RICHARD THIVIERGE, membre de l'Institut des ingénieurs électroniques Inc., sera au magasin pour vous recevoir

**ACTIVITES SOCIALES**

**BINGO VOYAGE**  
 VENDREDI: CORNWALL, ONT.  
 SAMEDI: PLATTSBURGH

**937-8369**

**TROUVE**  
 TROUVE un chien esquimaux blanc, coin Pie IX et Beaubien. Communiquez à 271-2413, entre 8 h. et 5 h.

**MESSAGES PERSONNELS**

**ASTROLOGIE**

Pour étude astrologique personnelle  
 Travail consciencieux de 2 h. p.m. à 8 h. p.m. Pour rendez-vous:  
 • 523-1952 •

**SI VOUS FUMEZ**  
 c'est votre affaire. Si vous voulez **ARRÊTER**  
 c'est notre affaire. La société des non-fumeurs.  
 • 521-6207 •

**ASTROLOGIE**  
 Conseils, étude personnelle par méthode scientifique.  
 — 663-6371 —

**CELIBATAIRES-VEUF(S)**, séparés(es), divorcés(es), fuyez la solitude, 384-6535.  
 DEVENEZ propriétaire de votre propre auto-neige sans comptant en vous joignant à association sportive: 376-3730.  
 POURQUOI être seul? Faites-vous des amis. Plus de 20 ans, joignez le club le plus swing, amusez-vous follement. 272-9494, après 2 heures. Club Swinger International de Montréal ou écrivez 6527 St-Hubert.

REMERCIEMENTS à Frère André pour faveur obtenue. Merci. R. D.

**PROPRIETES A VENDRE**

**COTTAGE**  
 SEMI-DÉTACHÉ  
 DANS ST-EUSTACHE  
 3 SALLES DE BAIN  
 2 GRANDES CHAMBRES  
 CUISINETTE, SALLES A MANGER, CAVE  
**\$150. COMPTANT**  
**\$115. PAR MOIS**  
 TAXES COMPRISES  
**689-0429**

**BUNGALOW**  
 \$11,300

Un joli bungalow 5 pièces, sous-sol B pieds, extérieur bardé d'aluminium, sur terrain 60x100, système chauffage central, accepté par la Société Centrale d'Hypothèque, éligible au rabais provincial, taxes au plus bas qu'il soit.  
 DOMAINE LACHENAIE INC., 1741 St-Charles, Lachenaie (10 minutes pont Pie-IX, près Terrebonne).  
 666-3721 OU 861-5075

**BUNGALOW**  
 Bungalow, banlieue de Montréal, financé avantagé. Accepterait petit échange ou léger comptant: 376-5311.

**AUBAINES**  
 AUTEUIL 5 1/2, NEUF, GARAGE, TERRAIN PAYSAGE VALEUR \$18,500. PRIX \$14,500. 524-1672

**MONTREAL-NORD**  
 24 bungalows neufs direct des constructeurs.  
 • 669-9065 — 324-1158 •

**A BOIS-DES-FILLONS, BUNGALOW**  
 622-6442.

**A HAUT TERREBONNE, 3 MAISONS 5 PÈCES, \$8,000, COMPTANT** à \$1,000. \$11,500, COMPTANT à \$3,000. \$13,500, COMPTANT à \$1,500. 666-8722.

**AHUNTSIC, 10458 rue Lillie, bungalow, 4 pces. Inf.: 665-0077.**

**A VILLE DE BLAINVILLE, BUNGALOW**, 430-0879.

**ANJOU triplex luxueux, neuf, 6 1/2, 5 1/2, 3 appts, chauffage à l'eau chaude à l'huile, 7058 Lévesque, Anjou, 352-3890, 352-9481, 387-9154.**

**PETITES ANNONCES**  
*de montreal-matin ne coûtent pas cher et rapportent bien*  
 10 MOTS — 6 JOURS — 90¢ PAR JOUR • 10 MOTS — 4 JOURS — \$1 PAR JOUR

**PROPRIETES A VENDRE 1**

**AUBAINE**, 2-4, \$13,500, offre comptant \$3,000. Moderne, 220' Libre. 387-8798.  
**A PTE-AUX-TREMBLES COTTAGE ET BUNGALOW**, \$13,500 à \$14,500. INF.: 1260, 8e AVENUE P.A.T.

**A REPENTIGNY bungalow** 4 1/2, fini briques, système, garage, léger comptant, 284 Gauthier. 256-2419.

**8160-12e Ave., Laval, 5 app.** 665-6031.  
**BANLIEUE** sud de Montréal, grand bungalow, bien situé, 5 1/2, sous-sol fini. Faut voir pour apprécier. 671-6351.

**BELOEIL**, bungalow, 5 1/2, style uruguay. Terrain 140x130, terrassement superbe, habitation immédiate. Aubaine \$19,000. 467-0305.

**BOIS-DES-FILLONS**, système chauffage, 5 pièces, terrain 75 x 100. Inf.: 622-1759.

**BROSSARD duplex** 2 — 5 1/2, 1 — 3 1/2, neuf; luxueux, garage, double. \$1,000, comptant, accepterait échange. 352-7811; 676-2013.

**BROSSARD**, voisinage, 1075 Pauline, 2 maisons, 4 et 7 pièces, garage, 2 terr. \$11,900, échangeables. Pointe-aux-Trembles, Tétraultville. 672-5350.

**BUNGALOW**  
 5-6 APPS, particulier, sous-sol fini, 12 milles, Montréal, pour mai seulement. Pas de comptant. 722-8729.

**BUNGALOW**, style ranch, 18 milles de Montréal, proximité de l'eau et monts-primés, grand terrain, coin de rue, très agréable, clôture cadre en orme, très beaux arbres, terrassement fait par paysagiste, maison en excellente condition, 2 chambres à coucher, garde-robe, walk-in, salle de séjour, salon avec foyer en pierre, cuisine et dinette, salle de bain moderne, solarium avec foyer, salle de jeux amusant, salle de lavage, atelier, garage chauffé, chauffage eau chaude très économique, fenêtres panoramiques partout, murs intérieurs fini bois. Piscine extérieure 16' à 32' avec B.B.Q. Pour rendez-vous, appelez après 6 p.m. 473-0075. Pas d'argent.

**BUNGALOW** 5 1/2 app., 2 toilettes, garage, sous-sol complètement fini, cour clôturée, près école polyvalente, Daniel Johnson 12591 Dorchester P.A.T.

**BUNGALOW** à Bois-des-Fillons, grand terrain, garage, 220, moderne. 527-0145.

**BUNGALOW**, rue Beaupré, 5 1/2 app. et sous-sol, terrain paysagé, 325-5439.

**BUNGALOW**, 5 pièces, extérieur briques et pierres; terrasse faite, \$11,500, visiter projet Mayer, 30e Avenue, ville de Blainville. 435-9170 ou 435-9243.

**BUNGALOW**, léger comptant requis, \$98, mois, 10 minutes est Montréal, terrain 70x100 677-4342.

**CHOMEDÉY**, bungalow 5 pces, sous-sol fini, garage, prix à discuter. 667-9740.

**CHOMEDÉY** 5, sous-sol fini hypothèque 6 1/2 p.c. mens.: \$135, 688-2907.

**COTTAGE** 8 pièces, 5 chambres, 2 toilettes, comptant \$4,500. 321-4029.

**1 DUPLEX moderne**, 5 pces, terrain 17,000 pi., à 5145 boul. St-Elzear Est, Duvernay. 435-3446, après 5 h. p.m.

**2 DUPLEX app.**, chauffage électrique. Inf.: 259-8723.

**DUPLEX semi-détaché**, 3 logements, 2-5 1/2, 1-3 1/2, Montréal-Nord. 321-2892.

**DUPLEX moderne**, 1-4, 1-5, 9720 St-Firmin. 389-2819 après 6 p.m.

**FABREVILLE**, bungalow pierres et briques, 5 pièces, salle de leu et chambre froide, patio et plusieurs arbres, hypothèque à 3-4 pour cent. \$15,000.

**VIMONT**, bungalow pierres et briques, 5 pièces, salle de lavage, près cuisine, tapis mur à mur, poêle et four encastrés, hypothèque 6-1-4 pour cent. \$17,000.

**INF: PAUL LEGAULT** 663-2123, 681-6491  
**FIDUCIE CANADA PERMANENT, COURTIER**

**GENRE bungalow**, 7 pièces, terrain 28x93, résidentiel et commercial. Belair et 13e Avenue. Faut voir pour apprécier. 728-6747 ou 722-1936.

**GENRE bungalow**, 5 appartements, pierre, brique, 5270 Aurel, Croydon: 435-2022.

**A LACHENAIE**, maison neuve, 7 pièces, brique, terrain paysagé, 627-0544.

**LONGUEUIL**, 1929 Delorimier, 2 loais, cave cimentée, système: \$20,000. 467-2536.

**PROPRIETES A VENDRE 1**

**ST-MICHEL**, 4 logements, 1-5, 3-3, \$29,000. Petit comptant. Libre. 387-8798.

**TERREBONNE HEIGHTS**, bungalow, 5 pièces fini au complet, \$1,000, comptant: 666-9261.

**TERREBONNE bungalow** 6 pièces, très bonne construction, grand terrain coin de rue. 666-4072.

**TRIPLE X 2 (5) - 4 app.**, rue Longton. Inf.: 632-3533.

**VILLE St-Hubert pourquoi louer?** Avec \$600 comptant et \$135 par mois, acheter bungalow neuf 5 pièces. 15 minutes centre Montréal, occupation novembre ou mai. 678-1920.

**VILLE D'ANJOU**, duplex, 2-5 1/2, planchers pierres naturelles, 2 salles de bains, sous-sol fini. \$25,000. 352-4192. 352-6500.

**VILLE Laflèche**, cottage 9 app., 2 salles de bain, 676-0737.

**PROPRIETES A REVENUS 1-A**

**\* DIRECT DU CONTRACTEUR \***  
**AUBAINE**  
 DELORIMIER-BELANGER 14-2 1/2, NEUF TOUS LOUES, GARAGE, REVENUS \$18,500.

**MESSIER-BOUL. ST-JOSEPH 9 LOGEMENTS NEUFS**, 3-3 1/2, 5-2 1/2, 1-6 1/2, TOUS LOUES, REVENUS \$14,300

**LONGUEUIL** 12-4 1/2 NEUFS, TERRAIN PAYSAGE, FAUT VOIR, REVENUS \$17,000.  
 Offres - raisonnables acceptées  
**— 524-1672 —**

**BON PLACEMENT**, Boul. St-Joseph, 23 logements chauffés. Inf.: 473-1737.

**DESJARDINS**, 3 logements, 11 appartements. Revenu \$13,000, hypothèque 6 1/2%. Prix et comptant à discuter. 581-3507.

**DUPLEX**, Montréal-Nord, 2 (5 1/2) moderne, semi-détaché, pas d'intermédiaire, 11,834 Racette.

**FUYEZ la ville**, Aubaine, rive sud, duplex, 674-3600.

**RIVE SU**, près Pont Champlain, bungalow pierre et brique, 63 X 29, 6 1/2 pces, revenu de 2 bachelors, 2 pces, terrain 70 X 100, un coin, 676-8013.

**ST-DENIS** près métro 10 logements, terrain 56 X 125. S'adresser propriétaire. 272-6474.

**ST-LAURENT** et Villieray, face Parc Jarry, maison 4 logements de 4 pces chacun. Propriétaire après 5 h. p.m. 389-0454.

**ST-LEONARD**, 6305 Jarry, près Langelier, immeuble neuf, 5 logements, revenus annuels \$8,000. Petit comptant, 321-8631, 321-3222.

**TRETAILVILLE**, 8476 est, Notre-Dame, 6 logements, \$44,000. Revenu \$490. 351-5386.

**PROPRIETES A LOUER 2**

**ANJOU**, split-level avec garage, conviendrait professionnel, disponible, \$225. 352-3533.

**A LaSALLE**, complètement détachée, 2 étages, genre cottage, 4 chambres à coucher, grand terrain ombragé, vue sur le fleuve, \$185, occupation 15 septembre, 365-6271.

**BUNGALOW** 5 app. modernes, meubles, bord Richelieu, toutes commodités, préférence certains âges. Prix raisonnable. 679-7499.

**BUNGALOW à louer** 5 app. Vimont avec garage 669-3963.

**BUNGALOW** à louer, 4 1/2, Châteauguay centre d'achats, école, 365-7038.

**CHARTRAND 197**, à Terrebonne, cottage 5 pièces, libre. 666-4940.

**Foyer**, 3 chambres, près du centre de ski La Réservé, St-Donat. 273-5648 ou 270-2356, entre 5-7 h. p.m.

**GRANDE maison** de campagne, 2 étages, chauffage air chaud, libre, 30 milles de Montréal. 467-2318.

**CHALET A VENDRE 9**

**AUBAINES**  
 15 CHALETS 27' x 20', TERRAINS 75' X 100' COMPRENANT: ELECTRICITE, RESERVOIR SCEPTIQUE, PLAGE PRIVEE POUR LES RESIDENTS, ENDROIT IDEAL POUR: PECHE, BATEAUX.  
 \$2,400.  
 UN LEGER DEPOT VOUS RESERVE VOTRE CHALET POUR L'AN PROCHAIN.

**DOMAINE LAYALLE**  
 NOYAN, CO. MISSISSIQUOI, P.Q.  
 861-6096

**JUSQU'A \$1,000 DE RABAIS**

Sur chalets modèles avec terrain minimum de 75' X 100' au DOMAINE des 4 HETU — ST-ALPHONSE, CO. JOLLETTE — Plomberie et électricité installées Intérieure tout fini Occupation immédiate. Venez visiter ou demandez la liste des prix et dépliant gratuit à Montréal. 725-9506.

**AUBAINE** chalet neuf, hiver et été, 6 pièces, sous-sol, 220, meublé. Prix \$8,000, comptant \$4,000.00 Drummondville. 472-7256.

**PRES STE-ADELE**

**AUTHENTIQUE CHALET SUISSE** HIVER-ETE, 3 CHAMBRES COUCHER, GRAND VIVOUR AVEC Foyer EN PIERRES NATURELLES. PLAGE SABLONEUSE PRIVEE, TENNIS, PISCINE, ADJACENTS, TENTES DE SKI. PRIX: \$12,950. \$79.50 MOIS.  
 731-3501

**AUTEUIL**, terrasse privée, 5 chambres, 23,000 pi. carrés. Bord d'eau. 669-6853.

**AU BORD** de l'eau, Ste-Thérèse, 526-3175 - 526-9363.

**CHALET**, 35e Ave. Fabreville, 4 app., tout meublé, après 6h. 625-1082.

**CHALET hiver-été**, place unique, bord lac, 15 m. de Mtl. Bonne condition. 1-832-3236.

**CHALET** bord de l'eau, 5 min. Montréal, terrain paysagé, 325-5439.

**2 CHALETS**, eau courante, toilette, 40, chalet privé, superficie 200,000 pieds carrés, sur rivière des Milles-Îles. Ste-Thérèse-Ouest, 521-7974.

**CHALET**, 3 app., grande véranda, terrain 110x109 à Duvernay, 323-6033. Prix à discuter.

**CHALET été** 3-4-7 pces à partir de \$2,500. Terrain 100X100 bord lac naturel, 50,000 milles de tour de lac En Coeur. 334-3171, 332-0820.

**CANTONS DE L'EST**, Mont Orford, neuf, meublé, plage, chauffage électrique. \$8,000. 1-819-567-4625, 1-819-567-2655.

**JOLIETTE**, 2 chalets, bord rivière l'Assomption bien fini. 727-6401. Après 6 heures p.m.

**RIGAUD** chalet non fini, terrain 70x290 longe grève. Inf.: 581-0700.

**STE-BEATRIX**, chalets et terrains, bord lac naturel, termes faciles. 324-9771.

**ST-THEODORE** de Chertsey, 44 milles de Montréal, chalet 5 app., été-hiver meublé, eau courante, toilette, \$2,000. 525-2701.

**CHALET A LOUER 10**

**LAC Simon**, tout fourni, chaloupe, pêche, chasse, plage privée. 473-4883.

**LAC LABELLE** toutes commodités, chauffage électrique, chaloupe, plage. 695-4994, 695-1640.

**LESAGE**, lac St-François, idéal pour Ski-Doo, pour saison. Soir: 381-6181.

**SAISON hiver** \$500 ou vendrais \$7,000. Chertsey, après 6 p.m.: 677-6527.

**ST-GABRIEL**, équipé, lac, semaine, fin semaine, transportation si désiré, 325-2193.

**VAL DAVID**, près village, pente ski, foyer, système chauffage, confort, moderne. 768-8582 ou 767-3924, après 6 h. p.m.

**COMMERCES A VENDRE 12**

**AUBAINE EXCEPTIONNELLE**  
 RESTAURANT SMALLWARE  
 BISCUITERIE  
 TRES BON CHIFFRE D'AFFAIRES  
 721-4141

**526-9231**  
 2580 est, boul. St-Joseph  
 Montréal, Qué.  
 OUVERT DE  
 8 h 30 à 20 h 30  
 SAMEDI DE 9 h à 17 h

**COMMERCES A VENDRE 12**

**CORDONNERIE**, INF. ENTRE 7 P.M. 9 P.M. 389-9518

**EPICERIE**, variétés, inf.: 321-1550.

**EPICERIE-boucherie** licenciée, très bonne condition, bon revenu, 388-3913.

**EPICERIE-boucherie** licenciée, affaires \$1,800 semaine,oyer \$135. Comptant \$5,000. Imm. J.-E. Gagnon, 524-9082.

**EPICERIE-boucherie**, licenciée, cause maladie. Après 6 p.m. 727-1633.

**EPICERIE-boucherie** licenciée, affaires \$1,800 semaine, doit vendre, soir: 388-7554.

**EPICERIE-boucherie** licenciée, fruits et légumes, affaires \$250,000 annuel, bière: 300 douz. semaine. Vendrais ou échangeais. Banlieue sud de Montréal, centre domiciliaire et industriel en très grande progression. 655-8093.

**EPICERIE**, grande occasion, 35 ouest, St-Zotique. Soir, 279-6498. Jour: 279-3974.

**GROS commerce** de roulettes, ski-doo, articles de sport avec balsa et grand terrain. Hôtel \$125,000, dont \$30,000, comptant, balance 7 p.c., et plusieurs autres commerces. Immeubles Cantin Inc. Courtiler. Tel.: 1-819-752-4848.

**GARAGE** équipé, bonne clientèle, établi depuis 20 ans, avec maison, 45 milles de Montréal, cause maladie. 670-2568.

**GARAGE** avec maison et terrain. 622-6111 ou 435-2775.

**HOTEL** près nouvel aéroport, grill, taverne, terrain 27 arpents avec lac, cause santé. Propriétaire. 721-4205.

**KISQUE** journaux établi depuis 40 ans, Amherst-St-Catherine. Cause maladie. V.I. 9-8786.

**MAISON** chambres Mont-Royal, 22 pièces. Comptant \$1,000, balance facile. Imm. J.-E. Gagnon, 524-9082.

**MARCHE DU LAC BLEU**, Lac Bleu, St-Hippolite, gros chiffre d'affaires, bière, grocerie, viande, station gas, à prix raisonnable, cause maladie. Pat Aubry, 1-224-2333.

**PATISSERIE**, produits importés, charcuterie, pleine activité, cause départ, facilité. Soir: 274-8870.

**PARTICULIER**, distributeur, liqueurs, chips, domicile camion GMC, 1969, 1 tonne, cause maladie Claude 389-2146 - 387-8621.

**PETITE** épicerie licenciée, bon quota de bière. 2111 Nicolet, 523-7782.

**RESTAURANT** épicerie smallware, logement arrière, cause de fatigue, 279-1869.

**POUR TOUS GENRES** de commerces. Pour toutes les bourses. Montréal et banlieue. Appelez Immeuble Larin 637-2862.

**RESTAURANT FRANCAIS**

Aubaine, cause famille, \$5,000. Loyer \$55. Très bon chiffre affaires, 5 jours, possible 7. Inf.: M. Gall, 3 h. à 5 h. p.m. 842-2824.

**RESTAURANT-épicerie**, \$700 semaine, 4 appartements. Prix à discuter. Maladie. 526-6353.

**RESTAURANT variétés**, bon chiffre d'affaires, prix à discuter, cause maladie: 273-5814 après 8 h. p.m. Jour: 279-0179.

**RESTAURANT** et cuisine très bon chiffre d'affaires. Prix à discuter, cause maladie: 273-5814 après 8 h. p.m. Jour: 279-0179.

**RESTAURANT** épicerie, viandes froides, 4 app. arrière, affaires \$700 par semaine, prix \$6,000. 1452 Joliette, 525-3117.

**RESTAURANT** et cuisine très bon chiffre d'affaires. Prix à discuter, cause maladie: 273-5814 après 8 h. p.m. Jour: 279-0179.

**RESTAURANT variétés**, \$6,000. \$3,000 comptant. Inf. 259-0112.

**RESTAURANT-épicerie**, près trois écoles, vente rapide, 3265 Emile-Journal, St-Michel, bon chiffre d'affaires, 321-4908.

**INDEX**  
 RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES

Accessoires: Autos	292
Accordeurs de piano	219
Achat de terrains	13

COMMERCES A VENDRE 12
"SNACK-BAR", demi-prix, cause maladie, idéal pour femme, propriétaire, 932-5628.
SNACK BAR, ET VARIETES, AVEC AGENCE DE VENTE, BILLETS TRANSPORT PROVINCIAL REVENU \$12,000. COMPTANT \$7,000. ARGENT \$5,000. BALANCE PRENDRAIS AUTO, CHALET, ROULOTTE, 274-0733.
TABAGIE \$3,000, LOYER \$80 MOIS, CHAUFFE. — 524-0189.
TAXI, remis Ville Laval, Ford 1969, 661-1624.
THEATRE à vendre ou à échanger, cause autre commerce, desservant 15,000 âmes de population, 514-742-2757.
VALET services, grosse clientèle, occasion exceptionnelle, \$1000. Camion inclus. 642-4190.
VARIETES doit être vendue avec loyer arrière. 322-6658.
VARIETES épicerie, affaires plus \$1,200 semaine, lojis 5 pièces, 325-3982.
VARIETES journaux, jouets et cadeaux, menus articles, Hochelaga 254-4744, cause de santé.
VOITURE patates frites, tout équipé: 430-0611.

COMMERCES A LOUER 13
DESIRE louer une maison de chambre, 10 petites chambres ou plus dans le centre de la ville. 843-3827.
GAZ-BAR bel emplacement St-Julien conditions faciles. Capital très minime. Jour: 868-2721. Soir: 819-376-8555.

PLACES COMMERCIALES 17
LOCAL semi-chauffé, 900' c. de plancher, 2e étage, 2174 boul. Marie-Victorin, Longueuil. Prix modique. 674-6247. Soir: 627-3188.
TERREBONNE ANNEXE, TERRAIN FOUR STATION, GAZ SUR MONTÉE MASSON, \$2,300 COMPTANT, 666-8722, 666-3597.

TERRAINS 29
A MONT-RIGAUD
30 MINUTES OUEST DE MONTREAL par TRANS-CANADIENNE sortie NOUVEAU (DOMAINE DES LACS) CHASSE, PÊCHE, SKI, SKI-DOO, etc.
PRIX D'OUVREMENT
LOTS 88 x 100 PIEDS \$295.
90 x 110 PIEDS \$395.
90 x 220 PIEDS \$595.
UN 4e TERRAIN GRATUIT A TOUT ACHETEUR DE 3 TERRAINS — 467-0301 OU RIGAUD: 1-238-4467

TERRAINS 29
A MONT-RIGAUD
30 MINUTES OUEST DE MONTREAL par TRANS-CANADIENNE sortie NOUVEAU (DOMAINE DES LACS) CHASSE, PÊCHE, SKI, SKI-DOO, etc.
PRIX D'OUVREMENT
LOTS 88 x 100 PIEDS \$295.
90 x 110 PIEDS \$395.
90 x 220 PIEDS \$595.
UN 4e TERRAIN GRATUIT A TOUT ACHETEUR DE 3 TERRAINS — 467-0301 OU RIGAUD: 1-238-4467

COMMERCES A LOUER 13
DESIRE louer une maison de chambre, 10 petites chambres ou plus dans le centre de la ville. 843-3827.
GAZ-BAR bel emplacement St-Julien conditions faciles. Capital très minime. Jour: 868-2721. Soir: 819-376-8555.

COMMERCES A LOUER 13
DESIRE louer une maison de chambre, 10 petites chambres ou plus dans le centre de la ville. 843-3827.
GAZ-BAR bel emplacement St-Julien conditions faciles. Capital très minime. Jour: 868-2721. Soir: 819-376-8555.

COMMERCES A LOUER 13
DESIRE louer une maison de chambre, 10 petites chambres ou plus dans le centre de la ville. 843-3827.
GAZ-BAR bel emplacement St-Julien conditions faciles. Capital très minime. Jour: 868-2721. Soir: 819-376-8555.

COMMERCES A LOUER 13
DESIRE louer une maison de chambre, 10 petites chambres ou plus dans le centre de la ville. 843-3827.
GAZ-BAR bel emplacement St-Julien conditions faciles. Capital très minime. Jour: 868-2721. Soir: 819-376-8555.

TERRAINS 29
ST-HUBERT, 2 terrains, 13,650 pi. car. Bon prix. 352-2505.
ST-HUBERT, terrain industriel à vendre ou échanger, bien localisé avec 8,000 pi. car., bon prix. 678-8942.
ST-FRANCOIS, 2 terrains bien situés, 50 x 100, rue Louise. 665-8280 - 665-6691.
TERREBONNE Heights, 60x115, 10 pi. car., prêt construction. Termes faciles. 666-1242.
TERRAINS rue Sherbrooke est, côté nord, face centre d'achats Domaine, zone commerciale, 200x120, profondeur, Tic Tac Restaurant, 5583 est Sherbrooke, 352-2224.
TERRAIN A ST-FRANCOIS 50x100, 563-7218.
TERRAIN 100x100 et roulotte 19 pi. de haut. 51,600. Inf.: 526-9565.
TERRAIN 50 X 100, 31e Ave, Ste-Marthe-sur-le-Lac: 323-4834.
TERRAINS à vendre, bord de l'eau, 43 milles de Montréal, autoroute de Berthelville, 522-1412 — 522-0775.
10 TERRAINS, 54e Ave, Rivière-des-Prairies, \$850 chacun, 727-4652.
TERRAIN A ST-DONAT, PRES DU LAC BLANC, 351-0504.
VIMONT, 9,524' prêt à bâtir, près école, \$5,000. Inf.: 659-0536.

Domaine à vendre
Près Ste-Agathe, 150 arpents, 5 lacs arpentés, piscine, champs, route, électricité, téléphone, aubaine \$30,000, condition.
669-2783

TERRES-FERMES 30
50 arpents plantation pin, 2 1/2 milles transcanadienne, 50 minutes Montréal. 352-1297.
PENSION de chevaux box. 435-3899 - 435-0980.
TERRE 65 arpents, ruisseau, semi boisé, bâtisse, près transcanadienne, 45 m. Montréal. 523-1572.
TERRE à vendre ou à louer 43 arpents avec piste de course et grange pour 10 chevaux. St-Dominique Les Cèdres. 351-9233.

MAISON DE REPOS 33
FAUT voir, maison repos, couple accepté, 522 Hector, 351-7433, M. Drouin.

APPARTEMENTS A LOUER 35
LASALLE
1400-1450 SHEVSHENKO
3 1/2 - 4 1/2
Réfrigérateur, poêle électrique, ascenseur, thermostat individuel, chambre de lavage, piscine, stationnement gratuit, taxes payées, loyer raisonnable. Visitez et comparez. 363-1552; 365-0858.

APPARTEMENTS ANJOU.
Occupation immédiate, mariage complet en entrant, chauffé, taxe d'eau payée, service spécialisé pour réparations. Aires de stationnement, ainsi que garage.
LUNDI AU VENDREDI DE 9 H. A M. A 9 H. P.M. SAMEDI DE MIDI A 4 H. P.M.
• 254-4568 •

L'Acadie Towers
7705, L'ACADIE COIN ST-ROCH
1 1/2 - 3 1/2
SPECIAUX DE SEPTEMBRE
LUXUEUSE NOUVELLE RESIDENCE DE 18 ETAGES
• Edifice climatisé
• Thermostat individuel
• 2 ascenseurs
• T.V. circuit fermé
• Antenne tous canaux
• Terrasse soleil avec douches
• Piscine intérieure
• Bain - Sauna
• Buanderie moderne
• Self-Service valet
• Garages - Box
• Près Centre d'Achats Rockland
• Arrêts autobus
• Taxes payées
APPELEZ LE GERANT
274-4389

APPARTEMENTS A LOUER 35
★ 3 ET 4 1/2 APPS ★
BLOE CONCIERGE PRIX RAISONNABLE. CONCIERGE 5822 1ère AVE. ROSEMONT.
3 APPS, thermostat, \$65, idéal couple, personne seule. 7750 Fabre no 4. ANJOU, 4 1/2, eau chaude, taxe d'eau payée. 381-2402, 353-2167.
APPARTEMENT à sous-louer, chauffé, taxes d'eau \$115, mois; septembre gratuit. 634-0850.
4 1/2 SOUS-LOUER, dans Notre-Dame de Grâce, 487-4445 OU 480-8187 après 5h30.
A SOUS-LOUER 3 1/2 Fleury-Papineau \$60, mois. 388-9620.
1058 BERNARD, 5 1/2, septembre, équipé, terrasse. \$150. \$85; 277-9604, 381-2158.
BACHELOR à louer Terrasse Fleury, poêle et réfrigérateur fournis, prix discutable. Jour 878-4441, LOCAL 68. Soir 387-1784.
BOUL. Rosemont 3891, 1 1/2, spacieux, gracieux, tapis, rideaux, nouveau, tranquille. \$90. Visitez ou 336-9544.
CHOMEDEY, 285 Laval, près boul. La-belle, 4 1/2, bas, \$80.00, 667-9433 - 667-8691.
DENORMANVILLE, 4 pièces, poêle, réfrigérateur, taxes et eau payées. \$90. 279-0480.
DU DOMAINE \$505, 4 1/2, près gare Val Royal, très propre, 279-0784.

7345 LACORDAIRE
1 A 2 mois gratuits, 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2, \$85 à \$140. Piscine chauffée, poêle, réfrigérateur, toutes taxes payées. 866-5837, 255-9238.
JEANNE D'ARC, Près St-Joseph-Pie-IX, 4 1/2, \$75, 4 1/2, sous-sol, \$62, 254-7265.
LASALLE, grand 4 1/2, chauffé, entrée laveuse - sècheuse, garage, entrée avant et arrière. Octobre le 1er, \$110, 365-7817.
LAVALL, 2 1/2, neuf, triplex avec poêle, réfrigérateur, tapis mur-à-mur, près de l'autoroute et centre achats Laval, 681-8300, 681-8802.
LONGUEUIL, 283 Iberville, 3 1/2, chauffé à sous-louer, taxes payées, \$72 par mois, demi sous-sol. Après 4 h. p.m. 670-1493.
LONGUEUIL, 4 1/2, poêle, réfrigérateur, sous-location 1er octobre, \$85; 670-1590.
3 1/2 MEUBLES près autobus, face école, idéal professeur. 679-5304, 679-5645.

MONTREAL-NORD 11953 JUBINVILLE
3 1/2 - 4 1/2
NON meublé, chauffé, 3891 boul. Rosemont, 4 1/2, très spacieux, balcons, façade et arrière, Tranquille, résidentiel, \$135. Visitez ou 336-9544.
6950 OUTREMONT près Jean-Talon 1 app, 1 mois gratuit avec bail \$60, \$70.
PARTHENAIS, près Sherbrooke, 2 1/2, demi sous-sol, meublé \$60, 523-8534.
5 1/2 PIÈCES chauffées, 5039 Boul. Notre-Dame, 688-8118.
3 1/2 PIÈCES, POELE, FRIGIDAIRE FOURNIS, 3e SOUS-LOUE. 4235 BELANGER.
2 PIÈCES, meublées, chauffées, frais peint, \$30, mois, 6575, 23e Ave. Rosemont, app. 4.
3 1/2 - 4 1/2, fermé, moderne, \$68, mois gratuit, prêt, fourniture fournis. 259-0643.

LE CONTINENTAL
2 MOIS GRATUIT
3 1/2
\$110.
App. moderne chauffé à l'électricité
• Thermostat dans chaque pièce
• Poêle et réfrigérateur inclus
• Electricité, taxe, chauffage, eau chaude, payés
• Intercom
• Balcon
• Concierge
• Stationnement gratuit
7325 LACORDAIRE
255-5815

STOP
1 1/2 à 4 1/2
APPARTEMENTS DE LUXE MEUBLES OU NON
\$75 et plus
• Près écoles
• Centre d'achats
• Station Val-Royal
Le Caprice
5630 DE SALABERRY
332-2253

APPARTEMENTS A LOUER 35
★ POINTE AUX-TREMBLES ★
Coin 8ème et Notre-Dame, app. neufs, 1 1/2, meublé ou non, toutes commodités fournies à partir de \$55 par mois. — Jour: 523-2189 - Soir: 645-8425.
ROSEMONT 3 1/2, moderne, chauffé, eau chaude, taxes, thermostat, buanderie, concierge, tranquille. Adultes: 271-6925 - 332-5502.
ROSEMONT 4 1/2, propre, immédiatement. 5285, 11e ave. Rosemont, 376-1657.
ROSEMONT, 25e Ave., 6620, Septembre gratuit, 4 1/2, eau chaude, 729-7447.
ROSEMONT, 2 doubles, poêle, réfrigérateur fournis, \$50, 725-0552, après 6 h. p.m. (Anglais).
ROSEMONT, 4 1/2, chauffé, poêle, frigidaire, \$110 par mois. Après 7 p.m. 729-7204.
1645 RUE MULLINS PRES WEL-LINGTON, GRANDES PIÈCES BIEN ECLAIRÉES, 1 1/2 - 2 1/2 - 4 1/2 APP., BALCONS, EAU CHAUDE, FRIGIDAIRE, POELE ELECTRIQUE, NON MEUBLE, ENTREE MODERNE, CONCIERGE, NOUVELLE BATISSE. M. TOUSSAINT APP. 1: 937-6435.
SHERBROOKE Est, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, neufs, meublés ou non, appartements fermés. \$85 et plus. 259-0600 — 669-3914.
SOUS-SOL à louer, chauffé, 1 1/2 app. meublé, électricité, eau comprise, 254-4663.
ST-LAMBERT 3 1/2, chauffé, poêle, frigidaire fournis: 632-6290; 870-2269.

ST-LAURENT, 5 1/2 - 4 1/2, grandes chambres, nouvellement redécorées, équipées, stationnement gratuit, terrain, leux, \$60, et plus. Inf. 1701 Rochon, app. 2, 747-3255.
VIAU 7545, app. 10, 1 1/2 toute commodité, poêle, frigidaire, \$85, 366-8000.
TETREAULTVILLE sur Bolduc, 5 pces, moderne, à louer, 3e étage. 351-9951, \$100 par mois.
VILLE ST-JEAN, spacieux, 2 1/2, 3 1/2, septembre, 332-5278.
1790 VILLERAY, 4 1/2, non meublé, très propre, 678-7841.

APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER 36
HUNTSIC 1 1/2 spacieux, neuf, électricité, tapis, ascenseur, métro, Sauvé. 387-5403.
★ A 1240 BEAUDRY ★
1 1/2, 2 1/2 NEUFS, BALCON, CHAMBRE FERMÉE, METRO, BEAUDRY APP. 5.
2405 BELANGER, 1 1/2 - 2 1/2, Bâtisse récente. \$20 - \$27.
3 APP. duplex, taxe d'eau payée, balcons. \$20. Enfants acceptés. 321-2643.
APPARTEMENTS "LIONEL"
1 1/2, moderne, propre, toilette, douche, stationnement, 3479 est Sherbrooke, 521-5616, 521-2440.
APPARTEMENTS meublés à louer, 2 1/2, 6766 Châteaubriand.
BREBEUF près Parc Lafontaine, 3 pièces, eau chaude fournie, propre, moderne. \$24-0250, soir. 677-8483.
CHERRIER 1 1/2, 3, 4, fermé, bas, de vant, enfants, buanderie, stationnement. 523-4665.
CHERRIER 1 1/2 - 3 1/2 - 4, fermé, bas, de vant, enfants, buanderie, stationnement. 523-4665.
5218 de Gaspé, 12 1/2, 274-4343
2025 est. Jean-Talon, 10-20, 376-6425
6029 Papsineau 1 1/2, 274-4343
2900 Jeanne d'Arc, 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2, 255-2604
3990 est. Sherbrooke, 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2, 259-9346 — 7311 des Ormeaux, Anjou, 3 1/2 - 4 1/2, 352-2633
Inf.: de 9 a.m. à 5 p.m. 274-4343
HENRI-BOURASSA est 3521, 3 1/2, 2 1/2, tapis-mur à mur, meublé ou non, construction récente, 389-1588.
4220 rue BRÉBEUF, près du Parc Lafontaine: 2 1/2, meublé, bâtisse neuve.
ST-ANDRE 3738, 1 à 5 app. meublé, parc Lafontaine, métro, 525-4272.
ST-HUBERT 8003 appartements Diane 1 1/2 luxueux meublés, neuf \$92, 2 pces, peint neuf, \$65, métro Jarry. 272-2151.
2676 ST-ZOTIQUE, 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2, 4 1/2, moderne, fermé, tapis, sundeck, buanderie, câble-vision. Voir concierge.

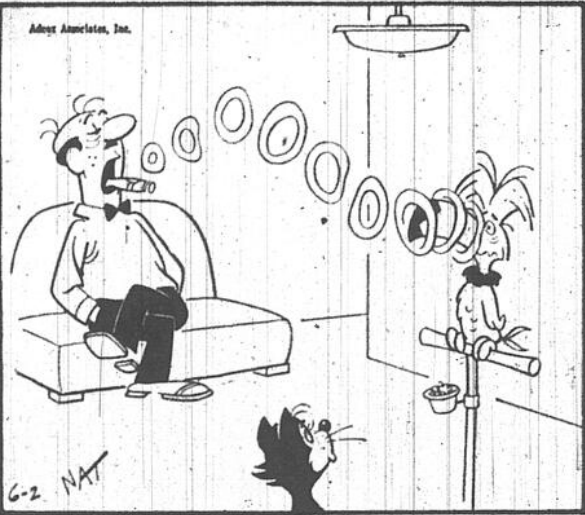
APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A
ST-LEONARD
5275 EST. BOUL. METROPOLITAIN (angle Lacordaire)
1 1/2 APP. DE LUXE
\$20 la semaine, tapis mur à mur, climatisation, buanderie, eau chaude, électricité, taxes payées, aucun bail, restaurant sur les lieux, service de lingerie disponible, stationnement gratuit.
MOTEL METROPOLE — 322-8640
Service téléphonique de 24 hrs.
★ CARTIERVILLE ★
• 12105 BOUL. LAURENTIEN •
3 1/2, 4 1/2 PIÈCES
PISCINE INTERIEURE, SAUNA ASCENSEUR
2 MINUTES DE LA GARE
MEUBLE SI DESIRE
POELE, REFRIGERATEUR FOURNIS
• 336-2002 •
4477 BEAUBIEN EST
1 1/2 - 2 1/2, \$20 - \$23. Tapis, Incinérateur, sundeck, très propre. 727-4070.
8425 BOUL. ST-LAURENT
Près boul. Métropolitain 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, tapis mur à mur ascenseur, garage. Câblevision taxes, électricité incluses. \$24.50 et plus.
★ 381-9619 ★
★ 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 ★
APPARTEMENTS NOUVELLEMENT REDECORES, A COMPTER DE \$85 ET PLUS, CENTRAL. PRES HOPITAL MAISONNEUVE. INF.: JOUR, 747-2441. SOIR: 255-0593.
SHERBROOKE-FRONTENAC
2 1/2, 3 1/2, tout meublé, tout payé, bâtisse 10 étages, ascenseur, insonorisé, luxueux, chauffage électrique. 2665 Frontenac, No 101.

APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A
APPARTEMENTS 2 1/2
5305 Berri — 277-1760
5205 Rivard — 277-8790
6960 Outremont — 270-1622
Moderne Métro Laurier Stationnement \$14. - \$22. 332-2580
MONTREAL-NORD, 11,160 LACORDAIRE
2 1/2 — 3 1/2 — 4 1/2 A LOUER
323-5970 — 321-2949
BEAUBIEN et GARNIER
Luxueux 2 1/2, meublé, ascenseur, concierge, taxes payées, 276-8263.
11953 JUBINVILLE, MONTREAL-NORD
3 1/2 - 4 1/2
322-1730
1084 DRUMMOND
Près Dorchester 1 1/2, 3, meublé, électricité, taxes payées, loyer \$65 et plus. 738-7331 — 861-6500.
ADAM 2 1/2 \$17 tout compris, 1 1/2-\$10. 525-6965
AHUNTSIC, 1 1/2 - 2 1/2, \$20-\$25, meublé, tout payé, stationnement facile, près autobus, buanderie, parc, piscine, 2434 est. Sauvé, coin Lillie à 7 minutes d'autobus du métro Sauvé.
AHUNTSIC, Henri-Bourassa, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, \$80, et plus. 767-4264, 382-1270.
AHUNTSIC, beau 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 10,690 Taché, coin Bourassa. 388-4649.
AHUNTSIC, 9057 Christophe-Colomb, 2 1/2, neuf, chambre fermée, entrée privée, stationnement, mois \$100, ou semaine. 388-5423.
AHUNTSIC près métro, 1 1/2, meublé, épreuve feu, tout compris \$70, 131 est, Henri-Bourassa. 388-8297.
ANJOU 2 1/2, chauffé, éclairé, taxes payées, 352-8162.
ANJOU, près Galeries, 3 pces, niveau neu, neuf. Meublé: \$90, non meublé: \$80. 274-7493 - 351-3695.
ANJOU bachelor, sous-sol 3 1/2, tout compris \$100, mois. 352-1526.
APP. neufs, meublés, 2 1/2, 3-4 pièces, sé-pareur, tapis, intercom, tranquille, 523-7570, 3840 Lafontaine Est, app. 14.
APPART. Nicole, 2 1/2, luxueux, incinérateur, chambre lavage. 1880 Visitation. 522-9775.
APPARTEMENTS neufs, 3 1/2, 1 1/2, meublés, tranquille, \$15, 2656 Leclair, 254-5526.
APPARTEMENT 2 1/2, électricité, gaz, taxes payées. Paisible, propre. 277-4032.
4e APP. MEUBLES, CHAUFFES, ECLAIRÉS. — 279-1105.
APPARTEMENTS 2 1/2, meublés, moderne, électricité payés. 376-1276. 7625 Des Erables, app. 3.
APPARTEMENTS modernes, 1 1/2, meublés, Décarie, 3 1/2, métro Frontenac. 737-6276.
3 APP., meublés, \$20 semaine, 521-8949.
2 1/2, 3 1/2, tout meublé, tout payé, bâtisse 10 étages, ascenseur, insonorisé, luxueux, chauffage électrique. 2665 Frontenac, No 101.

HOROSCOPE
TAUREAU (21 avril au 20 mai) — L'avant-midi devrait vous apporter de la chance dans les initiatives que vous prenez pour améliorer le sort de ceux que vous aimez.
GEMEAUX (21 mai au 20 juin) — Cette journée vous apporte des contraintes mais vous devez vous efforcer de les supporter: elles ne sont pas tellement cruelles.
CANCER (21 juin au 20 juillet) — Remplir certains de vos devoirs peut vous sembler fort pénible aujourd'hui. Et pourtant; vous ne devez pas reculer devant la voie à suivre.
LION (21 juillet au 21 août) — Tout ira bien pour vous durant les prochaines heures, grâce à l'influence et au concours d'une personne de l'autre sexe. Fin de journée particulièrement agréable.
VIERGE (22 août au 20 septembre) — Vous faites des rencontres charmantes. Toutefois, évitez d'aller trop loin dans vos confidences car cela peut comporter certains dangers.
BALANCE (21 septembre au 20 octobre) — Ne craignez pas de faire des concessions. Elles tourneront finalement à votre avantage. La diplomatie, voilà votre arme secrète.
SCORPION (21 octobre au 19 novembre) — Les moindres négligences peuvent être lourdes de conséquences. Il y aura cependant des heures très favorables, surtout après midi.
SAGITTAIRE (20 novembre au 21 décembre) — Vous connaissez du bonheur mais il se peut que vous ayez des concessions à faire. Fiez-vous à votre intuition et à votre jugement.
CAPRICORNE (22 décembre au 20 janvier) — Parlez moins et agissez davantage. Les prochaines heures favoriseront tous les projets nouveaux.
VERSEAU (21 janvier au 20 février) — Vous connaissez du bonheur et ferez même des envieux. Allez droit votre chemin sans trop vous préoccuper de ce que l'on dit ou de ce que l'on pense de vous.
POISSONS (21 février au 20 mars) — Vous faites des rencontres qui seront tôt ou tard fructueuses, profitables. Les nouvelles sont encourageantes surtout vers la fin de la journée.
BELIER (21 mars au 20 avril) — Evitez de critiquer sans des raisons vraiment sérieuses. Il se peut que l'on juge sévèrement les moindres de vos paroles.

APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A
APPARTEMENTS 2 1/2
5305 Berri — 277-1760
5205 Rivard — 277-8790
6960 Outremont — 270-1622
Moderne Métro Laurier Stationnement \$14. - \$22. 332-2580
MONTREAL-NORD, 11,160 LACORDAIRE
2 1/2 — 3 1/2 — 4 1/2 A LOUER
323-5970 — 321-2949
BEAUBIEN et GARNIER
Luxueux 2 1/2, meublé, ascenseur, concierge, taxes payées, 276-8263.
11953 JUBINVILLE, MONTREAL-NORD
3 1/2 - 4 1/2
322-1730
1084 DRUMMOND
Près Dorchester 1 1/2, 3, meublé, électricité, taxes payées, loyer \$65 et plus. 738-7331 — 861-6500.
ADAM 2 1/2 \$17 tout compris, 1 1/2-\$10. 525-6965
AHUNTSIC, 1 1/2 - 2 1/2, \$20-\$25, meublé, tout payé, stationnement facile, près autobus, buanderie, parc, piscine, 2434 est. Sauvé, coin Lillie à 7 minutes d'autobus du métro Sauvé.
AHUNTSIC, Henri-Bourassa, 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, \$80, et plus. 767-4264, 382-1270.
AHUNTSIC, beau 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 10,690 Taché, coin Bourassa. 388-4649.
AHUNTSIC, 9057 Christophe-Colomb, 2 1/2, neuf, chambre fermée, entrée privée, stationnement, mois \$100, ou semaine. 388-5423.
AHUNTSIC près métro, 1 1/2, meublé, épreuve feu, tout compris \$70, 131 est, Henri-Bourassa. 388-8297.
ANJOU 2 1/2, chauffé, éclairé, taxes payées, 352-8162.
ANJOU, près Galeries, 3 pces, niveau neu, neuf. Meublé: \$90, non meublé: \$80. 274-7493 - 351-3695.
ANJOU bachelor, sous-sol 3 1/2, tout compris \$100, mois. 352-1526.
APP. neufs, meublés, 2 1/2, 3-4 pièces, sé-pareur, tapis, intercom, tranquille, 523-7570, 3840 Lafontaine Est, app. 14.
APPART. Nicole, 2 1/2, luxueux, incinérateur, chambre lavage. 1880 Visitation. 522-9775.
APPARTEMENTS neufs, 3 1/2, 1 1/2, meublés, tranquille, \$15, 2656 Leclair, 254-5526.
APPARTEMENT 2 1/2, électricité, gaz, taxes payées. Paisible, propre. 277-4032.
4e APP. MEUBLES, CHAUFFES, ECLAIRÉS. — 279-1105.
APPARTEMENTS 2 1/2, meublés, moderne, électricité payés. 376-1276. 7625 Des Erables, app. 3.
APPARTEMENTS modernes, 1 1/2, meublés, Décarie, 3 1/2, métro Frontenac. 737-6276.
3 APP., meublés, \$20 semaine, 521-8949.
2 1/2, 3 1/2, tout meublé, tout payé, bâtisse 10 étages, ascenseur, insonorisé, luxueux, chauffage électrique. 2665 Frontenac, No 101.

PATOU



"Tu t'imagines cela. Personne n'a jamais remarqué ton long bec."

APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A

BOUL ST-LAURENT, 5740, 3 1/2, 2 1/2, taxes-électricité payés, équipé, 274-9708. BOUL Rosemont 3891, 1 1/2 - 3 1/2, très grand, éclairé, tapis, draperies, nouveau, tranquille, \$100 et plus. Visitez ou 336-9544.

APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A

LONGUEUIL, 3 app., meuble, chauffé, prix à discuter. 255-6889. 3121 MASSON, grand 3 pces, tout compris, \$19 semaine. S'adresser app. 3. METRO FRONTENAC, 2 1/2 - 3 1/2, bloc moderne, concierge, tout inclus. 521-8684.

APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A

BOUCHERVILLE, De Brouage, 2 1/2, 1 1/2, meublés, tapis mur-à-mur, 5 1/2, non meublé, tapis, cablevision. 655-4995. BOYCE 4724, grand 1 1/2, propre, calme, (arena Maurice-Richard). 256-8384.

APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A

MTL-NORD, 5300 CHARLEROI, 2 1/2, 3 1/2 - 323-2273. MONT-ROYAL, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4, meuble, tout payé, près métro. Visitez entre midi-8 h. p.m. Mlle Hébert, 521-5221.

DEMEMAGEMENT GRATUIT

1 1/2, 3 1/2, \$20 à \$25 par semaine. Stationnement, près métro, 254-6539. DECARIE près Côte St-Luc 4594 1 1/2 - 2 1/2, 489-3576.

POELE FRIGIDAIRE FOURNIS. MEUBLES SI DESIRE

PRES Parc Lafontaine, 1 1/2, très grand, neuf. 527-2775. RESTHER 5457, 2 app., neuf, fermés, tout fourni, \$22, semaine, 324-1543, 276-7313.

\* 1700 EST, SHERBROOKE \*

Papineau, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2 pièces fermées, électricité et taxes payées, sans bail, mois, semaine, 521-2014.

\* ST-ANDRE ET SHERBROOKE \*

3429 St-André, 1 1/2 - 2 1/2 pces meublées, électricité et taxes payées, tapis mur-à-mur, sans bail, 526-3148.

\* 2560 EST, STE-CATHERINE \*

2 1/2 pièces, moderne, tapis, meuble, eau chaude, électricité, taxes payées, buanderie, \$20 semaine, sans bail, 525-1910.

\* ST-DENIS 4004

1 1/2, 2 1/2 meublé, réfrigérateur, cuisinière, eau chaude, taxes payées, \$10, \$13 et \$15. 845-0879.

\* ST-LAURENT ET FLEURY \*

10231 St-Laurent, 1 1/2, 2 1/2, ultra moderne, \$18 à \$24 semaine, meuble, ascenseur, buanderie, eau chaude, électricité, taxes payées, sans bail, 389-8811.

\* TRANQUILITE

Nous avons seulement quelques appartements meublés, dans chaque édifice. Grand B, 11'x18', et balcon.

APPARTEMENTS MEUBLES CHAUFFES A LOUER 36A

VIAU 7545, app. 10, 1 1/2, toutes commodités, poêle, frigidaire, \$85. 366-8000. VILLERAY, 3 1/2, chauffé, meublé, eau chaude, propre, avec bail, 274-0523.

CHAMBRES A LOUER 39

MTL-NORD, chambre, tapis mur-à-mur, entrée privée, 324-7925, soir. MONTREAL-NORD, chambre et cuis., ne \$12, homme tranquille, 10757, Bellevois.

APPARTEMENTS A PARTAGER 38

BON CHEZ-SOI, maison de campagne, homme de 25-40 ans, 15 milles Mt. M. Philippe, 272-9957.

CHAMBRES A LOUER 39

A 5050 GARNIER chambre devant, premier, lavabo, privilège literie, libre.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, beau 4 1/2, propre, ensoleillé, près Sherbrooke, meublé ou non, 351-8172.

LOGEMENTS A LOUER 46

FRIGIDAIRE congélateur debout peut contenir 250 livres de viande, 677-3010.

CHAMBRES A LOUER 39

AL chambres, cuisine disponible, frigidaire et literie fournie. 5081 Fabre.

CHAMBRES ET PENSION 42

ANJOU, belle chambre, dame, monsieur, lavage, T.V., \$25. 7810 Baldwin.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 4 app., libre, frais peinture, Peterborough Circle, 473-9892.

LOGEMENTS A LOUER 46

FRONTENAC 2660, 4 pces, 2e, propre avec stationnement \$50. 522-7013.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 4 app., libre, frais peinture, Peterborough Circle, 473-9892.

LOGEMENTS A LOUER 46

LAVAL-DES-RAPIDES, grand 4 1/2, bien éclairé, frais peinture 667-8075.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 5 app., fermés, possession immobilière, 353-6531, 352-6535.

LOGEMENTS A LOUER 46

LONGUEUIL 2 - 3 apps. Près du métro, \$50-\$60, mois, 920 Lafayette, 674-4813, après 6 h. 672-7093.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 5 app., fermés, possession immobilière, 353-6531, 352-6535.

LOGEMENTS A LOUER 46

LONGUEUIL, nouveau développement, près écoles, 4 1/2, 5 1/2, \$100, à \$135.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 5 app., fermés, possession immobilière, 353-6531, 352-6535.

LOGEMENTS A LOUER 46

LONGUEUIL, 4 1/2, neuf avec ou sans frigidaire, poêle, près autobus, école, terrain de jeux. Mois de septembre gratuit. 670-0900-274-5933.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 5 app., fermés, possession immobilière, 353-6531, 352-6535.

LOGEMENTS A LOUER 46

LONGUEUIL, 4 1/2, neuf avec ou sans frigidaire, poêle, près autobus, école, terrain de jeux. Mois de septembre gratuit. 670-0900-274-5933.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 5 app., fermés, possession immobilière, 353-6531, 352-6535.

LOGEMENTS A LOUER 46

LONGUEUIL, 4 1/2, neuf avec ou sans frigidaire, poêle, près autobus, école, terrain de jeux. Mois de septembre gratuit. 670-0900-274-5933.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 5 app., fermés, possession immobilière, 353-6531, 352-6535.

LOGEMENTS A LOUER 46

LONGUEUIL, 4 1/2, neuf avec ou sans frigidaire, poêle, près autobus, école, terrain de jeux. Mois de septembre gratuit. 670-0900-274-5933.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 5 app., fermés, possession immobilière, 353-6531, 352-6535.

LOGEMENTS A LOUER 46

LONGUEUIL, 4 1/2, neuf avec ou sans frigidaire, poêle, près autobus, école, terrain de jeux. Mois de septembre gratuit. 670-0900-274-5933.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 5 app., fermés, possession immobilière, 353-6531, 352-6535.

LOGEMENTS A LOUER 46

LONGUEUIL, 4 1/2, neuf avec ou sans frigidaire, poêle, près autobus, école, terrain de jeux. Mois de septembre gratuit. 670-0900-274-5933.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 5 app., fermés, possession immobilière, 353-6531, 352-6535.

LOGEMENTS A LOUER 46

LONGUEUIL, 4 1/2, neuf avec ou sans frigidaire, poêle, près autobus, école, terrain de jeux. Mois de septembre gratuit. 670-0900-274-5933.

LOGEMENTS A LOUER 46

ANJOU, 5 app., fermés, possession immobilière, 353-6531, 352-6535.

LOGEMENTS A LOUER 46

LONGUEUIL, 4 1/2, neuf avec ou sans frigidaire, poêle, près autobus, école, terrain de jeux. Mois de septembre gratuit. 670-0900-274-5933.

LOGEMENTS A LOUER 46
ST-DONAT près Duboussin, 5 pces, 2e, 890. Inf.: 351-3257.
STE-EMILIE, district St-Henri, 3 app., pas de bain, 2e, 540, 2 1/2 app., bas, 530 mois, 932-0561.
ST-MICHEL, 4 appartements, fermés, 220, 565, bas, libre immédiatement. 324-5815.
ST-MICHEL, 4 1/2, 1er plancher, libre. 376-6425.
ST-MICHEL, 3 pièces moderne, croquer, fournaise, tuiles, réfrigérateur, près centre d'achats, autobus. 321-1802.
ST-MICHEL, grand 5 1/2, haut duplex, fournaise fournie, 8391-8e, 725-8378.
STE-THERESE-OUEST, situé près General Motors, 5 1/2 appartements, tapis dans salon. Inf.: 400-0960.
SOUS-LOUER Tétraultville, 3 1/2 fermé, sous-pel, 533. Inf.: 353-2741.
SOUS-LOUER 4 app., 548. Vendrais meubles. St-Hubert-Bellechasse: 276-4634.
ST-DOMINIQUE 6331, 4, ménage fait, 220, plancher dur, 560. 381-3456.
4910 ST-ZOTIQUE, app. 4, 2-3 pces, poêle, réfrigérateur, 555 mois. 523-5102.
4910 ST-ZOTIQUE, app. 4, 2-3 pièces meublées, 563 mois. 523-5102.
ST-TIMOTHEE, logement à louer, 3 app. meublés ou non. 325-4041.
THEODORE 1466, coin Adam, logement, 4 pièces, 2e, 572, 271-9249.
TETRAULTVILLE, 5 PIECES. 352-8335
TETRAULTVILLE, 3232 Bolduc, 2e, 5 1/2, 5115, garage si désiré. 352-9923.
VILLERAY, 2e, 4 petits appartements (doubles), garz. 220, 270-1939.
WAVERLEY 7145, près Jean-Talon, 4 pièces, ménage fait, 550, 323-6039.
WAVERLEY 4 1/2, Davidson 3 1/2, près toutes commodités. 560. Appel: 336-9155.
WAVERLEY 7147, près Jean-Talon, 2e, ménage fait, 4 app., 555. 323-6039.

LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER 47
4 1/2 - \$100.
5 1/2 - \$135.
NEUF MODERNE
Eau chaude payée. Stationnement. Cour. Etc... Autobus. Place tranquille. Située à 10 minutes de centre de ville. Arrière de 7801 Boul. Taschereau. Près du pont Champplain.
678-4050 ou 642-8865

STE-THERESE EN HAUT
Du chic et de la classe, prix raisonnable, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, à partir de \$150. à \$190. et plus par mois. Chauffé, eau chaude, insonorisé, stationnement privé, électridité, piscine chambre de débarras 19 X 36, poêle et frigidaire si désiré. 20 minutes de Montréal, sortie 15, autoroute du nord, 582 Ducoteau.
• 430-0363 •
JARRY-HOPITAL
ST-MICHEL
3 1/2 NEUFS 4 1/2
2 MOIS GRATUITS
376-8311

AHUNTSIC, 10667 Hamelin, grandes pièces, poêle, réfrigérateur, 575. 388-4392.
A MONTREAL-NORD, 2 1/2 pièces, électridité payée, 220, sous-sol. 322-7985.
ANJOU, 7481 Goncourt, grand 4 1/2 pièces, \$120. Toutes taxes incluses. 353-7904.
ANJOU, haut duplex, 5 1/2, \$120 mois, près écoles, centre d'achats, 353-6054.
ANJOU, 5 1/2 pièces, chauffé, ménage fait, \$115 mois, 352-6833.
ANJOU, 6300-6310 Cheminée, logements, grand luxe, neuvs, libres, 3 chambres, salle familiale, bar, foyer, garage double. 695-5349.
ANJOU, Place Vernante, demi-sous-sol, 3 grandes pièces, chauffé, semi-meublé, libre. 625-2734.
ANJOU, 5 1/2 haut duplex neuf, libre immédiatement, 7004 Lévêque, 351-4593.
ANJOU, 3 app., 5 1/2, bas, neuvs, chauffé, 7068 Lévêque, Anjou. 352-3890 - 352-9481 - 387-9154.
4 1/2 APP. plus taxe d'eau payée face centre d'achats Greenfield Park, 3457 Boul. Grand, Lafèche, après 6 h. p.m. 676-9754.
3 APP., chauffés, 3515 est, Sherbrooke, coin Avilwin, haut de duplex, 585, 324-4316 ou 325-2329. Libre maintenant.
4 APPARTEMENTS, eau chaude payée. 575 mois. Très propre. 376-8747.
2 (4 APP.), chauffé, près station métro Rosemont, inf. 255-8001.
3 APPARTEMENTS, LIBRE, \$70 mois, rue Cadillac. 256-3850.
3 ET 4 APP. à louer, frais peints. S'adresser 7535 Délorimier.
A SOUS-LOUER, 4 app., 2e, 220, garz, 568 mois, chauffé. 526-3903.
4 1/2 BOUL. Châteauneuf, ville d'Anjou, poêle, réfrigérateur fournis. Mois gratuit. 669-4760.
BOUL. ST-MICHEL - Jarry, 3 1/2 fermés, moderne, très propre, 580, 522-1598.
BOUL. Léger 5 1/2, salles de bain, neuf \$130. libre octobre. 325-3511.
BROSSARD duplex 2 1/2, 4 1/2, 5 1/2, installation laveuse, sècheuse, 676-2013; 352-7811.
3 1/2 chauffés, \$70 mois. 7670 Pie-IX, près Boul. Métropolitain. 322-2504.
4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, 2e étage, cour arrière, stationnement hiver-été, \$90 mois. 652-7054.
CENTRE D'ACHATS Normandie, 4 1/2. Poêle, frigidaire. 849-9863 - 334-6658.

7511 CHABOT
PRES JEAN-TALON - NEUF
4 1/2 - 5 1/2, très grand, chauffé, eau chaude fournie, thermostat individuel, sortie laveuse, sècheuse, balcon avant et arrière.
722-3866 - 728-9889

LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER 47
CHOMEDEY - LAVAL
4 1/2, neuvs, chauffés, eau chaude fournie. A partir de \$105.
4 mêmes avantages. A partir de \$95. 688-8150
5 1/2, 7141 Champ-Chevrier, app. 1, Ville d'Anjou, câbleson, laveuse vaisselle, eau chaude, 1110. Demi-sous-sol. 524-7203.
CH-COLOMB 7420, 5 1/2, meublé ou non, très éclairé, propre: 273-4913.
DROLET 8302 - 5 1/2 pièces. Libre 1er octobre, \$125. 388-4137.
4580 DRAPER, 6 PIECES. INF. DE 9 A 5 P.M. 274-4343.
DUPEL, Ville St-Laurent, libre, 5 app., garage. Références. 322-2073.
4 1/2, ELECTRICITE, taxe d'eau payée, câble T.V., tapis, Beloeil, près centre d'achats. 447-5249. Soir: 584-2910.
FOUCHER 8922, métro Crémazie, 4 app. chauffé, 2e, libre, 5h. p.m. à 10h. p.m.
FRONTENAC, 2640, 4 1/2 fermé, moderne, chauffé, \$90. Libre. 525-4991.
GRAND 5 1/2 à côté écoles primaire et maternelle, près Galeries d'Anjou, libre immédiatement. 352-1583.
GRAND 5 pièces, haut duplex, recepit, \$120. 6441 Dijon, 324-2488.
4 GRANDES pces modernes, balcon, avant et arrière, coin Pie-IX et Fleury. S'adresser 692-8351.
GRAND LOGEMENT, 8 app., bon pour chambre et pension, Mt-Royal, Fabre. Jour: 524-1535. Soir: 527-0743.
GRAND 4 1/2, demi-sous-sol, luxueux, chauffage, eau chaude, taxe d'eau payée (piscine, parc, école). Libre 1er novembre. Exceptionnel \$85. 376-0863.
HAUT duplex, 5 1/2, près écoles, centre d'achats \$120 mois. 353-6054.
2585 HOGAN, 3 1/2 pièces, 3e, ménage fait, \$70. 525-8067.
JACQUES-CARTIER, 4 1/2, 3 1/2, libre, taxes payées, 220, très propre. 676-5203.
LAVAL-DES-RAPIDES. Bungalow semi-déjàché, 3 pièces, moderne, après 4 p.m.: 669-4545.
LAVAL-DES-RAPIDES, 3 1/2 pces, neuvs, chauffé, demi-sous-sol (Duplex). 469-4893.
LAVAL, 6 1/2, fermé, 2e, chauffé, autobus, écoles. Libre. 625-3073.
LONGUEUIL, 3 app., fermé, chauffé, \$75, mois, 677-4910. Après 7 1/2 p.m.
LONGUEUIL, bas 5 1/2 chauffé, cour clôturée, \$140, libre 1er oct. 679-6225.
LONGUEUIL, luxueux 4 1/2, bas, duplex, décorations, cour, garage, \$165. 521-0909.
LONGUEUIL Fatima, 3 1/2 neuvs, libre, 679-5049.
LOGEMENT 4 app., ménage à vendre. Inf. 376-7314.
3 LOGEMENTS 4 pièces, presque neuvs, chauffé, eau chaude fournie. Vimont et Laval-des-Rapides. 625-6170.
MONTREAL-EST, Georges-V, sud Notre-Dame, 3 grandes, moderne, recepit \$70. 645-7363 - 645-3387.
MTL-NORD, 3 pces, chauffé électridité, \$80 mois, 324-8850.
MTL-NORD, demi-sous-sol, beau 3 1/2 avec chambre froide, eau chaude, électridité, chauffé, tout payé. 322-5921.
MTL-NORD, 5 1/2 pces. Libre immédiatement. 322-9425.
MTL-NORD, 5099 bayonne, 4 1/2, fermé, 2e, ménage fait, \$105. 321-5254.
MONTREAL-NORD, 4 1/2 b.c.s, moderne, recepit, libre, septembre gratuit. 322-8615 322-3305.
MONTREAL-NORD rue Dijon 5 1/2 haut duplex neuf occupation immédiate ou plus tard inf., 31-5071.
MTL-NORD, 4 1/2 chauffé, eau chaude, neuvs, stationnement \$110 mois, 4162 boul. Lévesque No 8 ou 5: 325-3163.
MTL-NORD, bas, 4 1/2, neuvs, chauffé, eau chaude payée, entrée laveuse-sècheuse, stationnement, \$115. 256-7150.
MONTREAL-NORD, logement luxueux construction 1 an, 3 1/2-4 1/2 pces. Concierge, stationnement, taxe d'eau payée, près autobus, écoles, 1 mois gratuit. 325-4885.
NOUVEAU 3 1/2, chauffé, \$70, après 6 h. p.m. 9348, 25e Avenue, St-Michel, 621-0047.
3 1/2 PIECES, chauffé, sous-sol, 8077, 25e Ave., St-Michel. Après 6 h. p.m. 376-9674.
4 PCES fermées, cour arrière, libre immédiatement 255-9506.
7 PIECES, près métro Berri. Loyer modéré. S'adresser Restaurant Chez-Pierre. 843-5227.
3 PCES, chauffées, éclairé, taxe d'eau payée, \$77 mois, 6380, 24e Avenue, Rosemont.
POINTE-AUX-TREMBLES
4 1/2, modernes, chauffé, électridité, eau chaude, taxes payées, stationnement, 1 mois gratuit. 254-8852.
ROSEMONT, 29e Ave., 4 1/2, moderne, bas, \$95. Libre 1er octobre. Après 5 h. p.m. 725-1127.

LOGEMENTS CHAUFFES MEUBLES A LOUER 47A
ATTENTION PERSONNE A LA RETRAITE
Logement neuf, 2 1/2 pièces meublées, chauffées, eau chaude, tapis mur-à-mur. Entrée privée, proximité de la Trans-Canadienne, 1-234-0083.
AHUNTSIC 2 1/2, entrée privée, près métro. Références. bail. 389-5602.
ANJOU, 1/2 sous-sol, meublé, 3 app., \$90 mois, 351-9934.
ATTENTION, 575 Jeanne-d'Arc, 2 1/2-3-4, entrée privée, tout compris. 524-9428.
3 1/2 à sous-loyer: chauffé, meublé, Cartierville. 331-7550 après 7h p.m. 334-0735
CHRISTOPHE-COLOMB 6652, MARQUETTE 4295, NEUF, 277-2893, 521-7374.
CHABOT 5498, 3 1/2 frais peint, rez-de-chaussée pers bariolés 525-5089.
CENTRE-VILLE 3-4 meublé ou non \$55, et plus, accepte enfants 256-7792.
FRONTENAC, 2640, 4 1/2 tout fournis, \$30. 2 1/2: \$18. 525-4991.
LAVAL-DES-RAPIDES, 2 pièces, 2e, meublé, douche, entrée privée. 667-1038.
3410 JEAN-TALON Est, 4 pces, bas, libre, immédiatement, s'adresser, app. 3. 725-2184.
MONTREAL-NORD, 2 1/2-3 1/2-4 1/2 moderne, meublé ou non, taxe, eau chaude, chauffage compris. Bas prix, 6725 Henri-Bourassa est. 324-0925.
MONTREAL-NORD, 4 1/2, CHAUFFE, MEUBLE, \$125. 322-1730.
5000 ONTARIO EST, 2 1/2 meublé, très propre taxe, électridité, chauffage compris. 256-9633.
ROSEMONT, 4, moderne, privée, complètement meublé, \$30 semaine: 526-7793 - 622-1654.
ST-LEONARD, bas de duplex, libre 1er octobre, cause transfert. 325-1752.
TETRAULTVILLE, 2 pièces modernes. Services faciles, agréable. 352-1599. 351-4420, libre.

LOGEMENTS A PARTAGER 49
APPARTEMENT 5 1/2, à partager avec jeune fille 255-2497, après 5 h. p.m.
AVEC 2 infirmières, ou dame, près hôpital Maisonneuve. 255-8152.
BUNGALOW, 2 personnes, partageraient avec autre couple honnête. 689-1865, après 6 h.
CENTRAL, face parc, autobus, métro, pour étudiante. 288-1324.
BUREAUX A LOUER 51
BELANGER 1459, édifice Ritz, libre, professionnels, agences, commerces. 388-9623 - 727-6304.
BUREAU à louer, 48 ouest, Port-Royal, près métro Sauvé. 387-6403.
ST-DENIS-MONT-ROYAL
6 appartements, chauffés, face métro, idéal pour bureau, 288-3353.

BUREAUX A LOUER 51
BELANGER 1459, édifice Ritz, libre, professionnels, agences, commerces. 388-9623 - 727-6304.
BUREAU à louer, 48 ouest, Port-Royal, près métro Sauvé. 387-6403.
ST-DENIS-MONT-ROYAL
6 appartements, chauffés, face métro, idéal pour bureau, 288-3353.

BUREAUX A LOUER 51
LAVALE espace de 1.000 pieds carrés occupation immédiate air climatisé édifice de prestige face à l'Hotel de Ville R. Caron 332-3730
GARAGES DEMANDES 55
PRES DE 185 Sauvé ouest, garage pour hiver. 384-8064 après 6 p.m.
LOGEMENTS A LOUER 57
BEAUBIEN, 1363, neuvs, libre, 2e étage, prix discutable. 271-3011.
ENTRE Pont-Viau et Papineau, local professionnel, résidentiel, populaire, 6 h. p.m. 669-4126.
ENTREE Pont-Viau-Papineau, local professionnel, résidentiel, populaire, 6 h. p.m. 669-4126.
LOCAL à louer pour esthétique dans salon de coiffure Fabreville. 622-1021.
LOCAL à louer. 3201 est, Ste-Catherine. 942-8631. Soir 473-2758, Jacques Caideux.
LOCAL chauffé, \$50 par mois. 525-0606. LOCAL 10, 807 Pie-IX. S'adresser 322-4725.
LOCAL 600 pi. car. plus locker, 144 pi. car. à l'intérieur centre commercial de 6 commerces (Adjacents clinique médicale) idéal pour bureau ou commerce. Inf. 2000 Chemin Chambly, St-Hubert. 376-7775.
LOCAL commercial, Iberville-Jean-Talon, PO. 6-9412.
LOGEMENTS différentes grandeurs à louer idéal manufactures, entrepreneurs: 933-8105.
MONTREAL-NORD
Vendre ou louer... 12.000 pieds carrés, bureau et entrepôt ou petite usine... Appareil d'arrosage, chargement au niveau des camions, très raisonnable. 323-3946.
2545 PRES ECOLE, église, idéal pour barbier, smallware ou entrepôt 1617 De LaSalle près Pie-IX long bail. 255-9308.
ST-MICHEL: 14.000 pieds carrés, 1er plancher 14" hauteur sicleur automatique porte de garage, val de chargement 110 tiré 220, tiré 500 poids 600 embosses, bureau, libre immédiatement 729-6338 soir: 345-2289.
STE-ROSE, 5300 ou 2.800 pi. car. 110-220-550 waits. Libre. 625-2343.
MAGASINS A LOUER 60
ANJOU, 6531 Baldwin, Champlain, 20 x 40 libre, \$150. 351-0970.
BEAUBIEN coin Henri-Julien, 21 x 55, avec cave, libre. \$175. 381-3629.
DE GROSBOSIS 8732, coin Desormeaux Tétraultville. 28X40, \$200, neuvs. 351-0970.

RUE SHERBROOKE EST
ESPACE DE CHOIX LIBRE DANS CENTRE COMMERCIAL EN PLEIN ESSOR, GRAND STATIONNEMENT HORS RUE.
ENTENTE INTERESSANTE POUR LOCATAIRE SERIEUX.
POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS COMMUNIQUER AVEC:
M. MORRIS
• 325-5452
MAGASIN à louer chauffé, 8345 St-Hubert.
MAGASIN chauffé 27X37, terrazzo, rue Masson, coin 16e Avenue. 721-5857.
ROSEMONT, magasin à louer, 3.000' 4 air climatisé, bureaux finis, espace d'entrepôt, grandes vitrines, \$300. par mois. 526-3719.

DIVERS A LOUER 63
DACTYLOS à louer, 1 mots \$4.50, 3 mots \$12. J.D.G. Inc. Tél. 324-3357.
AMEUBLEMENT 76
AMEUBLEMENT COMPLET
SPECIAL POUR FUTURS MARIES
Termes faciles
Set de chambre (3 mcs) \$99.50
Chesterfield (2 mcs) \$119.50
Tables et 4 chaises \$39.50
Matelas ressort \$21.50
Davenport seul \$37.50
Davenport et chaise \$79.50
Sofa-lit avec matelas \$109.50
Continental-avec tête 39" \$49.50
Poêle \$119.50 - Réfrigérateur \$159.00
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
6001 ST-HUBERT - 273-1655
AUBAINE DU MANUFACTURIER
MEUBLES NON PEINTS
\$8.85 ET PLUS
meubles non peints sur mesures.
MATELAS
(TRES BAS PRIX)
LE FOYER DU MATELAS
7556 ST-HUBERT - 276-4040
AVIS
FUTURS MARIES
Achetez vos meubles directement du manufacturier. Pourquoi payer la commission au vendeur? Spécialité colonial, espagnol, aucun comptant requis. Aucune finance. Entreposage gratuit. Payable \$3 semaine. 527-9149.
\* ACHETONS - ECHANGEZ \*
vos vieux meubles pour du neuf. Economisez. Meilleurs prix payés. 382-2349.
A BAS PRIX
Meubles de tous styles, prix de gros seulement. Mme Andrieu, 274-8557.

LONGUEUIL
Logements neufs 4 pièces
Chauffés
Eau chaude fournie
Taxe d'eau payée
Occupation immédiate
De 1 à 2 mois gratuit
145 JEAN-PAUL VINCENT
679-2179 670-2052

TROUVEZ LE MOT CACHE
BLE
FRUITIRRUONMM
SSIPEPTIGEOIR
UCUEGNARGUYI
EAERERIALIFEO
NSLPTILILNTM
NCUENTNEELTE
OSELLIAMESSES
SNMRAUUBFGCI
SIAPEBEICIAOP
TANTLALTAEUE
OPMAHCLEESPX
MOISSONNEBREG
MOT CACHE DE 6 LETTRES
Aire Albumen Coupe Epi (2) Grain Nourriture
Batteuse Eteule Grange Meule Paille
Blé Faux Moisson Pain (2)
Céréale Fléau Moissonneuse Sac (2)
Champ Gerbe Moyette Moulin Semences
Tige (2)
POUR TROUVER LE MOT CACHE
Il s'agit de repérer le seul mot qui n'apparait pas au bas de la grille.
a) Choisissez un mot parmi ceux qui sont inscrits au bas de la grille; -opérez-le, soit à l'horizontale, à la verticale ou en diagonale; de gauche à droite, de droite à gauche, de haut en bas ou de bas en haut.
b) Lorsque vous avez découvert ce mot, encerclez toutes les lettres du mot dans la grille et rayez aussi le même mot au bas afin de ne pas le chercher une seconde fois.
c) Les mots les plus longs devraient être trouvés en premier lieu.
d) Notez que la même lettre pourra à l'occasion être utilisée plus d'une fois.
e) Lorsque vous aurez rayé tous les mots du bas de la grille, les lettres qui restent formeront le mot caché.
Vous trouverez la solution du mot caché dans la dernière page des petites annonces

AMEUBLEMENT 76
A BAS PRIX
Ameublement servi pour maison modèles comprenant cuisine, salon colonial avec fauteuil T.V., set chambre complet \$350. Aucun comptant \$15. par mois: 878-1310. 622-6993.
A BAS PRIX. Ensemble de maisons modèles comprenant mobilier chambre, noyer américain, cuisine moderne, mobilier salon, fauteuil, TV sur base tournante, \$350, payable \$15 par mois. Aussi matelas sommier, lampes, 323-2606.
A BAS PRIX, ameublement style espagnol, \$575, termes possibles. 366-2448.
A BAS PRIX 20 reprises de finance. Ameublement complet \$265. Payable \$3 semaine. Aucun comptant, 527-9140.
AMEUBLEMENT 3 pièces, comme neuf. 374-3091 ou 725-5334.
AMEUBLEMENT 3 pces, style espagnol, chambre, salon, cuisine, complet. Cause départ. 729-2916.
AMEUBLEMENT complet, cause décès, bas d'argent. 674-6086.
AMEUBLEMENT complet 3 chambres, neuf, incluant set chambre scandinave, bureau triple, 9 tiroirs, miroir, chiffonier, lit; set cuisine 5 morceaux, fini arborite, chesterfield moderne faisant lit avec chaise, table café noyer, lampes, oreillers, le tout \$295. Accepterais \$12. par mois: 738-4761, 3541 Van Horne, app. 1.
AMEUBLEMENT au complet. Accepterais \$5 par semaine. 366-7448.
AMEUBLEMENT 3 appartements, laveuse-sècheuse, moderne, bas prix. 322-1848.
ATTENTION. Tout doit être vendu, balance marchandises 69, chambre, cuisine, salon, commençant \$551 est. 526-3716.
ATTENTION! ATTENTION!
Directement du manufacturier, escompte jusqu'à 60% sets salon, chambre, cuisine, poêles et réfrigérateurs, etc.: 273-5203.
\* ATTENTION \*
Flançailles brisées, ensemble espagnol, 3 pièces, comprenant set chambre, salon, cuisine, tables, lampes. APPELER: 382-2349

AMEUBLEMENT 76
A BAS PRIX
Ameublement servi pour maison modèles comprenant cuisine, salon colonial avec fauteuil T.V., set chambre complet \$350. Aucun comptant \$15. par mois: 878-1310. 622-6993.
A BAS PRIX. Ensemble de maisons modèles comprenant mobilier chambre, noyer américain, cuisine moderne, mobilier salon, fauteuil, TV sur base tournante, \$350, payable \$15 par mois. Aussi matelas sommier, lampes, 323-2606.
A BAS PRIX, ameublement style espagnol, \$575, termes possibles. 366-2448.
A BAS PRIX 20 reprises de finance. Ameublement complet \$265. Payable \$3 semaine. Aucun comptant, 527-9140.
AMEUBLEMENT 3 pièces, comme neuf. 374-3091 ou 725-5334.
AMEUBLEMENT 3 pces, style espagnol, chambre, salon, cuisine, complet. Cause départ. 729-2916.
AMEUBLEMENT complet, cause décès, bas d'argent. 674-6086.
AMEUBLEMENT complet 3 chambres, neuf, incluant set chambre scandinave, bureau triple, 9 tiroirs, miroir, chiffonier, lit; set cuisine 5 morceaux, fini arborite, chesterfield moderne faisant lit avec chaise, table café noyer, lampes, oreillers, le tout \$295. Accepterais \$12. par mois: 738-4761, 3541 Van Horne, app. 1.
AMEUBLEMENT au complet. Accepterais \$5 par semaine. 366-7448.
AMEUBLEMENT 3 appartements, laveuse-sècheuse, moderne, bas prix. 322-1848.
ATTENTION. Tout doit être vendu, balance marchandises 69, chambre, cuisine, salon, commençant \$551 est. 526-3716.
ATTENTION! ATTENTION!
Directement du manufacturier, escompte jusqu'à 60% sets salon, chambre, cuisine, poêles et réfrigérateurs, etc.: 273-5203.
\* ATTENTION \*
Flançailles brisées, ensemble espagnol, 3 pièces, comprenant set chambre, salon, cuisine, tables, lampes. APPELER: 382-2349

VENTE GEANTE D'ENTREPOT
DEFAUTS DE MANUFACTURE ET USAGES
JEUNES HOMMES, FILLES DE 18 ANS ET PLUS, ETABLISSEZ VOTRE CREDIT SANS ENDOSSEUR
5.000 vpes tapis. Depuis \$2 la vge
Lits, pattes pliantes, complet \$18
Ensemble sofa, 4 pièces \$98
Téléviseurs
Machines à laver
Commodos
Pupilles
Lampes de table
Lits continentaux
Lits superposés comp.
Depuis \$39
Depuis \$29
Depuis \$39
Depuis \$22
Depuis \$10
Depuis \$15
Depuis \$15.50
Depuis \$29.95
Depuis \$49.95
ENSEMBLE 3 PIECES, COMPRENANT 18 MCX, A PARTIR DE \$269.
NOUS ACCEPTONS VOS VIEUX MEUBLES EN ECHANGE
• AUCUN COMPTANT • JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER •
LASALLE APPLIANCES LTD.
251 EST. RUE CRAIG (Face Champ-de-Mars et métro) 861-3397
2350, RUE DELORIMIER 523-3844
Ouvert jusqu'à 9 h. p.m. Jeudi, Vendredi - Samedi à 6 h. p.m.

# Les mots croisés

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

F-157

### Horizontalement

- 1—Fut inventé par Torricelli
- 2—Formé du verbe "avoir" — Combustible formé par des matières végétales plus ou moins carbonisées au fond des eaux claires et lentes
- 3—Insuccès (pl.) — Pronom personnel
- 4—Sorte de baldaquin — A un haut degré
- 5—Aplanira — Grand couturier français
- 6—Ce qu'on dit, ce qu'on écrit brièvement — Echanger pour autre chose
- 7—Uniforme — Chiffre exprimant l'unité
- 8—Regardés comme — Dit à nouveau

### SOLUTION DE NOTRE DERNIERE EDITION

1	M	A	I	N	T	E	N	O	N	M	
2	U	N	E	O	L	E	E				
3	R	E	T	O	U	R	N	I	O	N	S
4	R	U	E	N	T	C	V	E	S		
5	A	L	P	I	E	T	R	E			
6	Y	A	L	T	A	A	S	I	E		
7	D	I	R	A	I	T	T	I	R		
8	P	A	G	E	L	U	C	I	D	E	
9	A	G	E	S	R	I	E	M			
10	P	E	N	S	E	R	E	N	T	U	
11	A	S	T	E	R	S	E	U	L	E	

F-156

### VERTICALEMENT

- 1—Célèbre pour son cirque — Minerai réduit en poudre: utilisé en pharmacie
- 2—Forme du verbe "avoir" — Ecrirai de la musique avec des signes convenus
- 3—Édient à nouveau
- 4—Prix décerné aux vedettes du cinéma américain — Dégâts
- 5—Rencontre sans élision de deux voyelles, dont l'une finit un mot et l'autre commence le mot suivant — Pour "saint"
- 6—Forme du verbe être — Note de musique — Pronom personnel
- 7—Faux, imitation — Note musicale — Femelle du rat
- 8—Appartenant à la campagne (pl.)
- 9—Conjugaison — Dans un combat de boxe (angl.) — Négation
- 10—Brevage — Terre entourée d'eau
- 11—Raniment — A rapport aux rites

### ARTICLES DE MENAGE 78

MACHINE à coudre, domestique, et manufacture, 2540 Lafontaine, 522-5445.  
 MENAGE à vendre, poêle gaz-gaz, avec logement si désiré, 2021 A Hogan.  
 MENAGE à vendre avec T.V. 322-7529.  
 MOBILIER de cuisine, 4 chaises, 1 table, très propre, 389-6838.  
 POELE et fournaise murale moderne 521-5857.  
 RADIO combiné "HI-FI" tourne-disques RCA VICTOR, Sotr, 259-4130.  
 REFRIGERATEUR, poêle, set cuisine, bonne condition, "Louerai 4 app. si désiré, 727-0951.  
 REFRIGERATEURS USAGES A PARTIR DE \$29, POELE ELECTRIQUE 270, LIVRAISON GRATUITE, 522-3554, 3273, Ste-Catherine est.  
 STEREO AM-FM, valeur \$219 pour \$99.95, set de cuisine à \$24.95, Ameublement Larose, 849 9498, Freddie.

### ARTICLES DE MENAGE 78

SOFA-LIT, très propre, valeur \$80, pour \$30., balayeuse \$10, 255-1978.  
 SET salon, 3 morceaux, très propre, Après 6 p.m. 729-1546.  
 SET SALON fer forgé, 3 mcx, \$100: 854 Joliette No 2, Longueuil.  
 SET salon style provincial, 667-0967.  
 SET salon complet, télévision combinée radio-stéréo, set cuisine, 374-1628.  
 TAPIS oriental tout laine, valeur \$300, prendrais meilleure offre: 933-3843.  
 TELEVISEUR, Electrohome, 25" couleur, combiné tourne-disques, radio, stéréo, 678-1415.  
 TELEVISIONS 21 pouces, Cabinet, R.C.A., Victor, Phillips, \$35, 389-2451.  
 T.V. CONSOLE, parfaite condition, bibliothèque noyer, set cuisine, Particulier, 524-6919.

### MACHINES A COUDRE 80

BELLE occasion "Singer" électrique. Nouveau modèle de couleur. Boutonniers automatiques. Reprise de finance. Vendeurs: \$30, 352-4360.  
 A LOUER MACHINES A COUDRE \$6. PAR MOIS: 526-0465.  
 AUBAINE. Machine coudre "White" 7 mois d'usage, automatique, "zig-zag", boutons-boutonniers, coutures invisibles, reprise automatique, garantie, paiement final: \$28.50, 374-1536.  
 MACHINES à coudre "White", entièrement automatique, modèle récent, tête de couleur. Reprise de finance. Balance à payer \$23.50. Garantie à vie. 321-5886.  
 MACHINE à coudre SINGER, automatique, boutonnières, dessin, point de fantaisie, valeur \$249. Pour seulement \$59. Termes acceptés. 744-4339.

### MACHINES A COUDRE 80

MACHINE à tricoter marque Brother inf. 325-2278  
 MACHINE à coudre "Singer" 1970, automatique, boutons boutonnières zig zag, bords de robes invisibles avec cabinet, garantie, reprises de finance. \$28. 387-6574.  
 MACHINE à coudre, Singer 1970, avec cabinet, zig zag, boutonnières. Reprise de finance. Aubaine, \$30, 523-9767.  
 SINGER 1970, modèle de couleur avec cabinet Zig Zag, boutonnières, bord de robe invisible. Repris de finance, aubaine, \$27, 524-4075.  
 SINGER modèle 1970 avec cabinet, "zig-zag", automatique, bords invisibles, boutonnières, garantie, balance à payer: \$28, 645-2675.

## TÉLÉVISION — STÉRÉO — HI-FI 86

TELEVISEURS  
 12" NEUFS, NOIR ET BLANC  
**\$1.88 PAR SEMAINE**  
 PAIEMENT INITIAL \$8.96 PRIX \$112  
 PLEINE GARANTIE  
 325-3333

### SERVICE REPARATION

Télévision, stéréo, service à domicile, \$2.00. Tout ouvrage garanti.  
 1851 AMHERST — 523-7735  
 J. MATTE T. V. SERVICE  
 AVA TV. Réparation TV à domicile, service: \$3, 728-3009, 721-4569.

A-1, TV A LOUER \$7.95 PAR MOIS  
 522-3000 OU 527-9228

T.V. A VENDRE \$35.00 ET PLUS  
 1 AN GARANTIE SUR TUBE IMAGE  
 3 MOIS SUR TOUTES AUTRES PIECES  
 \* 525-4843 \*

A BAS PRIX. Louer T.V. \$10. Livraison immédiate. Jour - soir. 721-1763.

AHUNTSIC Montréal-Nord, St-Michel, Rosemont, louer télévisions, portatives, ordinaires. 321-5280.

A LOUER, télévisions portatives 19" Livraison et service gratuits. 254-5816.  
 T. V. PORTATIVE A LOUER, \$7.95 MOIS SANS CONTRAT  
 LIVRAISON RAPIDE — 524-3049

AI T.V. A LOUER PORTATIVE, CONSOLE, SATISFACTION GARANTIE, SANS CONTRAT. A PARTIR DE \$8, 721-6804.

A-1 TELEVISION A LOUER \$7. MOIS. Sans contrat. 486-8311 - 486-7508

LOUEZ T. V. PORTATIVE SPECIAL \$7.95 MOIS. LIVRAISON RAPIDE, GARO T. V. 524-6754, 524-3049

LIQUIDATION: tout doit être vendu au prix du gros. Télévisions neuves, portatives et consoles. 111 Laurier Ouest.  
 NOUS réparons votre TV chez vous, 17 ans d'expérience, service \$3.50. Concor dia T.V. 256-6098.

RADIO AM - FM stéréo, tape cassettes tout équipé, valeur \$400, prendrais meilleure offre: 933-3843.  
 A LOUER TELEVISEUR, \$7.00 PAR MOIS, TOUT COMPRIS. 256-9615.

LOCATION télévisions 19" portatives, modèles récents. Service rapide. 255-2918.

25 T.V. usagés, parfait ordre, à vendre, à partir de \$25, 524-6754 — 524-3049.

TELEVISIONS reconditionnées, \$29.95 et plus, Garantie, 259-6658.

T.V. PORTATIVE, PARFAITE CONDITION, \$60, 21", \$30, 524-9454.

TELEVISION console 24" RCA Victor, très bonne condition, \$100, 366-8339.  
 30 TELEVISIONS reconditionnées à vendre. Garantie 1 an. Livraison: jour-soir, 259-5491.  
 T.V. à vendre \$35.00 et plus 1 an garantie sur tube images 3 mois sur toutes autres pièces 525-4843  
 25 T.V., parfait ordre, garanti, \$25 et plus, livraison: 664-1308.

**TV COULEUR SUR PLAN ACHAT LOCATION**  
**\$2.49 PAR SEMAINE**  
 AUCUN COMPTANT  
 Livraison immédiate  
 DEMONSTRATION A DOMICILE  
**325-6645**

**400 TV PORTATIVES WESTINGHOUSE RCA — PHILCO GROS et DETAIL TV COULEUR 19" DEMONSTRATEUR \$229. 861-8397**

**TELE-COULEUR**  
  
**49¢ par jour**  
 LIVRAISON IMMEDIATE  
**273-8853**

**PLAN: ACHAT LOCATION TV COULEUR AUCUN COMPTANT LIVRAISON IMMEDIATE \$2.50 PAR SEMAINE 325-5559**

**TELEVISION ECONOMIQUE T.V. COULEUR AUCUN COMPTANT DEMONSTRATION A DOMICILE \$2.50 par semaine SUR PLAN D'ACHAT ET LOCATION 524-3095 LIVRAISON IMMEDIATE**

**TV COULEUR SUR PLAN ACHAT LOCATION \$2.49 PAR SEMAINE AUCUN COMPTANT Livraison immédiate DEMONSTRATION A DOMICILE 325-6645**

**GILCO T.V. A LOUER \$8 PAR MOIS SPECIAL 3 MOIS \$19.95 Location sans contrat pour vous satisfaire Appelez JACQUES 272-7517**

**TÉLÉCOULEUR 49¢ PAR JOUR CLOFOR TV 728-3676**

**Evitez les problèmes LOUEZ TOUT SIMPLEMENT à partir de \$2.00 par semaine 273-8851 LIVRAISON IMMEDIATE**

**COULEUR Quasar MOTOROLA NOIR & BLANC - STEREO monochrome \$8.00 par mois 728-3675 CLAUDE FORTIN TV DEPUIS 1949**

**TV COULEUR**  
 • Achat - Location • Aucun comptant • LIVRAISON IMMEDIATE  
**273-2518**  
 Nous vendons les produits **admiral**  
**\$3.99 par semaine**

**PREMIER VERSEMENT APRES 45 JOURS 527-9227**  
**COULEUR SUR PLAN ACHAT LOCATION AUCUN COMPTANT \$2.99 PAR SEMAINE**

### AMEUBLEMENT 76

SET de chambre, set de salon, set salle à diner et stéréo noyer Provincial Français, 2 carpettes Indiennes, set cuisine lampes et tables en marbre, le tout, \$4,700, 622-1608 après 6 h. p.m.  
 VENTE D'ENTREPOT  
 Set de chambre, set de cuisine, set de salon, matelas, lits superposés, machine à coudre, ameublement complet pour la maison. Accepterais \$2, par semaine. Aucun dépôt, 3 pièces meublées. Aussi peu que \$175.  
 1195 DE L'EGLISE, VERDUN — 761-5176

### ARTICLES DE MENAGE 78

BALAYEUSE Kirby Sanitronic accessoires complets prix d'aubaine, presque neuve 322-2294.  
 BALAYEUSE, Electrolux autres marques \$15, à \$49, 255-5631; soir: 661-4889.  
 BALAYEUSES, polisseuses, laveuses "Electrolux". Bon marché. Avec garantie. 387-1411.  
 COMMODOE et vanité pour demoiselle. Blanc et or. Propre. Particulier. 256-3470.  
 CUISINIERE électrique Bédanor, 30 pouces; aut., blanche, \$100, 376-2862.  
 LAVEUSE ESSOREUSE. S'ADRESSER 277-7636.  
 FOURNAISE à l'huile, frigidaire pour bar. 524-5958.  
 FRIGIDAIRE \$40, 14" cubes, 645-7193.  
 FRIGIDAIRES \$35, ET PLUS PARTICULIER, GARANTIE. 725-0835  
 INGLIS et Maytag, lessiveuses et sècheuses, aussi mini-sècheuses pour 110 volts, à très bas prix. Nous allouons les meilleurs prix pour échange. Gordon Vacuum, 4111 St-Laurent, 842-9584.  
 LAVEUSE Inglis, modèle 1969 à vendre \$100, 2 mois d'usage. 679-6253.  
 LESSIVEUSES automatiques, "Inglis" autres marques, \$75. Occasion. 722-7363, 273-5253.  
 LESSIVEUSE automatique, bonne condition. 727-8112.  
 LESSIVEUSES "Hoover" modèle 71, toutes neuves \$155, livrées à votre porte. Gordon Vacuum, 4111, St-Laurent, 842-9584.  
 LESSIVEUSE propre, \$25. Inf. 254-4390.  
 MATELAS sommier boîte neuf toutes grandeurs à partir de \$19.95 chacun. Lits usagés \$4 po., et 48 po., \$10, chacun. Télévision 21 po., Phillips très bon état \$40, 389-2451  
 POELE "Léonard" frigidaire, "Général Electric" s'adresser 1081 - 61e avenue Fabreville après 6 h. p.m.

### ARTICLES DE MENAGE 78

**BATTERIE DE CUISINE**  
 Ensemble de 19 morceaux. Spécial de septembre. 637-7685.  
 A BAS PRIX repris de finance, ameublement complet de style espagnol, \$4.75 par semaine pour balance de paiements. 849-9497, Jacques.  
 ACHETONS - VENDONS \* CONGELATEURS USAGES \* 324-1733  
 A BAS PRIX. Vendeurs, acheteurs, échangeons meubles neufs, usagés. — 10200 Boul. St-Michel, coin Fleury. 381-9434 — 381-8354.  
 A BAS PRIX! Cuisinière, laveuse, sècheuse, set salon, lit, matelas, etc., etc. cause départ. 669-9279.  
 AUBAINE. Balayeuse "Electrolux", automatique, modèle récent sur roulettes, fil rétractable, accessoires, paiement final: \$23, 374-1536.  
 BALAYEUSE Lewyt, Deluxe, 1 1/4 chevaux-vapeur, fil rétractable, accessoires complets, régulier \$99.50 pour \$59.50. Polisseuses \$19.95, Hoover verticale \$57.50. Constellation \$42.50 aubaine. Sacs à poussière de toutes sortes. Réparations. Livraison rapide. Gordon Vacuum, 4111 St-Laurent, 842-9584.  
 BIBLIOTHEQUES, grandeur 30"x45" avec livres. 272-3323.

**PHOTOGRAPHIE 87**

APPAREIL d'agrandissement et développement pour photos, accessoires complet valeur \$55. Laisserais \$25. 652-0206.  
CINE-CAMERA "Argus", super 8 mm, automatique, avec étui. 259-3013.  
LOCATIONS, réparations de tous les appareils photographiques, 1459 Bélanger est. 725-4154.

**VETEMENTS 92**

AUBAINE, LOCATION ROBES MARIÉES, TOUTES-GRANDEURS, PRIX MODIQUES. 322-5734.  
AUBAINE, propre, manteaux, robes, divers, enfants, 8 ans. 376-6525.  
2 COSTUMES d'automne, violet, 15-16 ans, tout neufs, cause amargissement, après-midi, 727-5828.

PALETOT, cheveux brun, homme, grandeur 36, manteau dame, cheveux, bleu marin, grandeur 36, 321-6748.  
ROBE mariée 9 ans, environ \$75, voile diadème compris. 351-2772.  
ROBE de mariée, grandeur 7-9, avec voile. Le tout compris pour \$25.00. 747-3840.

ROBE MARIÉE d'automne (chapeau ombrelle) 9 ans, 273-5765, entre 6-8 p.m.  
ROBE mariée, avec manteau, grandeur 8, prix discutable, 331-3950 - 389-9294.  
ROBE mariée à vendre, longue, belle apparence 14/15 ans, 637-6193.  
ROBE de mariée voile diadème, modèle exclusif, 14-15 ans, valeur \$250., \$90. 277-0907.

ROBE et manteau, mariée, haute couture, hiver, étole de vision, 12 ans, après 5 h. p.m. 725-5084.

UNIFORMES - Pour waitress, coiffeuse, infirmière, Bar-Salon, Club, barbière. Sur mesure ou régulier, 20 à 50% de réduction sur plusieurs modèles. 3479 Ste-Catherine Est. 2e étage. 523-5503.

VETEMENTS dame, robes, manteaux, costumes, automne hiver, gr. 9 à 12 ans, pour familles gr. 21 ans. 324-1964.  
VETEMENTS de dames, robes, costumes, automne. Bas prix. 259-6001.  
VETEMENTS garçon 12 ans, propres, bon marché. 331-4966.

**FOURRURE 96**

A QUI LA CHANCE? • FOURRURES •  
Maison Canadienne, fourrures haute qualité, de toutes sortes, toutes grandeurs. Aussi demi pont, avec garantie 5 ans par écrit. Une visite vous convaincra.  
7440 CHRISTOPHE COLOMB - VILLERAY 271-9296

MANTEAU en mouton de Perse noir avec collet de vision gris et manches ajustables, 12 ans, très bonne condition, prix discutable. 665-7534.

**TAPIS-TUILE-PRELART 99**

AUBAINE balance manufacture. Tapis. Ouvre, prix spécial \$3.39 v.c. 1ère qualité choix de couleurs. 527-5545.  
ENVIRON 25.000 v.c. "Easy Walk" couleurs et grandeurs variées, prix imbattable en ville. Meuble, linoleum, équipement restaurant, etc. 1455 est, Bélanger. 727-6304.

**TAPIS-TUILE-PRELART 99**

DEMI-PRIX vente débarras tapis, pré-art, carpeite, draperies, couvre-lit, 728-5032.  
POSEUR de tapis expérimenté, \$1.00 la verge: 674-4005.  
POSE TAPIS-TUILES-PRELARTS. 627-1683  
TAPIS du -manufacturier, \$1.95 verge Nylon. \$3.50. St-Denis Carpet. 288-7142.  
VENTE, posage tuiles, pré-art, tapis, meilleurs prix en ville, ouvrage exécuté par des experts. C. Langlois. 669-0329.

**TAPIS PRIX du GROS**  
• Installation gratuite  
• Sous-tapis gratuit  
• Gratuit avec tout achat (1 balayuse à tapis)  
**Tél.: 363-1511**

**ARTICLES DE SPORT 100**

BILLETTS de saison de hockey à vendre inf. 387-8929  
FUSIL 12, double, pompe neuf, étui cartouchières, baquette à nettoyer. Après 5 h. p.m. 663-9021  
LIQUIDATION Skis, bottes, harnais, 8366 St-Laurent: 384-3582, 384-3115.

SOUFFLEUSE 5 h.p., 1970, usage 1 mois, neuve, \$500. Sacrifice \$260. Par faite condition, carabine "Winchester" 30-30, comme neuve, \$30. 691-3663.

**EQUIPEMENT BUREAUX 103 ET MAGASINS**

DACTYLOS à louer \$4.50 par mois, 3 mois, \$12. Guéremont Inc. 8907 Pie-IX. 324-3357.

AMEUBLEMENT de pharmacie à vendre. Show-case, Wall-case. 842-8631. Soir 473-2758, Jacques Cadieux.

AUBAINE: assortiment bureau en chêne doré pour professionnel, après 5 h. p.m. 674-8595.  
BUREAUX, chaises, dactylo et le reste, neufs et usagés, aussi classeurs 1-2-3-4. Tiroirs format légal, à bas prix. 864-1047. Atomik, 302 est, Crais.

CAISSE enregistrée, 4 accumulateurs pour hôtel, tavernes, restaurant, aubaine, 721-6191.  
DACTYLOS 20% D'ESCOMPTE Réparation, location, 3 mois \$15. (modèles récents). 729-4111.  
EQUIPEMENT de BOUCHERIE Frigidaire à viande, à légumes, bouteilles, scie électrique, bloc. Frigidaire à fromage et viande empaquetés, presque neufs: 376-5310.

EQUIPEMENTS COMPLETS DE BOUCHERIE ET D'ÉPICERIE 387-6427  
GRANDE vente pour retour à l'école: Dactylos de toutes sortes neufs et usagés à partir de \$29.95. Machines à additionner à partir de \$25. Caisseuses enregistreuses à partir de \$39. 50 bureaux usagés, \$20 et plus.  
LES EQUIPEMENTS DE BUREAU 910 EST, RACHEL, 522-4887

CLASSEURS 1-2-3-4 tiroirs, bibliothèques, pupitres, chaises, 261 est Craig 861-9829.  
GUITARE "Gretch", amplificateur "Traynor" (double), deux colonnes de son, un micro "Electro-Voice", excellent condition, matériel professionnel, 430-2669.

**MUSIQUE ET INSTRUMENTS 105**

ACCORDEON 120 basses, 3 registres, après 6 p.m. 766-4865.  
ACHETE et vend instruments de musique. 729-8615. M. Louis. Spécialité drums.  
AMPLIFICATEUR, guitare "Baldwin" 1 1/2 an d'usage, offre raisonnable acceptée. 524-9915.  
BATTERIE - Olympique, parfait état. 2 cymbales Zin. 325-6871

BATTERIE, tambours \$110. Guitares \$8.00, électrique \$25. Amplificateur \$40. Base \$65. Réverb \$65. Studio Labelle, 3437 St-Denis, 842-6448 entre 1 h. à 10 h. p.m.

DRUMMER 4 ans d'expérience, cherche professeur, demandez Patrick: 676-0815, 676-3460.  
DUO accordéon, guitare, chant expérience et références, répertoire varié, intéressé par engagement sérieux. 522-4920

ECHANGERAI pour camion amplificateur stéréo 60 watts, 2 colonnes de sons, Teletunkun, tape à cassette, stéréo. 374-0498

GUITARE "Gretch White Falcon" valeur \$1,000 pour seulement \$400, 365-6645.  
GUITARE basse, électrique, Gibson. Doit vendre très bon. Inf.: 933-3843.  
INSTRUMENT de cor et clairon et tambour Ludwig, uniforme très propre, bonne condition. 388-8552.

LECONS de guitare moderne classique, flamenco, studio ou domicile. 270-4465.  
ORGANISTE, avec grupe à votre disposition pour toutes occasions, 627-0905.  
ORGUE "CONN", comme neuf, \$800 dernier prix, pas leudi: 521-1625.  
ORGUE "Lowry", modèle 70 avec section à rythme. 663-6874.

PIANO \$75 paiements faciles. louer \$2.00 Mme Brière. Technicienne. 273-9049.  
PIANO Lindsay, excellent état. 276-2380.  
PIANO automatique parfaite condition, compris 100 rouleaux, aubaine, \$250. 677-7061.

PROFESSEUR de violon, \$2.50 le cours. Orchestre toute occasion: 524-8548.  
BOIS franc, fover, toutes longueurs, sera livré. 663-8460, après 4 h. p.m.

**MATERIAUX DE CONSTRUCTION 107**

★ AUBAINE ★  
TUILES à plafond, canadiennes, 1/2" x 12" x 12", blanches unies lavables, spécial 126, bois pressé à sous-plancher 4" x 8", \$1.39 spécial \$1.59 la feuille. Styrofoam 4" x 8" spécial \$1.56 la feuille. Prix livré, région Montréal.  
• 767-5373 •

SPECIAL 1ère QUALITE  
5% escompte cash and carry. Clapboard mansonite blanc, vert, jaune, beige, \$200. 275. mil. Préfini, 2 couleurs, rég. Presswood 5-8" 4" x 8", \$3.49 feuille. 716, 67-89 Maurice Bourgeois Inc. 259 St-Martin, Naperville: Tél.: 245-3322 Jour, 245-3311 soir.

AUBAINE 4X8 styrofoam \$1.56 la feuille, bois pressé 3-4" 4X8 \$3.59 la feuille. Jour: 389-7821.  
LAINE minérale soufflée dans les murs et toits. Ouvrage fait avec expérience, prix raisonnable.  
ULRIC DESROSIERS ENR. 279-9106

MATERIAUX de construction usagés à vendre bas prix. 663-2567.  
PLYWOOD SPECIAL 1/2" 4 x 8 - \$4.48 LA FEUILLE M.B.P. 725-9141

PORTES BOIS: \$5. Portes aluminium: \$25. Fenêtres aluminium: \$5-\$13. Vitres thermos: moitié prix. 769-1225.  
PLYWOOD toutes sortes au prix du gros M.B.P. 725-2416.

**MACHINERIE 109**

BALAI mécanique à vendre aussi Loader chargeur. 622-0111 ou 435-2775  
BULL-DOZER John Deere 1969, modèle 350, lame hydraulique, Loader John Deere 1968, modèle 450, Pépinière John Deere 1967, modèle 500 (équipement de particulier) Grader Adams 1959, modèle 550. 658-8615.  
PEPINE M.F. 65, avec loader back-hoe parfaite condition, \$4,000. 655-5975

TRICOTEUSE automatique "Brother" neuve. Aubaine. Particulier. 728-6566.

**ANIMAUX DOMESTIQUES 113**

A.B.C. Pékinois, Beagles, Epagneuls, Samoyeds, Danois, Bergers allemands. Achetons - Vendons. 523-5226.  
ACC. ET ANIMAUX POUR TOUS. Petits chiens, toutes races, \$10 et plus. Chatons, perruches \$2.29. Satisfaction garantie. 5019 ouest, Notre-Dame, 932-1332.

ATTENTION poméranien, chihuahua, 2 1/4 à 5 1/2 lbs. Différentes couleurs, engr. \$15 et plus. Aussi pékinois, seulement pour accouplement. 435-6465.  
ATTENTION bébé poméranien, mélange avec chihuahua, \$40 aussi pékinois, chihuahuas, eng. mâle-femelle. 435-6465.  
BEAU caniche miniature couleur gris, enregistré, pour accouplement 352-3465. Beau Berger allemand, mâle, 4 mois. 523-8446.  
BERGER Allemand 4 mois, avec accessoires \$20. Cause déménagement. 670-0768.  
BERGERS allemands 8 semaines, mâles et femelles, lignée champions. 324-5565.  
BOXER MÂLE 1 AN: 381-2493.

CANICHE une femelle brune, 1 an, \$60 un mâle champion, 2 1/2 mois, \$50. Après 7 h. p.m. 430-0150.  
CANICHE gris, 2 ans, \$75. 727-8179.  
CANICHE gris, mâle, miniature, 1 1/2 ans, non enregistré, \$50. 667-6140.  
6 CANICHES miniatures, enregistrés, très bon pedigree. \$100. 525-9252 - 474-2611.  
CANICHE Engr. (femelle), grise, 17 mois. \$50. 581-1036.  
CHAT siamois, 9 mois, doux, pigres, enregistré. Après 6 h. 256-5281.  
COCKERS Epagneuls Engr., santé garantie, 30 jours, blond noir, 661-7974.

**ANIMAUX DOMESTIQUES 113**

CHIENS A VENDRE. "POLY", 8 MOIS. 674-0726.  
CHIEN berger Allemand de 5 mois 728-4175.  
CHIEN policier très beau, prix spécial \$25. noir agouté. 283-5976.  
CHIEN Collié jaune blanc pure race, \$100. M. Chasse. 1377 Fleury.

2 FOX TERRIERS mâles, 1 femelle Berger Allemand. 523-6106.  
JEUNES bergers allemands enregistrés, tatoués, vaccinés, très beaux. 642-2930, 642-1621.

PETIT chien femelle, mélange épagneul, pékinois: 276-2884.  
SCOTTISH-TERRIERS, très propre à vendre noir-mâle race 722-6783  
SAMOYED pure race, à prix spécial. 270-1855.  
SINGE-écureuil: Barbets, Beagle, Caniches, Poméranien enregistrés pour accouplement. 674-9160.

ST-BERNARDS, poppies, 4 mâles, 4 femelles, lignée champion. Chenil Rouvillé. 467-2318.

TRES beaux caniches, enregistrés, \$60. Noir ou gris. 522-3780.

**CHEVAUX-VOITURES 115**

CHEVAL western, pinto, selle neuve. 525-1902 ou 527-9271. Mme Genédon.  
LA CRINIÈRE, PENSION BOX, \$10 A \$25. 435-3899 - 435-0980.  
JUMENT, buskin, western, avec selle. 525-1902 ou 527-9271. Mme Genédon.  
JUMENT demi Quarter Horse, 10 ans, Western, St-Jean-Baptiste. 467-2318.

PONEY, charrette, attelage, selle pour cheval, chèvres, poules, lapins, canards. 766-1869.

**MONNAIE-TIMBRES 119**

ACHETERAIS monnaie canadienne, américaine, et autres. 384-7306.

**ANTIQUITE 120**

CHAISE berçante (canadienne Père-Gédéon). Aussi chaise stier Empire. Bureau, set de salle à diner chêne doré. Table ronde. 388-6336.  
CHOIX de meubles antiques, prix exceptionnel de la puce à l'éléphant. 727-6304.

**DIVERS A VENDRE 121**

A BAS PRIX, 50 laveuses automatiques. Garantie 1 an. \$60. 523-8855.  
ACCORDEON-piano 17 rigidité, chien allemand 2 1/2 mois, blanc, CR. 2-4405.  
APPAREIL d'asthénie presque neuf, 10 mois d'usage. Cause maladie. 669-3895, après 7 h. p.m.  
AUBAINE, divan 3 sections, valeur \$350, laisserais \$100. 665-8595.  
AUBAINE, 50 réfrigérateurs, \$35. Garantie. 523-8855.  
AUBAINE panneaux préfabriqués Butternut 4X3 52.96 la feuille. Jour: 389-9173.

AUBAINE garde-robe, armoires métal, lessiveuse automatique, mobilier cuisine, tapis. 722-0356.  
AUBAINE. Batterie de cuisine acier inoxydable neuve. Vendrais \$90. Particulier. 842-8258.  
AU CHOIX: perruches \$8.88, postiches toutes les couleurs, \$4.50. 842-2929.  
AMEUBLEMENT de salon, télévision console très bon état. 322-4492.

A PRIX raisonnable. Nous vendons de tout. 722-1921, 722-5152. Marché aux puces.  
A BAS PRIX. Vêtements propres (enfants, adultes). Le tout à sacrifier. 674-9160.  
A VENDRE, lit de bébé, gr. carrosse français. 522-9598.  
A VENDRE machine à tricoter Brother KR. 551. 487-4445.

BAGUE de fiançailles à vendre, modèle exclusif. 384-6475.  
BALAYEUSE récente, complète, \$25. polisseuse récente, 2 brosse, \$12. 521-3352.  
BAR à boisson portatif, équipé au complet, presque neuf. Valeur \$500 pour \$150. 676-9286.

BAR COMPTOIR, bibliothèque, miroir, prix de sacrifice. Jour: 523-3060.  
BASSINETTE 28 X 54 avec matelas comme neuf \$20. chaise berçante avec tablette \$10. Lit d'auto \$7.00 siège auto \$3.00 table faisant chaise haute et balance \$15.00 pompe à eau pour chalet \$6.00 353-4147.

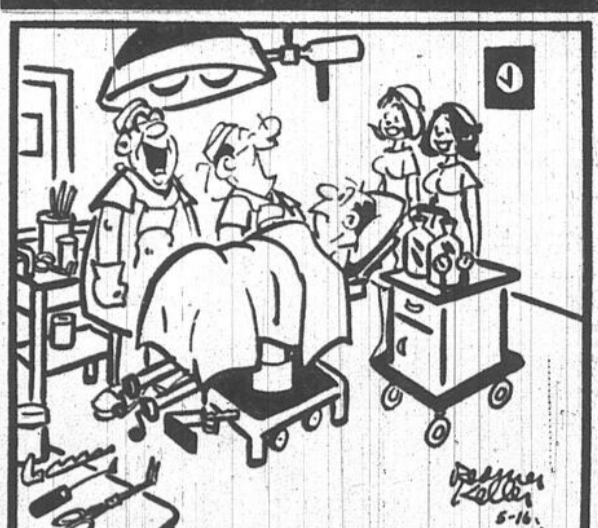
BARILS de bois pour fermentation de vin, etc. 679-1469.  
CAPE de vision, disques, romans, lingerie pour bébé naissant à 1 an. 387-5647.  
BOUTEILLES à vin, \$1.50 la douz. 13-26-40 onces, cruches claires, neuves, un gallon, \$6.00 la douzaine. 276-0388.

FOURNAISE à gaz "Feavler" à vendre, air chaud air frais. Aussi restaurant à vendre. 484-5332.  
FOURNAISE à gaz presque neuve, très propre. 325-6734.  
FOURNAISE plancher à gaz thermostat. Aussi fournaise ordinaire, gaz. 256-3826.  
FOURNAISE à l'huile, pilote automatique avec 2 barils à l'huile de 45 gallons. 488-9265.

LITS lumeux, sècheuse électrique, table téléphone, set cuisine chromé, 486-3834.  
MACHINE à tisser bon état, après 8 h. p.m. 376-7156.  
MACHINE à coudre de manufacture, parfaite condition, \$100. 1291 Dorchester, Pointe-aux-Trembles. 645-7515.

MACHINE à grainer, drill, meter de taxi, jack, moteur 1-4, 1/2, tours powers take-oss simple et double, winch. 665-4621.  
MACHINE à coudre portative, valeur \$125 pour \$50. Humidificateur 5 pcs, valeur \$60 pour \$25. Camera Fogaia, diapositive et photos, avec courroie, et étui, valeur \$75 pour \$26. 351-4884.

**DOCTEUR BISTOURI**



"Vous êtes le premier opéré de cette nouvelle salle d'opération. C'est ce qui nous pourrait appeler 'une grande première!'"  
Alors, appelez-le!  
Réalisme Zeller 5-16

**DIVERS A VENDRE 121**

BUNGALOW, roulotte "Rocket", tente, équipement de camping. Marché au Puce, plus de 1,000 articles de ménage, linge enfants et dames, etc. inf.: tous les jours après 7 h. p.m. et samedi, dimanche. 678-5528.

BUREAU ministre chère et blanc, 60X30, valeur \$300. - \$125. 353-3943  
BILLETTS de saison de hockey à vendre. Inf.: 387-9299

CHASSIS et persiennes, variétés d'outils pour menuisier, bon marché. 522-2285.  
COFFRE en cèdre et bahut tout fait à la main pour \$110.00. 767-8840.  
CONGELATEUR de luxe, Amana, blanc, \$275; set salon, sectionnel, \$95; berçante, rembourrée, cuisine, \$20, 324-1964.

COUCHE d'enfant, marchette, chaise haute, Jolly-jumper, comme neuf. Prix raisonnable. 7640 Iberville, app. 5.  
COURS d'anglais sur disques avec enregistrateur et encyclopédie neufs. Pavés \$410, laisserais à très bas prix. Après 6 h. 725-4034.

COURS d'anglais sur disques, vibromasseur, très bas prix, 581-0602, 581-1123.  
COUVRE-LIT fait main crocheté, bleu blanc laine Phantex, lavable. 389-2505.  
COFFRE d'outils de mécanicien "Snap-on". 351-1267.

DACTYLO, T.V. portative, lit 39" junior, fournaise bois-charbon, poêle 22", chauffe-réchauffeur Mark-Hot, balayuse. 526-7468.  
DIRECTEMENT du fabricant. Savon laveuse automatique "Atlantic Power", 25 lb., \$5.99, 50 lb., \$9.99. - 665-7678.

ENCAN samedi, dimanche les 12-13 septembre à 11h. p.m. et tous les samedis à 11h. p.m. à 12 h. p.m. à 4950 Chemin Ste-Thérèse, Chambly. 658-8839.  
EQUIPEMENT de plongée sous-marine, tout équipé: 438-3054.  
EQUIPEMENT restaurant complet à vendre, 670-2151.

FOURNAISE à gaz "Feavler" à vendre, air chaud air frais. Aussi restaurant à vendre. 484-5332.  
FOURNAISE à gaz presque neuve, très propre. 325-6734.  
FOURNAISE plancher à gaz thermostat. Aussi fournaise ordinaire, gaz. 256-3826.

FOURNAISE à l'huile, pilote automatique avec 2 barils à l'huile de 45 gallons. 488-9265.  
LITS lumeux, sècheuse électrique, table téléphone, set cuisine chromé, 486-3834.  
MACHINE à tisser bon état, après 8 h. p.m. 376-7156.

MACHINE à coudre de manufacture, parfaite condition, \$100. 1291 Dorchester, Pointe-aux-Trembles. 645-7515.  
MACHINE à grainer, drill, meter de taxi, jack, moteur 1-4, 1/2, tours powers take-oss simple et double, winch. 665-4621.  
MACHINE à coudre portative, valeur \$125 pour \$50. Humidificateur 5 pcs, valeur \$60 pour \$25. Camera Fogaia, diapositive et photos, avec courroie, et étui, valeur \$75 pour \$26. 351-4884.

**DIVERS A VENDRE 121**

MARGARINE "RE-MEX" \$7.00 LA CAISSE - 526-1092  
MARGARINE "Cré-Mex", la véritable Ste-Agnès-Laprade, \$7.50 la caisse; "Thibault", \$8; "Soya", \$8. - 376-1492.

MARGARINE toutes sortes au prix du gros: 323-3240. Soir 728-6362.  
MEUBLES neufs et démontés 60 p.c. d'escompte sur le prix détail suggéré. Pour appointment, 334-3171.  
MATELAS de bassinette 28x52 tout neuf, \$20. Inf.: 376-0612.

MULTIPLES films super 8, diapositives sur endroits touristiques Los Angeles. Productions Walt Disney, Castle Films. 348-5905.  
POUR bébés naissant, coussinet entourant bassinette 54X32", sièges enfants, Jolly Jumper, marchette siège d'auto, le tout neuf, \$50. 255-7664.

PUPITRE d'écolier, \$3.00 à \$5.00, 2 portes aluminium. 770-7941.  
2 RESERVOIRS 500 gallons, 2 réservoirs 200 gallons, à vendre, 723 Notre-Dame, St-Sulpice. 581-9740.  
SET salon 2 fauteuils, 2 tables, 3 lampes, moderne. 935-3536.

SET de salon à vendre, divers objets, cause départ. 353-2240.  
SET de salon avec draperies, 487-4445 après 5 h. 30 p.m. 486-8187.

SET CUISINE formiche, dossier haut melon, très moderne \$125. 384-5611.  
4 TABLES de Snooker 6 x 12 à vendre. 376-6306.

TRICOTEUSE (Brother) entièrement automatique, 400 aiguilles. Particulier, jour seulement. Aussi cours inclus 729-2804.  
TELESCOPE professionnel, valeur \$432 pour \$300. 321-8401. 12012, Lacordia, app. 4.

TELEVISIONS, radio, lit double, poussette, lessiveuse, machine à polycopier. 388-3905.  
TV: \$25. Radios: \$8. Tourne-disques: \$12. Petit stéréo: \$40. Disques longs-joués: \$0.50. Aspirateur: \$15. Polisseuse: \$10. Machine à coudre, caisse enregistrée: \$30. Machine à coudre: \$20. Dactylo électrique: \$65, etc. - 677-8591.

TENTURES coton-rayonne non doublées, 120"x96": \$50 avec pôles. 180"x96": \$85. avec pôles. 659-5928.  
TRAINS électriques, jeux de course, servie 2 fois. Moitié prix, pour vos cadeaux Fêtes. Aussi 1 manteau imitation fourrure, 10-12. 388-6336.

TRICOTEUSE automatique presque neuve, 400 aiguilles, Brother, cause maladie. 729-0840.  
VAISELLIER, linge enfants 1-3 ans, lit à chien, cage avec hamsters: 353-8322

WALKIES TALKIES  
A vendre ou louer, distance 5 milles, idéal pour chasseurs. 661-1900.

**A VENDRE OU ECHANGER 122**

ECHANGERAI ou vendrais épicerie contre maison ou garage. 728-9039.  
ECHANGERAIS TABAGIE Variétés pour chalet au bord d'un lac clair d'hygiénisme pour même valeur \$8.500. 371 est, Guizot.

**JOBBER EN GROS**

**Marchands-vendeurs PLUS BAS PRIX EN VILLE**  
Chemises 35¢, bas "stretchie" \$1.10 douz., cadeaux et jouets, boutons de manchettes \$4.20 la douz., peluche, fleurs artificielles 40¢, radios transistors, sous-vêtements, bas et pantalons épais, bijouterie, parfums, jackets, bas-culottes, taille uniformes.  
• CHEMISES ch. 35¢  
• BAS-CULOTTES ch. 35¢  
• BIJOUX ch. 40¢  
• BAS "STRETCHIE" 90¢ douz.  
• CADEAUX et JOUETS 35¢  
ARTICLES DE CLASSE MARCHANDISES SECHES MONTRE SUISSE \$2.25 ch.  
Drummond Import ET 2,000 AUTRES ITEMS  
1004, St-Laurent

S.V.P., VERIFIEZ VOTRE PETITE ANNONCE  
"Montreal-Matin" fait tous les efforts possibles pour éviter les erreurs. Chaque annonce est vérifiée et corrigée, mais lorsque des milliers sont publiées, des erreurs peuvent se glisser. S.V.P. téléphonez immédiatement à 526-9231 et signalez toute erreur. Nous ne saurions malheureusement être tenus responsables pour plus que la valeur d'une journée de publication si l'erreur n'est pas portée à notre attention immédiatement. Merci.

Pour ACHETER, VENDRE, LOUER, ECHANGER LES "PETITES ANNONCES C-H-O-C" utilisez le PLAN FAMILIAL

90¢ PAR JOUR  
2 lignes (10 mots) 6 jours consécutifs  
CHAQUE LIGNE DE PLUS COUTE 45¢

\$1. PAR JOUR  
2 lignes (10 mots) 4 jours consécutifs  
CHAQUE LIGNE DE PLUS COUTE 50¢

ANNULEZ VOTRE ANNONCE DES QUE LES RESULTATS SONT OBTENUS

LE PLAN FAMILIAL EST OFFERT AUX PARTICULIERS SEULEMENT - TAUX COMMERCIAUX SUR DEMANDE. N'ENVOYEZ PAS D'ARGENT - SI LE TELEPHONE DE VOTRE RESIDENCE EST ENREGISTRE A VOTRE NOM, NOUS FACTURONS PLUS TARD.  
NOUS VOUS AIDERONS - NOS TELEPHONISTES EXPERIMENTÉES SERONT HEUREUSES DE VOUS AIDER A REDIGER VOTRE ANNONCE.

HEURES: 8 h. 30 le matin à 8 h. 30 le soir  
SAMEDI: 9 h. le matin à 5 h. le soir

Pour placer un AVIS DE DECES Composez 527-8511

MONTREAL-MATIN 2580 est, bl. St-Joseph Montréal, Qué. 526-9231

LE NUMERO A SIGNALER 526-9231

**A LIQUIDER**  
150 MACHINES A SOUDER  
225 ampères, "Lincoln", tout équipée, neuve, avec : casque, 35' pieds de câble, Rodes, poignées, prises de courant. Avec garantie. Spécial \$149.50.  
Nous avons 180 ampères, tout équipé, spécial \$129.50.  
Cette offre est valable pour 15 jours.

**OUTILLAGE MONTREAL TOOLS**  
5580 DE CASTILLE  
(Coin Lacordia et Henri-Bourassa, Montréal-Nord) 322-2531

**JOBBER EN GROS**  
Marchands-vendeurs PLUS BAS PRIX EN VILLE

Chemises 35¢, bas "stretchie" \$1.10 douz., cadeaux et jouets, boutons de manchettes \$

**A VENDRE OU ECHANGER 122**  
 ECHANGERAIS Pontiac 62, 6 cyl., aut., parfaite condition pour camion 271-8027.  
 LONGUEUIL, luxueux duplex, échange-rais pour roulotte 26', auto, hypothèque: 521-0009.  
 MAISON mobile, BX16, meublée, ven-drait ou échangerait pour 3000 ou au-tre valeur. 288-7457.  
 MOTEUR Chrysler 3 1/2 litres, neuf, échange-rais pour voiture. 324-4200.  
 2 TERRAINS 85' X 135', vendre ou échanger, pour pick-up ou roulotte. 1-477-5887.

**ON DEMANDE A ACHETER 125**  
 ABSOLUMENT besoin d'un piano pour étudiante: 273-9049.  
 ACHETERAIS petite table de salon, set de vaisselle, plateaux, tapis oriental, grande lampe de table. 521-7014.  
 ACHETERAIS petite tenture offrant possibilités illimitées écrire casier 3869 Montréal-Matin.  
 ACHETONS meubles usagés, rayons comptant. 522-8121, 901 est, Mont-Royal.  
 ACHETONS meubles, toutes choses, 40 ans et plus, dont vous ne voulez plus. 667-1939.  
 BESOIN urgent 200' Frigidaires, bonne condition. 727-6304.  
 J'AIMERAIS acheter une ancienne voi-ture à lait fermée. Inf.: 524-0795.  
 PARTICULIER désire acheter permis de taxi pour Montréal. Après 4 1/2 h. 769-3012.  
 PARTICULIER achèterais 3 terres dans comté Terrebonne, Deux-Mon-tagnes ou environs, C.P. 92, Ste-Thérèse-de-Blainville.

**REGLEMENT DE DETTES 131**  
 TOUTES vos dettes en un seul paie-ment. Centre Budgétaire, 950 est Boul. St-Joseph. 526-4834.  
**ARGENT A PRETER 134**  
**Argent à prêter**  
 • 1ère — 2e HYPOTHEQUE •  
 Prêt accepté une journée, Ville, cam-pagne. Bas intérêt. Remboursement 20 ans. Jour: 381-3961. Soir: 688-3742. Elliot Realities.  
**A BAS INTERET**  
 1er, 2e hypothèque sur construction ou autre. Ville-Campagne. Chalet d'été. Longs termes. 351-3156.  
**ARGENT A PRETER — \$100 A \$100,000 PRETS PERSONNELS CONSOLIDATIONS DE DETTES 1ère-2ème HYPOTHEQUE CONFIDENTIELLE. JOUR OU SOIR. 384-3887 — 384-1333**  
**NOTAIRE, SPECIALITE 2e HYPOTHEQUE SERVICE RAPIDE. 525-2289, 254-1313**  
**ARGENT. Un appel suffit. \$1,000 à \$1,000,000 1re, 2e, 3e. Prêt personnel. M. J. Gingras, "Courtier", 2541 est, Bélanger, 721-3255 ou 721-4956.**  
**NOTAIRE, 1re-2e HYPOTHEQUE SERVICE RAPIDE. 521-2124 — 255-2965.**

**HYPOTHEQUES 137**  
**A BAS INTERET**  
 — 1re — 2e hypothèques.  
 — 2,000 — \$14.82 par mois  
 — \$5,000 — \$37.82 par mois  
 Canadian Consumers — 842-2774  
**VILLE ET CAMPAGNE**  
 Première et deuxième hypothèques prêts de particuliers. A bas intérêts. Se vice rapide. Téléphone résidence: 336-2221.  
**BESOIN D'ARGENT?**  
 PREMIERE OU DEUXIEME CONFIDENTIEL — RAPIDE!  
 ★ 845-4208 ★  
**ABAISSEMENT. 1re, 2e hypothèque. Balance vente, rapidement, confidentiel-lement. 729-4333.**  
 — A BAS INTERETS  
 — VILLE ET CAMPAGNE  
 — AUSSI POUR CONSTRUCTION  
 — SERVICE 24 HEURES  
 481-6054  
**AURAI\$ \$2,000 à \$60,000 1ère-2e hypo-thèques, ville, banlieue. 381-4583.**  
**NOTAIRE 1ère, 2e, hypothèque, Mont-réal et environs, 866-2901 soir: 484-6606.**

**PRETS 139**  
**PROPRIETAIRES SEULEMENT**  
 \$3,000 pour \$58 par mois, \$18 pour chaque \$1,000 additionnel. Aucun versement pour les trois premiers mois, SANS INTE-RET.  
**SERVICE A DOMICILE**  
 Pour inf., tél. 273-9455

**OCCASIONS D'AFFAIRES 142**  
**FRANCHISE**  
 NOUS ETABLISSEONS DES ROUTES DE DISTRIBUTRICES AUTOMATI-QUES POUR UN PRODUIT HYGI-E-NIQUE, INDISPENSABLE AUX EN-DROITS PUBLICS. DES PROFITS DE \$200 ET PLUS PAR MOIS SONT REALISABLES. POUR POUVOIR PARTICIPER, IL FAUT AVOIR UN CAPITAL DE \$1,996, ET 4, 5 HEU-RES DE TEMPS LIBRE PAR SE-MAINE POUR RECHARGER LES MACHINES ET COLLECTER L'AR-GENT. POUR PLUS D'INFORMA-TIONS ADRESSEZ-VOUS A:  
 G. M. F. ENTREPRISES LTD  
 627 BOUL. DECARIE, ST-LAURENT  
 747-6004  
**COMMERCE A VENDRE**  
 Bonnes affaires, dirigé à domicile, clien-tèle établie, potentiel illimité, 672-6070.

**OCCASIONS D'AFFAIRES 142**  
**ELEVEZ VOS CHIFFRES**  
 L'animal inodore, silencieux, à fourrure suspendue.  
 Ayez votre propre commerce. Gagnez de \$5,000 à \$25,000 l'an. Il suffit d'une pièce libre ou d'un ga-rage. Nous vous initions à votre do-micile.  
**AUCUNE EXPERIENCE NECESSAIRE**  
 Petit capital requis  
 Demandez brochure gratuite, ou appelez 640 Rue Cathcart, suite 100  
 Montréal — 861-6409

**FRANCHISE exclusive, territoire ou-vert. Qu. bec, Ontario, Maritimes, léger capital, garantie par inventaire, directeur des ventes. 5125 Du Trianon, suite 303, Place Versailles, Mill 427, 351-8620.**  
**IMPORTATEUR** articles de beauté, etc., liquidation, 725-8209.  
**REPRISE de finance. Il faut voir pour y croire. restaurant tout équipé, valeur \$20,000 pour \$12,000. Aucune offre raisonnable refusée. Informations: Pierre, 728-4343.**

**ASSURANCES 148**  
**ALLSTATE DU CANADA**  
 Assurances auto, feu, vie, salaire, cam-mercial.  
 M. Louis Lévesque. 388-2205  
**A 274-3607 JOUR**  
 Licence suspendue, Form V-2C, Incen-die, responsabilité. Marcel-E. Desma-ris, courtier. Soir: DU 1-5730.  
**A LASALLE-VERDUN**  
 Emile Théoret, assurance générales, Vie, feu, vol, auto, etc. 366-6165.  
**AUTO 16 ans et plus, V 2 C, V 30 C, incendie, vie, 352-8700.**

**ASSURANCE AUTOMOBILE DESJARDINS & DESJARDINS INC. 663-6440**  
**ASSURANCES 148**  
 ASSURANCES automobile, 11 paie-ments, aucun jeune refusé. Maurice Be-lisle. 622-2763.  
**POUR tous genres d'assurances (feu-vie-vol-auto), tél.: 387-2050.**  
**CONDUCTEUR sans accident, pourquoi payer encore plus cette année pour votre assurance automobile? Appelez 766-9421, directement de la compagnie la plus importante dans l'assurance automobile au Québec.**

**DIVERS 151**  
**STUDIO de Santé Paris, 2122 est, Jean-Talon sur rendez-vous de 11 h. a.m. à 11 h. p.m. Tél.: 725-5874.**  
**VOUS désirez vous débarrasser de cer-tains articles? Tels que vos meubles, vêtements, etc., allons chercher, 363-9933.**

**PERSONNEL 158**  
**REGENERATEURS CAPILLAIRES**  
 Pour hommes, 324 Pascal — 435-3084  
**AMOUR RAISON DE VIVRE**  
 Discrétion. Personnes seules. Femmes. Hommes. Célibataires. Veufs. Séparés. Faites-vous des amis. 845-7422. 11 h. a.m.-8 h. p.m.  
**CELIBATAIRES-veufs(ves), séparés(es) divorcés(es), fuyez la solitude. 384-6536.**  
**LES STUDIOS L'ACADIE. Poster de 24X36 fait avec votre photo pour seule-ment \$10. 843-4355.**  
**LE 111e S Enrg organise des ren-contres pour vous, inf.: 273-2224.**  
**PHOTO PLAYBOY Enrg., avec votre propre photo. Nous ferons un poster de 20 x 24 pour seulement \$5.00. 235 ouest, Sherbrooke, suite 1016. Tél.: 845-9231. "Chargex".**  
**REGENERATEURS CAPILLAIRES**  
 Pour homme — 666-4609  
**RENCONTRES amicales et sociales té-léphonnez "A votre service Enrg", 521-2755.**  
**RENCONTRE pour veuf(ves), célibatai-res, séparés, divorcés, 1 h. à 8 h. p.m. 729-0680.**  
**PHOTO Playmate Enrg, 1775 Henri-Bouffassa, suite 312. Avec votre propre photo, nous ferons un poster de 20" x 24" pour seulement \$5.00. Tél. 388-9222.**  
**STUDIO MISS PEPSI. Avec votre propre photo, nous ferons un poster 20X24, pour \$10. 1150 Sherbrooke Est, local 302. 522-8532 — 522-6146.**  
**STUDIO CAROLE: avec votre propre photo, ferons un POSTER 20"x24" seu-lement \$10.00. 2665 Frontenac, ap. 507. 523-1444.**

**CHASSE ET PECHE 161**  
**FUSIL calibre 12: \$75. — .410: \$25. État neuf, 527-5429.**

**HOMMES DEMANDES 166**  
**OPERATEUR D'ALESEUSE**  
**"BORING MILL HORIZONTAL"**  
 Doit être expérimenté sur Aleseuse horizontale de marque (Peagar) doit être capable de travailler avec pré-cision, interpréter lecture de plan, et faire ajustage. Bénéfices usuels, salaire en relation avec qualification. Pour en-trevue veuillez vous présenter:  
**JENKINS BROTHERS**  
 340 GEORGES V, LACHINE  
 640 QUEBEC  
 637-5871 POSTE 67

**HOMMES DEMANDES 166**  
**HOMMES DEMANDES**  
 Pour assister gérant du personnel. Temps plein ou partiel. Auto nécessaire. Salaire et boni. Entraînement fourni par compagnie. Pour entrevue: se présenter au 3795 Masson, suite 104.  
**TOUS LES JOURS, 1 h. p.m.-3 h. p.m.**

**ATTENTION**  
 UN MANUFACTURIER DEMANDE DES AGENTS POUR DESSERVIR TOUTS LES ENDROITS COMMERCIAUX DE MONTREAL ET LA PROVINCE.  
**POSSIBILITE DE \$350. ET PLUS DES LA PREMIERE SEMAINE POSITION PERMANENTE**  
**DEMANDEZ LE GERANT. SUITE 5 387-6211**  
 OU ECRIRE A A.R.D.  
 1165 BOURDAGE, ST-HYACINTHE

**JAMAIS VU**  
 Faites vos chèques de paye vous-même, pas moins \$10 l'heure, auto né-cessaire. Appelez M. L'Argent, 352-7450.  
**CHAUFFEUR D'AUTOBUS SCOLAIRE**  
 Temps partiel pour St-Léonard et Ville d'Anjou. 8535 Pascal Gagnon, St-Léonard.

**CHAUSSURE**  
 Opportunité pour tailleur à main et ma-chine pouvant prendre charge d'entrepôt, chance d'avancement à personne quali-fiée: 842-6032.

**HOMMES DEMANDES 166**  
**\* MECANICIEN \***  
 Expérimenté sur camion et tracteur à gaz et diesel, pour compagnie de trans-port pour travail dans Pointe-Saint-Charles et Ville d'Anjou, homme com-pétent, emploi permanent, excellent sa-laire, bénéfices marginaux, avenir as-suré au candidat choisi. Inf.: M. R. Lamarche, 937-0213  
**GEO. A. HALL CARTAGE CO. LTEE**

**ACS CAFETERIA MOBILE**  
 DIVISION DE DANIEL CANADA INC.  
**EMPLOI DISPONIBLE COMME CHAUFFEUR-VEUNDEUR**  
 • LE CANDIDAT DEVRA AVOIR 1 PERMIS DE CHAUFFEUR, BON-NES REFERENCES  
 • EXPERIENCE NON REQUISE  
 • GARANTIE DE SALAIRE PLUS COMMISSION  
 • EMPLOI PERMANENT  
 SE PRESENTER:  
 7101 TRANSCANADIENNE, ST-LAURENT  
 SUR VOIE SERVICE PASSE SORTIE 39

**VENDEURS**  
 Expérience nécessaire, bilingues, bonne apparence, avec automobile. Samedi seu-lement. Bonnes commissions. M. Roger Kennedy, 274-3666.  
**A TEMPS PARTIEL**  
 \$60 à \$80, et plus par semaine pour montrer un film 2 fois par soir. Ban-lieue de Montréal (n'exécédant pas 60 milles). Aucune expérience requise. Marié 23 à 35 ans. Auto requise. 376-0112-  
**AVONS besoin d'hommes d'entretien mi-nimum 25 ans, temps partiel, auto, 2364 Bélanger est.**

**HOMMES DEMANDES 166**  
**ATTENTION**  
**NOUVELLE ENTREPRISE TEMPS PLEIN, PARTIEL PAS DE VENDE. REVENU AU-DESSUS DE LA NOR-MALE. DOIT AVOIR UNE CERTAIN EXPERIENCE DE LA VIE. AVOIR 21 ANS. ETRE SERIEUX ET AMBITIEUX. POUR QUALIFICA-TIONS APPELER: M. DESCHENES**  
**274-2441**  
**AU PLUS BEAU "SHOW ROOM" AU CANADA**  
 Avons besoin de vendeurs de meubles. Commission, "ristourne" mensuelle, boni sur "item", 18-60 ans, hommes ou fem-mes.  
**MOBILIER QUEBEC INC.**  
 727-1597, M. LAFORET  
**APPRENEZ le métier de boucher, cours de 6 semaines, le jour, Ecole Métropole Enrg. 3277 Ontario est entre St-Germain et Darling. 523-8114.**  
**AI BESOIN hommes, dames, avec auto, engagement immédiat, revenu supérieur. 374-2903.**  
**AIDE CUISINIER**  
 aimant le travail avec expérience, ouvra-ge à l'année. 625-2720.  
**AVEZ-VOUS BESOIN \$500. PAR SE-MAINE 669-2185.**  
**AIDE camionneur demandé avec expé-rience, dans déménagement. 9668 Boul. St-Michel.**

**HOMMES DEMANDES 166**  
 AVONS ouverture pour représentants ambitieux dans importante Cie nationale. Age minimum 21 ans. Bienvenue aux personnes d'âge avancé ainsi qu'aux ré-fraîchés. Expérience et bilinguisme non nécessaires. Entraînement complet four-ni. Excellent potentiel pour revenus ex-traordinaire. Une carrière stable presti-gieuse. M. Otmaz. 527-9287.  
**AIDE cuisinier demandé à Boucherville: 655-0992.**  
**BESOIN. HOMMES. AUTOS. PLEIN, PARTIEL, \$150 A \$250. 322-6128.**

**VOTRE PROPRE ENTREPRISE BAS CULOTTE**  
**\$6.00 \$9.00 \$12.00**  
 doz. doz. doz.  
 Double mesh, nue, métallique, bas pour hommes, garçons, dames, fillettes.  
 Achetez du manufacturier qui fabrique la ligne la plus com-plète au Canada et revendez avec profit.  
**BETTY CAROLLE**  
 6413 ST-ANDRE  
**MONTREAL — 274-4373**

**URGENT**  
 L'augmentation de nos ventes de délicieuses li-queurs douces est tellement considérable que nous avons besoin immédiatement de plusieurs distri-buteurs agressifs et ambitieux pour assurer le service aux clients!  
 Si vous recherchez une occasion exceptionnelle de vous développer un commerce profitable, stable et procurant un revenu important à l'année. N'hésitez pas à téléphoner immédiatement!  
**Téléphone : 321-5600**  
 (9 h. A.M. à 12 h. A.M. — 2 h. P.M. à 5 h. P.M.)  
**LES BREUVAGES LUCKY ONE INC.**  
 9935 LAUZANNE — Montréal-Nord

**Jeune homme demandé**  
 Nous cherchons un jeune homme pour ou-vrage de bureau. Emploi permanent. Le jeune homme que nous cherchons doit être bon en chiffres, capable de dactylogra-phier et de recevoir les appels télépho-niques.  
**ECRIRE A**  
**MONTREAL-MATIN**  
 C. P. 5000 — Montréal, Qué.

**Joignez-vous... à notre famille croissante**  
**ARRETEZ:** Si vous êtes un travailleur conscien-cieux.  
**REGARDEZ:** CHEZ PERRETTE... Si vous cherchez une compagnie qui a un programme de promotion permanent à l'intérieur des cadres de la compa-gnie.  
**ÉCOUTEZ:** Un programme complet d'entraînement. Assurance groupe.  
**EXCELLENT REVENU**  
 Pour de plus amples renseignements, appelez notre gérant de personnel à:  
**667-1830**  
**DU LUNDI AU VENDREDI DE 10 A.M. A 7.30 P.M. SAMEDI: 9 h. A.M. à 1 h. P.M.**  
**999 BOUL. ST-MARTIN, CHOMEDEY**

**REPRESENTANTS DES VENTES**  
 Dans les cadres de son expansion canadienne, une société internationale requiert les services de quelques **REPRESENTANTS DES VENTES** pour la région de Montréal et la Province de Québec.  
**NOUS DEMANDONS:** une expérience pertinente du marché québécois, instruction convenable, éducation et présentation de premier ordre, enthousiasme et maturité. Ces exigences représentent un minimum vital des conditions requises.  
**NOUS OFFRONS:** revenus garantis, commission, boni de chiffres d'affaires, frais de déplacement et tous les avantages marginaux habituels. Ces positions sont stables et d'avenir.  
 Pour entrevue, appelez:  
**M. PIERRE DEMERS, Directeur des Ventes**  
 entre 9 h. 30 a.m. et 5 h. p.m.  
**729-3218-9**

**ÉTUDIANTS(e) DEMANDÉS(e)**  
 pour coins de rues  
**VIAU & SHERBROOKE**  
**PIE-IX & HOCHÉLAGA**  
**METROPOLITAIN & CHRISTOPHE-COLOMB**  
**VOICI VOTRE CHANCE**  
 Partez en affaires avec "Montréal-Matin"; vous réaliserez des profits inté-ressants.  
 Plusieurs coins de rues stratégiques sont encore disponibles pour servir nos milliers de lecteurs.  
**RENSEIGNEMENTS:**  
**M. LANGELIER — 527-9271 SEULEMENT 5 h. p.m. à 9 h. p.m.**



**GARÇONS DEMANDÉS!**  
**AGES DE 10 ANS ET PLUS**  
 Si vous demeurez  
**Hull Aylmer Gatineau Pointe Gatineau**  
 Vous pouvez faire de l'ar-gent en devenant porteur de journaux pour Montréal-Matin.  
**Appelez: M. VIANNEY LEBLANC 771-8217**

**HOMMES DEMANDES 166**

**ATTENTION!** Importante cie de gestion financière recherche représentants ambitieux avec le sens des responsabilités pour une position permanente, rémunération. Grande possibilité d'avancement. Une automobile est presque indispensable. Age minimum 25 ans. Les personnes âgées sont les bienvenues. Téléphonez à M. A. Marcotte, 376-4222.

**"BUS BOY"**  
Demandés par Hotel de première classe. Doit être bilingue, bénéfices marginaux. S'adresser en personne à:  
6600 COTE DE LIESSE HOTEL SKYLINE  
DEMANDEZ M. JEAN CLEMENT  
CAISSIER

Bilingue, travail permanent sur terrain stationnement. Doit être bon chauffeur. Travail jour - nuit. S'adresser:  
3448 PEEL, 4.30 P.M. - 6 P.M.

**CHAUFFEURS** demandés par la compagnie de taxi S.O.S. la plus progressive à Montréal. 6279 St-Laurent.

**CHAUFFEURS** de taxi demandés, territoires de Montréal. Association Hamlock, 366-0946.

**CHAUFFEURS** taxi 21, Dodge 1970 (Lafaille). Assurance-accident, bonus \$100, 6 mois. M. Gauthier, 4869 St-Denis, 842-7568, 842-4058.

**CHAUFFEURS** de taxi "DIAMOND" JOUR NUIT "SINGLE". TEMPS PARTIEL, 4859 ST-DENIS - 844-5373.

**CHAUFFEURS** taxi pour Ville Laval, 661-2329.

**CHAUFFEUR** sérieux, livraison pièces d'autos. Bolduc Auto Supply Inc., 622-1666.

**CHEF-gérant** bilingue pour créer "Coffee Shop" pour une grande compagnie florissante. S'adresser casier postal 3872 Montréal-Matin.

**COMMIS** avec licence chauffeur, ouvrage général dans épicerie. 18-21 ans. S'adresser 1990 Sauvé est.

**COMPAGNIE** internationale, offre d'emploi pour gens sérieux, désirant revenu \$12,000 et plus. Pas de vente 387-3451 9 a.m. - 12 a.m.

**CONDUCTEUR** bilingue, 21 ans, expérience non nécessaire, plein temps, 684-3400.

**CONSEILLER ART CULINAIRE**  
Gagner un supplément \$94 par semaine. Comme conseiller en ustensiles de santé "Treasure House", auto nécessaire. Pour rendez-vous: M. Lapenna, 482-0364.

**CUISINIER** expérimenté, cuisine générale. Pont-Viau B.Q., 10 boul. Martin.

**DEMANDONS** hommes, travail avec auto, pour 3 heures et plus le soir. 321-3230 - 321-6291.

**DÉBOUSSEUR** de classe, au moins 5 ans expérience, 325-5057.

**EMPAQUETEUR** d'expérience, pour manufacture de vêtements d'enfants, 495 ouest, Port-Royal, 2e plancher.

**FAITES** argent, vendez pure, cire, iavel. Temps plein, partiel. 525-5454.

**FONDEZ** votre propre commerce à temps partiel avec un sans capital. Revenu au-dessus de la moyenne. 667-2652, lundi au vendredi.

**HOMME** de service pour brûleur à l'huile, avec expérience. 522-3463.

**HOMME** avec auto. Temps plein-partiel. Moyenne d'environ \$15 l'heure. Pour info, appelez 527-9861.

**HOMMES DEMANDES** bilingues pour visiter places d'affaires. Plus de 45 ans. Acceptons retraités. Salaire - commission. M. Persson, 374-0741.

**HOMME** d'expérience pour ressort de camion et Front-End, 473-1320.

**HOMMES** demandés avec auto (pas vendeurs), bon salaire. 259-3816.

**JEUNE** homme demandé avec expérience dans vente de chaussures. 669-2471.

**JEUNE** homme demandé pour travail général d'entretien. Appelez Paul Thériault avant 10 h. a.m.: 482-5020.

**JEUNE** homme demandé pour aide sur camion. S'adresser à 1261 Bernard Ouest.

**JEUNES HOMMES**  
Si vous possédez un bon emploi et désirez un revenu supplémentaire appelez: 729-8471.

**LIVREUR** demandé avec auto, livraison eau javel et savon, pas de vente. 721-4371.

**LIVREURS-vendeurs**, route domiciliaire et commerciale, revenus intéressants, semaine 5 jours, se présenter 2323 Aubry.

**\$300-\$900** temps plein-partiel, qualifications requises. 276-8640, 384-5915.

**MECANICIEN** demandé, 2e classe, partiel ou temps plein. 365-6905; 767-3978.

**MECANICIEN** avec carte compétence et outils s'adresser 3305 Boul Rosemont.

**MECANICIEN** avec carte de compétence et homme de service avec expérience pour poste essence. 4120, boul. Lasalle, Verdun.

**MECANICIEN** d'automobile demandé, 5510 Côte-des-Neiges.

**MESSAGER** dans édifice pour restaurant. 276-1491.

**NOUS** cherchons distributeur pour produits alimentaires frais pour Montréal et province de Québec. Entre 9 a.m. et 4 h. p.m. 665-7493.

**PATISSIER** boulanger, expérience seulement. S'adresser 114 Fleury ouest.

**PLANTEURS** réguliers expérience, bon salaire et bonus. Dixie Bowling, 125-45 Ave., Lachine. 637-2440.

**PLOMBIERS** demandés "senior", réparations et réufs. S'adresser 637-9739.

**REPARATEUR** de radiateur d'expérience, carte de comité paritaire, bonnes conditions de travail, bon salaire. 336-5800.

**REMBOURSEUR** demandé, salaire \$135 et plus. Inf.: 10754 Saik, Montréal-Nord.

**SHORT ORDER** (2), avec expérience. 1350 Boul. Tachereau, 671-0068.

**SI VOUS** êtes ambitieux. Voulez-vous faire \$2,000 par mois à temps partiel. 669-2340.

**HOMMES DEMANDES 166**

**VENDEURS** d'autos usagées. Expérience. Sa propre voiture. Travailler 10 h. a.m. à 3 h. p.m. 688-5256.

**VENDEUR** demandé à temps plein, pour mercerie, expérience nécessaire. 555-9691.

**VENDEUR** décorateur, avec expérience pour magasin de meubles. Se présenter à 940 Mont-Royal est.

**VOULEZ-VOUS** faire une réussite de votre vie? Personne sérieuse. Rendez-vous, 729-8116, entre 17 et 19 h.

**AGENTS-VENDEURS 168**

**AGENT VENDEUR**  
TEMPS PLEIN OU PARTIEL  
**TRIM-GYM**

ANNONCES A LA T.V. & RADIO  
729-6317 - SOIR 321-4987

**AVENIR BRILLANT**  
Homme ou femme possédant automobile, revenu fantastique. Produits révolutionnaires. Publicité T.V. Prospects fournis. Monsieur Vallé 735-0418; 277-9064.

**VENDEUR NE REPONDEZ PAS**  
BESOIN, hommes 19-25, temps plein ou partiel, mise soignée, avec auto, ouvrage à l'année. 729-4141.

**AGENT-VENDEUR**  
demandé pour Ville Laval et Deux-Montagnes. Se présenter 880 Boul. Sauvé, Laval Ouest. Demandez M. Tremblay.

**AVONS** besoin vendeurs temps plein ou partiel, produits domestiques vendeurs établis complètes vos lignes avec nos produits supérieurs. 482-9868, 1 h. à 6 h.

**AI** besoin 3 représentants (publicité), salaire, commission, revenu intéressant, 522-1002.

**REPRESENTANTS** pour compagnie d'assurance Vie, Montréal et la région. 273-4404.

**TEMPS** plein-partiel, produits exclusifs, revenu illimité, auto requise, pour rendez-vous: directeur des ventes, L.B.A. Distribution Inc., Place Versailles, 351-8620.

**VENDEURS** expérimentés (Rive Sud) pour visiter détaillants pour introduire nouvelles unités de congélation et produits congelés. Rémunération élevée, chance d'avancement. Gérant: 334-2611.

**VENDEURS** fruits et légumes. Restaurant André, Panet-Lafontaine, avant 7 h. 30 a.m.

**VENDEURS** expérimentés, pour magasins de chaussures, avec, avancement. 523-2189.

**VENDEURS - VENDEUSES**  
TEMPS PLEIN OU PARTIEL  
Tricotés pure laine, exclusifs, robes, costumes, robes pantalons, jumpsuits deux pièces faits à la main.  
INFORMATIONS:  
**274-5391**

**OFFRE D'EMPLOI**  
Avons besoin de jeunes hommes de 20 à 40 ans comme représentants vendeurs

**FOURNISSONS:** voiture et entraînement à tout candidat sérieux, déterminé et ambitieux.

**SALAIRE: \$7,500**  
et plus par année

**POUR INFORMATIONS:**  
**324-4010**

**FEMMES-FILLES DEMANDEES 170**

**Hotesses**  
Canada  
SEULE ASSOCIATION RECONNUE AU CANADA  
AFFILIEE AVEC:  
★ OTTAWA  
★ NEW YORK  
★ PARIS  
Recrutons présentement jeunes dames et jeunes filles pour succursales de Montréal (temps plein ou partiel).  
**TRAVAIL:**  
● exposition  
● inaugurations  
● dévoilements  
● congrès  
● conventions  
● guide touristique, etc., etc.  
**AVANTAGES:**  
● salaire au-dessus de la moyenne  
● avantages marginaux  
● carrière internationale  
● dépenses de transport  
**QUALIFICATIONS:**  
● 18 ans et plus  
● bonne présentation  
● pouvoir travailler en équipe  
● initiative  
● aimer travailler avec le public  
**POUR RENDEZ-VOUS**  
**382-1874**

**FEMMES-FILLES DEMANDEES 170**

**Hotesses**  
Canada  
SEULE ASSOCIATION RECONNUE AU CANADA  
AFFILIEE AVEC:  
★ OTTAWA  
★ NEW YORK  
★ PARIS  
Recrutons présentement jeunes dames et jeunes filles pour succursales de Montréal (temps plein ou partiel).  
**TRAVAIL:**  
● exposition  
● inaugurations  
● dévoilements  
● congrès  
● conventions  
● guide touristique, etc., etc.  
**AVANTAGES:**  
● salaire au-dessus de la moyenne  
● avantages marginaux  
● carrière internationale  
● dépenses de transport  
**QUALIFICATIONS:**  
● 18 ans et plus  
● bonne présentation  
● pouvoir travailler en équipe  
● initiative  
● aimer travailler avec le public  
**POUR RENDEZ-VOUS**  
**382-1874**

**FEMMES-FILLES DEMANDEES 170**

**Hotesses**  
Canada  
SEULE ASSOCIATION RECONNUE AU CANADA  
AFFILIEE AVEC:  
★ OTTAWA  
★ NEW YORK  
★ PARIS  
Recrutons présentement jeunes dames et jeunes filles pour succursales de Montréal (temps plein ou partiel).  
**TRAVAIL:**  
● exposition  
● inaugurations  
● dévoilements  
● congrès  
● conventions  
● guide touristique, etc., etc.  
**AVANTAGES:**  
● salaire au-dessus de la moyenne  
● avantages marginaux  
● carrière internationale  
● dépenses de transport  
**QUALIFICATIONS:**  
● 18 ans et plus  
● bonne présentation  
● pouvoir travailler en équipe  
● initiative  
● aimer travailler avec le public  
**POUR RENDEZ-VOUS**  
**382-1874**

**FEMMES-FILLES DEMANDEES 170**

**Hotesses**  
Canada  
SEULE ASSOCIATION RECONNUE AU CANADA  
AFFILIEE AVEC:  
★ OTTAWA  
★ NEW YORK  
★ PARIS  
Recrutons présentement jeunes dames et jeunes filles pour succursales de Montréal (temps plein ou partiel).  
**TRAVAIL:**  
● exposition  
● inaugurations  
● dévoilements  
● congrès  
● conventions  
● guide touristique, etc., etc.  
**AVANTAGES:**  
● salaire au-dessus de la moyenne  
● avantages marginaux  
● carrière internationale  
● dépenses de transport  
**QUALIFICATIONS:**  
● 18 ans et plus  
● bonne présentation  
● pouvoir travailler en équipe  
● initiative  
● aimer travailler avec le public  
**POUR RENDEZ-VOUS**  
**382-1874**

**FEMMES-FILLES DEMANDEES 170**

**Travail domicile**  
15 dames SÉRIEUSES ET HONNÊTES, pour travail à la maison. Temps plein ou partiel. Entraînement fourni.  
★ 725-9125 ★

**OPERATRICES D'EXPERIENCE**  
DEMANDEES  
● OVERLOCK SINGER  
SPECIALES  
● EXPERIENCE SUR MARCHANDISE DE TRICOTS NON NECESSAIRE  
● SALAIRE EXCELLENT  
● BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL  
**TINY TOTS KNITTING MILLS**  
500 Sauvé ouest, suite 101

**JAMAIS VU**  
Faites vos chèques de paye vous-même, pas moins \$10 l'heure, auto nécessaire. Appelez M. L'Argent, 352-7450.

**HOTESSES**  
Femmes pour travail permanent ou temps partiel comme surveillantes dans le domaine de la sécurité. Age 21 à 40 ans, bilingue, et permis d'agent privé nécessaire. S'adresser 2615 Van Horne, suite 211 entre 9 a.m. et 4 p.m. lundi au vendredi.

**CHEZ-VOUS**  
\$50 A \$70 PAR SEMAINE  
Avec notre appareil automatique, modèle 1971 à 400 aiguilles.  
POUR INF.:  
Entreprises Canadiennes du Tricot  
50 ouest, Place Crémazie, Suite 906  
● 389-1329 ●

**RECEPTIONNISTE**  
Bonne apparence, parfaitement bilingue, pour courtiers, ouvrage bureau, expérience clavographe. \$85 par semaine 5 jours. S'adresser: 855 rue Marché Central, angle l'Acadie nord centre d'achats Rockland de 11 h. a.m. à 6 h. p.m.

**CHAUSSURE**  
Piqueuse fantaisie, aussi opératrice machine à pointure, salaire au-dessus de la moyenne, assurance groupe, fêtes payées, position permanente. 842-6432.

**COCKTAIL WAITRESS**  
Hôtel de première classe, requiert les services de serveuses. Doit être bilingue. Bénéfices marginaux. S'adresser en personne à:  
**HOTEL SKYLINE**  
6600 COTE DE LIESSE  
DEMANDEZ M. JEAN CLEMENT

**FILLE, FEMME DEMANDEE**  
pour ouvrage général de buanderie. se présenter au bureau d'emploi entre 9 a.m. et 5 p.m. 595 de Gaspé

**LA RENTREE DES CLASSES**  
Demande toujours quelques dépenses supplémentaires. Préparez-vous, mesdames en devenant représentantes.  
**AVON**  
SIGNALÉZ 866-2685

**STUDIO SILHOUETTE DE CHOMEDEY**  
Massueuses diplômées (2), montitrices en culture physique. 688-0850, 688-0851, M. Girard ou M. Boudreau.

**OPERATRICES DEMANDEES**  
Grande manufacture de robes besoin opératrices avec expérience dans le travail à section, 4517 Hôtel de Ville (4e étage)

**ST-LEONARD**  
4750 DES GRANDES-PRAIRIES  
OPERATRICES EXPERIMENTEES  
DANS CULOTTES DE PLASTIQUE  
DE BEBE, TRAVAIL A L'ANNEE.  
DEMANDEZ M. JUNEAU  
LES INDUSTRIES BEDFORD LEE  
4750 DES GRANDES-PRAIRIES  
325-4410

**A DOMICILE**  
Au téléphone. Possibilité 375. semaine. Entraînement. M. Michaud. 384-5914.

**OPERATRICES**  
Grande manufacture vêtement sport à besoin opératrices sur machine overlock. 4517 Hôtel de Ville (4e étage)

**COURS DE CASSIERES**  
(de caissiers) par professeurs qualifiés, formations pratique, professionnelle. 744-0688 soit seulement. 288-3189. 331 Mont-Royal Est.

**RETOUCHEUSES**  
d'expérience seulement, laboratoire photographie couleur. Salaire selon compétence. Se présenter entre 1h.-9h. p.m. au 7579 St-Hubert.

**AURAI** besoin femme sur machine Overlock, femme sur machine plain, femme sur machine à bord avec expérience seulement. 365-8322.

**AIMERIEZ-VOUS GAGNER DE \$50 A \$70 PAR SEMAINE DANS VOS TEMPS LIBRES CHEZ VOUS SANS VOUS DEPLACER?**

FAITES DES TRICOTS DE PREMIERE QUALITE SUR UN APPAREIL MODERNE DE MODELE 1971. VOUS FAITES UNE ROBE DANS 2 HEURES, CHANDAIL DANS 1 HEURE, COSTUME DANS 3 HEURES, ROBE PANTALON DANS 5 HEURES. INDIQUER LE NOMBRE D'HEURES LIBRES PAR SEMAINE.

POUR INFORMATIONS ECRIRE OU TELEPHONER A: Mlle GAUTHIER BUREAU DU PERSONNEL LES TRICOTS QUEBECOIS 1200 EST, BEAUBIEN, MTL 326 274-5517

**FEMMES-FILLES DEMANDEES 170**

**AVONS** besoin urgent de serveuses, danseuses, expérience non nécessaire. 382-2247, demandé Claude de 10 a.m. à 4.30 p.m.  
**AVONS** besoin de 5 femmes, temps plein ou partiel avec auto pour faire enquête, position permanente, bon salaire. 321-3230, 321-6291.  
**BESOIN** vendeuse de cosmétiques. Inf.: 387-3289.  
1240 **BEAUDRY** app. 5, serveuses, danseuses à gogo. Se présenter 6 h. à 9 h. p.m.  
**CAISSIERE BILINGUE**  
EPICERIE ST-MICHEL 779-1671  
**COIFFEUSE** carte B, ouvrage à l'année, pour l'est de Montréal et Rive-Sud. 576-9135.  
**CONSEILLERE ART CULINAIRE** augmentez le revenu familial en devenant conseillère en art culinaire. \$94 par semaine, pour "Treasure House". Pour rendez-vous: M. Lapenna, 482-0364.  
**COUTURIERE** demandée pour atelier de rembourrage. 10754 Saik, Montréal-Nord.  
**DAMES OU DEMOISELLES DEMANDEES POUR TRAVAIL TELEPHONIQUE A SALAIRE, PLEIN TEMPS OU PARTIEL. 845-7475.**  
DAME demandée pour démonstration de produits domestiques. 637-7885.  
**FEMMES**, 40 à 65 ans, ouvrage maison, petit salaire, logement. 526-8005.  
**FEMME** ou jeune fille demandée pour garder à domicile du lundi au vendredi, logée, nourrie. \$20 par semaine, après 6 h. p.m. 352-4907.  
**FEMME** avec auto. Temps plein, partiel. Moyenne \$15 l'heure. Pour inf. appelez: 527-9861.  
**FILLE** ou femme demandée pour ouvrage dans Snack Bar, 3 h. p.m. à 11 h. p.m. S'adresser 65 Boul Henri-Bourassa Ouest: 331-0795.  
**HOTESSE-Caissière** bilingue. S'adresser à 194 Ste-Catherine Est.  
**HOTESSE** expérimentée 5 soirs par semaine. Pont-Viau B.B.Q. 10 boul. Marlin.  
**INSTITUTRICE** à temps partiel, résidant Laval. 661-7145.  
**INSTITUTRICE** ayant expérience pour maternelle "Euro-tenne préférée", 4 jours par semaine, préférence Laval. 661-7145.  
**JEUNE** femme française, cherche faire ménage demi-journée. 727-2692.  
**MESDAMES**. Pour un Noël plus joyeux, faites-vous un surplus d'argent en vendant des cadeaux de Noël de la Co. Fuller Brush à vos amies. - 374-1821.  
**OFFRIRAI** bon chèque gratuitement. Dame, même âge environ 45-75 ans, honnête, propre après 5 heures p.m.: 637-7939, 634-4187.  
**OPERATRICES** d'expérience sur machine plain. 3555 Métropolitain, suite 504, 728-5116.  
**OPERATRICES** avec expérience sur Overlock, machine à bords et coupeuses de fils, bon salaire: 3555 Métropolitain est. ch. 100.  
**OPERATRICES** avec expérience pour travail à section dans la robe, 1896 Orléans.  
**OPERATRICES** demandées pour manufacture de valises, machine à coudre Singer. Tél.: M. Roger Lavigne, 376-4000.  
**OPERATRICES** avec expérience machine Overlock pour faire jupons longs et culottes. 727-6935.  
**OPERATRICE** d'expérience demandée, pour machine "plain" et spécial. Manufacture de vêtements pour homme, 140 ouest, St-Zotique, 277-3495.  
**OPERATRICES** demandées, manufacture de robes, travail à sections, sur machine Overlock, régulière, machine à boutons, machines à bords. S'adresser 110 St-André, Terrebonne. 666-4161.  
**PERRUQUES, TOUPETS**  
Moyen cheveux à la main, femmes d'expérience, temps plein, partiel. 277-1716.  
**POUR** monter tout et à la main, temps plein ou partiel. 277-2737.  
**POURQUOI** attendre? Si vous êtes féminine faite une carrière très rémunératrice en devenant hôtesses. 842-9223.  
**RECHERCHE** téléphonistes, publicistes, sollicitation par téléphone pour magasin de tapis, pour Montréal-Chomedy, 727-2821-688-7074.  
**SERVEUSE** expérimentée demandée pour restaurant. Se présenter 718 Gifford.  
**SERVEUSE** demandée avec expérience, Pont-Viau B.B.Q. 10 boul. Martin.  
**SERVEUSE**, danseuse, à Gogo. Transport compris. 697-2358.  
**SOLLICITEUSES**  
Au téléphone. Expérience utile. Entraînement \$1.50 l'heure. M. Bertrand. 384-5914.  
**SOLLICITEUSES** par téléphone demandées, \$1.50 l'heure plus boni. 866-3026 Mlle Massicotte.  
**TELEPHONISTES** expérimentés fins de semaine, soir, Pont-Viau B.B.Q. 10, boul. Martin.  
**TEMPS PARTIEL** - pour visiter maisons privées de 4 à 9 heures, 45 ans et plus - acceptons retraités - Salaire plus commission. Monsieur Persson - 374-0741.  
**VENDEUSE** d'expérience, tissu à la verge, demandées pour magasin rue St-Hubert. 271-3339.  
**WAITRESSES** expérimentées pour ouvrage de jour. S'adresser à 5115 St-Laurent.  
**WAITRESS**, bar restaurant, bon salaire, logée, plus bon pourboire. 1-514-429-7382.

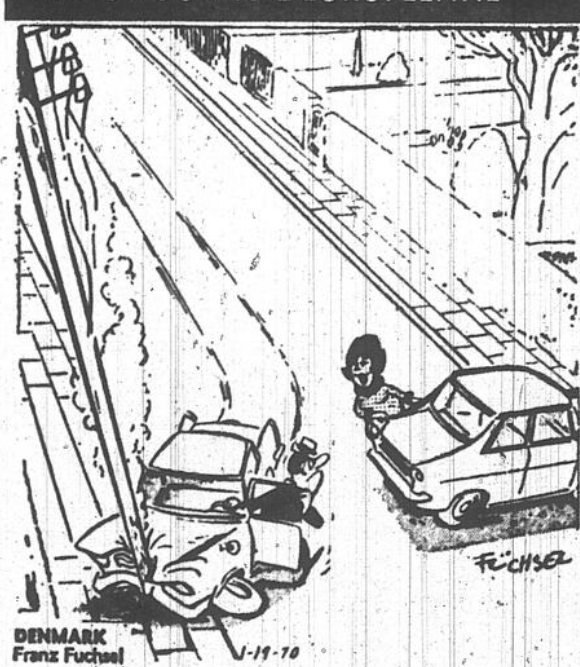
**HOMMES-FEMMES DEMANDES 174**

**AVENUE BRIAND**  
Hommes femmes, revenu fantastique, produit révolutionnaire, publicités T.V. prospects fournis. Rendez-vous M. Lapenna. 384-0394  
**A L'OCCASION** d'une expansion exceptionnelle dans un domaine accessible à tous, de nouveaux emplois sont maintenant disponibles aux personnes de 22 ans et plus. Téléphonez à M. A. Haggard, 384-5200.  
**BESOIN** musiciens pour engagement. Studio Labelle, 3437 St-Denis, 842-6448.  
**DIVERSES** ouvertures, gérant, succès, pas de vente. 384-5915, 276-8640.  
**DU** au lancement d'un nouveau service, des emplois sont maintenant disponibles. 21 à 60 ans (acceptons retraités). Travail permanent. Bénéfices marginaux offerts. Revenus supérieurs. Appelez M. Girard, 384-3352.

**FEMMES-FILLES DEMANDEES 170**

**AVONS** besoin urgent de serveuses, danseuses, expérience non nécessaire. 382-2247, demandé Claude de 10 a.m. à 4.30 p.m.  
**AVONS** besoin de 5 femmes, temps plein ou partiel avec auto pour faire enquête, position permanente, bon salaire. 321-3230, 321-6291.  
**BESOIN** vendeuse de cosmétiques. Inf.: 387-3289.  
1240 **BEAUDRY** app. 5, serveuses, danseuses à gogo. Se présenter 6 h. à 9 h. p.m.  
**CAISSIERE BILINGUE**  
EPICERIE ST-MICHEL 779-1671  
**COIFFEUSE** carte B, ouvrage à l'année, pour l'est de Montréal et Rive-Sud. 576-9135.  
**CONSEILLERE ART CULINAIRE** augmentez le revenu familial en devenant conseillère en art culinaire. \$94 par semaine, pour "Treasure House". Pour rendez-vous: M. Lapenna, 482-0364.  
**COUTURIERE** demandée pour atelier de rembourrage. 10754 Saik, Montréal-Nord.  
**DAMES OU DEMOISELLES DEMANDEES POUR TRAVAIL TELEPHONIQUE A SALAIRE, PLEIN TEMPS OU PARTIEL. 845-7475.**  
DAME demandée pour démonstration de produits domestiques. 637-7885.  
**FEMMES**, 40 à 65 ans, ouvrage maison, petit salaire, logement. 526-8005.  
**FEMME** ou jeune fille demandée pour garder à domicile du lundi au vendredi, logée, nourrie. \$20 par semaine, après 6 h. p.m. 352-4907.  
**FEMME** avec auto. Temps plein, partiel. Moyenne \$15 l'heure. Pour inf. appelez: 527-9861.  
**FILLE** ou femme demandée pour ouvrage dans Snack Bar, 3 h. p.m. à 11 h. p.m. S'adresser 65 Boul Henri-Bourassa Ouest: 331-0795.  
**HOTESSE-Caissière** bilingue. S'adresser à 194 Ste-Catherine Est.  
**HOTESSE** expérimentée 5 soirs par semaine. Pont-Viau B.B.Q. 10 boul. Marlin.  
**INSTITUTRICE** à temps partiel, résidant Laval. 661-7145.  
**INSTITUTRICE** ayant expérience pour maternelle "Euro-tenne préférée", 4 jours par semaine, préférence Laval. 661-7145.  
**JEUNE** femme française, cherche faire ménage demi-journée. 727-2692.  
**MESDAMES**. Pour un Noël plus joyeux, faites-vous un surplus d'argent en vendant des cadeaux de Noël de la Co. Fuller Brush à vos amies. - 374-1821.  
**OFFRIRAI** bon chèque gratuitement. Dame, même âge environ 45-75 ans, honnête, propre après 5 heures p.m.: 637-7939, 634-4187.  
**OPERATRICES** d'expérience sur machine plain. 3555 Métropolitain, suite 504, 728-5116.  
**OPERATRICES** avec expérience sur Overlock, machine à bords et coupeuses de fils, bon salaire: 3555 Métropolitain est. ch. 100.  
**OPERATRICES** avec expérience pour travail à section dans la robe, 1896 Orléans.  
**OPERATRICES** demandées pour manufacture de valises, machine à coudre Singer. Tél.: M. Roger Lavigne, 376-4000.  
**OPERATRICES** avec expérience machine Overlock pour faire jupons longs et culottes. 727-6935.  
**OPERATRICE** d'expérience demandée, pour machine "plain" et spécial. Manufacture de vêtements pour homme, 140 ouest, St-Zotique, 277-3495.  
**OPERATRICES** demandées, manufacture de robes, travail à sections, sur machine Overlock, régulière, machine à boutons, machines à bords. S'adresser 110 St-André, Terrebonne. 666-4161.  
**PERRUQUES, TOUPETS**  
Moyen cheveux à la main, femmes d'expérience, temps plein, partiel. 277-1716.  
**POUR** monter tout et à la main, temps plein ou partiel. 277-2737.  
**POURQUOI** attendre? Si vous êtes féminine faite une carrière très rémunératrice en devenant hôtesses. 842-9223.  
**RECHERCHE** téléphonistes, publicistes, sollicitation par téléphone pour magasin de tapis, pour Montréal-Chomedy, 727-2821-688-7074.  
**SERVEUSE** expérimentée demandée pour restaurant. Se présenter 718 Gifford.  
**SERVEUSE** demandée avec expérience, Pont-Viau B.B.Q. 10 boul. Martin.  
**SERVEUSE**, danseuse, à Gogo. Transport compris. 697-23

L'HUMOUR A L'EUROPEENNE



"Vous ne pensez jamais que j'arrêtera ma voiture à temps, n'est-ce pas?"

COURS PRIVES 186

PROFESSEUR donne cours de conversation anglaise, privé, adapté à chaque étudiant. 254-2483.

EDUCATION-INSTRUCTION 191

**COURS DU SOIR POUR MECANIENS DE MACHINE FIXE**  
1ère - 2e - 3e - 4e CLASSE  
150 HEURES CHAQUE COURS  
• MATHEMATIQUES APPLIQUEES  
• AUX MACHINES FIXES: 60 HEURES  
• CONTROLE THERMIQUE: 75 HRS  
INSCRIPTION A CES COURS: 10-11-14-15 SEPTEMBRE 70  
HEURES: ENTRE 7-9 P.M.  
**ECOLE DES METIERS**  
(SECTION QUEST)  
476 QUÉBEC NOTRE-DAME  
INF.: 731-0765 - 381-6042  
COIN ST-REMI

STUDIOS DE DANSE 200

CLUB DE DANSE (PARTY DANCE CLUB)  
Plus de confiance en vous-même. Apprenez toutes les danses populaires. Privées et groupes. \$3.00 semaine. 1 h. p.m. à 10 h. p.m. - 842-8011.

GARDERIES D'ENFANTS 201

A-1 SOINS garderie maternelle, journée, heure, expérimenté, grande cour. 725-0170.  
ACCEPTÉ 1 an à 10 ans. Expérimenté. Cour clôturée. Amusements variés. 435-6427.  
ACCEPTERAI enfants jusqu'à 6 ans, fille-mère bienvenue. 324-6668.  
ACCEPTERAI enfants 2 ans-plus. Journée, semaine. \$2.50. 844-1385.  
ACCEPTERAI enfants, 1 1/2 à 5 ans, journée semaine. \$13. Expérimentée. Cour. 522-3780.  
ACCEPTERAI 2 enfants 4-10 ans, bons soins, mois ou semaine. 625-5401.  
ACCEPTERAI bébé naissant à 2 ans, 5 ou 7 jours. 622-6487.  
ACCEPTERAI bébé naissant 4 ans semaine tout fourni. 256-8001.  
AIMERAIS garder bébé à 4 ans, soins maternels. Tél.: 322-2537.  
AIMERAIS garder enfants semaine, 1-5 ans. 527-1903.  
A LA GARDERIE d'enfants Boulevard, vos enfants seront choyés comme des trésors. Tout a été prévu pour le confort et le bonheur de vos enfants. \$15 semaine. Bienvenue aux visiteurs. 727-6349.  
ANJOU, garderie enfant 3 ans et plus, matin au soir. \$15. Sous-sol, cour. 352-9714.  
ANJOU, prendrais bébé à 4 ans, tout fourni, expérience. 353-6108.  
BEBE A 5 ans, journée ou semaine. St-Michel. 374-0914.  
BON FOYER pour enfant 4 ans et plus. 727-7732.  
BRASSARD, prendrais 3 garçons, de 5 à 14 ans, chambre avec télévision. \$20. semaine. 676-8013.  
DAME avec expérience garderie enfants, jour ou semaine inf.: 663-5773.  
DAME pour garder 1 enfant, devra demeurer à la maison, entre 25 et 40 ans. 522-8297.  
DAME garderie enfants, journée, semaine, naissance à l'âge scolaire. Bons soins, grande cour. 721-9425.  
DE LAROCHE garderie enfants naissant à 5 ans, lundi au vendredi. 270-5568.  
DESIRERAIS GARDER enfants, à la journée, Boul St-Joseph-St-Denis: 845-0610.  
DESIRERAIS garder enfants à la journée. Longueuil, \$15 semaine. 679-8192.  
GARDERAIS enfants, \$15 semaine, bons soins, St-Michel. 376-0691, 727-1882.

REMBOURRAGE 206

A. LECLERC Chesterfield, rembourrage, tous genres, facilité paiement, 524-4516, 729-5859.  
BECHARD, Rembourreur chesterfields, bas prix. Estimation gratuite. 524-8132, soir, 279-1140.  
REMBOURRAGE, remodelage, ancien, moderne, grand choix tissus, travail garanti, prix imbattable. Demandez M. Gérard, 622-4262.  
REMBOURRAGE salon cuisine, capitonnage service qualité. Bas prix, garanti. 384-0004.  
SPECIALISTE en rembourrage, réparations générales. Estimation gratuite. 674-0649; 677-4401.  
EXPERT en rembourrage 20 ans d'expérience. Ouvrage garanti. (De façon, chaise de cuisine \$2.50, divan \$15, Hide-Beid \$30, set 133 morceaux \$45). Estimation gratuite, livraison 7 jours, inf.: R. Lacasse, 523-3918.

COUTURIERES 209

CONFECTION et réparations pour dames et enfants. 384-8078.  
COUTURIERE à prix modique, robes, manteaux, costumes, etc. 321-4156, soir.  
COUTURIERE irait à domicile tous genres de couture. 727-5945.  
PRENDRAIS réparations de tous genres, à prix raisonnable, 661-9956.

TAILLEURS 210

HABITS FAITS SUR MESURES dans vos tissus \$24. Mesureurs, dames, réajustages, alterations, (cuir inclus). R. Charbonneau tailleur, 7481 St-Hubert, 271-0214.

PERRUQUES-POSTICHES 215

AU CHOIX : perruques \$8.88, postiches toutes les couleurs, \$4.50. 842-2929.  
DEMI-PERRUQUE à vendre, 18" longue, noire, 937-1041, après 5 h. p.m.  
PERRUQUES, très bas prix, liquidation de faillite, 351-6972 entre 10.30 A.M. - 4.30 P.M.

ACCORDEURS DE PIANO 219

SPECIALITES réparation piano automatique, ouvrage garanti. Villes et campagnes. 279-7451.

PLANCHERS-TOITURES 220

**A BAS PRIX**  
APP. SABLES, SANS POUSSIERE, OUVRAGE GARANTI, VARATHANE PLASTIQUE, SANS CIRAGE. - M. EDMOND. 376-0414.  
A BAS PRIX: PLANCHERS SABLES SANS POUSSIERE, MACHINE MODERNE, VARATHANE. 521-4585  
AABCON, bas complet, varathane, plastique, finition, 23 ans d'expérience. 277-8210.  
A BAS PRIX sablage, finition varathane, ouvrage garanti. 622-4490 - 622-4129.  
A.A.B. Planchers, Finition "Lacker" Urathane, varathane, flecto. Garantie sablage. 323-7963.  
A.B.C. FLOORING  
Planchers: Posage, Seilage, Varathane, Tuiles, Céramique. Garantie. Estimation gratuite. 681-3510.  
APPARTEMENTS sablés, sans poussière, finition plastique, travail particulier. 255-4262.  
APPARTEMENTS sablés finis complètement, varathane-varaco. Garantie Tél.: 526-7455  
A VOUS pour tous sablages fini varathane, tuile par experts, ouvrage garanti. 487-1304.  
AUBAINE du printemps contracteur spécialiste sablage varathane poseé tuile. Estimation gratuite meilleurs prix: 487-1304.  
PLANCHERS sablés, sans poussière, varathane, ouvrage garanti. 747-2441.  
SABLAGE sans poussière. Varathane 3 couches. Garantie 5 ans. 334-9026.  
G. SIROIS, sablage de planchers, finition varathane, machine sans poussière ouvrage garanti. 976-9461, 255-2316.

PORTES-FENETRES 221

AUBAINE, fenêtres portes aluminium, couleurs disponibles. Estimation gratuite. 279-3272.  
FENETRES aluminium \$5-\$12. Jalousies roulottes. Portes acier \$15, 254-8113, 259-9142.  
FENETRES aluminium \$8.50 portes aluminium \$25: 932-5888, 2002, Manufacture.  
FOURNAISE gaz naturel, 95,000 B.T.U., air chaud, après 6 h. 679-1297.

MENUISERIE 222

A BON PRIX menuiserie, ouvrage général, finition "rough", sous-sol, etc. - 738-2311.  
ARMOIRES, balcon, finitions sous-sols, menuiserie générale, heure, contrat. 727-4993.  
MENUISERIE générale, peinture, estimation gratuite. Ouvrage garanti, M. Bergeron, 323-2922.  
50 P.C. DE RABAIS, réparations, finitions de tout genre, tireur de joints, estimation gratuite. 728-9815.

PEINTRES-PEINTURE 223

60% DE RABAIS  
Lavages murs, plafonds, peinture, tapisserie. Estimation gratuite. 728-9815.  
A BAS PRIX, peinture intérieure et extérieure, réparations plâtre, ouvrage propre expérimenté. 387-1515, 669-3754.  
AVEC carte de compétence, peinture, tapisserie, prix raisonnable. 272-4154.  
ATTENTION, peintre, extérieurs, intérieurs, travail soigné, discutons prix. 325-4632.  
BAS PRIX, peinture. Prendrais contrat peinture, intérieur, extérieur, immédiatement. 524-4160.

REFRIGERATION 226

ARCHAMBAULT Réfrigération. Réparations: jour, soir, samedi, domicile. Ouvrage garanti. 276-3523 - 666-9792.  
A DOMICILE réparations sur place tous réfrigérateurs, BERNIER REFRIGERATION. 522-2235.

LAVAGE-NETTOYAGE 203

60% DE RABAIS  
Lavages murs, plafonds, peinture, tapisserie. Estimation gratuite. 728-9815.  
APPELEZ MADAME BLANCHÉVILLE  
Lavages planchers, murs, tapis, entretien général maison privée, bureau. Prix très raisonnable. Inf.: 374-0534.  
A BAS PRIX. Lavages plafonds, murs, peinture, vitres. Maison privée, maintenance, commerciale et industrielles. Jean Salerno. 725-8795.  
MAINTENANCE et entretien, édifice commercial, bachelor, office, maison appartement, Pierre et Gilles, 324-3126 - 323-6791.  
VOTRE service ménage, Mme Blanchéville, lavages, planchers, tapis, murs, entretien, général, maison privée, bureau. Prix très raisonnable. Informations, M. Lavigne, 861-0562.

PLOMBERIE-CHAUFFAGE 233

AUBAINE: Meilleur prix dans le domaine de la plomberie et chauffage. Grande vente de lavabo couleur 17 x 17, \$7.00. Lavabo pour comptoir marbre \$20.00, ouvert 8h. a.m. à 6h. p.m. jeudi et vendredi 8h. a.m. à 9 h. p.m. samedi 8h. a.m. à 5h. p.m. 8280 boul. Pie IX, 728-3666.

REPARATIONS DIVERSES 240

APPELEZ 324-6668, rénovation générale cuisine, sous-sol, céramique, tout garanti.  
BAS prix, peintre compétent. Réparations diverses. P. Paré. 288-2581.  
ESTIMATION gratuite. Réparations machines à coudre par spécialistes. 645-1301 - 521-4493.  
MEUBLES remis à neuf, mobiliers, chambres, sets salle à manger. Estimation gratuite. 321-0173. Soir: 273-6791.  
PLATRIER prendrait réparations, plâtre, ciment, ouvrage garanti. Estimation gratuite. Inf. 255-1486.  
REPARATION de speedomètre d'automobiles toutes marques, \$5 et plus. 324-7158.  
REPARATIONS de machines à coudre estimé gratuit. 679-8449. Machine à coudre à vendre, très propre. \$20.  
SPECIALISTE réparations machines à coudre toutes marques: appelez 376-2718.

ENTREPRENEUR-CONTRACTEUR 242

VINCENT ROOFING ENRG.  
MAITRE COUVREUR A VOTRE SERVICE  
Travaux de toiture tout genre, travail garanti, estimation gratuite.  
★ 637-2637 ★  
A-1, satisfaction garantie pour toutes réparations de propriétés, en général, assurance, service de 24 heures. 388-2137.  
A. L. CONSTRUCTION ENRG.  
Construction générale et amélioration, garage, radi, galerie, ciment, stucco, toutes réparations. Ouvrage garanti estimation gratuite: 351-6705.  
BAS prix travail garanti, sous-sol, chaudières, maisons, portes, fenêtres d'aluminium posées. Paiements faciles. 325-6869.  
LUCIEN COUVREUR ENRG. Couvertures, gravois, bardeau, réparations. Estimation gratuite. 681-6975; bureau, 748-7485.  
L. PAQUIN: joints brique-pierre, plâtre, ciment-stucco, peinture, estimation gratuite. 524-1566, SOIR: 259-0757.  
★ PAUL BELAIR ENRG. ★  
Spécialité: joints brique, pierre, plâtre, ciment, stucco, estimation gratuite, prix défiant toutes compétitions, ouvrage garanti.  
★ 524-7103 ★

EXTERMINATION DE VERMINES 245

A & M. Extermination. Insectes, vermines. Ouvrage garanti. Voiture sans nom. 725-5268.  
METROPOL EXTERMINATION, coquerelles, puces, punaises et vermines, etc. Ouvrage garanti pour un an. Camion sans nom. 689-0951.

DEBOSSAGE-PEINTURE 247

AUCUN comptant, 30 mois payer, déboussage peinture, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience, estimé remorque gratuite, nous avons 100,000 pièces usagées, toutes sortes voitures, peintures complètes \$69. 3123 Notre-Dame, 521-6963.  
PEINTURE pour auto au complet \$69. 255-3241.

TERRASSEMENT 252

N'ATTENDEZ plus, faites-le maintenant. C. Perreault Asphalte Enr. 666-9837, 661-4217, Duvemay.  
TOURBE, CHAMP CULTIVEE  
Livré, posée, tous travaux d'embellissement, estimation gratuite.  
★ 688-4982 ★  
TOURBE cultivée. Achetez directement producteur. Gazonnière Bastien. Fils Enr. 661-7549.

ENTREPOSAGE 255

ENTREPOSAGE pour bateaux, équipement de camping. Réservez immédiatement. 661-7549.  
CAMIONNAGE-TRANSPORT 257  
A BAS PRIX déménagements, 24 heures, assurances complètes. 523-7668.  
A.A. DEMENAGEMENTS. Petits - Gros. Local - Longue distance. 322-1068, 322-1316.  
A BAS PRIX déménagements, toutes heures, assurances complètes. 522-8776, 524-1288.  
A BAS PRIX déménagements, journal, assurances complètes. 256-3822, 255-6719.  
DEMEMAGEMENT jour et nuit, prix raisonnable assuré, 279-2527, 276-9296.  
DEMEMAGEMENT AVEC CONFIANCE VIA F. TRANSPORT LIMITEE ASSURANCES COMPLETES: 521-3121.  
\$6.00 L'HEURE, petits déménagements ou livraison. 521-4301.  
POUR VOS petits déménagements ou livraison. Inf.: 254-5443.

IMPRIMERIE 261

300 COLLANTS imprimer votre nom, seulement \$1.50. Case postale 122 Rosemont.  
TENUE DE LIVRES 264  
TENUE DE LIVRE, RAPPORTS D'IMPOT: 353-6713  
COMPTABILITE 265  
TENUE DE LIVRES, RAPPORTS D'IMPOT: 353-6713  
REMORQUES 279  
★ MONTCALM 26 ★  
9005 BL. TASCHEREAU, BRASSARD  
A LOUER roulottes et tentes-roulottes à bas prix, informations 626-5435, 626-8361, 16539 boul. Gouin ouest.

REMORQUES 279

DEMONSTRATEURS, tentes-roulottes 1970, toit flexible, rigide. Epargnez 35 p.c. 255-8881.  
1969 GOLDEN FALCON, 26 PIEDS SPECIAL \$4,400.00, 625-0715  
LIQUIDATION. Tente-remorques, roulottes, "Val-Bar", "Universa". \$995 et plus! Financement. 321-7500.  
DAYTONA  
LIQUIDATION, tentes de luxe, petites, moustiquaire, \$1,195., 9 X 9, touriste, armature, extérieure, \$39.95, sacs de couchage à partir de \$5.95, surplus de guerre, pêche, camping, 1273 Est, Ste-Catherine. 521-3635.  
15 MAISONS MOBILES, NEUVES DE 43 A 70 PIEDS, EN VENTE A PRIX DERISOIRE. INFORMATIONS: CITE LAVAL CARAVANE LITEE 5760 BOUL. DES LAURENTIDES 625-0715

PRIX DU MANUFACTURIER

Satellite 13, 15, 17", toilettes, frigo, chauffe, 9005 Boul. Taschereau, Brassard.  
REPARATION de speedomètre d'automobiles toutes marques, \$5 et plus. 324-7158.  
REPARATIONS de machines à coudre estimé gratuit. 679-8449. Machine à coudre à vendre, très propre. \$20.  
SPECIALISTE réparations machines à coudre toutes marques: appelez 376-2718.

ROULOTTES UNIK

Grande vente mi-saison, roulottes toutes grandes, spécial, 3150 est, Henri-Bourassa, 387-8152. 46 boul. Labelle, Ste-Thérèse, 435-5940. Aussi maisons mobiles.  
1969 ROULOTTE CHAMPLAIN, 24 PIEDS, SPECIAL \$4,400. 625-0715

ROULOTTE Dauphine 49, 18 pi., tout équipée, parfaite condition. 467-2947.

ROULOTTE 12 pieds, (home-made) très propre. \$850. 676-4715.

ROULOTTE Dauphine 65, 7, toute équipée, avec \$1,600. 677-9360.

ROULOTTE "Motorhome" à vendre, 18 pi., 666-6925.

ROULOTTE 18 pieds, 1969, "Rambler", équipée, attache miroir, \$2,100. Termes. 521-0009.

ROULOTTE Dauphine Lislet, 18', complètement équipée, stationnaire, terrain fourni pour l'hiver gratuitement. 521-1565.

ROULOTTE 40X10, rallonge 40X8, terrain 100X80, installée. Rémy, Lachenaie. 666-4897.

TENTE roulotte à vendre, 1969, 727-0777 - 1885 Jean-Talon est.

TENTE française 14X16, 3 chambres, 1 cuisine, esquisse neuve. 665-2241.

TENTE roulotte "Galaxie 17", tout équipée. 322-8307.

TENTE roulotte "Skamper" 1970, toit rigide, tout équipée, couche 8, ouvert: 23', servi 3 fois, valeur environ \$3,000. Aubaine \$2,200. 334-8657.

TENTE-ROULOTTE P.M.C. 1970, pour 7 personnes, toit isolé, tout équipée. Après 6 h.: 674-1889.

TENTE-roulotte pour 4 personnes avec cuisinette et équipement système électrique compris, après 5 p.m.: 522-3441.

VENTE DE FIN DE SAISON 13, 15, 17 pi. Roulotte Ste-Anne Enrg., route 55, Ste-Annes-des-Plaines. 435-3772, 435-9856.

BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES 281

POUR LA RETRENTE DES CLASSES VENTE SPECIALE  
**BICYCLETTES C.C.M.**  
FIREBIRD  
5 vitesses, rég. \$76.95  
SPECIAL \$61.95  
MUSTANG  
3 vitesses, rég. \$69.95  
SPECIAL \$56.95  
IMPERIAL SPORT  
3 vitesses, rég. \$74.95  
SPECIAL \$58.95  
Autres 3 vitesses à partir de \$42.95  
TOUJOURS DEPOSITAIRE DES FAMEUSES GARLATTI, 10 VITESSES ET AUSSI RECOMMENDÉ DE LA GITANE FRANÇAISE 10 VITESSES.  
1749 ST-DENIS - 842-1121  
Ouvert VENDREDI jusqu'à 9 h. p.m. SAMEDI 1 h. p.m.  
**HONDA - SNOW-JET**  
Ventes et réparations, assortiment de pièces et accessoires complets, service dans les 24 heures, 7308 Newman, 366-4863.  
B.S.A. 500cc. Royal Star '68, équipe, \$650. 674-9072.  
B.S.A. 650, 1968, "Racing Star" au plus offrant. Après 5 h. p.m. 674-7212.  
BSA 250cc, 1969, 6,500 milles, bonne condition. 665-3398.  
B.S.A. 1969, 250cc.c., en très bonne condition, 322-2119.  
B.S.A. 650, moteur Firebird, 473-3951.  
HARLEY-DAVIDSON 74, 1957, démontée, à vendre. \$400. 521-8397.  
HONDA '69, 55 cc, trail. \$175. 254-8073, 6650, 674-9072.  
HONDA 1970, 175 C.C., 4 vitesses, très bon état, bon prix. Communiquez Mlle Lemieux, 738-3962.  
Honda Mini-Trail, 1969, 50 c.c., très bonne condition. 665-3393.  
Honda 1969, 125 c.c. parfaite condition, 7,500 m., prix spécial. 663-8058.  
Honda 450 c.c., 1970, 4,000 m., parfaite condition. \$1,050. 661-7819.  
Honda 1969, 750 c.c. Parfaite condition. \$1,200. 667-7386.  
KAWASAKI 1968, 250 c.c., très bon ordre, Doit vendre. Inf.: 933-3843.

ENTREPOSAGE 255

ENTREPOSAGE pour bateaux, équipement de camping. Réservez immédiatement. 661-7549.  
CAMIONNAGE-TRANSPORT 257  
A BAS PRIX déménagements, 24 heures, assurances complètes. 523-7668.  
A.A. DEMENAGEMENTS. Petits - Gros. Local - Longue distance. 322-1068, 322-1316.  
A BAS PRIX déménagements, toutes heures, assurances complètes. 522-8776, 524-1288.  
A BAS PRIX déménagements, journal, assurances complètes. 256-3822, 255-6719.  
DEMEMAGEMENT jour et nuit, prix raisonnable assuré, 279-2527, 276-9296.  
DEMEMAGEMENT AVEC CONFIANCE VIA F. TRANSPORT LIMITEE ASSURANCES COMPLETES: 521-3121.  
\$6.00 L'HEURE, petits déménagements ou livraison. 521-4301.  
POUR VOS petits déménagements ou livraison. Inf.: 254-5443.

IMPRIMERIE 261

300 COLLANTS imprimer votre nom, seulement \$1.50. Case postale 122 Rosemont.  
TENUE DE LIVRES 264  
TENUE DE LIVRE, RAPPORTS D'IMPOT: 353-6713  
COMPTABILITE 265  
TENUE DE LIVRES, RAPPORTS D'IMPOT: 353-6713  
REMORQUES 279  
★ MONTCALM 26 ★  
9005 BL. TASCHEREAU, BRASSARD  
A LOUER roulottes et tentes-roulottes à bas prix, informations 626-5435, 626-8361, 16539 boul. Gouin ouest.

REMORQUES 279

DEMONSTRATEURS, tentes-roulottes 1970, toit flexible, rigide. Epargnez 35 p.c. 255-8881.  
1969 GOLDEN FALCON, 26 PIEDS SPECIAL \$4,400.00, 625-0715  
LIQUIDATION. Tente-remorques, roulottes, "Val-Bar", "Universa". \$995 et plus! Financement. 321-7500.  
DAYTONA  
LIQUIDATION, tentes de luxe, petites, moustiquaire, \$1,195., 9 X 9, touriste, armature, extérieure, \$39.95, sacs de couchage à partir de \$5.95, surplus de guerre, pêche, camping, 1273 Est, Ste-Catherine. 521-3635.  
15 MAISONS MOBILES, NEUVES DE 43 A 70 PIEDS, EN VENTE A PRIX DERISOIRE. INFORMATIONS: CITE LAVAL CARAVANE LITEE 5760 BOUL. DES LAURENTIDES 625-0715

PRIX DU MANUFACTURIER

Satellite 13, 15, 17", toilettes, frigo, chauffe, 9005 Boul. Taschereau, Brassard.  
REPARATION de speedomètre d'automobiles toutes marques, \$5 et plus. 324-7158.  
REPARATIONS de machines à coudre estimé gratuit. 679-8449. Machine à coudre à vendre, très propre. \$20.  
SPECIALISTE réparations machines à coudre toutes marques: appelez 376-2718.

ROULOTTES UNIK

Grande vente mi-saison, roulottes toutes grandes, spécial, 3150 est, Henri-Bourassa, 387-8152. 46 boul. Labelle, Ste-Thérèse, 435-5940. Aussi maisons mobiles.  
1969 ROULOTTE CHAMPLAIN, 24 PIEDS, SPECIAL \$4,400. 625-0715

BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES 281

ANDRE PRIMEAU INC. LIQUIDATION  
BON CHOIX DE MOTOS NEUVES OU USAGÉES - YAMAHA - NORTON SST MINI-TRAIL MONTREAL 3439 HOCHELAGA RIVE-SUD, 575, TASCHEREAU, BRASSARD  
DAYTONA  
se débarrasse des derniers TRIUMPH, YAMAHA 70 EVITEZ LA HAUSSE DES PRIX DE L'AN PROCHAIN faites vos propres conditions 1130 ST-ANTOINE (face gare Windsor, via métro Bonaventure) 4801 PAPINEAU (A cinq minutes du pont Jacques-Cartier)  
"MATHLESS" 62, custom 650c.c. \$300. 645-0978.  
2 MINI-TRAILS, Honda, 50 C.C., 1970, avec support pour automobile. 667-0737.  
SUZUKI 55cc, nécessaire légère réparation, \$50 ou meilleure offre. 645-5564.  
1969 SUZUKI, 350 C.C., 343-6724 - 692-6445, après 6 h. p.m. Jean-Pierre Marcell.

TOYOTA SPRINTER

4 vitesses au plancher, prénoms motocyclette en échange. Daytona, 878-1147.  
TRIUMPH Tiser 500, 69, tout équipé, \$700, Appelez M. B. Savard entre 6-7 p.m.: 634-4445.  
TRIUMPH 68, 500 C.C., en bonne condition. Après 5 h. 254-3885.  
YAMAHA 67, 4,000 milles, 305 c.c., 254-5977.  
YAMAHA 1967, 100 c.c., très bonne condition, \$175. 669-1351.  
YAMAHA Scrambler 200 cc, à vendre. Après 6 h. p.m. 334-0705.  
YAMAHA 180 C.C. 1967, 5,600 milles, parfait, \$275. Rent. 331-6287.  
YAMAHA 80 c.c. 1969, 2,000 milles, comme neuve. Meilleure offre. 254-2188.  
YAMAHA 250 cc, 69 état de marche, 259-2348.

CAMPING 282

LOCATION, vente, tentes, tentes-roulottes, trailer, bagages, propane, sacs couchage, matelas, canots, 6346 St-Laurent: 391-1315, 384-3582.  
TENTE-ROULOTTE 1969, équipée, comme neuve, réelle aubaine. Particulier. 251-0516.  
TENTE-ROULOTTE équipée au complet, 6 personnes. 376-1732.  
TENTE française 9 x 12, 5 personnes, 2 ans d'usage. \$125. 279-7919.  
TENTE équipement complet, trailer, 6 personnes, 1 an usées. Après 6 h. p.m. 653-9773.  
TENTE-Romorque, location, prix spécial pour chasseurs. ALCO SPORT, 4820 Jean-Talon Est, 725-6444.

BATEAUX-MOTEURS-YACHTS 288

APPORTES votre HELICE pour être reconditionnée à: 214 Millon Montréal, 849-8713.  
BATEAU 28 pi., 100 forces, hors-bord, 669-8225, 669-4324.  
BATEAU 14 pi. moteur 40 forces Mercury 1970, deux mois d'usage. M. Gagnon 523-9459 après 6 h.  
BATEAU 11' T.N.T. avec moteur Mercury, 20 forces, 1969, genre compétition, \$575. 467-9601.  
BATEAU aluminium 12', double fond, moteur Evinrude, 7.5. Impeccable. 667-0737.  
EMBARCATION 16 pi., remorque, moteur 75 C.V., \$575. Meilleure offre. 679-9759.  
EVINRUDE 55, Prince Craft, 14'9" longueur, 69, pour 6 personnes. 655-1615.  
MOTEUR MERCURY 9.8 PRESQUE NEUF. 364-5417.  
MOTEUR horsbord Johnson, \$150. 725-1617.  
YACHT avec moteur, trailer et batterie ceinture sauve-temps. Aussi cabane, autres accessoires. Echangeons pour roulotte ou autres. 681-6872, soir seulement.

ACCESSOIRES AUTOS-CAMIONS 292

MOTEUR 383, transmission '64, \$150. 671-2124.
MOTEUR, transmission, produit Ford, 6, Fairlane, Comet, Falcon \$35., 321-2435.

AUTOS-CAMIONS A LOUER 295

CAMION Econoline à louer sur contrat ou à l'heure. 288-2693.
CAMION Economie louer, chauffeur sans chauffeur sur contrat. L'heure semaine, mois, année. 288-2693.

AUTOS-CAMIONS DEMANDES 296

ACHAT immédiat d'auto 1964 à 1970. Je paie comptant. 352-7670.
ACHETERAIS automobile Pontiac '60, pour pièces. Inf.: 388-5513.
ACCEPTONS, toutes voitures en état de marche pour rebus, Achetons nouveaux modèles accidentés: 678-1142.

AUTOBUS A VENDRE 298

TROIS AUTOBUS scolaires G.M.C. 1962, 72 passagers. Parfaite condition. Cause perte contrat. \$1,400. 274-4831. 666-9484.

CAMIONS A VENDRE 299

All Dodge 1967, Van, vitrée, autobus Sportsman, très propre. 665-6385.
15 CAMIONS de 2-3-4 tonnes. C.P. Air '69 à '63. Montant varie entre \$250 et \$450. Aussi 1 GMC, 1 Metro, 1 Ford Econoline. Prix à discuter. S'adresser à Normand. 353-2400.
2 CAMIONS M. 500 (towing) tout équipés, pour remorquages. S'adresser à 453-1074.
CAMION GMC Jbody-Van 1969, 3 cyl. Aubaine, \$1,500. Jour, 321-6960. Soir, 322-9738.
CAMION International 9 places 1964, bon ordre, très propre, \$710. Ford Econoline, modèle autobus 1964, très propre, bon mécanisme, \$575. 677-7297.
CAMION Fargo 1971, livraison immédiate. Echange et fermes acceptés. M. Dupuy. 353-4961.
CAMION Panel GMC '65, bonne condition, peinture neuve, \$400. Après, 6 p.m. 324-9182.
CAMION réfrigéré Chevrolet 1964, 3 tonnes en parfaite condition. Moteur tout remis à neuf. Facture pour preuve. Prix de vente rapide, \$1,200. Jour, 768-1515, 768-1720. Soir, 768-0925.
CAMION G.M.C. 3 tonnes 1958, avec pelle à neige. \$500. 669-2735.
CHEVROLET 1964, 3 tonnes, "Tilt Cab". Boîte fermée, 16 pieds. 334-6013.
CHEVROLET '66, 1/2 tonne, boîte longue, parfaite condition, prix raisonnable, 684-3684.
CHOIX DE CAMIONS Remis à neuf et garantis. Garage Belle, St-Eustache. 627-2324.
DOMPEUSE, 6 roues, Mack, 1959, 5 tonnes, mécanisme A-1, très propre. Jean, 336-3675, après 6 p.m.
D'UNE ENTREPRISE PRIVEE Camion G.M.C. 1959, tracteur 7 tonnes avec équipement à neige complet. International 7 tonnes, 1961, avec plate-forme et rampe pour transport de Bull-Dozer. International 5 tonnes, 1956, avec plate-forme 8x14 pi. et aussi équipé d'un chargeur Hiab capacité 6,500 lbs. modèle 173, année 1967. International 1969, 1/2 tonne, V8, al., p.b., p.s., s.b., radio, cabine deluxe. International 10 roues, 1966, dompeuse. 658-8615.
ECONOLINE "Super Van", 1970, V-8, 302 p.c., contour vitré. \$4,000. Après 5 p.m.: 254-9728.
ECONOLINE autobus 63, bon ordre. Après 6 heures: 381-0914.
FORD '62, 5 tonnes, avec boîte dompeuse, 68, très propre. 689-1849.
FORD pick-up 1959, 6 cylindres, 4 vitesses, parfait ordre, entre 5 p.m. et 7 p.m. 674-7538.
FORD 1959, 2 tonnes, "chargeur" et "dompeuse", idéal pour "scraper": \$300. 645-1954.
MERCURY Pick-Up, 1967, peinture neuve. Très bon état. \$1,100. 321-1738.
REMOREQUE/ Chevrolet, 1 tonne, 1961, prêt pour ouvrage, aussi pick-up Chevrolet 1961, 1/2 tonne, faut vendre. 352-3967.
SCOTT '63, station 19,000 milles, vrai millage, parfait. 481-4726.
TRACTEUR industriel Ford modèle 1871, diesel avec backo \$3,000; comp. tant: 323-5320.
"VALUE-VAN" G.M.C. '66, mécanique parfaite, offre raisonnable acceptée. Après 6 p.m.: 637-0993.

AUTOS A VENDRE 300

ACCIDENTEE. Mustang '69, Cobra Jet 428, 4 vitesses. Soir 276-2928.
ACCIDENTEE légèrement. Datsun 1170, sedan, radio, 3,000 m. \$1,050. 679-9023.
Al IMPALA 65, 2 portes, h.t., V8, très propre, particulier. 665-6385.
ALPINE 1967, peinture neuve, intérieur très propre, bas millage. Financiers ou prendrais échange. 688-8210.
AMX, 1968, 390, 4 vitesses, 4 Michelin neufs Mag, 25,000 m., échangeerais pour voiture sport. 381-7026.
A SI VOUS avez personne à qui vous confier pour une voiture usagée, voyez Armand Longpré, 2045 Valois.
ATTENTION aux intéressés, une occasion spéciale pour un jeune, Vauxhall Viva 1966, prix à discuter. M. Beaudoin, 381-8567, 389-4693.

VOUS DESIREZ UNE BONNE VOITURE USAGEE? VOUS TOMBEZ BIEN - Plus de 100 voitures à votre disposition - Aucun comptant, jusqu'à 42 mois pour payer - \$19.00 et plus par mois - Application au téléphone et réponse en 15 minutes APPELEZ DES MAINTENANT VOTRE CONSEILLER EN FINANCE M. JACQUES 739-0470

AUCUN COMPTANT VOITURES NEUVES ET USAGEES TAXE - LICENCE ET ASSURANCE FINANCEES LIVRAISON 24 HEURES M. JEAN 674-6288

VENTE FIN SAISON AUCUN COMPTANT REQUIS Intérêt 7 1/2% APPLICATION PAR TELEPHONE
• 69 ROAD RUNNER 440, 6 Pack
• MUSTANG Mach I 428, automatique
• PONTIAC Grand Prix Modèle "J"
• 69 CAMARO convertible, automatique
• 69 TORINO G-T 351, 4 vitesses
• 68 BARRACUDA Formule S
• MUSTANG G-T Fast Back, 428, 4 vitesses
• 67 FORD COUNTRY SQUIRE Station-Wagon
• 67 CADILLAC convertible
• 67 CAMARO convertible
• 67 MERCURY PARKLANE sedan
• 67 MUSTANG 4 vitesses
• 65 MUSTANG automatique
• 65 VOLVO automatique

AUTOS A VENDRE 300

A BONS acheteurs, banqueroute, autos saisies, terme échange acceptés. 352-7670
ACADIAN 1963, propre, mécanique A-1, faut vendre, 8h. a.m. - 2h.30 p.m., 374-1981.
ACADIAN 1963 automatique, 6 cylindres, bon mécanisme, propre, particuliers. \$175. 324-9607.
ACADIAN Chev II, particulier, 1965, très bonne condition. \$150. 665-8213.

AUTOS A VENDRE 300

ANGLIA 1963, parfaite condition. Particulier, aubaine \$125. 324-9862.
AUBAINE Plymouth Fury II, 1967, 2 portes, h.t., radio, pneus neufs, 31,000 milles. Balance de garantie Chrysler. Offre raisonnable acceptée. Termes faciles. L. Corbeil, 353-4961.
AUBAINE, Oldsmobile '67, 4 portes, hardtop, radio automatique, toute équipée, très propre, bonne condition, bas millage. Inf.: Mica Auto Inc. 645-9277.
AUBAINE, BON MECANISME Ford '59 Buick 1960, équipée Valiant 1962, automatique Pontiac Parisienne, hardtop, 1962 Ford 1963, autom., radio \$220 M.G. Sport 1964 Mercury 1964 Parklane, équipée \$450. Plus 50 voitures au choix. 510-A boul. Labelle, Chomedey, 688-2433, JOHNNY
1970 AUSTIN Station-Wagon, \$12. semaine. 387-3781.
AUSTIN Cooper '69, très propre, stéréo, aubaine. \$750. 527-2074.

BALANCE DE FAILLITE FINANCIERAI CHOIX D'AUTOS APPLICATION PAR TELEPHONE 21 ANS ET PLUS CLAUDE, 389-3667

UN EMPLOI UNE ADRESSE Partez avec une voiture dans 24 heures sans aucun comptant APPELEZ GUY DUPUIS 527-8861 (Local 21) Ouvert de 9 h. A.M. à 10 P.M.

AUTOS A VENDRE 300

AUSTIN 1100, 1967, \$700, bien équipée après 6 h. p.m. 761-3058.
AUSTIN 1966, sedan, modèle 1100, très bon état. Faut voir. M. Côté, 663-8110.
AUSTIN 1100, 1965, ou échanger pour plus gros. 767-8210.
AUSTIN "Cambridge" '64, très propre, moteur A-1. Après 4 p.m. 322-9410.
AUSTIN 1964, modèle 1100, \$395. Condition A-1. Arthur. 681-4566.
AUSTIN "SPRITE", CONVERTIBLE '63. \$175. 689-0998.
1970 BARRACUDA Cuda, tout équipée, termes faciles. R. Stooke, 353-4961.
BARRACUDA '69, 383, 4 vitesses, 21,000 m., belle voiture. 273-2994.
BARRACUDA '69, convertible, 8,000m., V-8, 340, automatique, servo freins-direction. 725-2174.
BARRACUDA '66, particulier, V8, 9-5 h. p.m. 661-4738.
BARRACUDA 1966, V-8, hardtop, 4 vitesses, parfaite condition, \$1,300. 4 h. à 9 p.m. 636-0871.
BARRACUDA 1965, 4 vitesses, moteur 318, 4 pneus neufs propres. 525-9045.
BEAUMONT Custom '68, toit vinyle, tout équipée, 6 h. p.m. - 10 h. p.m. 581-6981.
BEAUMONT 1968, toit vinyle, sièges baquets, transmission plancher. 521-3029.
BUICK LeSabre 1968, V-8, automatique, servo direction-freins, radio, 4 portes, h.t., condition superbe. 342-5244.

AUTOS A VENDRE 300

BUICK Wildcat 1964, hardtop, propre. \$275., particulier. 384-8912.
BUICK Riviera '68, particulier, bas millage, aubaine, 363-6596.
BUICK 1968, "Le Sabre", 2 portes, hardtop, tout équipée, bleu métallique avec intérieur bleu. 274-8338.
BUICK '68, Wildcat Custom, 4 portes, h.t., 23,000 m. toit vinyl, AM-FM. Beau coup équipement. \$1,975. 744-1605. Particulier.
BUICK Skylark 1966, très propre, radio AM-FM. Après 5 h. 729-6225.
BUICK '66, LeSabre, tout équipée, peinture originale, très propre, bonne condition, 30,000 m., Mica Auto Inc. 645-9277.
BUICK LE SABRE '64, GARAGISTE PROPRIETAIRE. 524-4961.
BUICK Electra 225 1964 4 portes h.t., tout équipée, \$375. 665-6269.
BUICK Skylark, convertible, très propre. \$1,595. 322-1275.
CADILLAC 1968, convertible de ville, tout équipée, stéréo-radio, belle occasion. Balance de garantie. Privé. 376-7867.
CADILLAC 1966 De Ville, toit vinyle, tout servos, plusieurs extras, mécanique parfaite, légers dommages, \$1,000. 279-9529.
CHARGER 1968, vrai bijou. \$2,100. Après 6 h. p.m. 761-5350.
CHEVELLE 1967, 4 portes, 32,000 milles, 6 cyl., bonne condition. 677-6161.
CHEVROLET Station Wagon "Kingwood" 1970, V-8, automatique, de luxe. 678-8956.
CHEVROLET 1969, 2 portes, comme neuve. 353-4566, 7 h. - 9 h. p.m.
CHEVROLET Belair 1968 Sedan, prix à discuter, cause maladie. 666-6669.
CHEVROLET compact 1967, propre, sacrificiels, \$375. Particulier. 387-8534.
VOTRE CHOIX 1965 IMPALA, hardtop, 2 portes, verte 1965 CHEVY II, hardtop, 2 portes, Nova 1966 COMET, hardtop, 2 ptes, Caliente 1967 COMET, hardtop, 2 portes, Capri 1966 CHRYSLER, h.t., 2 ptes, Windsor 1967 RAMBLER, h.t., 2 portes, D.P.L. 1964 CADILLAC de ville, très propre 1966 THUNDERBIRD, comme neuve 1966 NEW YORKER, h.t., 2 ptes. Voir 1967 COUGAR, hardtop, jaune et noir 1967 COUGAR, hardtop, gold, spécial 1968 COUGAR, hardtop, verte, 21,000 m. 1969 MUSTANG, fastback, 12,000 milles DENIS CLEVEL AUTO 1399 boul. LABELLE, CHOMEDEY 688-5256
CHEVROLET 1967, 6 cyl., servo-freins, tout équipée, bas millage, très propre, pas de rouille, pneus neufs, tout en excellente condition, comme neuve, \$775. 845-6379.
CHEVROLET '67, Impala, 38,000 m., propre, équipée, particulier. \$1,350. 323-1828.
'68 CHEVROLET IMPALA 4 portes hardtop, bas millage, parfaite condition, faut voir, appelez M. G. Fauvert. 332-9756.
CHEVROLET '68, Belair, 1966, parfait état, cause professeur aux études en Europe. 324-6462.
CHEVROLET 1965, très propre, mécanique A-1. Prix raisonnable. Soir 381-7956.
CHEVROLET 1965, en très bonne condition, automatique, radio, 259-3669.
CHEVROLET 1962, aut., 65,000 m., bien chassée, radio, \$175. 389-2146.
CHEVROLET 1962, 6 automatique, radio, \$125. 522-6617.
CHEVROLET '62, EN BONNE CONDITION. 473-9680.
CHEVROLET 1962, 6 cylindres, automatique, propre, parfait ordre. \$150. 4467 Messier.

SPÉCIAL LATIMER 1964 PONTIAC Sedan, V-8, équipée \$275 1963 DODGE Sta. w., 6 cyl., aut., radio \$275 1965 FORD Automatique, radio \$275 1966 VAUXHALL 4 portes, sedan, 30,000 m. \$275 1965 FORD 8 cyl., P/st., radio \$475 1963 PLYMOUTH Station-wagon \$175 1964 GALAXIE 500 2 portes, h.t., V-8 \$275 1961 FORD V-8, équipée LATIMER 6533 Upper Lachine Rd. 488-9116

AUTOS A VENDRE 300

BUICK Wildcat 1964, hardtop, propre. \$275., particulier. 384-8912.
BUICK Riviera '68, particulier, bas millage, aubaine, 363-6596.
BUICK 1968, "Le Sabre", 2 portes, hardtop, tout équipée, bleu métallique avec intérieur bleu. 274-8338.
BUICK '68, Wildcat Custom, 4 portes, h.t., 23,000 m. toit vinyl, AM-FM. Beau coup équipement. \$1,975. 744-1605. Particulier.
BUICK Skylark 1966, très propre, radio AM-FM. Après 5 h. 729-6225.
BUICK '66, LeSabre, tout équipée, peinture originale, très propre, bonne condition, 30,000 m., Mica Auto Inc. 645-9277.
BUICK LE SABRE '64, GARAGISTE PROPRIETAIRE. 524-4961.
BUICK Electra 225 1964 4 portes h.t., tout équipée, \$375. 665-6269.
BUICK Skylark, convertible, très propre. \$1,595. 322-1275.
CADILLAC 1968, convertible de ville, tout équipée, stéréo-radio, belle occasion. Balance de garantie. Privé. 376-7867.
CADILLAC 1966 De Ville, toit vinyle, tout servos, plusieurs extras, mécanique parfaite, légers dommages, \$1,000. 279-9529.
CHARGER 1968, vrai bijou. \$2,100. Après 6 h. p.m. 761-5350.
CHEVELLE 1967, 4 portes, 32,000 milles, 6 cyl., bonne condition. 677-6161.
CHEVROLET Station Wagon "Kingwood" 1970, V-8, automatique, de luxe. 678-8956.
CHEVROLET 1969, 2 portes, comme neuve. 353-4566, 7 h. - 9 h. p.m.
CHEVROLET Belair 1968 Sedan, prix à discuter, cause maladie. 666-6669.
CHEVROLET compact 1967, propre, sacrificiels, \$375. Particulier. 387-8534.
VOTRE CHOIX 1965 IMPALA, hardtop, 2 portes, verte 1965 CHEVY II, hardtop, 2 portes, Nova 1966 COMET, hardtop, 2 ptes, Caliente 1967 COMET, hardtop, 2 portes, Capri 1966 CHRYSLER, h.t., 2 ptes, Windsor 1967 RAMBLER, h.t., 2 portes, D.P.L. 1964 CADILLAC de ville, très propre 1966 THUNDERBIRD, comme neuve 1966 NEW YORKER, h.t., 2 ptes. Voir 1967 COUGAR, hardtop, jaune et noir 1967 COUGAR, hardtop, gold, spécial 1968 COUGAR, hardtop, verte, 21,000 m. 1969 MUSTANG, fastback, 12,000 milles DENIS CLEVEL AUTO 1399 boul. LABELLE, CHOMEDEY 688-5256
CHEVROLET 1967, 6 cyl., servo-freins, tout équipée, bas millage, très propre, pas de rouille, pneus neufs, tout en excellente condition, comme neuve, \$775. 845-6379.
CHEVROLET '67, Impala, 38,000 m., propre, équipée, particulier. \$1,350. 323-1828.
'68 CHEVROLET IMPALA 4 portes hardtop, bas millage, parfaite condition, faut voir, appelez M. G. Fauvert. 332-9756.
CHEVROLET '68, Belair, 1966, parfait état, cause professeur aux études en Europe. 324-6462.
CHEVROLET 1965, très propre, mécanique A-1. Prix raisonnable. Soir 381-7956.
CHEVROLET 1965, en très bonne condition, automatique, radio, 259-3669.
CHEVROLET 1962, aut., 65,000 m., bien chassée, radio, \$175. 389-2146.
CHEVROLET 1962, 6 automatique, radio, \$125. 522-6617.
CHEVROLET '62, EN BONNE CONDITION. 473-9680.
CHEVROLET 1962, 6 cylindres, automatique, propre, parfait ordre. \$150. 4467 Messier.

AUTOS A VENDRE 300

CHEVROLET Biscayne '62, \$300, soir. 384-5649.
CHEVROLET 1964, bon état, \$25 comptant, \$22 par mois. 324-4183.
CHEVROLET '61, moteur 64, 8 cyl., Impala, convertible, \$250. 2 à 8 h. p.m. 507-1016.
CHEVROLET IMPALA '59, TRES BONNE CONDITION. 522-9996.
CHEVROLET Impala convertible 1965, propre, \$550, automatique, 8. 725-8571.
CHEVROLET 1964, 6, automatique, radio, bas millage, aubaine, \$375. 681-5931.
CHEVY II, 1963, très propre, très bon mécanisme, \$295. 374-1283.
CHEVY II, 1963, demandez Francine: 527-9959, entre 3-6 p.m.
CHRYSLER 1968 Newport, convertible, sièges baquets, 17,000 m. cause maladie. 849-3845.
CHRYSLER 1966 - 2 portes, hardtop, sièges baquets, très propre. 321-1679.
CHRYSLER Impérial 1964, équipée, bonne condition. Meilleure offre. 325-5400/ après 5 h.
CHRYSLER '64, 55,000 m. TRES BONNE CONDITION. 254-6462.
CHRYSLER Saratoga 1962, jamais sortie l'hiver, très propre. 769-0526.
CHRYSLER '61 vendre ou échanger, pour plus petite voiture. 376-7377.
CHRYSLER 1961, 8 cylindres, \$195. Après 7 h. p.m. 728-1373.
CHRYSLER, modèle 300, 2 portes, h.t., 1956, bonne condition. 627-0517.
'66 CHRYSLER 4 portes hardtop, parfaite condition, bas millage, doit vendre. Appelez M. G. Fauvert: 332-9756.
CITROEN DEMONSTRATEUR D.S. 21, AUSSI D.S. 20, EN SPECIAL, 695-5821.
COMET 1966, 2 portes, 6, aut., radio, exceptionnellement bien maintenue, mécanisme excellent, dame propriétaire. 332-3094.
COMET 1961, 6, automatique, très bonne condition. \$100. 845-1625.
CORVAIR 1965, A qui la chance? \$200. 2033 Montgomery. 522-0839.
CORVAIR 1964, automatique, radio, bonne condition, faut vendre: 271-4206.
CONVERTIBLE Chrysler Windsor, servo-direction et freins, \$1,000. 467-0630.
CONVERTIBLE Pontiac 1964, V-8, aut., entièrement équipé, bonne voiture. 849-1204.
CONVERTIBLE Chrysler '66, modèle 300, tout équipée. Inf.: 274-6788.
CONVERTIBLE, dame, Ford 1964, 46,000 milles, équipée, cause maladie. 727-0397.
CONVERTIBLE Pontiac 1967, V-8, aut., équipée, condition excellente. 849-1207.
CONVERTIBLE, Pontiac 1965, Custom Sport. Bon ordre. Cause départ. 729-3252.
CONVERTIBLE, Ford Galaxie 500, '64, très propre. Parfaite condition. 322-4297.
CORTINA 1969, automatique, 3,000 milles, \$1,300. 524-9345.
CORTINA 1968, De Luxe, 1600, dame propriétaire, 4 vitesses, standard, sièges baquets, radio, 1,400 watts. 342-1633.
CORTINA 1968 G.T., 4 vitesses, moteur 2,000 m., auto fournie. 684-8266.
CORTINA G.T. '68, bon état, \$795. Soir, 681-3244.
CORTINA Station, modèle 1600, Deluxe, très propre, comme neuve, sacrificiels, prix à discuter. Jour, 527-1656. Soir, 527-5271.
'68 CORVETTE COUPEE air climatisé, radio am-fm, stéréo, app. à cassettes, vitres électriques, 18,000 milles, original, moteur 350 p.c., 4 vitesses, très bonne condition, faut vendre. Appelez M. R. Latour: 688-9230.
CORVETTE 1968, convertible, très bonne condition. 435-6426.
'70 CORVETTE COUPEE entièrement équipée, radio am-fm, volant ajustable et télescopique, intérieur cuir, vitres électriques, 2,300 milles, comme neuve, accepterais échange, appelez H. Lesort: 332-9756.
CORVETTE '64, Fastback, très propre, 327-390 HP, \$3,000. - 10185 London, 322-8818, entre 4 h. et 9 h. p.m.
COUGAR 1967, radio, automatique, très propre. Servo-freins. M. Nat., 659-1932.
1964, Custom 500, 71,000m (moteur A-1) carrosserie fatiguée \$250. 254-4996/ 667-0501.
'67 CYCLONE convertible, équipée, radio PSPB, parfaite condition, doit vendre. Appelez M. R. Latour: 688-9230.

LIQUIDATION 62 FORD, autom. \$160. 63 IMPALA, hardtop \$195. 63 CHEVROLET, coach \$275. 63 PONTIAC, mécan. A-1 \$295. 65 METEOR, conv. \$1050. 64 CORVAIR Sport \$195. 64 METEOR, V-8, équipée \$295. 66 VAUXHALL \$675. 65 FORD, station-wagon \$775. 67 PLYMOUTH, autom. \$745. 67 CHEVROLET V-8, A-1 \$850. 68 TRIUMPH, conv. \$1250. 4260 NOTRE-DAME EST 526-3325

AUTOS A VENDRE 300

CHEVROLET Biscayne '62, \$300, soir. 384-5649.
CHEVROLET 1964, bon état, \$25 comptant, \$22 par mois. 324-4183.
CHEVROLET '61, moteur 64, 8 cyl., Impala, convertible, \$250. 2 à 8 h. p.m. 507-1016.
CHEVROLET IMPALA '59, TRES BONNE CONDITION. 522-9996.
CHEVROLET Impala convertible 1965, propre, \$550, automatique, 8. 725-8571.
CHEVROLET 1964, 6, automatique, radio, bas millage, aubaine, \$375. 681-5931.
CHEVY II, 1963, très propre, très bon mécanisme, \$295. 374-1283.
CHEVY II, 1963, demandez Francine: 527-9959, entre 3-6 p.m.
CHRYSLER 1968 Newport, convertible, sièges baquets, 17,000 m. cause maladie. 849-3845.
CHRYSLER 1966 - 2 portes, hardtop, sièges baquets, très propre. 321-1679.
CHRYSLER Impérial 1964, équipée, bonne condition. Meilleure offre. 325-5400/ après 5 h.
CHRYSLER '64, 55,000 m. TRES BONNE CONDITION. 254-6462.
CHRYSLER Saratoga 1962, jamais sortie l'hiver, très propre. 769-0526.
CHRYSLER '61 vendre ou échanger, pour plus petite voiture. 376-7377.
CHRYSLER 1961, 8 cylindres, \$195. Après 7 h. p.m. 728-1373.
CHRYSLER, modèle 300, 2 portes, h.t., 1956, bonne condition. 627-0517.
'66 CHRYSLER 4 portes hardtop, parfaite condition, bas millage, doit vendre. Appelez M. G. Fauvert: 332-9756.
CITROEN DEMONSTRATEUR D.S. 21, AUSSI D.S. 20, EN SPECIAL, 695-5821.
COMET 1966, 2 portes, 6, aut., radio, exceptionnellement bien maintenue, mécanisme excellent, dame propriétaire. 332-3094.
COMET 1961, 6, automatique, très bonne condition. \$100. 845-1625.
CORVAIR 1965, A qui la chance? \$200. 2033 Montgomery. 522-0839.
CORVAIR 1964, automatique, radio, bonne condition, faut vendre: 271-4206.
CONVERTIBLE Chrysler Windsor, servo-direction et freins, \$1,000. 467-0630.
CONVERTIBLE Pontiac 1964, V-8, aut., entièrement équipé, bonne voiture. 849-1204.
CONVERTIBLE Chrysler '66, modèle 300, tout équipée. Inf.: 274-6788.
CONVERTIBLE, dame, Ford 1964, 46,000 milles, équipée, cause maladie. 727-0397.
CONVERTIBLE Pontiac 1967, V-8, aut., équipée, condition excellente. 849-1207.
CONVERTIBLE, Pontiac 1965, Custom Sport. Bon ordre. Cause départ. 729-3252.
CONVERTIBLE, Ford Galaxie 500, '64, très propre. Parfaite condition. 322-4297.
CORTINA 1969, automatique, 3,000 milles, \$1,300. 524-9345.
CORTINA 1968, De Luxe, 1600, dame propriétaire, 4 vitesses, standard, sièges baquets, radio, 1,400 watts. 342-1633.
CORTINA 1968 G.T., 4 vitesses, moteur 2,000 m., auto fournie. 684-8266.
CORTINA G.T. '68, bon état, \$795. Soir, 681-3244.
CORTINA Station, modèle 1600, Deluxe, très propre, comme neuve, sacrificiels, prix à discuter. Jour, 527-1656. Soir, 527-5271.
'68 CORVETTE COUPEE air climatisé, radio am-fm, stéréo, app. à cassettes, vitres électriques, 18,000 milles, original, moteur 350 p.c., 4 vitesses, très bonne condition, faut vendre. Appelez M. R. Latour: 688-9230.
CORVETTE 1968, convertible, très bonne condition. 435-6426.
'70 CORVETTE COUPEE entièrement équipée, radio am-fm, volant ajustable et télescopique, intérieur cuir, vitres électriques, 2,300 milles, comme neuve, accepterais échange, appelez H. Lesort: 332-9756.
CORVETTE '64, Fastback, très propre, 327-390 HP, \$3,000. - 10185 London, 322-8818, entre 4 h. et 9 h. p.m.
COUGAR 1967, radio, automatique, très propre. Servo-freins. M. Nat., 659-1932.
1964, Custom 500, 71,000m (moteur A-1) carrosserie fatiguée \$250. 254-4996/ 667-0501.
'67 CYCLONE convertible, équipée, radio PSPB, parfaite condition, doit vendre. Appelez M. R. Latour: 688-9230.

ARGENT à PRETER

• Condition : emploi
• Premier paiement en 6 mois
Pour 21 ans et plus. — Pour achat d'auto — Application de crédit par téléphone, réponse en 1 heure. Chars neufs et usagés.
DEMANDEZ M. ROY 527-8861, local 51

REPRIS DE FINANCE Aucun comptant requis, taxe, 45 AUTOS MODELES 1964 A 1970 licence et assurance financées avec l'auto. LIVRAISON AUJOURD'HUI M. PAUL 674-6286

Tout doit être liquidé Lisez ce qui est écrit en petits caractères, vous y verrez des prix incroyables
PRIVILEGE D'ECHANGE DE 30 JOURS 1 AN DE GARANTIE AUCUN COMPTANT DEMANDES DE CREDIT COMPLETEES PAR TELEPHONE 731-4352 — 731-3706
montreal chrysler plymouth inc. 4975 ouest, JEAN-TALON (près Décarie)

40 AUTOS REPRIS DE FINANCE Voici quelques exemples: 65 CORVAIR \$195. 65 METEOR h.t. \$795. 64 CHEVROLET \$145. Station-Wagon AUSSI PLUSIEURS MODELES 65 & 67 1er versement dans 90 jours • Financement sur place INFORMATIONS : M. FORTIN 645-3611

# VENDU POUR BALANCE DE BANQUE ET FINANCE

TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT **524-3093** REPOSE EN 15 MINUTES

**\$17. COMPTANT** taxes, licences, assurances, financées. Prendrais CHEQUES POSTALIS ACCEPTES COMME PAIEMENT **1er PAIEMENT NOVEMBRE '70**

### AUTOS A VENDRE 300

DATSUN 1600, 69, 21,000 m., 4 vitesses, tape, \$1,300, 632-0103.

CUTLASS Supreme 1968, 4 portes, V-8, équipée, condition A-1. Après 6 h. 324-8659.

DAME, Dodge Polara 1967 Sedan, équipée, propre, 751-1430. Soir.

DAME, Pontiac 65, hardtop, custom sport, V-8, automatique, 26,000 milles, original, \$1,150, 739-4208

DAME Ford Fairlane 1964, Coach, 45,000 m., équipée, sacrifierais. 721-5749.

DAME vendrait bon marché Mercury "Monterey", V8, convertible, 277-8841.

DART Swinger 1970, 340 p.c., 4 vitesses, tout équipée, 9,000 m., garantie 50,000 milles. Financierais. 722-7011.

DATSUN 1970, 2 mois d'usage. Inf.: 5055 Orléans, app. 3, entre 5 et 7h. p.m.

DATSUN sport, convertible 1967, mécanisme parfait, bas millage, balance financière. Départ Europe. 376-0863.

DATSUN Sport 2000 1968, 26,000 milles. Particulier. Dame propriétaire. 352-9983.

DODGE Swinger 1969, automatique, 2 portes, hardtop, radio, stéréo-tape, très propre, bonne condition, balance de garage. Inf.: Mica Auto Inc. 645-9277.

DODGE Dart Swinger 340, 1969, 6 h. p.m. à 9 H. P.M. 366-8280.

DODGE Dart Swinger 340, 4 vitesses, 19'9, 5 h. p.m.: 526-6554.

DODGE Dart Swinger 340 1969, 29,000 m., \$2,300. 388-5571, entre 9 h. - 2 h. p.m.

DODGE "POLARA" 1967 radio, servofrein, direction, automatique, \$700. 722-8097 ou 2855 Bélanger Est.

DODGE Polara 1966, 8, automatique, servofreins, direction. \$650. 279-3785.

DODGE DART 1968, et tente-roulotte 19'9; 7 places, faut vendre urgent. \$1,500. 674-6096.

DODGE "Dart", 1967, sedan, 4 portes, comme neuve, 20,000 m. Prix à discuter. Cause maladie. 667-1847.

DODGE MONACO 1967, 4 portes, hardtop, tout équipée, V-8, brun foncé, avec ceint. gold. 274-6338.

DODGE Coronet 1967, 383, tout équipée, 40,000 m., \$1,600. 581-0117, 353-3240.

DODGE 1966, mécanique A-1, \$600. Meilleure offre? 276-6315, après 5 h.

DODGE 1964 "Customized" 383 P.C. 4 barils, mécanique A-1, 679-7009.

DODGE 1964, 8, standard, \$300. 279-3785.

DUSTER 1970, hardtop, 2 portes, 8 cyl., tout équipée, garantie transférable. M. Col. 663-8110.

DUNE BUGGY, Volkswagen pour chasse et pêche, moteur très bonne condition. \$325. 321-0631, 721-7436.

### AUTOS A VENDRE 300

FORD Comet 1964, 8 cylindres, standard, propre, bonne condition, \$425, particulier. 667-9186.

FORD Custom 1964, AUTOMATIQUE, 8, propre, \$350. Particulier. 725-8571.

FORD Fairlane 1966, 6 cyl., \$600, 45,000 m., particulier, 368-8589.

FORD Fairlane 1964, 2 portes, 8, standard, bonne condition, \$225. 845-1625.

FORD 1963, hardtop, sièges baquets, tout équipée, 4 pneus neufs, 729-3251.

FORD '65, 390, XL, moteur neuf, parfaite condition. 2224 Marie-Anne.

FORD FAIRLANE, 500, 6 AUTOMATIQUE, 321-2457.

GALAXIE 500, 1969, parfaite condition, stéréo. Particulier, 679-5151.

GALAXIE 500, 1969, H.T., 2 portes, servofreins-direction, transmission automatique, radio. 721-5806.

GRAND PRIX Pontiac 65, 2 portes, hardtop, tout équipée, 331-6424.

IMPALA 68, hardtop, 4 portes, 8 cylindres, 307, servofreins, servo-direction. 222-1251.

JAGUAR XKE '63, conv., radio AM-FM stéréo, très propre \$2,100, 5 h. à 6 h. 521-5500.

JAVELIN 1968, 4 vitesses au plancher, comme neuve. Inf.: 325-6608.

JAVELIN 1969, faut la voir. 376-7166 après 5 h. p.m.

MARQUIS Broham '69, 20,000 m., vitres électriques, intérieur en matériel, moteur 429, 2 barils, 663-3688, soir.

MAVERICK 70, tout équipée, couleur jaune, toit vinyl noir. 376-5000.

73 MERCURY COMET, ST.WAG., TOUT EQUIPEE, \$1,150. APPELEZ GORDY, 488-9118.

MERCURY 1963 automatique, radio, V-6, 4 portes, propre, \$250, 435-1165.

METEOR 1968, "Rideau", sedan, V-8, tout servos, radio, marron avec int. Roule. 274-8338.

57 METEOR "Rideau", 500, 2 portes, V-8, hardtop, tout équipé, excellente condition, bleu foncé, int. bleu pâle. 274-8338.

METEOR 1967, 4 portes, H.T., toit vinyl. Aucun comptant requis. 387-3781.

METEOR Montclair 1965, couleur orange et blanc, 689-4802.

METEOR 1965 V-8 automatique, bonne condition, \$650, 761-3292.

METEOR 1965, Rideau 500, tout équipée, propre, mécanisme parfait. 521-6750.

METEOR 1964, V8, sedan, radio, aut., servofreins-direction, le tout en, bonne condition, \$425. 625-4839.

METEOR Montclair conv., 65, 390, cause séparation, 622-4755.

METEOR 1965, hardtop, 352 V-8, automatique, servos, radio, excellente condition. 681-1242.

METEOR 1964, V8, \$100. APRES 6 H. 365-9325.

METEOR 1961, 6, automatique \$85.00. 279-3785.

METEOR 1963 (standard shift), radio, belle condition, pas rouillée, mécanisme excellent, dame conductrice. 342-1623.

M.G.B. 1969 convertible, 5,000 milles, garantie 12,000 milles, 5 vitesses, roues de broche, AM-FM, particulier, \$2,000. 725-2174.

75 MG, Midget, conv., 4 vitesses au plancher. 274-8338.

M.G. Midget, 1965, convertible, très bonne condition, particulier, \$275. Après 6 h. 388-4196.

MGB SPORT 1970, 12,000 m. \$2,400. Inf. 674-6101.

M.G.B. 1968, volant de bois, roues de broche, radio, très propre, Financierais ou prendrais échange. 688-8210.

MONACO '67, hardtop, très bonne condition, propre. Prix à discuter. 384-5794.

MUSTANG 1966, 289, sièges baquets, console, excellente condition, \$1,095. 6 37730.

MUSTANG 1969, particulier, V-8, hardtop, comme neuve. 691-1352.

MUSTANG 68, Fastback, 390, tout équipée, très propre, aubaine, \$2,000. Demandez Robert, 279-3783.

MUSTANG 1968, G.T., Fastback, impeccable, équipée, 4 h. p.m. à 7 p.m. 769-3007.

MUSTANG 1968, 25,000 m., balance de garantie. 352-2465.

68 MUSTANG, hardtop, V-8, en parfaite condition. Rég. \$2395. Spécial: \$2095. 523-1122.

MUSTANG '67, conv., 390, parfaite condition, 37,000 m., 684A Hibernia, Pte-St-Charles.

MUSTANG 67 conv., parfaite condition, chassée à neuf, \$1,350. 625-4223.

MUSTANG '66, convertible, très propre. Parfaite condition. Aubaine. 1275 Bélanger.

MUSTANG 1965, h.t., 4 vitesses, standard, sièges baquets, radio, excellente condition, dame propriétaire. 342-1538.

MUSTANG 65, V-8, transmission manuelle, moteur 289, prix à discuter. 665-6781.

MUSTANG 1965, 289, \$600. Après 5 h. 331-2204, Robert.

### AUTOS A VENDRE 300

OLDSMOBILE 1962 F-88, hard-top \$135, particulier. Eddy, 435-0902 après 7 h. p.m.

PARIENNE 1969, hardtop, équipée, 15,000 milles, garantie, bonne condition. 324-8480.

PARIENNE Pontiac 63, h.t., 2 portes, parfaite condition. Cause départ. 384-5135.

PARTICULIER Parisienne 1963, V-8, H.T., 4 portes, rouge et blanc, propre \$350. 738-6858.

PARTICULIER, Pontiac 1963, hardtop, \$450. Ford Fairlane, 1962, \$225. 325-2127.

PARTICULIER, Camaro Z28, '68, 25,000 m., parfaite condition. 331-8405.

PARTICULIER Ford Fairlane 500, fast back 1968, bas millage, très propre, \$1,600. 725-2260.

PARTICULIER, Conv. Oldsmobile 1963, moteur reconditionné, mécanique A-1, \$450. Besoin argent. 277-8210.

PARTICULIER, Comet 65, 2 portes, h.t., très bonne condition. 581-4889.

PARTICULIER, Thunderbird 64 très propre, bon ordre, offre raisonnable acceptée. 473-6463.

PARTICULIER, Oldsmobile 1964 Cutlass, convertible, équipée, \$400. Voiture fournie. 729-6492.

PARTICULIER, Oldsmobile 1968, 2 portes, hardtop, toit vinyl, radio AM-FM, cause auto fournie: 669-2152.

PARTICULIER, Mercury 1965, 390, vitres électriques, équipée, cause transfert. 581-9534.

PARTICULIER Firebird '68, convertible, 350, standard, 4 vitesses, 524-6716.

PARTICULIER, Pontiac, Parisienne 1960, h.t., très propre, \$225. 272-3328.

PARTICULIER Buick Le Sabre, 1968, bas millage, auto fournie. Soir 688-2383.

PARTICULIER Pontiac 63, 2 portes, H.T., \$250. 325-3294.

PARTICULIER, dame vendrait Corvair, 2 portes, hardtop, 65, impeccable, 384-0095 après 5 p.m.

PARTICULIER, Firebird 400, 1967, convertible, tout équipée, parfaite condition. 523-5131.

PARTICULIER, PONTIAC-LAURENTIEN, V8, 1965, automatique, radio, impeccable, 38,000 milles. Belle occasion pour acheteur sérieux. 376-1729.

PARTICULIER, Cougar 1967, 390 GT, équipée, Mag Wheel, peinture neuve, garantie, \$1,895. 667-9757.

PARTICULIER Station-Wagon, 10 passagers, de marque Ford 1967, 658-5623.

PARTICULIER, Renault R-10, 1967, automatique, radio, \$600. Dame propriétaire. 626-1174.

### AUTOS A VENDRE 300

PARTICULIER, Pontiac 1964, 8, automatique, mécanique et carrosserie parfaite. \$325. 324-9607.

PARTICULIER Volkswagen de luxe, 1969, radio AM-FM, balance de garantie, entre 10 a.m. et 3 p.m. 384-7476.

PARTICULIER Chevrolet 1961, Bélaïr hardtop, aut., bonne condition., \$225. 932-8470.

PARTICULIER Pontiac Parisienne, conv., 65, bonne condition. Jour 273-8831.

PARTICULIER, cause départ, Mustang '59, convertible, \$2,300. 684-9163.

PARTICULIER, Buick Skylark 69 convertible, tout équipée, vitres électriques, transmission au plancher, 7 p.m.-10 p.m., 545-7877.

PARTICULIER Chevy I, 1963, très propre, mécanisme ultra Impeccable. 5275. 354-9150.

PARTICULIER, Dodge Dart, GTS 340, 59, tout équipée, 12,000 m., servofreins-direction, disque, transmission "hurst", 352-9557.

PARTICULIER, Dodge Coronet 1966, V-8, automatique, 2 portes, h.t. 721-6065.

PARTICULIER, dame, Chevelle 1966, sedan, 6 aut., radio, 35,000 milles, comme neuve \$750. 739-4208.

PARTICULIER, Oldsmobile 66, Dynamic 88 Cause départ, bonne condition. 388-3558.

PARTICULIER, Attention. Fairlane, 1964, standard, ultra-propre. Mécanisme parfait. \$495. 384-3768.

PARTICULIER Acadian Beaumont 1967, 2 portes, H.T., sièges baquets. 721-6065.

PARTICULIER, Polara 67, V-8, automatique, aucune offre raisonnable refusée. Cause 2e voiture. 661-1291.

PARTICULIER Impala 1968, 2 portes, H.T., V-8, automatique, 721-6065.

PARTICULIER, Mercury "Monterey" 1963, prix intéressant, 728-4020, après 9 h. p.m. 389-0934.

PARTICULIER, Chrysler 64, Windsor, sedan, parfaite condition, après 2h. p.m. 625-5074.

PEUGEOT 264, station-wagon 1967, très bonne condition. 849-1207.

PEUGEOT '504 1970 automatique, un seul propriétaire, M. Gagnon, 523-9459 après 6 h.

PEUGEOT 404 1968, automatique, excellente condition, nouvelle peinture, siège couchette. 844-1954, soir, 342-4970.

PLYMOUTH Fury 111 1970, 2 portes, h.t., 8 cylindres, tout équipée, démonstrateur, bas millage. Echange et termes acceptés. L. Lescaubeau, 353-4961.

### AUTOS A VENDRE 300

PLYMOUTH FURY 11, 2 portes, h.t., 70, démonstrateur, garantie 1 an, tout équipé et radio AM-FM STEREO. Echange et termes acceptés. H. Coutuier, 353-4961.

PLYMOUTH 68, Fury, 4 portes sedan, V-8, aut., servos, radio, 23,000 milles, impeccable partout, \$1475. 481-9897. Dame propriétaire.

PLYMOUTH 1965, 2 portes, automatique, propre, sacrifierais \$490. Particulier. 722-0975.

PLYMOUTH 1965, 4 portes, sedan, aut., 8 cyl., radio, servo-direction, vrai biou. Financement facile. Demandez M. Périna. 342-0301.

PLYMOUTH Fury 11, démonstrateur, 2 portes, h.t., V-8, toit vinyl, tout équipée, radio AM-FM STEREO. Bas millage. Garantie d'une neuve. \$353-4961.

PLYMOUTH 1966, G.T.X 440, aut., équipée, \$2,500. 669-1955.

**Bell Canada**  
AVIS DU 3<sup>e</sup> DIVIDENDE  
Un dividende trimestriel de quatre-vingts cents par action privilégiée de \$3.20, à dividende cumulé, rachetable, convertible et donnant droit de vote a été déclaré et sera payable le 2<sup>e</sup> jour de novembre 1970 aux détenteurs de ces actions privilégiées inscrits dans nos livres à la fermeture des bureaux le 1<sup>er</sup> octobre 1970.  
Montréal, le 9 septembre 1970

**LA COMMUNAUTE URBAINE DE MONTREAL**  
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le Conseil de la Communauté urbaine de Montréal, à sa séance tenue le 23 juin 1970, a adopté le règlement suivant: **REGLEMENT 12**  
Concernant l'assainissement des eaux du territoire de la Communauté urbaine de Montréal, et créant le Service d'assainissement des eaux de la Communauté urbaine de Montréal.  
Ce règlement a été approuvé par le ministre des affaires municipales et la Régie des eaux du Québec en date du 12 août 1970.  
**JEAN-CHARLES DESJARDINS**  
secrétaire-trésorier  
La Communauté urbaine de Montréal, 385 est, rue Sherbrooke, Montréal 129, Québec, Le 1<sup>er</sup> septembre 1970.

**Hydro-Québec**

**APPEL D'OFFRES GTR-70-10267** pour 10 h. 30 a.m. heure de Montréal le mardi, 29 septembre 1970  
**FOURNITURE DE MEMBRURES EN ACIER GALVANISE POUR LES PYLONES DES LIGNES DE TRANSPORT D'ENERGIE A 230 kv**  
**DONNACONA - QUEBEC II ET MATAPEDIA - RIVIERE RESTIGOUCHE**  
Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de \$25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8 h. 30 a.m. à 4 h. 30 p.m. à l'adresse suivant:  
**Direction des Contrats Bureau No 809 HYDRO-QUEBEC 75 ouest, boul. Dorchester Montréal 128, Qué. Canada**

Un dépôt de soumission au montant de DIX-HUIT MILLE DOLLARS (\$18,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.  
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.  
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.  
Les co-secrétaires **B. LACASSE - W. E. JOHNSON** Montréal, le 2 sept. 1970.

## DÉCÈS

**BEGIN, Jean-Claude** - Accidentellement à Dorion, le 8 septembre, Jean-Claude Bégin, 13 ans, fils de Mr. René Bégin et de Lucille Vadeboncoeur demeurant à 86 Hôtel de Ville, Dorion. Funérailles vendredi le 11, des salons

**AUBRY ET TRUDEAU** 12 RUE ST-CHARLES, DORION pour l'église Ste-Trinité de Dorion. Service à 3 heures. Inhumation au même endroit.

**DESCHAMPS, Laurence** - A Montréal, le 8 sept., à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Gérald Deschamps. Funérailles vendredi le 11 sept., de 8 à 30 heures, des salons

**URGEL BOURGIE LTEE** 2095 RUE DE SALABERRY pour l'église St-Joseph-de-Bordeaux. Service à 9 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges.

**GAGNON, Jeanne** - A Montréal, le 9 sept., à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Marius Gagnon, née Jeanne S. Bonin, demeurant à 8705 Souigny. Funérailles samedi le 12 sept., des salons

**J.A. LANGLOIS** 8628 HOCHELAGA Départ 8:45 pour l'église Ste-Claire. Service à 9 heures. Inhumation au cimetière de l'Est.

**GARIEPY, Armand** - A Montréal, le 5 sept., à l'âge de 67 ans, est décédé M. Armand Gariepy, époux de feu Lucienne Soulières. Funérailles vendredi 11 sept., des salons

**JEAN-PAUL MARCHAND** 4228 RUE PAPINEAU pour l'église Immaculée-Conception. Service à 9 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges.

**GUILLEMETTE, Oméline** - A Montréal, le 7 sept., à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Paul-Emile Guillemette. Funérailles vendredi 11 sept., des salons

**URGEL BOURGIE LTEE** 1735 RUE DE L'EGLISE pour l'église St-Paul. Service à 9 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges

**LANTHIER, Mary-Francis "May"** - A LaSalle, le 7 sept., à l'âge de 55 ans, est décédée Mme Mary-Francis (May) Telford, épouse de feu Elzear Lanthier. Funérailles vendredi le 11 sept., à 9:30 heures, des salons

**URGEL BOURGIE LTEE** 5551 RUE WELLINGTON, VERDUN pour l'église St-Willibrod. Service à 10 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges.

**LONGPRE, Annette** - A Montréal, le 8 sept., à l'âge de 63 ans, est décédée Annette Côté, épouse de Armand Longpre. Funérailles vendredi 11 sept., à 10:45 heures, des salons

**ED. DARCHE ET FILS INC.** 1370 CHEMIN CHAMBLAY, LONGUEUIL pour l'église St-Jean Vianney. Service à 11 heures. Inhumation à St-Georges.

**MAHEU, Raymonde** - A Montréal, le 7 sept., à l'âge de 35 ans, est décédée Mme Claude Maheu, née Raymonde Paquet, employée de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal, mère de Caroline lui survivent ses parents M. et Mme Joseph Esidore Paquet (Cora) Des-

jardins. Funérailles vendredi 11 sept., des salons

**URGEL BOURGIE LTEE** 4737 DELORIMIER Départ 8:45 pour l'église St-Pierre Claver. Service à 9 heures. Inhumation à Mont-Royal.

**MORIN, Aïzida** - Subitement à St-Constant, le 6 sept., à l'âge de 74 ans, est décédée Mme veuve Joseph Philias Morin. Funérailles vendredi 11 sept., des salons

**POISSANT ET FILS ENRG.** 180 RUE ST-PIERRE, ST-CONSTANT pour l'église paroissiale. Service à 10:30 heures. Inhumation au même endroit.

**PAQUETTE, Berthe** - A Terrebonne, le 8 sept., à l'âge de 81 ans et 11 mois, est décédée Mme veuve Joseph Paquette. Funérailles vendredi 11 sept., des salons

**ST-LOUIS** 939 RUE ST-LOUIS TERREBONNE pour l'église paroissiale. Service à 11 heures. Inhumation au cimetière de Terrebonne.

**RACETTE, Léo** - A Montréal, le 9 sept., à l'âge de 76 ans est décédée Mme veuve Léo Racette, née Blanche Bisson. Laisse son fils Léo, un frère Edmond (et son épouse Jeanne). Funérailles vendredi 11 sept., des salons

**J. A. GUILBAULT INC.** 5359 BOUL. ST-MICHEL Départ 9:45 pour l'église St-François Solano. Service à 10 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges.

**RIVET, Laurent** - Accidentellement. St-Hilaire, le 8 sept. 1970, à l'âge de 53 ans est décédé M. Laurent Rivet, époux de Laurette Boyer. Funérailles samedi le 12 sept., des salons

**OSTIGNY A ST-REMI** 92 CHEVREUILS, NAPIERVILLE pour l'église St-Rémi Napierville. Service à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Rémi Napierville.

**THEMENS, Willie** - A Vaudeuil le 8 sept. 1970, à l'âge de 74 ans est décédé M. Willie Themens, époux de feu Francoise Lefebvre. Funérailles vendredi 11 sept. des salons

**H. CASTONGUAY & FILS** 28 RUE ST-MICHEL, VAUDREUIL pour l'église St-Michel de Vaudeuil. Service à 10 heures. Inhumation au même endroit.

**TROTIER, Joseph** - A Montréal, le 7 sept. 1970, à l'âge de 80 ans est décédé M. Joseph Trotier, époux de feu Hermine Emond. Funérailles vendredi 11 sept. à 9:45 heures. des salons de la

**SOCIETE COOPERATIVE DE FRAIS FUNERAIRES** 4648 RUE PAPINEAU pour l'église St-Stanislas. Service à 10 heures. Inhumation à Côte-des-Neiges.

**VAILLANT, Roger Camille** - A Ville Laval le 7 sept. 1970, à l'âge de 61 ans est décédé Roger Camille Vaillant ex-sous-directeur, au Centre de réhabilitation des jeunes du Pénitencier de Saint-Vincent-de-Paul, Secrétaire-Trésorier de la municipalité de St-Louis de Terrebonne, époux de Lucille Charlebois, demeurant à 8170, 4e ave St-François sud, Funérailles vendredi 11 sept., des salons

**J. M. D. CYR, INC.** 1039 RUE DU COLLEGE, ST-VINCENT-DE-PAUL Départ 8:45 pour l'église paroissiale S.V.P. Service à 9 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.

- 69 BUICK 400, Sport Station-Wagon, toit panoramique, 9 passagers, support à bagages chromé, 12,000 milles. Balance garantie GM 38,000 milles.
- 68 TOYOTA Corona 1900, automatique, radio \$15.00
- 68 BUICK Electra, 225, 4 portes, tout équipée, stéréo \$21.00
- 68 PONTIAC Parisienne, convertible, tout équipée \$18.00
- 68 DODGE Polara, 500, 2 portes, hardtop, tous servos \$16.00
- 68 AUSTIN Mark II, 1100, 4 portes, automatique, radio \$11.00
- 67 BUICK Le Sabre, 4 portes, hardtop, tout équipée \$16.00
- 67 CHEVROLET Impala, 2 portes hardtop, V-8, tout équipée \$15.00
- 66 FORD Galaxie 500, 2 portes, hardtop, tout équipée \$15.00
- 66 FORD Galaxie 500, XL, convertible, sièges baquets, trans. au plancher \$11.00
- 66 MUSTANG 2 portes hardtop, toit vinyl, radio. \$14.00
- 65 FORD Sedan, V-8, radio \$5.00
- 65 FORD Galaxie, convertible, V-8, tout équipés, radio \$10.00
- 62 PONTIAC Tout équipée \$2.00

**RICHARD AUTO Inc.**  
3860 est, ONTARIO (coin Bourbonnière)  
OUVERT de 9 h. a.m. à 10 h. p.m.  
LE SAMEDI : de 9 h. a.m. à 3 H. P.M.  
téléphonez **524-3093**

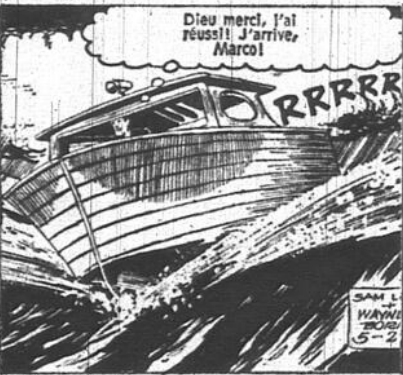
Rip Kirby



Lone Ranger



Davy Jones



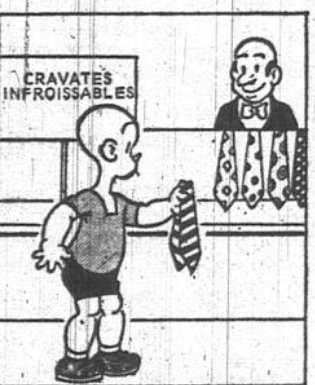
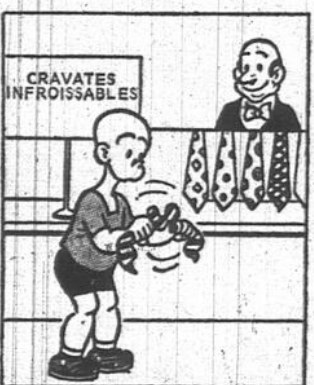
Brick Bradford



L'agent secret X9



Henri



AUTOS A VENDRE 300

PLYMOUTH Fury II, h.t., 68, V-8, automatique, radio, comme neuve. R. Stooke, 353-4961. PLYMOUTH 1968, Fury, servo-direction, V-8, automatique, belle condition, pneus neufs, dame propriétaire, 488-2234. PLYMOUTH 68, Belvedere, station-wagon, V-8, aut., tout servos, AM-FM, 24,000m., \$1,650, 738-5041, familiale. PLYMOUTH Fury II, 1967, 35,000 parfaite condition, \$800.: 625-1632. PLYMOUTH 1966, Fury II, convertible. Particulier. 353-0256. Prendrais échange. PLYMOUTH 1966, 2 hardtop, V-8, entièrement équipée, bas millage. 849-1204. PLYMOUTH Fury '66, 318, changements pour ameublement, autre chose. Qu'avez-vous à offrir? 721-8513, 661-2447. PLYMOUTH '65, Fury III, h.t., 4 portes, V-8, aut. Très propre. 665-3921. PLYMOUTH FURY III, 65, bonne condition, propre. 321-9884. PLYMOUTH 1955, très propre, 6 cyl., \$80. 679-2409. PLYMOUTH Road Runner conv., tout équipée, '69. 254-0249. PONTIAC "Strato-Chief", 1969, 15,000 m., garantie 50,000 m., bon prix. 666-8113, après 4 h. 30 p.m. F. Desnoyers. PONTIAC Grand Prix 69, S.J. équipée, parfaite condition, échange. 384-1033. PONTIAC h.t., 1969, 10,000 milles. Tout équipée. Propre. M. Jean-Paul. 659-1932. PONTIAC station-wagon 1963, 6, automatique \$135. 279-3785. TORINO G.T. 1967, 8 cyl., toute équipée, M. Laroque. 274-8331; 256-8846. 67 PONTIAC, Station Wagon, 9 passagers, cylindres, entièrement équipée, vert foncé, inf. vert. 274-8338. PONTIAC 67, TOUT EQUIPEE, 744-0302. PONTIAC 66, Grande Parisienne, 4 portes, H.T., toit vinyl, V-8, aut., tous servos, radio, 30,000 milles, comme neuve, \$1,100. 342-3626, particulier. PONTIAC '68, Parisienne, 2 plus 2, 2 portes hardtop, équipée, toit vinyl, 22,000, dégivreur, radio, comme neuve, \$1,875. 733-7212 dame. PONTIAC 1966, 4 portes hardtop, tout équipée, très propre. Jean-Paul, 659-1932. PONTIAC 65, Statopm.Wagon, Laurentien. Cause mortelle. Prix à discuter. 322-5869, Denise. PONTIAC 68, 2 portes, 6, aut., servo direction, radio, 24,000 milles, propre, \$1,350. 744-4374, dame. PONTIAC conv., 1965, femme propriétaire, parfaite condition, \$950. (Offrez!) 521-0009. PONTIAC 64, 4 PTES, V-8, AUT, \$300. APPELEZ GORDY. 488-9118. PONTIAC Parisienne Sport, V-8, 63, automatique, 2 ptes, h.t., tout équipée, toit vinyl, \$550. 331-2348. PONTIAC 1963, 6, standard, 4 portes, bonne condition, \$150. 845-1625. PONTIAC 1963 sedan, 6 automatique, radio, bonne condition. \$190. 524-8852. PONTIAC 1963, 4 portes, moteur V-8, 283, \$250, après 6 h. p.m. 667-2275. PONTIAC (dame), 1962, transmission au plancher, toit vinyl, \$1,100. 622-2587. PONTIAC 61, V-8, moteur 64, hardtop, insp. gov., \$125, après 5h., 527-9048. RAMBLER '65, 4 portes, V-8 autom., demande \$400 ou meilleure offre. 845-1677, de midi à 6 h. p.m. RAMBLER 1963, sedan, 4 portes, 6 cyl., aut., radio, excellent moyen de transport. Vraie aubaine. Demandez M. Périna. 342-0301. RAMBLER 1965, sedan, 4 portes, aut., 6, radio, 44,000 m., propre. 692-9336. RAMBLER Classic 770, modèle 1966, très bon état \$700. 672-4596. RAMBLER CLASSIC 1964, STANDARD CHIEF, RADIO, PARFAITE CONDITION, SECONDE VOITURE. - 688-5768. RAMBLER 1965, parfaite condition, station-wagon, pneus neufs. \$550. 389-0660. RAMBLER 1966, parfait état, \$25 comptant, \$29 mensuel. 324-4183. REBELLE '67, 2 portes, hardtop, toit vinyl, seul propriétaire. 845-2656. RENAULT 1970 FLAMBERT NEUVE PLEINE GARANTIE. AUCUN COMP. TANT. \$12.50 SEMAINE. 387-3781. 1969 RENAULT R-10, standard. Prix spécial : 387-3781. RENAULT 10, 1968, bronze, 24,000 milles, état neuf, radio. 353-0447. RENAULT R-10, 1970, moteur 1300cc, parfait état. 387-2993. RENAULT 1966, R-10, 4 vitesses, radio, excellente condition, financement facile, demandez M. Périna, 342-0301. RENAULT R-10 1968, bon état, meilleure offre acceptée. 334-8801. RENAULT 1968, R-8, 4 vitesses, excellente condition. Financement facile. Demandez M. Périna. 342-0301. RENAULT 10, standard, 1968, femme propriétaire, après 6 p.m. 334-1814. RENAULT-10, automatique 1967, propre, \$450, sedan, bon mécanisme, 374-1422. RENAULT 1967 10, standard. Tel que vu. \$550. 387-3781. RENAULT 1967, parfaite condition. 721-5374 ou 392-4213. RENAULT R-10 1966, manuelle, mécanisme et carrosserie en parfaite condition. Doit vendre. 525-3098. RENAULT '8, 66, repeinte, toit vinyl léopard, mécanique prêt pour hiver, \$650 ou meilleure offre. 321-6573. RENAULT '66, automatique, très propre, bonne condition, \$300. 453-6362. RENAULT 8, 1966, aut., toute remise à neuf, radio, particulier. Avant 11 h. a.m. et après 7 h. p.m. 388-9963. RENAULT R-8, 1965, standard, \$400. Très propre. Moteur neuf. 625-0434. ROAD RUNNER 70, 383, aut., console, deluxe, tout équipée, \$3,300. 722-3904. SPECIAL pour cette semaine seulement, Volks 66, 2 portes, hardtop, "Ker-mann-Ghia" très propre, bonne condition, bas millage, \$875. Inf. Mica Auto Inc. 645-9277. STATION Country, sedan, tout équipée, suspension à air. M. Nat., 659-1932. STATION 64, 10 passagers, \$350. 523-2277. STATION-WAGON Chevrolet 1964, V-8, automatique, très propre, \$575. 689-0891. STATION-WAGON Métior 1969, Rideau 500. 381-2845 - 681-5068. STUDEBAKER '65, 6, standard \$200. 523-2277.

AUTOS A VENDRE 300

SUNBEAM Tiger 1968, 8 cylindres, Radio, Très propre. M. Jean-Paul, 659-1932. SUNBEAM Alpine convertible 1967, mécanique refaite à neuve, très propre. 524-4545. SUNBEAM "Arrow" 1967, standard, bas millage, très propre. Financierais ou prendrais échange. 688-8210. SUPER BEE, 1969, 383, 4 vitesses, post-contraction, 20,000 m., 435-5070. '69 THUNDERBIRD 2 portes Landau, entièrement équipée, air climatisé, radio am-fm stéréo, sièges électriques, 6 positions, parfaite condition, accepterait échange, appelez, H. Lesort; 332-9756. THUNDERBIRD 69, hardtop, 2, air conditionné, balance de garantie. 351-7514. '68 T-BIRD, 2 PIES, LANDAU, TOUT EQUIPEE, \$2,650. APPELEZ GORDY. 488-9118. THUNDERBIRD, 1958, très propre, \$450. 384-0580 local 45. '69 THUNDERBIRD 2 portes, hardtop, toute équipée, radio am-fm, stéréo, air climatisé, parfaite condition, balance garantie, doit vendre. Appelez M. G. Fauvert; 332-9756. TORINO GT. "Fastback", V-8, entièrement équipée, rouge vif, intérieur noir. 274-8338. TOYOTA COROLLA 69, propre, Volvo 5-144, 68, cause malaise. 768-7400. TOYOTA Sprinter, 70, verte, tout équipée, 4 vitesses, 684-9139. Midi à 6 p.m. TOYOTA 1968, modèle Corolla, 4 vitesses, standard, dame propriétaire, sièges baquets, belle condition. 342-1836. TOYOTA SPRINTER 4 vitesses au plancher, pneus motocyclettes en échange. Daytona. 878-1147. TRIUMPH Spitfire 69, tout équipée, financierais. 645-1088, 645-3611, J. Fontaine. TRIUMPH Spitfire 1968, 4 vitesses, bas millage. Financierais ou prendrais échange. 688-8210. TRIUMPH SPITFIRE 69 tout équipée, financierais. 645-1088, 645-3611, J. Fontaine. TRIUMPH GT-6 1967, légèrement accidentée, \$950. 324-0458. TRUMPH RT-4, 1965, en bonne condition. Après 6 h. 334-5944. TRIUMPH Spitfire 1965, en bonne condition. 661-3617. VALIANT Duster 1970, V-8, 318 pouces cubes, tout équipée; 672-6877. VALIANT V-200, 67, 6 cylindres, gros moteur, automatique, 45,000 m., pneus neufs, très propre, rapport de clinique fourni, \$1,075 comptant; 323-4878, après 6 p.m. VALIANT 1966 Signet, convertible, 6 automatique, radio, console, sièges baquets, condition superbe, dame conducteur. 342-1538. VALIANT Barracuda 1966, hardtop, tout équipée, sacrifierais, dame propriétaire. 384-8912. VALIANT Custom, 4 portes, 65, 6 cylindres, très propre, prix à discuter, particulier. M. Duguay, 353-4961. VALIANT 65, Signet, 2 portes, H.T., V-8, aut., radio, sièges baquets, console, 33,000 milles, bonne condition, sacrifice \$775. 738-5041, particulier. VALIANT Barracuda, 1966, sièges baquets, automatique, sacrifierais, termes, particulier. 722-0975. VALIANT 1963 convertible, 6 cylindres, tous servos, comme neuve. \$450. 384-1266. VALIANT '63, station-wagon équipée, radio, automatique, très propre, mécanisme parfait; 525-9756. VALIANT 1963, H.T., sièges baquets, 6 automatique, très propre. \$375. 324-9607. VAUXHALL VIVA 69, 20,000 milles, très propre, \$700. 669-2251. VAUXHALL-VIVA 68, Deluxe, am-fm, transmission plancher pneus neufs. 8 a.m.-9 p.m.: 689-1556. VAUXHALL 1966, comme neuve, vendrais \$325, ou meilleure offre. 521-7613. VAUXHALL 66, très propre, toute offre raisonnable acceptée. 695-5821. VAUXHALL Viva 1966, 2 portes, 31,000 m., mécanisme parfait, carrosserie et intérieur comme neuf, conduite l'éte seulement, 4 pneus neufs, particulier. \$475. 729-1347. VAUXHALL 1965, parfait état, \$325. Inf. 388-8410. VAUXHALL Viva original, 22,000 milles. 526-2159. VENDONS autos usagées en très bonne condition. Financement sur place. Demandez M. Lucien. 666-1373. VIVA 1964, 4 vitesses, radio, excellent moyen de transport, financement facile. M. Périna. 432-0301. VIVA 1966, en très bon ordre, financement facile. Demandez M. Périna. 342-0301. 66 VIVA en parfaite condition. Rég. \$696. Spécial: \$425. Téléphone: 523-1122. VOLKSWAGEN 1969, très propre, bon mécanisme, belle occasion. 849-1203. VOLKSWAGEN 1966, en bonne condition, 24,000 milles, après 5h. 376-0598. VOLKSWAGEN 1965, \$275. Comptant seulement. 352-7670. VOLKS 1966, radio, excellent état. Faut voir, financement facile. Demandez M. Périna. 342-0301. VOLKSWAGEN 1965, en très bonne condition, \$195. 522-6617. VOLKSWAGEN 1964, Deluxe, radio, chauffage gaz, 4 pneus neufs, moteur reconditionné, intérieur-extérieur propre, pas rouillé. \$275. 374-3668. VOLKSWAGEN 1963, "Notch Back" 1500 C.C., peinture neuve, mécanique A1, chauffette à gaz, radio "Blau-punkt" très propre, \$425; chauffette Volks "Testite" de luxe, récente; \$70; moteur de secours Jaguar 1963, 3.8 litres pour pièces: \$50. - 655-7567. VOLKSWAGEN 62, gros pneus, carrosserie modifiée, radio, parfaite condition, autobus. Jourd. 676-0027; soir: 676-5556. VOLKSWAGEN DEMANDE AUSSI Buick '64, V-8, aut., radio, bonne condition. \$475. 524-8974. Particulier. VOLKSWAGEN "Karniangha" convertible, 1966, comme neuve, doit vendre. 681-1977. VOLKSWAGEN 1964, radio, peinture neuve, très bonne condition. 322-4317. VOLKSWAGEN autobus 64, 4 pneus neufs, excellente condition. 277-9463. (Suite à la page 44)

FILM FINANCE par MAURICE HUOT

La Consolidated Textile Mills, Ltd. annonce que ses profits pour le second trimestre ont augmenté de \$304,187 ou \$1.27 par action, contre \$153,933 ou 65 cents par action en 1969.

Le Better Business Bureau de Montréal a accompli plus de 40 ans de bons et loyaux services à la communauté des affaires de Montréal.

On lira ailleurs dans ces pages des détails sur un programme d'expansion de quelque \$10,000,000 de la société Catehi-Habitant à son usine de Montréal.

Un lecteur me demande d'analyser dans cette colonne des livres portant sur la finance ou le commerce qui paraissent en librairie. Il me fera toujours plaisir d'analyser ici succinctement de telles oeuvres quand on m'en fera le service de presse, c'est-à-dire qu'on m'en enverra un exemplaire.

Selon certaines sources, la Penn Central Railroad ne serait pas près de résoudre ses difficultés financières. Des banques et assureurs qui devaient la renflouer se défileraient et les curateurs disent que le chemin de fer manquera d'argent en novembre.

En plus de leurs problèmes financiers, les compagnies d'aviation ont à résoudre le problème des détournements d'appareils. C'est seulement au niveau international que ce problème sera résolu et par la prise de mesures efficaces. En attendant, le public voyageur apeuré peut signifier des pertes considérables pour les compagnies.

Les ventes consolidées de Grissol Foods Ltd. pour l'année terminée le 30 avril 1970 ont été de l'ordre de \$15,088,000, soit une augmentation de \$8,162,000 ou 118 p.c. sur l'année précédente.

American Air Filter Co. a déclaré un dividende de 20 cents par action payable le 13 octobre aux inscrits du 25 septembre à la fermeture des affaires.

A l'heure actuelle, la 92e Foire d'automne de Vienne bat son plein pour se terminer dimanche le 13 septembre. 2,468 exposants autrichiens et 2,197 maisons étrangères y participent.

L'American Electric Power Co., une des plus grandes compagnies consommatrices de charbon, a fait savoir que ses réserves à ses usines d'énergie sont terriblement basses et que des approvisionnements suffisants soient difficiles à obtenir peu importe le prix offert.

Jean-Paul Beaudoin a été élu président et chef de la direction de Joe Lowe Corporation. Gilles Chénier, ingénieur, a été nommé au poste de directeur général de COSE ou Centre d'organisation scientifique de l'entreprise.

L'Anglo-Canadian Pulp & Paper Mills Ltd. est la première compagnie canadienne à annoncer une augmentation de prix du papier-journal de \$10 la tonne pour l'an prochain.

Le Trust Royal a réduit le taux d'hypothèque pour les maisons familiales de 10 1/2 p.c. à 10 1/4 p.c.

Le procureur général des Etats-Unis a annoncé que le Département de la Justice a formé une unité spéciale pour s'occuper des actions criminelles dans le domaine des valeurs mobilières.

Selon un sondage de spécialistes en immeubles, les maisons unifamiliales sont hors de portée de la majorité des familles canadiennes.

Une nouvelle voiture japonaise, la Mazda, est entrée sur le marché québécois. Il s'agit d'une voiture compacte fabriquée par Mazda Motors Inc., une division de Toyo Kogyo, au Japon.

The Oshawa Wholesale Limited. L'avocat de cette compagnie a avisé la Bourse de Montréal que le 19 août 1970, une option additionnelle sur des actions fut consentie en vertu du plan 1966 en faveur des membres de l'exécutif de la compagnie et de ses employés-clé.

Rouyn Exploration Limited. La Bourse Canadienne a consenti un prolongement de trois mois pour l'exercice du solde de l'option, comprenant 133,333 actions de la compagnie au prix de 15 cents chacune.

Et sur ce, à demain...

Fonds mutuels

Table listing various mutual funds with columns for name, offer price, and other details. Includes funds like Adanac, A.G.F. Special Fund, All-Canadian Compound, etc.

CHANGE

Table showing exchange rates for various countries and currencies, including Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, etc.

Cours du dollar

Le dollar américain se situait hier à \$1.015 en fonds canadiens, soit sans changement depuis la clôture précédente. La livre sterling atteignait \$2.423/4, contre \$2.42 1-16.

BOURSE-MATIN

Indice des industrielles de Wall Street à 766.43

Gains et pertes s'équivalent à N.Y.; prix légèrement plus hauts à Montréal; force des aurifères à la place de Toronto

La tendance s'est alourdie hier à Wall Street mais le mouvement a affecté principalement les "Blue Chips" et si l'indice des industrielles a clôturé en baisse substantielle, le nombre des baisses a été à peine supérieur à celui des hausses.

A Montréal

A Montréal, les prix étaient légèrement plus hauts hier sur un marché modéré. L'indice des industrielles gagnait 0.03 à 165.14; les utilités se hissaient de 0.40 à 134.67; les banques gagnaient 0.23 à 177.14.

A Toronto

A Toronto, le marché exécutait un léger gain vers la clôture après diverses fortunes

durant la séance. Les aurifères étaient forts et gagnaient 4.67 pour clôturer à 168.13; les industrielles prenaient 0.45 à 162.28; les métaux de base prenaient 0.25 à 96.54, tandis que les pétroles baissaient de 1.62 à 179.78.

Indices

En clôture, l'indice des industrielles s'inscrivait à 766.43 en baisse de 6.71 points; celui des transports à 138.05 en baisse de 0.10; celui des services publics à 109.82 en baisse de 0.42.

BOURSE DE MONTREAL

Large table titled 'LES COTES A LA FERMETURE D'HIER' showing stock prices for various companies like Abitibi, Alcan, Algoma, etc., with columns for name, price, and change.

BOURSE CANADIENNE

Table titled 'LES COTES A LA FERMETURE D'HIER' showing stock prices for various Canadian companies like Alliance, Am Metro, Bell Canada, etc., with columns for name, price, and change.

BOURSE DE TORONTO

LES COTES A LA FERMETURE D'HIER

Mines

Table listing various mining stocks with columns for volume, high, low, and change. Includes Accra, Acme Gas, Adcock, Agnico, Akalcho, Am Larder, etc.

Petroles

Table listing various petroleum stocks with columns for volume, high, low, and change. Includes Alif East G, Alminex, Am Leduc, etc.

Industrielles

Table listing various industrial stocks with columns for volume, high, low, and change. Includes Abel Black, Abitibi, Akkild 2p, etc.

ventes haut bas fer. ch'ge

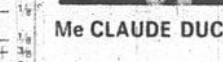
Table listing various commodities and other stocks with columns for volume, high, low, and change. Includes Lau, Lau F 125, Lau F 140, etc.

ventes haut bas fer. ch'ge

Table listing various commodities and other stocks with columns for volume, high, low, and change. Includes Van Der, Van Ness, Venpower, etc.

Objectif de la Chambre de Montréal La vulgarisation de l'activité économique par l'enseignement aux jeunes comme aux adultes

par Maurice HUOT
Me Claude Ducharme, c.r., a été élu hier président de la Chambre de Commerce du district de Montréal...



Me CLAUDE DUCHARME, c.r.

Roger Larose et Jean DesRosières. M. René Provost a été élu trésorier... M. Roger Beauchemin a été élu président du Conseil.

Hors bourse

Table listing various foreign and international stocks with columns for volume, high, low, and change.

Au Crible

Table listing various stocks with columns for volume, high, low, and change.

BOURSE de NEW YORK

LES COTES A LA FERMETURE D'HIER

Table of stock market data with columns for stock names, prices, and changes. Includes sections for 'ventes haut bas fer. ch'ge' and 'DIVIDENDES'.

GRISOL FOODS ACCUSE UN EXCELLENT BÉNÉFICE

Grissol Foods Limited a fait parvenir à ses actionnaires le 9ième rapport annuel pour l'année terminée le 30 avril 1970. Les ventes consolidées ont atteint \$15,088,000 soit une augmentation de \$8-162,000 ou 118% sur l'année précédente.

BOURSE AMERICAINE par la UPI

Table of American stock market data with columns for stock names, prices, and changes.

CANADA PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT DE MONTREAL No: 17-076

COUR SUPERIEURE DANS L'AFFAIRE DE JEAN HUOT, gérant, des Cité et District de Montréal et résidant à 4199 44ième avenue (St-Michel); et MARIE PAULE BROUILLARD, ménagère épouse commune en biens dudit Jean Huot des mêmes lieux; Requêteurs AVIS Avis est par les présentes donné que les requérants s'adresseront à cette Honorable Cour, Division de Pratique, chambre 31, Palais de Justice à Montréal, lundi le 12 octobre 1970 à 10:00 a.m. en homologation d'un contrat de mariage fait et passé à Montréal, le 10 juillet 1970 devant Mtre Volker Mehnert, Notaire, modifiant leur régime matrimonial de la communauté de biens en celui de la séparation de biens en vertu des dispositions des articles 1265 et 1266 du Code Civil de la Province de Québec. Montréal le 31 août 1970 GILLES I. BEAUPRE AVOCAT 1155 Dorchester Ouest, Suite 1007, Montréal. Procureur du Requêteur.

A VENDRE GRAVEUSE SUR ZINC "tasopé" Tél.: 527-9271 (ext. 247)

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE CHAMBLY Service de l'Education Permanente COURS POUR ADULTES 1970-1971 Formation scolaire (1 à 12 années) Techniques commerciales Formation professionnelle (métiers) Arts domestiques - culture populaire Conversation anglaise (4 niveaux) French Conversation (3 levels) COURS A PLEIN TEMPS - 30 heures par semaine COURS A TEMPS PARTIEL - 1 à 4 soirs par semaine Prospectus sur demande Renseignements: 672-4400 POSTES 23-24-72-73 Commission Scolaire Régionale de Chamblay Service de l'éducation permanente 6, boul. DESAULNIERS BUREAU 406 - ST-LAMBERT

ELECTIONS MUNICIPALES VILLE DE MONTREAL BUREAUX DE RENSEIGNEMENTS Le public peut se renseigner sur les élections municipales en se présentant ou en téléphonant aux endroits suivants qui sont ouverts jusqu'au 25 octobre, du lundi au vendredi, de 13:00 heures à 21:00 heures. AHUNTSIC: Aréna d'Auntsic 10,560, rue St-Hubert 389-3310 COTE-DES-NEIGES: Caserne de Pompier No 25 (R.C.) 1212, rue Drummond 866-5202 LAVAL: Clinique Médicale Villeray 20 ouest, rue Chabanel 387-6540 MAISONNEUVE: Caserne de Pompier No 13 3250 est, rue Ste-Catherine 527-2558 MERCIER: Caserne de Pompier No 39 2915, rue Monsabré 254-7761 NOTRE-DAME-DE GRACE: Centre Récréatif N.D.G. (R.C.) 5311 Côte St-Antoine 486-0828 PAPINEAU: Presbytère Ste-Brigitte (sous-sol) 1555 est, rue Dorchester 527-2662 STE-ANNE: Caserne de Pompier No 20 (1er étage) 181 ouest, rue Craig 866-5972 ST-EDOUARD: Clinique Médicale Montcalm 6701, rue De Lorimier 725-5984 ST-HENRI: Caserne de Pompier No 33 (1er étage) 6040, boul. Monk 761-3743 ST-JACQUES: Chalet Laurier (R.C.) 1115 est, rue Laurier (Parc Laurier) 274-9284 VILLERAY: Clinique Parc Extension 7408, rue Bloomfield 274-9552 LE PRESIDENT D'ELECTION Marc Boyer, c.r. Hôtel de Ville, Montréal, le 10 septembre 1970.



Donald le canard



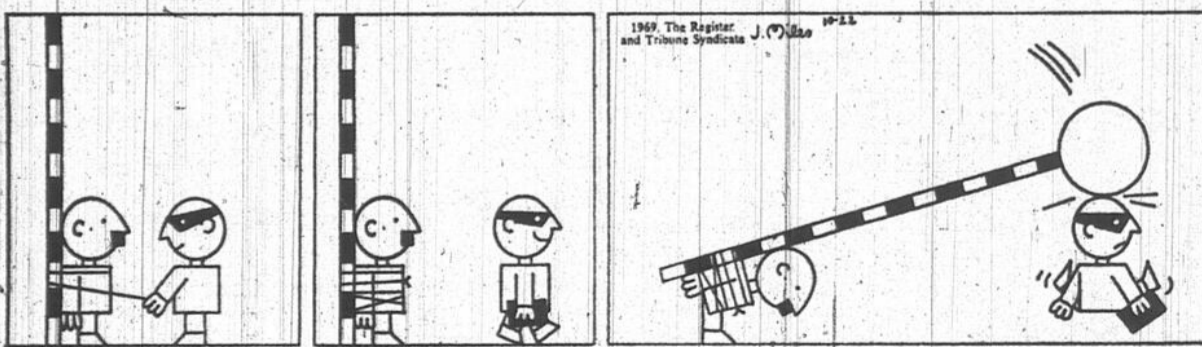
Rivet



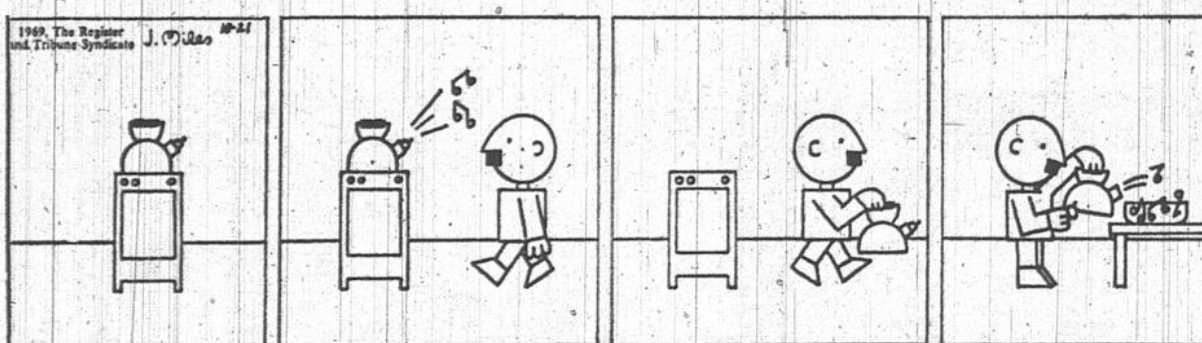
Le Thon



Le professeur Pi



Aristide



RECHERCHE ECOLOGIQUE

Un accord de principe est intervenu ces jours-ci entre l'Université de Montréal, l'Université du Québec à Montréal et la ville de Montréal, dans le but de créer conjointement un organisme de recherches au Jardin botanique de Montréal.

Profitant de leur réunion régulière d'hier, les membres du comité exécutif de la métropole ont ratifié cet accord de principe.

L'organisme sera notamment chargé de la poursuite de recherches dans le domaine de l'écologie et portera le nom de "Centre de recherches écologiques de Montréal" (CREM). Les activités scientifiques du Jardin botanique y seront transférées et ce centre contribuera à la formation de chercheurs.

La direction actuelle du Jardin botanique dans son aspect service et celle du centre, dans son aspect scientifique, seront unifiées conformément à des modalités qui devront être établies conjointement entre les trois parties.

Celles-ci participeront à la création et à l'administration du centre. Dans chacune des deux universités, le centre sera décentralisé et rattaché directement à l'administration centrale.

Les trois parties en cause ont accepté de créer un comité conjoint pour définir les modalités de création et de mise en marche du centre.

LE PARC SAULT-AUX-RECOLLETS

C'est la firme Terrassement Ahuntsic Inc., le plus bas de quatre soumissionnaires, qui a obtenu de l'administration municipale de Montréal le contrat pour l'aménagement général de la section nord du parc Sault-aux-Récollets.

Les membres du comité exécutif de la ville de Montréal ont profité de leur séance régulière d'hier pour octroyer le contrat à la firme Terrassement Ahuntsic Inc., au prix de son offre publique.

L'exécutif a autorisé une dépense totale de \$110,000 pour la réalisation du projet.

Lors du dépouillement des offres publiques, les firmes soumissionnaires étaient:

Terrassement Ahuntsic Inc. (\$93,405), Jacali Inc., de Brossard (\$94,944.50), Donco Limitée, de Saint-Léonard (\$96,929.25) et Charles Duranceau Limitée (\$118,757.90).

LE "CHAMP'S" TERRASSE

Emboitant le pas à la Régie des alcools du Québec, la ville de Montréal vient de refuser le renouvellement des permis municipaux que détenait le restaurant Champ's Inc., situé au 1220, rue Crescent.

Cette décision a été prise par les membres du comité exécutif de la métropole au cours de leur réunion régulière d'hier.

La décision des autorités municipales était basée sur un rapport détaillé du directeur Marcel Saint-Aubin, de la police montréalaise.

Il y a quelque temps, la Régie des alcools décidait de son côté de révoquer les permis provinciaux de ce restaurant.

M. STEBER

Une erreur impardonnable nous a fait écrire dans notre édition d'hier que M. George Steber, surintendant de la division des études d'ensemble au service d'urbanisme de la ville de Montréal, avait été récemment nommé directeur adjoint du service de la planification de la Communauté urbaine de Montréal.

M. Steber a plutôt été nommé directeur adjoint du service d'urbanisme de la métropole, en vertu d'une récente décision des membres du comité exécutif de la métropole.

Il assumera les mêmes pouvoirs et responsabilités que le directeur du service, M. Aimé Desautels, en son absence.

**AUTOS A VENDRE 300**

(Suite de la page 40)

70 VOLVO 144S, démonstrateur, comme neuve. En spécial. 523-1122.

VOLVO 1968, 123GT, bonne condition. Inf.: 845-8171, entre 9 a.m. - 5 p.m.

VOLVO 1968, 142S, radial neuf, échappement brulé, tachymètre. 729-4106.

VOLVO 1967, 144S, 29,000 milles, radio FM, \$1,275, particulier, 322-2135.

VOLVO 1967, modèle 144S, tout équipée, financiers. F. Gosselin. 353-4961.

67 VOLVO 122S, en parfaite condition. Rég. \$1795. Spécial: \$1495. — Tél.: 523-1122.

VOLVO 544, 1966, très propre, sacrifierais particulier. 384-1083.

VOLVO 544 '65, très propre, moteur neuf. Demander M. Fillion, 676-3069.

**AUTOS A VENDRE 300**

VOLVO, 122-S 1965, aut., radio, 4 portes. Très propre, 681-6744.

VOLVO 544 1964 entièrement remise à neuf. Bon prix. 526-8151 ou 842-2618.

VOLVO 1962 B, 18, modèle 544. Meilleure offre. 670-2987.

VOLVO usagées et neuves, 142 et 122-144. 658-6623.

**SOLUTION DU MOT CACHÉ**

PLANTE

Sur le plat

ROCKINGHAM

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 1 h. 45 p.m.
Le meilleur: WHIPSTOCKING dans la septième course.

1-Firm Denial, Double Conviver, Patsy Heartache
2-Come To The Fair, Charadawn, Key Pose.

PREMIERE COURSE, \$3,000, à réclamer, novices, pouliches de 3 et 4 ans, 6 furlongs
Miss Staysail 111 L'Y Of T N 116

DEUXIEME COURSE, \$3,100, à réclamer, pouliches de 2 ans, 6 furlongs
Holy Hope 107 a-Key Pose 117

SEPTIEME COURSE, \$3,300, à réclamer, pouliches de 3 ans, 6 furlongs
Out Of Hand 109 Getlocks Fay 109

PREMIERE COURSE, \$4,000, à réclamer, pouliches et hongres de 2 ans 6 furlongs
Give Me A-S'ly 122 Hurried Fleet 122

DEUXIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, pouliches de 3 ans, 7 furlongs
Radiant Light 116 Judy Joan 105

TROISIEME COURSE, \$9,500, à réclamer, pouliches et juments de 3 ans et plus, 6 furlongs
Spin The Ball 116 Mamagogo 118

QUATRIEME COURSE, \$15,000, ajoutés "Rough Dragon Handicap", 4 ans et plus, 2 1/2 milles, claies
a-Entrée: Clark

CINQUIEME COURSE, \$4,500, novices de 3 ans et plus, 1-1/2 mille
a-ampas King 118 Bank Holiday 118

SEPTIEME COURSE, \$15,000, conditions, 3 ans et plus, 1-1/2 mille sur gazon
Wai A Ray 118 Palestin 118

NEUVIEME COURSE, \$10,000 conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 7 furlongs, sur gazon
1-12 Bayonne 112

PREMIERE COURSE, \$4,500, à réclamer, novices de 3 et 4 ans, 6 furlongs
L. Andrew 107 Miss Balmoral 109

TROISIEME COURSE, \$4,600, novices, pouliches de 2 ans, 6 furlongs
L. Kara 117 Indictor 117

SEPTIEME COURSE, \$6,000, conditions, 3 ans et plus, 7 furlongs sur gazon
L. un 118 Praise Allah 117

HUITIEME COURSE, \$6,000, conditions, 3 ans, 6 furlongs
L. R. sop 114 a-Ind'n Sappire 119

NEUVIEME COURSE, \$4,700, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/2 mille
L. 120 Baffle Street 120

TEMPS CLAIR ET PISTE RAPIDE
Premier départ à 4 h. p.m.
Le meilleur: TIME TO BEAM, dans la septième course.

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, pouliches de 3 ans, 6 furlongs
Seviores 113 Dainty Sprite 108

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 1 mille
Chieftemiot 114 Last Bell 115

QUATRIEME COURSE, \$4,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs
Hypersonic Sun 112 Moore Powerful 114

SIXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs
Sky Harbor 114 r.a. Py Jack 114

SEPTIEME COURSE, \$4,500, à réclamer, pouliches et juments de 3 ans et plus, 4 furlongs
Umpteen 112 eies All 115

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, novices de 3 et 4 ans, 6 furlongs
Shy Prince 108 Newby B. 115

CINQUIEME COURSE, \$4,600, novices de 3 et 4 ans, 6 furlongs
Sweet Bippy 113 T'k Ab'l Luck 115

SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, novices de 2 ans, 6 furlongs
C. McKee 116 B'n Bon B'nie 116

QUATRIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, pouliches de 3 ans, 7 furlongs
Toquila Breeze 114 Jeannes Fleet 114

Light The Fuse 117 a-Federalist 108
Interaction 122 Eglora 114

TEMPS CLAIR ET PISTE RAPIDE
Premier départ à 4 h. 30 p.m.
Le meilleur: DANDOR, dans la huitième course.

PREMIERE COURSE, \$3,700, novices, pouliches de 3 et 4 ans, 6 furlongs
Ritas Beaugalia 110 Missy Fawn 114

DEUXIEME COURSE, \$3,200, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs
Hillylilly 112 Robertson 115

TROISIEME COURSE, \$3,400, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs
Sing Gold 112 Swinging Link 114

SEPTIEME COURSE, \$3,400, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs
a-Préminence 119 Mr. W.C.D. 122

NEUVIEME COURSE, \$3,900, à réclamer, 3 ans et plus, 1/2 mille
Texas Glen 114 Rambles Boy 119

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs
Rocky Mound 114 Seanmty 114

CINQUIEME COURSE, \$4,000, novices, pouliches de 2 ans, 3 mille
A. b'rie Ann 107 Hill Wave 112

SEPTIEME COURSE, \$7,500, conditions, pouliches et juments de 3 ans et plus, 1 mille
a-Sisal 112 Swingster 110

QUATRIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs
Deluxe Dancer 122 Brave Babu 119

NEUVIEME COURSE, \$7,500 handicap, 3 ans et plus, 1-3/8 mille, sur gazon
Fluxley 121 Camaro 114

PREMIERE COURSE, \$2,200, à réclamer, novices de 3 et 4 ans, 1-1/2 mille
Flamble 104 Jet Field 114

DEUXIEME COURSE, \$3,000, novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs
Hey Moon, Mercier, 12.60 4.20 2.80

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs
Barnesville, Grimm 3.80 3.00 2.20

SEPTIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs
Eounding Image, Wa 7.20 3.40 3.20

NEUVIEME COURSE, \$4,200, conditions, 3 ans, 1-1/2 mille
Hat Tipper, McCarron 4.60 3.20 2.80

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 4 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs
Wing Feather, M'ez 19.20 6.60 4.00

Sec'd Attempt 116 a-Duc's Of F'e 115
Grand Flight 107 Missing Link 113

CINQUIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs
Early Frost 110 Ngrt Call 105

SIXIEME COURSE, \$3,200, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs
N.to B Good 113 Waggle M'gins 112

NEUVIEME COURSE, \$2,300, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs
Snappy Senor 112 a-Bradford 115

DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 et 4 ans, 6 furlongs, sur gazon
Wm W'l T'n 110 a-Brt Fabric 107

TROISIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs
Chief Destroyer 34.00 17.40 9.20

QUATRIEME COURSE, \$3,800, à réclamer, 3 ans, 1-1/2 mille
Cossack Raider, B'ck 67.00 16.80 6.80

SIXIEME COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans, 1/2 mille sur gazon
a-Plinth, Aristote 19.60 8.80 5.20

NEUVIEME COURSE, \$4,300, à réclamer, 3 ans et plus, 1 1/2 mille sur gazon
Steam Roller, B'era 8.60 3.60 3.20

HAWTHORNE

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 3 h. p.m.
Le meilleur: BETTER SEA dans la septième course.

1-Bengal Dare, Born To Reign, Julie Kim.
2-Other Vee, Ibin Pine, Happy Go On.

PREMIERE COURSE, \$4,500, à réclamer, novices de 3 et 4 ans, 6 furlongs
L. Andrew 107 Miss Balmoral 109

TROISIEME COURSE, \$4,600, novices, pouliches de 2 ans, 6 furlongs
L. Kara 117 Indictor 117

SEPTIEME COURSE, \$6,000, conditions, 3 ans et plus, 7 furlongs sur gazon
L. un 118 Praise Allah 117

HUITIEME COURSE, \$6,000, conditions, 3 ans, 6 furlongs
L. R. sop 114 a-Ind'n Sappire 119

NEUVIEME COURSE, \$4,700, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/2 mille
L. 120 Baffle Street 120

ATLANTIC CITY

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 1 h. 30 p.m.
Le meilleur: IRISH CHAPEAU, dans la cinquième course.

1-Bold Phil, No Night, Dance Some More.
2-General Anthony, Pieve Halloran, Zero Defects.

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, novices de 3 et 4 ans, 6 furlongs
Shy Prince 108 Newby B. 115

CINQUIEME COURSE, \$4,600, novices de 3 et 4 ans, 6 furlongs
Sweet Bippy 113 T'k Ab'l Luck 115

SEPTIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, novices de 2 ans, 6 furlongs
C. McKee 116 B'n Bon B'nie 116

QUATRIEME COURSE, \$4,200, à réclamer, pouliches de 3 ans, 7 furlongs
Toquila Breeze 114 Jeannes Fleet 114

DEL MAR

Temps clair et piste rapide
Premier départ à 5 h. p.m.
Le meilleur: PRUDENT FLIER, dans la quatrième course.

1-Julius Papa, Rocky Mound, Miss Juliette.
2-Counter Fleet, Cache Valley, Gaztotsky.

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs
Rocky Mound 114 Seanmty 114

SEPTIEME COURSE, \$4,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs
Heskinggain 113 Cactie Valley 121

QUATRIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 1-1/2 mille
Prudent Flier 114 Ageo-aquarus 108

CINQUIEME COURSE, \$4,000, novices, pouliches de 2 ans, 3 mille
A. b'rie Ann 107 Hill Wave 112

Sur le plat

ROCKINGHAM

PREMIERE COURSE, \$3,000, novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs
Hey Moon, Mercier, 12.60 4.20 2.80

DEUXIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 4 ans et plus, 6 furlongs
Barnesville, Grimm 3.80 3.00 2.20

TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs
Eounding Image, Wa 7.20 3.40 3.20

SEPTIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs
Eounding Image, Wa 7.20 3.40 3.20

NEUVIEME COURSE, \$4,200, conditions, 3 ans, 1-1/2 mille
Hat Tipper, McCarron 4.60 3.20 2.80

PREMIERE COURSE, \$2,800, novices, 2 ans, pouliches, 6 furlongs
Mazdew Worth, Rog. 7.20 3.10 2.40

LES PAGES SPORTIVES

Resultats

WOODBINE

TROISIEME COURSE, \$2,800, novices, 3 et 4 ans, 6 furlongs. Fender, Whitt 4.60 3.30 2.50

SIXIEME COURSE, \$2,400, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs sur gazon. Sir Anthony, Hawley 5.50 3.30 3.10

SEPTIEME COURSE, \$4,700, conditions, 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Dave the Kiave, Bell 6.90 3.30 2.60

HUITIEME COURSE, \$3,900, conditions, 2 ans, pouliches, 6 furlongs. Leveiling, Platts 12.40 4.40 3.00

NEUVIEME COURSE, \$2,800, à réclamer, 3 ans, 1-1/16 mille sur gazon. Beauty Shop, Hawley 5.50 3.50 2.60

BELMONT

PREMIERE COURSE, \$5,000, à réclamer, 3 ans, novices, pouliches, 6 furlongs. Clems Lass, Baltazar 7.40 4.40 2.80

DEUXIEME COURSE, \$5,500, à réclamer, 2 ans, 6 furlongs. Bridgehead, Velasco 7.20 3.80 3.00

QUATRIEME COURSE, \$6,000, novices, 2 ans, pouliches, 6 furlongs. Blessing Angelica 7.40 4.20 3.40

TROISIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 4 ans et plus, 1/16 mille, claires. Weary Traveler, Wa. 12.40 7.00 5.80

SEPTIEME COURSE, \$5,000, conditions, 2 ans, novices, 6 furlongs. General Earr, K'ko 28.20 6.20 3.20

NEUVIEME COURSE, \$15,000, Yo Tambien handicap, ajoutés, 3 ans et plus, 6 1/2 furlongs.

HUITIEME COURSE, \$4,600, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs sur gazon. Mark Mc Gone, T'ra 5.20 3.40 2.80

HAZEL

PREMIERE COURSE, \$3,600, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs. General Earr, K'ko 28.20 6.20 3.20

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 6 1/2 furlongs. Millie Bolero, R'le 14.40 6.80 4.40

QUATRIEME COURSE, \$3,600, à réclamer, 3 ans, 1 mille. Danny B., Perez 24.40 10.60 6.40

TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1 mille. Full House, Long 4.60 3.20 2.20

SEPTIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1 mille. Full House, Long 4.60 3.20 2.20

NEUVIEME COURSE, \$2,400, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Torchio, Isbell 5.20 3.60 3.00

SIXIEME COURSE, \$4,500, novices, 2 ans, poulains et hongres, 1 mille. Bishoprice, Rosales 3.80 2.60 2.40

BAY MEADOWS

PREMIERE COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs. Oso Sneezy, Cooper 39.40 16.80 8.00

DEUXIEME COURSE, \$2,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. Samboya, Yaka 16.80 8.20 6.20

QUATRIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, 3 ans, 1 mille. Full House, Long 4.60 3.20 2.20

NEUVIEME COURSE, \$2,400, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Torchio, Isbell 5.20 3.60 3.00

Sous harnais

QUEBEC

PREMIERE COURSE, à réclamer, \$1,000-\$1,250, trot — \$500. Lee Lad, Y.Catellier 10-1

DEUXIEME COURSE, à réclamer, \$1,000, amble — \$500. Kathyyd, C.Duport 4-1

TROISIEME COURSE, G.n.s., \$1,000-70, amble — \$400. Indian Brave, G.Contant 6-1

QUATRIEME COURSE, à réclamer, \$1,000, amble — \$500. Shaway Money, N.Tremblay 7-2

CINQUIEME COURSE, 3 ans Murdock, classe fermée, amble — \$8,100. Newstar Mir, M.Giguère 4-1

SIXIEME COURSE, n.s., \$1,500 70, cond., trot — \$450. Torport Baffel, Y.Pelchat 4-1

SEPTIEME COURSE, à réclamer, \$2,000-\$2,500, amble — \$600. Reddon, A.Jean 7-2

HUITIEME COURSE, à réclamer, \$4,000, amble — \$700. Baylor Hanover, M.Brosseau 8-1

NEUVIEME COURSE, à réclamer, \$2,000-\$2,500, trot — \$600. Pershing's Polly, M.Poulin 3-1

DIXIEME COURSE, à réclamer, \$1,500, amble — \$550. Sharon Glory, A.Poulin 8-1

YONKERS PREMIERE COURSE, amble, à réclamer, 1 mille — \$4,000. Quarry Road, L.Fontaine 5-2

6 Santo Tom, R.Cormier 6-1 7 Stormy George, J.Cruise 8-1

TROISIEME COURSE, trot, 1mille — \$25,225. Mercury King, pas nommé 4-1

QUATRIEME COURSE, amble, classe B-1, 1 mille — \$5,000. Tarstrak, V.Dancer 5-1

CINQUIEME COURSE, trot, classe B-1, 1 mille — \$5,000. Dark Flesh, F.Tagariello 5-1

SIXIEME COURSE, amble, classe B-1-B-2-B-3, handicap, 1 mille — \$7,500. Twenty Grand, W.Haughton 10-1

SEPTIEME COURSE, amble, classe C-1, 1 mille — \$3,250. Homestead Murray, C.A'liello 3-1

NEUVIEME COURSE, amble, à réclamer, 1 mille — \$2,750. Matt Rodney, C.Abbatiello 3-1

TROISIEME COURSE, \$4,900, novices, 2 ans, poulains et hongres, 6 furlongs.

QUATRIEME COURSE, \$5,200, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs sur gazon. Colquill, Breen 4.80 3.20 2.40

CINQUIEME COURSE, \$5,100, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs. Calling Cupid, T'ra 5.00 3.40 3.00

SIXIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1-1/16 mille sur gazon.

SEPTIEME COURSE, \$5,700, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs sur gazon.

HAWTHORNE

PREMIERE COURSE, \$4,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. Baccharal, Abrams 11.80 15.80 8.40

DEUXIEME COURSE, \$4,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. Bantering, Nichols 13.80 7.60 3.80

TROISIEME COURSE, \$4,900, novices, 2 ans, poulains et hongres, 6 furlongs.

QUATRIEME COURSE, \$5,200, à réclamer, 3 ans, 7 furlongs sur gazon.

CINQUIEME COURSE, \$5,100, à réclamer, 3 ans, 6 furlongs.

SIXIEME COURSE, \$5,500, conditions, 3 ans et plus, 1-1/16 mille sur gazon.

SEPTIEME COURSE, \$5,700, à réclamer, 3 ans et plus, 7 furlongs sur gazon.

DEL MAR

PREMIERE COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs. Little Commander 20.80 8.20 5.40

DEUXIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 2 ans, novices, 6 furlongs.

TROISIEME COURSE, \$3,000, à réclamer, novices, 2 ans, pouliches, 6 furlongs.

QUATRIEME COURSE, \$4,500, novices, 2 ans, poulains et hongres, 1 mille.

CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/16 mille sur gazon.

SIXIEME COURSE, \$4,500, novices, 2 ans, poulains et hongres, 1 mille.

Resultats

TROIS-RIVIERES

PREMIERE COURSE, cond. No 3, amble — \$350. Glendale Richard 6.20 3.20 3.70

DEUXIEME COURSE, cond. No 1, amble — \$350. Sanalely, Savignac 5.90 3.60 2.80

TROISIEME COURSE, cond. No 7, amble — \$375. Mr K D, Corbin 4.80 3.30 2.10

QUATRIEME COURSE, cond. No 4, amble — \$350. Chuckie Dares 6.10 4.10 2.70

CINQUIEME COURSE, cond. No 2, amble — \$350. Ping Pong 5.50 2.40 2.40

SIXIEME COURSE, cond. No 9, trot — \$350. Dinnite Lind 5.00 3.00 2.70

SEPTIEME COURSE, cond. No 6, amble — \$350. Linda Bayama 4.60 2.20 2.10

HUITIEME COURSE, cond. No 9, trot — \$350. Cole Mir 3.80 3.50 2.50

NEUVIEME COURSE, cond. No 7, amble — \$400. Billy Bayama 4.70 2.70 2.20

DIXIEME COURSE, cond. No 10, trot — \$375. B B Jamie, Guay 94.10 120.40

SHERBROOKE

PREMIERE COURSE, Amble, 1 mille, \$2,750. Monica Hanover 9.80 4.60 2.80

Tiger Eye, Beserra 5.20 2.40 Rare Jewel, G'alez 2.20

QUATRIEME COURSE, \$4,000, conditions, 2 ans, novices, pouliches, 6 furlongs.

CINQUIEME COURSE, \$3,500, à réclamer, 3 ans, 1 mille. Sucker Creek, Isbell 8.40 4.40 3.20

SEPTIEME COURSE, \$4,000, à réclamer, 3 ans, 1 mille. My Commotion, Isbell 8.20 4.60 3.00

NEUVIEME COURSE, \$2,400, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Torchio, Isbell 5.20 3.60 3.00

HUITIEME COURSE, \$6,500, conditions, 3 ans et plus, pouliches et juments, 6 furlongs.

NEUVIEME COURSE, \$2,400, à réclamer, 3 ans et plus, 1-1/16 mille. Torchio, Isbell 5.20 3.60 3.00

TROISIEME COURSE, Amble, \$175. 4 Bob Will 9.50 4.50 3.50

QUATRIEME COURSE, Amble, \$175. Miss Pero 4.00 2.90 2.50

CINQUIEME COURSE, Trot, \$175. Maplewood's Pride 6.10 3.10 2.50

SIXIEME COURSE, Amble, \$175. Jessico Book 18.70 7.40 5.30

SEPTIEME COURSE, Amble, \$175. Bob Raoidé 5.60 4.10 2.90

HUITIEME COURSE, Amble, \$200. S J S Dale 7.40 4.30 4.00

DIXIEME COURSE, Amble, \$200. Iona Jean 4.30 4.00 2.70

PREMIERE COURSE, Amble, 1 mille, \$2,750. Monica Hanover 9.80 4.60 2.80

DEUXIEME COURSE, Amble à réclamer, 1 mille, \$3,000. M P P Tallman 9.00 4.60 4.20

TROISIEME COURSE, Trot, 1 mille, \$15,000. Top Freight, G'th 2.80 2.20 2.20

YONKERS PREMIERE COURSE, Amble, 1 mille, \$2,750. Monica Hanover 9.80 4.60 2.80

La charte à B.B.

Tous droits réservés par McMurray Publishing Co. Ltd. "Racing Form"

PREMIERE COURSE — 3 ans et plus. A réclamer \$1,500.

Table of race results for the first course, listing horses like Western King, Band Leader, Amanolis, etc., with their respective owners and jockeys.

DEUXIEME COURSE — 3 ans et plus. A réclamer \$1,500.

Table of race results for the second course, listing horses like Scotland's Girl, Lilian Paice, Dusky Tam, etc.

TROISIEME COURSE — 3 ans et plus. A réclamer \$2,500.

Table of race results for the third course, listing horses like Billy Monarch, Ron Du Nord, Black Treasure, etc.

QUATRIEME COURSE — 3, 4 et 5 ans. Novices. A réclamer \$1,500.

Table of race results for the fourth course, listing horses like Rare Lass, Missile Reader, Royal Sound, etc.

CINQUIEME COURSE — 2 ans. Novices. A réclamer \$2,750.

Table of race results for the fifth course, listing horses like Town Champion, Miss Berlin, Short Trip, etc.

SIXIEME COURSE — 3 ans et plus. A réclamer \$2,000-\$1,750.

Table of race results for the sixth course, listing horses like Speedy C, Big Trio, Berbe, etc.

SEPTIEME COURSE — 3 ans et plus. A réclamer \$1,500.

Table of race results for the seventh course, listing horses like Brodick, High Kicker, Parkside, etc.

HUITIEME COURSE — La Soirée du Service des Parcs de Montréal. 3 ans et plus. A réclamer \$3,500-\$3,250.

Table of race results for the eighth course, listing horses like Rime Royal, Negro Barro, Harold's Love, etc.

NEUVIEME COURSE — 3 ans et plus. A réclamer \$1,500.

Table of race results for the ninth course, listing horses like Jett Duchess, Misty Fair, Brothers Flirt, etc.

Dans la course principale, hier soir

Rime Royal a remporté sa première victoire à B.B.

par Bob CHICOINE

Les Montréalais tirent bien leur épingle du jeu au présent meeting de Blue Bonnets.

C'est d'ailleurs Rime Royal, un protégé de l'entraîneur Gilles L'Heureux et propriétaire de Mlle Olive R. Armstrong qui a enlevé les honneurs de la course principale de \$2,800, avec Michel Lapensée comme jockey.

Rime Royal, une jument de cinq ans réclamée pour la somme de \$2,500 en juillet dernier à la piste de Détroit, a couru le mille et 70 verges en 1:44,2 minute avec 113 livres sur le dos pour vaincre Negro Barro par un cou, dans une enlevante fin de course.

Lapensée pour sa 31e victoire de la réunion, a tou-

jours été bien placé. Il a en effet pris les devants au signal du départ, pour ensuite être devancé par Negro Barro que montait Myles Neff. Rime Royal qui n'avait pas été fortunée à sa course précédente, a fait preuve de plus de rapidité dans le dernier virage alors qu'elle s'est emparé du poste de commande, pour toutefois voir Negro Barro revenir à la charge, pendant que Harold's Love venait s'emparer du troisième rang. Pendant tout ce temps, le favori, Pancers, Miss, monté par Robert Stewart, ne faisait rien qui vaille terminant loin en arrière.

Negro Barro qui avait été réclaté pour la somme de \$2,750 de Gomer Evans à son départ précédent, avait inscrit des fractions de :27.2,

:51.4 et 1:17.1. Fait à noter, Evans devait reprendre son cheval, le réclamant pour la somme de \$3,500.

A la suite de sa troisième victoire de l'année, Rime Royal a remboursé la somme de \$740. Il s'agissait de la troisième victoire de l'entraîneur L'Heureux au meeting.

HEFFERNAN A L'HOPITAL

L'apprenti jockey Larry Heffernan a été transporté à l'hôpital à l'issue de la 5e course. Heffernan qui avait conduit le 2 ans Tolindi, a chuté après la course. Il a seulement été ébranlé, mais par mesure de précaution, il a été transporté à l'hôpital.

Dans cette course, le Montréalais John Lawand a réclaté le 2 ans Mister Berlin pour la somme de \$2,750.

Mister Berlin venait de terminer 2e au favori Town Champion, un gagnant en :47.3 pour les 4 furlongs, sous la conduite de Larry Buzit.

ILS BRISENT LA GLACE

Le jockey William Mayorga et l'entraîneur Jacques Trudeau ont brisé la glace avec leur premier gagnant du meeting. Mayorga a conduit Jolly Monarch, un 17 pour 1, sellé par Trudeau, à la victoire par une tête devant Ron du Nord dans la 3e course.

Pour son 4e gain de l'année, Jolly Monarch s'est avancé de la 6e position dans l'avant-dernier visage, et de la 3e place à la tête du dernier droit. Il a couru les six furlongs en 1:13.2

minute, venant boucler Ron du Nord sous le fil. A la suite de son triomphe, Jolly Monarch a remboursé \$37.70 pour deux.

Le jockey Ken Huval a quitté Blue Bonnets.

Un nouveau jockey, Rafael Tejada, un Porto-Ricain de 46 ans, est arrivé à B.B. hier. Il conduira les chevaux de l'entraîneur Claude Vaughn qui s'est amené avec sept pur-sang qui ont pris le départ à la piste Seminole de Floride.

S'il prend le départ dans la 5e tranche de la série Endurance Métropolitaine sur la distance d'un mille et une huitième demain, Hurluberlu devra porter 133 livres.

Dans une très enlevante fin de course, à la 6e, Speedy C, a enregistré son premier gain de l'année en 1:20.3 minute sous la conduite de Danny Beckon. Speedy C, est tout juste venu vaincre le meneur Big Trio par un nez sous le fil de l'arrivée.

Résultats

YONKERS

Table of results for the Yonkers race, listing horses like Serki R. D'ardins, Johnny U. Despard, etc.

QUATRIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$2,500.

Table of results for the fourth course at Yonkers, listing horses like Haute Soeur, Kathys Lassie, etc.

CINQUIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$2,500.

Table of results for the fifth course at Yonkers, listing horses like Tar Bunnie, Hogan, etc.

SIXIEME COURSE, Amble à réclamer, 1 mille, \$3,500.

Table of results for the sixth course at Yonkers, listing horses like Allambee A, D'cer, etc.

HUITIEME COURSE, Amble à réclamer, 1 mille, \$3,500.

Table of results for the eighth course at Yonkers, listing horses like Quick Snap, Insko, etc.

NEUVIEME COURSE, Amble, 1 mille, \$2,750.

Table of results for the ninth course at Yonkers, listing horses like Magna's Apollo, Imperator, etc.

RIDEAU CARLETON

PREMIERE COURSE (1), trot, 1 mille — \$425.

Table of results for the first course at Rideau Carleton, listing horses like Dolly Mar Mic, Fleming's Earl, etc.

QUATRIEME COURSE (5), amble — \$400.

Table of results for the fourth course at Rideau Carleton, listing horses like Oxford Doi, C'well, etc.

TROISIEME COURSE (3), amble, 1 mille, à réclamer (\$1,000) — \$400.

Table of results for the third course at Rideau Carleton, listing horses like Pink Rooster, D'd 11.60, etc.

CINQUIEME COURSE (2), trot, 1 mille — \$500.

Table of results for the fifth course at Rideau Carleton, listing horses like Princess L, G'ix, etc.

SIXIEME COURSE (7), amble, 1 mille — \$475.

Table of results for the sixth course at Rideau Carleton, listing horses like Gem Direct, L'vre, etc.

SEPTIEME COURSE (10), trot, 1 mille, "The Carlin's Invitation" — \$2,000.

Table of results for the seventh course at Rideau Carleton, listing horses like Proud Vic, C'ne, etc.

Les 65 partants du Derby du Québec

Chevaux éligibles — Derby du Québec — JEUDI — The Mt Royal Jockey Club Inc.

Large table listing 65 eligible horses for the Quebec Derby, including names, owners, and jockeys.

Possibilités du double

Table listing potential double bets, including horses like Western King, Lil Slicker, etc., with their respective odds.

Advertisement for Garage Lussier Auto Parts Inc., featuring a car image and text about engine and transmission services.

Les finales de la Montréal junior en branle ce soir

# Les Alouettes sont plus ferrés pour affronter Pte-aux-Trembles

par François FERLAND

Le manque de réserve a souvent causé des difficultés aux Alouettes de l'Immaculée-Conception et des maux de tête au gérant Claude Frigon.

On peut même affirmer sans risquer de complètement faire erreur que cette faiblesse peut expliquer jusqu'à un certain point l'inopportunité du club dans les moments cruciaux sa flexion dans les matches importants, surtout au cours des dernières semaines du calendrier régulier alors que la course au championnat dans l'Est, comme dans l'Ouest d'ailleurs, se voulait de plus en plus corsée.

Cette anomalie est communément appelée, en langage sportif, "blanc faible".

Durant la saison, Claude Frigon n'a souvent compté que sur les services de 12 joueurs et ce, à la suite de rappels de quelques joueurs du club-école midget. C'est donc dire que la majorité des parties régulières obli-

geait Frigon à jongler avec son alignement.

Durant leurs séries contre les Saints de Saint-Barnabé et ensuite les Ducs de Longueuil, les Alouettes ont fait face au même problème. Mais maintenant qu'ils sont en finale de l'Est, la situation n'est plus la même.

Pour espérer se rendre jusqu'au bout, il faut absolument être mieux composé et Frigon, à qui on n'a pas besoin de faire la leçon à ce sujet, respire maintenant plus à l'aise.

En effet, la victoire du club-école midget en grande finale de la ligue Midget de Montréal sur le Saint-André, lundi soir, lui a permis de rappeler six joueurs de cette équipe. Il s'agit de l'arrêt-court Pierre Pérusse, du joueur d'intérieur Guy St-Pierre, des voltigeurs Rodolphe Lalumière et Guy Blanchard (le frère de Yves Blanchard, receveur des Alouettes), de l'artilleur droitier Claude Langevin et du lan-

ceur gaucher Pierre Lapointe.

Les Alouettes visitent les Jets de Pointe-aux-Trembles, ce soir, à compter de huit heures, dans ce qui sera évidemment le premier match de cette finale de 4 de 7. Le match suivant aura lieu demain soir au parc Lafontaine.

C'est le gaucher André Livernois (135 pour la saison) qui sera le lanceur débutant des Alouettes, ce soir. Bien que ses hommes aient battu les Jets trois fois en quatre parties au cours de la saison, Frigon a affirmé que cette série sera très corsée. Mais il a plus confiance, maintenant que ses protégés semblent avoir retrouvé leur œil au bâton. En effet, après les deux matches de la fin de semaine dernière contre Longueuil, rencontres qui permettaient aux Alouettes d'éliminer les Ducs, l'Immaculée-Conception comptait plus de 15 coups sûrs à sa fiche.

Par contre, le directeur-gérant des Jets, Roland Foisy, ne s'en fait pas outre mesure lorsqu'il considère la fiche de son club contre l'adversaire de ce soir pour la campagne régulière. "Une série c'est une toute autre affaire", a-t-il déclaré.

Les Jets seront privés des services de Serge Lavoie. Ce dernier s'est blessé à un genou en glissant au deuxième coussin lors du match de dimanche soir dernier contre le Concord de Laval et il doit demeurer à l'écart du jeu pour une dizaine de jours.

Incidemment, le troisième-but Bernard Héneault vient d'être proclamé le joueur le plus utile aux Alouettes par la direction de l'équipe.

La finale de l'Ouest entre les surprénants Cougars de Dorval et les Aigles de Laval débute également ce soir, à Dorval. Au cours de la saison, les Aigles ont gagné trois fois en quatre parties avec les Cougars.

Le 26 octobre

# Cassius Clay rencontrera Jerry Quarry à Atlanta

NEW YORK (UPI) — Cassius Clay rencontrera Jerry Quarry à Atlanta, le 26 octobre prochain. Clay a boxé pour la première fois depuis plus de trois ans la semaine dernière, lorsqu'il a livré huit rondes de boxe "hors concours", à Atlanta. Quarry a disposé de Stanford Harris par K.O. technique mardi soir.

Clay et Quarry ont accepté les offres des promoteurs pour le combat. Ce sera le premier match officiel de Clay depuis le 22 mars 1967, lorsqu'il avait battu Zora Folley par K.O. au Garden.

Peu après cette victoire, il a refusé de se rapporter pour son service militaire, et après qu'il eut été condamné à cinq ans de prison, son titre lui a été enlevé. Le match du 26 octobre sera télévisé.

... ET FRAZIER FOSTER A DETROIT

A Washington, le champion poids lourd Joe Frazier a dit hier qu'il défendrait son titre contre Bobby Foster, le champion mi lourd, au mois de novembre à Détroit. "Foster est un excellent boxeur, a dit Frazier, mais je ne crois pas qu'il soit aussi rapide que certains le disent."

Frazier est confiant de battre Clay, si jamais il lui fait face. "Cassius commet des erreurs dans le ring, dit-il. Je prendrais l'initiative dès le début. C'est le bon moyen de le battre".

Chez les porteurs de ballon dans l'Est

# Lutte serrée entre Dave Raimey et Bill Symons

La course aux honneurs individuels dans la division "Est" de la ligue Canadienne de football est marquée par la lutte entre Dave Raimey et son coéquipier Bill Symons chez les porteurs de ballon.

En six parties, le vétéran demi des Argos de Toronto a récolté des gains de 423 verges pour l'excellente moyenne de 7.2 verges. Symons suit avec des gains de 399 verges.

Dans l'Ouest, c'est évidemment George Reed des Riders de la Saskatchewan qui domine avec des gains de 548 verges, soit 55 verges de plus que Jim Eveson des Lions de la Colombie britannique.

Chez les receveurs de passes, Jim Thorpe vient en première place avec 26 passes complétées, six de plus que Hugh Oldham, la nouvelle sensation des Rough Riders d'Ottawa.

Gary Wood est responsable en grande partie des succès de ce dernier puisqu'il se classe bon premier chez les passeurs ayant réussi 76 de ses 141 passes tentées pour 1,324 verges.

Herman Harrison Des Riders de la Saskatchewan vient en première place dans l'Ouest avec 36 passes complétées, une de plus que Terry Swann du Edmonton.

**DU NOUVEAU A MONTREAL**

(Pendant ce temps à Mont-

réal, l'instructeur Sam Etcheverry a accordé un essai de cinq jours à Walt Highsmith, rétranché de l'alignement des Steelers de Pittsburgh. Cet ancien porte-couleurs de l'Université Florida A & M ferait la vie dure à Harry Olsbowski au poste de garde.

A Ottawa, les Riders font des affaires d'or aux guichets depuis le début de la saison. En quatre parties, ils ont attiré pas moins de 102-232 spectateurs payants pour l'excellente moyenne de 25,557 par partie.

Finalement, à Vancouver, les Lions ont annoncé qu'ils avaient congédié le quart Carol Williams pour faire place à Vidal Carlin.

# Berenson accepte les conditions des Blues

Saint-Louis (UPI) — Red Berenson, centre de l'équipe d'étoiles de la division Ouest au cours des deux dernières saisons, a signé son contrat de 1970-71 avec les Blues de Saint-Louis.

Berenson a été désigné par ses coéquipiers comme le joueur le plus utile des Flyers la saison dernière. Les Blues ouvriront leur camp d'entraînement aujourd'hui, avec 58 joueurs, dont 21 amateurs, sur les lieux.

L'ailier droit John McKenzie et le gardien de buts Ed Johnston sont les deux premiers joueurs à signer leurs contrats pour la saison 1970-71. Le directeur-gérant Milt

Schmidt a dit que plusieurs autres ont accepté les conditions du club.

Johnston en sera à sa neuvième saison avec les Bruins. McKenzie a été obtenu des Rangers au cours de la saison 1965-66.

Phil Esposito, Bobby Orr, Ted Green et Rick Smith avaient déjà des contrats à long terme.

Les As de Québec, filiale des Flyers de Philadelphie dans la ligue Américaine, joueront trois parties régulières à Philadelphie durant la prochaine saison.

Les As rencontreront Cleveland le 19 décembre, Hershey, le 6 février, et Baltimore, le 20 mars.

Mettez-vous du côté du plus fort



Ne soyez pas la risée de vos amis(es)

FINI LE TOUPET À \$350

MAINTENANT LA PROTHÈSE

A \$135, faite à la main CHEVEUX 100% NATUREL

Le Centre d'Esthétique Capillaire vous garantit une qualité étudiée, testée, suivie. Nous fabriquons et vendons directement, sans intermédiaire. Achetez dès maintenant au prix du gros.

Aussi perruques pour hommes à partir de... \$45.00 nouveau style en Kanekalon

Grande ouverture de notre département haute coiffure masculine. Spécialité de coupe au rasoir.

844.5121

CENTRE D'ESTHÉTIQUE CAPILLAIRE ENRG.

4430, ST-DENIS, MTL

Découpez et postez ce coupon à l'adresse ci-haut mentionnée

NOM .....  
 ADRESSE .....  
 VILLE ..... TEL. ....

- ROULOTTES
- TENTES-ROULOTTES
- MAISONS MOBILES
- AERONEIGE "SKIROULE"
- MOTEURS et BATEAUX CHRYSLER

VEN.-SAM. DIM. 11-12-13 SEPT. 10 h. a.m. à 10 h. p.m.

Vous êtes cordialement invités

à venir assister à L'OUVERTURE OFFICIELLE

de la DIVISION des SPORTS de la Maison

A. L. ROBERT AUTOMOBILES INC.

3930 est, STE-CATHERINE (angle Orléans)

"LE CENTRE PAR EXCELLENCE DES SPORTS DE L'EST DE MONTREAL"

- PRESENTATION DES NOUVEAUX MODELES '71!
- BUFFET • RAFRAICHISSEMENTS • ETC....

Inf.: M. GUERTIN — 527-8861

**Championnat O'Keefe-ACGP**

**Adrien Bigras défendra son titre**

105 professionnels québécois — membres de l'Association canadienne des golfeurs professionnels du Québec — sont inscrits à la première ronde du championnat O'Keefe-ACGP du Québec 1970 qui sera disputé à partir d'aujourd'hui sur les allées du club de golf de la ville de Montréal.

C'est la première fois de son histoire que ce championnat professionnel, doté d'une bourse de \$7.500, dont \$1.500 sera remis au vainqueur à l'issue des trois rondes de 54 trous, attire autant de nos professionnels québécois. Les golfeurs seniors (50 ans ou plus) se départageront \$500.

Tous ces professionnels sont assurés de participer aux deux premières journées mais la dernière ronde

de samedi sera réservée aux 50 meilleurs professionnels et égalités au tableau.

Les meilleurs professionnels québécois sont évidemment enregistrés à ce prestigieux tournoi de golf mais pour la première fois le championnat pourrait bien être adjugé à un golfeur résidant aux Etats-Unis.

En effet, Trevor Bateman, de Lachine, représente depuis cette année un club de Fort Lauderdale, Floride, après avoir été l'adjoint de Jack Archer à Lasalle et sa victoire à Victoriaville en fait l'un des grands favoris de ce championnat. Bateman n'est demeuré éligible aux tournois de l'ACGP du Québec ayant conservé sa carte de membre de l'association.

Parmi les autres profes-

sionnels à qui l'on concède d'excellentes chances de l'emporter, on note Phil Giroux qui tentera également de mériter le titre du "golfeur de l'année" O'Keefe qui ajouterait \$400 à son compte de banque. Il domine le palmarès présentement avec 48,86 points et même une deuxième place cette semaine suffirait à lui assurer la victoire finale.

Egalement à surveiller au cours des trois journées de ce championnat, on remarque le président de l'ACGP du Québec André Gagnier d'Islesmere (41,0 points), André Maltais de Laval (39,428 points), Duke Doucet de Windsor (32,7 points) et Ken Fulton (30,765 points) et Jack Bissegger (27,533 points), tous deux de la Vallée du Richelieu.

9:00—Bill Collett, Le Portage; Arnold McLean Jr., Lorraine; Earl Stimpson, Ottawa.

9:07—Michel Dubreuil, Champlain; Ray Hairms, Outaouais; John Hanak, Alpine Inn.

9:14—Réal Landry, Berthier; Peter Halme, Ottawa Hunt; Larry McCaulley, Tecumseh.

9:21—Raymond Dufort, Glendale; Dave McKeating, Pinegrove; Henri Linteau, Lorette.

9:28—André Burns, Estfrel; Connie Dion, Asbestos; Jean-Marc Bougie, Valleyfield.

9:35—John Green, Bear Brook; Derek Halfyard, Elm Ridge; Maurice Leblanc, Murray Bay.

9:42—Rodrigue Huot, Royal Québec; Raymond Périard, Seigneurie Club; Phil Laliberté, Pembroke.

9:49—Guy Bissonnette, Drummondville; Marcel Morin, Valleyfield; Vincent Sirianni, Nuns' Island.

9:54—Denis Fillion, Thetford; Gilles Gareau, Joliette; Yvon Bouchard, Métabéroutin.

10:07—Louis DeBreyne, Lachute; Denis Lussier, Laprairie; Jean-Guy Tremblay, Beloeil.

10:14—Bob McCulloch, Rosemère; George Arnold, KI-8-Eb; Jean Giroux, St-Hyacinthe.

10:21—Jean-Guy Poirier, Hemmingford; Nick Besner, Waterloo; Bernard Forget, Laprairie.

10:28—André Galipault, Le Cardinal; Jean-Millaire, Joliette; Vianney LeClerc, Montréal.

10:35—Darr Pesant, St-Jean; Rick Boisvert, Petawawa; Franco Sirianni, St-Basile.

10:42—Jim Seenev, Belle-Vue; Derek Gray, Kanawaki; Richard Millaire, New Glasgow.

10:49—Gilles Rousseau, Bromont; Robert Légaré, Cap Rouge; Jean-Guy Renaud, La Providence.

10:56—Alan Ogilvie, Summerlea; Michel Millaire, Richelieu; Jean-Paul Duchesneau, Boucherville.

11:07—Dave Ross, Rosemère; Michel Veilleux, Richelieu; Skip Dion, Asbestos.

11:14—Damien Gauthier, Montréal; Jean-Paul Alary, Beloeil; Arnold McLean, Lorraine.

11:21—Jos Leblanc, Sherbrooke; Jim Desjard, Grand-Mère; Jim McLean, Whitlock.

11:28—Marcel Pigeon, Le Cardinal; Raymond Huot, Sorel-Tracy; Gordon McLean, Chambly.

11:35—Jean Morin, Montréal; Roger St-Vincent, Le Portage; Ross Conklin, Mt-Tremblant.

11:42—Alain Goussé, Mascouche; Paul Goin, Carleton Place; Adrien Leblanc, Beauchâteau.

11:49—Jim Swarbrick, Bonaventure (Floride); Marcel Desjardins, Royal Ottawa; Stan Baird, Kanawaki.

11:56—Bill Kerr, Beaconsfield; Pat Fletcher, Royal Montréal; Stan Kolar, Chaudière.

12:07—André Harvey, Richelieu; Jean-Marc Ladouceur, Belle-Vue; Dorr Lunn, Cowansville.

12:14—Bob Dubeau, Islesmere; André Cazes, Lévis; Jacques Duhamel, Farnham.

12:21—Roger Bouchard, Rivermead; Norman Hunt, Mt-Bruno; Brian McLean, Lorraine.

12:28—Henri Chatelain, Green Valley; Alf Shand, Cedarbrook; Norman Doyle, Hillsdale.

12:35—Jules Huot, Laval; Reynald Guilbeault, Vermont; Luc Brien, Pinegrove.

12:42—Bruce Fry, Hermitage; John Porter, Elm Ridge; Germain Périard, Mt-Pellier.

12:49—Gerry Proulx, St-Eustache; Jean-Guy Périard, Boucherville; Trevor Bateman, Oak Ridge (Floride).

12:54—Paul Labonté, L'Épiphanie; Adrien Bigras, Rosemère; Lew Taylor, Lachute.

13:07—Duke Doucet, Windsor; Ken Fulton, Richelieu; André Maltais, Laval.

13:14—Jack Bissegger, Richelieu; André Gagnier, Islesmere; Phil Giroux, Montréal.

**UNE FORMULE MODIFIÉE POUR LE GRAND PRIX DE LAVAL CETTE ANNÉE**

A sa première année d'existence, le Grand Prix de Laval avait tout simplement comporté en un circuit fermé dans le secteur de Duvernay. Cette année, pour la deuxième édition, les organisateurs ont sensiblement modifié leur formule du Grand Prix. Il sera ainsi disputé en deux jours, soit samedi après-midi et dimanche matin.

L'organisateur Charles Breil, en collaboration avec Place Renaud Construction et le service de la récréation de Laval, a littéralement tout chambardé dans son programme des activités cyclistes pour le week-end qui s'adresse, rappelons-le, aux coureurs seniors uniquement.

Tout d'abord, au cours de la matinée de samedi, la piste de "stock-cars" Riverside Speedway sera improvisée tout simplement en un vélodrome alors que les coureurs prendront la place des bolides motorisés. Tout cela en attendant le vélodrome olympique, évidemment.

La journée débutera à 11 heures précises avec une course élimination. On garde

ra les vingt-quatre meilleurs coureurs qui, par la suite, se disputeront une course par équipe de deux. Les coureurs seront tirés au sort.

Dans cette épreuve par équipe, un classement sera établi à toutes les heures. L'équipe qui sera en première position à chaque heure méritera la somme de \$50. La réunion se terminera vers 5 heures alors que sera présentée une épreuve de dix milles scratch.

**SOIXANTE-DEUX MILLES DE ROUTE**

Le lendemain matin, ce sera la présentation de l'épreuve principale alors que les participants concourront dans la course sur route de soixante-deux milles... toujours dans le secteur de Duvernay-Est.

Ainsi, les coureurs partiront du centre d'achats de Duvernay à 9 heures. Ils emprunteront le boulevard Lévesque et feront la boucle de Laval pour revenir terminer l'épreuve sur la route d'Auteuil.

(R.C.)

**Cinq cyclistes en Italie**

Une rumeur circule actuellement dans les milieux cyclistes, voulant que cinq porte-couleurs du vélo-club CP Air Corneli iront s'entraîner en Italie au cours de la prochaine saison hivernale.

Ainsi, il s'agirait de la deuxième expérience consé-

cutive puisque l'année dernière, on se souviendra que quatre coureurs du même club avaient profité de la courtoisie de Federico Corneli et de la sportivité de la compagnie CP Air.

Les cinq coureurs qui auront peut-être la chance d'aller en Italie sont les se-

niers Gilles Durand, Jean et Noël Lessard, Vincenzo Meco et le cadet Lorenzo Di Palma, neveu du sportsman Corneli.

Selon les renseignements obtenus, nos cinq coureurs partiraient du Québec vers le 15 février pour revenir trois mois plus tard.

R.C.

**En raccourci...**

La Commission Sportive Internationale a annoncé que le championnat mondial des conducteurs de formule Un serait déclaré vacant si personne ne parvient à déloger le regretté Jochen Rindt, qui s'est tué à Monza, d'ici la fin de la saison, soit à l'issue du Grand Prix de Mexico... Le North Shore Reserve de la Colombie britannique a remporté le championnat canadien de crosse, hier, à Châteauguay en battant le Caughnawaga au pointage de 12 à 8...

L'Ecossois Eric Brown domine le classement du tournoi de golf Dunlop Masters

disputé à Lytham and St. Annes avec une première ronde de 76, quatre au-dessus de la normale. Cette première journée, a été marquée par des vents violents... Les Colts de Baltimore ont congédié le vétéran zilier défensif et botteur de précision Lou Michaels...

La finale du prochain programme de lutte du promoteur Bob Langevin opposera Johnny et Jacques Rougeau aux rudes Tor Kamata et Duke Meyers... Les Yankees de New York ont vendu le lanceur gaucher Steve Hamilton aux White Sox de Chicago pour le prix des "waivers".

**Omnium Corneli: 3 et 4 octobre**

La sixième édition de l'Omnium cycliste Corneli aura lieu les 3 et 4 octobre prochain, et elle est dotée d'une bourse de \$3.000. Le samedi 3, deux courses auront lieu. Il y en aura une pour senior couvrant 97 milles, tandis que l'autre est réservée aux juniors et cadets. La distance, cependant, reste à définir. Et le lendemain, ce sera l'annuel circuit fermé dans les rues de Montréal-Nord sur une distance de 100 km. L'invité d'honneur à cette occasion est nul autre que le président de l'Union cycliste internationale, Adriano Rodoni.

**POUR VOTRE MOTEUR OU TRANSMISSION NOUS CHANGEONS OU REPARONS**  
Service complet **GARANTIE 24 mois** 000 milles  
Notre garantie est valide à travers le Canada!

- Toronto, Ont.
- Vancouver, C. B.
- Calgary
- Edmonton, Alberta
- Moncton, N.B.
- Winnipeg, Man.

Aucun comptant  
Financement sur les lieux  
Remorquage gratuit dans un rayon de 50 milles  
Jusqu'à 36 mois pour payer

**MONTREAL AUTO** MOTEUR & TRANSMISSION  
4120 est, rue Rouen Tél. 254-9461  
● Service ultra rapide

**CE SOIR 8.30 heures et jusqu'au 4 octobre**

**CIRQUE DE MOSCOU SUR GLACE**

**ARENA MAURICE RICHARD**

Ne manquez pas la Joute de hockey de l'année mettant aux prises deux équipes d'ours: les Bruins de Moscou et les Noirs de Sibirie avec Baikal, le champion-compteur.

Egalement au programme: 45 acrobates, gymnastes, jongleurs, clowns, trapézistes, tous sur patins.

**Matinées: sam. et dim., 2.30 p.m.**

**Billets en vente: Aréna Maurice Richard et CCA, 1822 o., Sherbrooke.**

**Réservations: 872-2440 932-2171**

**Cours de natation**

**Piscine Collège Laval**

**SEPTEMBRE A DECEMBRE (12 cours)**

**INSCRIPTION: 14 au 18 septembre**

Jeunes et adultes peuvent s'inscrire aux cours de la Croix-Rouge et de la Société Royale de sauvetage.

**COURS DE PLONGEON BAINS LIBRES**

**6 septembre au 30 juin 71**

**ADULTES (15 ans et plus)**

**9.00 à 10.30 P.M. MARDI**

**9.00 à 10.30 P.M. MERCREDI**

**BAIN FAMILIAL (pour tous)**

**8.30 à 10.00 P.M. VENDREDI**

**2.00 à 4.00 P.M. SAMEDI**

**2.00 à 4.00 P.M. DIMANCHE**

**Information: 661-1933**

**COURS DU SOIR GRATUITS**

pour apprentis et compagnons

de la **CONSTRUCTION** et du **VERRE PLAT**

- Briquetage
- Brûleurs à l'huile
- Charpente-menuiserie
- Electricité
- Lattis métallique
- Mécanique industrielle
- Parqueterie
- Peinture-tapisserie
- Plâtrage
- Plomberie-Chauffage
- Réfrigération
- Soudure
- Tôlerie
- Tuile-terrazzo
- VERRE PLAT

**INSCRIPTIONS DU 8 AU 18 SEPTEMBRE de 7 h à 9 h le soir (excepté samedi et dimanche)**

**N'oubliez pas d'apporter:**

- Carnet d'apprenti
- Carte de compétence
- Carte d'assurance sociale

**CENTRE D'APPRENTISSAGE**

5205, rue PARTHENAIS, Montréal 178 — 527-2121

Le Centre dispense également des cours de COIFFURE et d'ALIMENTATION. Demandez nos prospectus.

# Drolet, Provost, Daigle, ont signé leur contrat dans la junior A

par Richard CAMIRAND

Exception faite des Eperliers de Sorel qui débiteront officiellement leur camp d'entraînement ce soir au Colisée Cardin, toutes les autres équipes dans la ligue Junior "A" du Québec se sont déjà lancées dans la ronde infernale et harassante des séances de pratique depuis une semaine.

Au fur et à mesure que les heures de patinage et de parties simulées (scrimmage) s'effritent, les instructeurs commencent à figurer et à figurer leur formation pour la prochaine campagne qui, rappelons-le, débutera le dimanche 4 octobre avec cinq matches à l'affiche.

Il va sans dire, également, qu'au fil des journées, la majorité des équipes du circuit Robert Lebel annoncent l'engagement de joueurs... vétérans ou recrues. Chose certaine, en discutant avec les dirigeants des clubs, on constate que l'on attend le début de la saison avec impatience.

A Drummondville, le directeur-gérant Yvon Cloutier a révélé que deux joueurs, un vétéran et une recrue justement, avaient accepté les conditions de l'équipe pour cette année. Le premier est Denis Drolet et le second, Guy Provost.

Drolet peut être utilisé comme défenseur et ailier à l'offensive, cependant que Provost, qui s'alignait avec les Seigneurs de Boucherville l'année dernière, est un arrière-garde mobile qui n'a pas froid aux yeux malgré sa petite stature: 5'7" et 155 livres.

## DAIGLE SOUS CONTRAT

Par ailleurs, dans le camp des Ducs de

Trois-Rivières, un porte-parole de l'équipe, Sylvain Cinq-Mars, a annoncé que le joueur d'avant Alain Daigle avait renouvelé les termes de son contrat pour la prochaine saison. Tous deux en seront à leur deuxième année dans la ligue du Québec.

"Plusieurs joueurs recrues impressionnent actuellement à l'entraînement. Ce sont André Deschamps, Robert Gervais respectivement de Valleyfield et de Trois-Rivières", d'ajouter Sylvain Cinq-Mars.

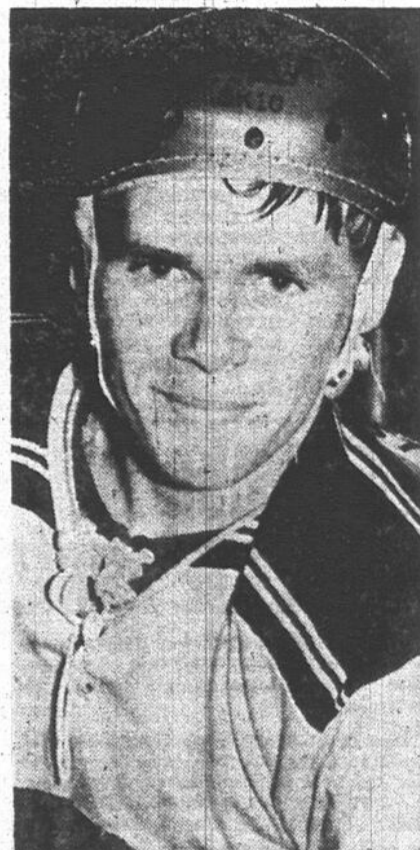
A l'heure actuelle, seules les recrues midget et juvénile s'étaient rapportées à l'instructeur Robert Léger. Au cours des prochaines journées, les vétérans de la dernière campagne feront leur apparition.

## DE BONNES RECRUES A SHAWINIGAN

Dans la ville de l'électricité, l'instructeur-gérant Claude Dolbec poursuit son travail avec les vétérans et les recrues. Il ne reste, en fait, que vingt-trois joueurs à l'entraînement. C'est donc dire que Dolbec a pratiquement apporté son choix.

Chose certaine, Dolbec a sous la main des recrues qui sauront éventuellement faire parler d'elles dans le circuit Robert Lebel. Notamment les attaquants John Martin, de Beloeil et Paul-André Paris, de St-Hyacinthe de même que le défenseur Jean Bernier, aussi de la ville maskoutaine.

Cependant, une ombre au tableau. Au cours de l'exercice de mardi soir, le gardien de buts Claude Roy a été blessé et l'on craint qu'il souffre d'une fracture à un doigt, ce qui l'obligerait à un repos forcé d'une couple de semaines tout au moins.



Denis Drolet



Guy Provost

**Montgomery**  
Moteur - Transmission

**GARANTI** 24,000 milles / 24 mois

- Partout à travers le Canada
- Financement sur les lieux
- 36 mois pour payer
- Remorquage gratuit (rayon de 25 milles)
- SPECIAL pour Volkswagen
- Estimation gratuite sans obligation

**3410, MONTGOMERY MONTREAL**  
INF.: 522-3113  
OUVERT DE 9 H. A.M. A 9 H. P.M. (SAMEDI JUSQU'A MIDI)

## En raccourci...

- L'instructeur des Remparts de Québec, Maurice Fillon, était fou de joie hier après-midi. Il venait effectivement d'apprendre que le jeune joueur de centre montréalais Richard Groulx, dont les services étaient recherchés par le Canadien junior, a accepté de se rapporter à son camp d'entraînement. Fillon fonde beaucoup d'espoirs sur ce hockeyeur de St-Michel.
- Le gardien de buts Denis Herron qui a terminé la dernière campagne avec les Barons du Cap de la Madeleine, est bien décidé à se tailler une position avec les Ducs de Trois-Rivières. Il devrait livrer une chaude lutte aux cerbères réguliers de l'an dernier, Yves Gosselin et André Bélanger.
- Le joueur de centre Mario Galante qui s'est aligné avec les Cougars de St-Léonard, l'an dernier, impressionne vivement avec les Maple Leafs de Verdun. L'instructeur Gilles Picard est enchanté de Galante qui montre beaucoup de combativité et de robustesse à l'entraînement.
- Danny Sharp et Louis Laliberté sont présentement les deux cerbères qui abattent la meilleure besogne au camp des Rangers de Drummondville. D'ailleurs, tout semble indiquer que Sharp et Laliberté, le frère de Denis, ex-porte-couleurs du club drummondvillois, seront appelés à protéger la forteresse de l'équipe.
- Yves Lacroix, Claude Reid, Charles Constantin sont trois recrues qui figurent avantageusement dans la Vieille capi-

tales. Lacroix, un centre qui s'alignait avec les Guépards de Granby en 69-70, se taillera vraisemblablement une position avec le club champion du circuit Robert Lebel.

- Les Bruins de Shawinigan disputeront six parties hors-concours. Précisément, ils joueront un programme double contre les Castors de Sherbrooke, les Maple Leafs de Verdun et les Ducs de Trois-Rivières.
- Claude Dolbec, on le sait maintenant, cumulera les fonctions d'instructeur-gérant avec les Bruins de Shawinigan. Il sera secondé par Romain St-Cyr. Jacques Marcotte, au début de l'été, avait signé comme directeur-gérant.
- La popularité des Remparts de Québec n'est plus à faire actuellement. Mais il n'en demeure pas moins que plus de 500 personnes sont inscrites sur une liste d'attente afin de se procurer des billets de saison.

(R.C.)

*Il a entendu parler de la VENTE.*

**'66 IMPERIAL**  
LeBaron, tout équipée, air conditionné, radio AM-FM ..... **\$2145**

**'70 PEUGEOT 204**  
Super Luxe, sedan, freins assistés, traction avant, garantie .. **\$1695**

**'67 PEUGEOT 404**  
Moteur injection, boîte au plancher, toit ouvrant, freins assistés **\$1495**

**'66 VOLVO 122-S**  
2 portes, transmission automatique, grise, intérieur rouge .... **\$1295**

**'68 PEUGEOT 204**  
Coupé sport, traction avant pneus Michelin, très propre, radio, **\$1275**

**'65 PEUGEOT 404**  
Sedan, toit ouvrant, 4 vitesses au plancher, bonne condition. **\$695**

**• NOUS OFFRONS LE MEILLEUR FINANCEMENT**

**roger** AUTOMOBILE LIMITEE  
4269 OUEST, STE-CATHERINE — 932-2925  
Le vendeur PEUGEOT le plus progressif au Canada

## LA PINTO

EN DÉMONSTRATION PRÉSENTEMENT chez

**CHOMEDEY FORD** SALES LIMITED  
2455, boul. LABELLE, Chomedey, Laval  
Local 688 9200, Interurbain 332-9726

## VENTE de SEPTEMBRE

TOUTES CES VOITURES SONT EN EXCELLENTE CONDITIONS ET PORTENT UNE GARANTIE

1969 RAMBLER American	2 pls, 6 cyl., automatique	\$1595
1968 METEOR	STATION-WAGON, 6 cylindres, automatique	\$1995
1968 PLYMOUTH Fury I	4 pls, 6 cyl., aut., radio	\$1595
1968 CHEVROLET Bel-Air	4 pls, V-8, aut. P.S., radio	\$1995
1968 VOLKSWAGEN	2 portes, 4 cylindres	\$1395
1968 FORD Fairlane	2 pls, hardtop, V-8 aut., radio	\$1995
1968 VOLVO	2 portes, 4 cylindres, radio	\$1995
1968 OLDSMOBILE 98	4 pls, tout équipé, air conditionné	\$2295
1967 FORD Galaxie 500	2 pls, hardtop 8 cyl., équipée	\$1795
1967 CUTLASS Supreme	2 pls, hardtop 8 cyl., équipée	\$1995
1967 PONTIAC Parisienne	4 pls, h-t., 8 cyl., équipée	\$1695
1967 CHEVROLET Bel-Air	sedan, 8 cyl., P.S., radio	\$1595
1966 MERCURY Parklane	4 portes, h-t., 8 c. l., équipée	\$1695
1966 CADILLAC	COUPE DE VILLE 2 portes hardtop, tout équipé	\$2395
1966 CHEVROLET Bel-Air	2 portes, 6 cyl. autom.	\$1095

**COOKE TOLEDO MOTORS LTD.**  
VOTRE VENDEUR CHEVROLET & OLDSMOBILE  
4501 BANNANTYNE, VERDUN **769-4501**

A moins que la malchance ne s'en mêle encore

# Richard Martin en fera voir de toutes les couleurs aux gardiens adverses

par François FERLAND

Combien de fois la saison dernière, Roger Bédard n'a-t-il pas dit à qui voulait l'entendre que n'eût été de la malchance, le rapide ailier gauche Richard Martin aurait figuré parmi les dix premiers pointeurs de la ligue junior de l'Ontario à l'issue du calendrier régulier, sinon parmi les cinq premiers.

Il n'était pas difficile de croire le pilote des détenteurs de la coupe Memorial après la saison, alors qu'en 34 rencontres, la fiche de Martin était de 23 buts et 32 assistances.

ce, ce qui le plaçait septième au classement des pointeurs du Canadien.

Et c'était encore bien moins difficile de croire au cours des séries éliminatoires. Martin a été une des figures dominantes de l'équipe, y allant de pas moins de 29 filets et 35 mentions d'aide pour 26 parties. Cette fiche le plaçait immédiatement derrière Gilbert Perreault au classement des pointeurs de l'équipe pour les éliminatoires.

On se souvient que Martin a subi une sérieuse fracture à un pouce, lors d'un exercice au Forum, qu'il a été coupé pro-

fondément près du même pouce lors d'une courte bagarre avec un joueur des Red Wings de Hamilton dans la Ville de l'Acier et que plus tard, il a subi une légère fracture à un pied.

Si l'on considère sa tenue de la dernière saison malgré toutes ces malchances, on peut espérer voir Martin faire la vie dure dans la course au championnat des pointeurs du circuit ontarien en 70-71.

Il ne serait même pas surprenant de le voir enfler 50 buts.

Martin, de qui l'on compare avantageusement le lancer frappé à celui de Jacques Lemaire, Yvan Cournoyer et autres experts dans ce domaine, est resplendissant de santé et sa condition physique est au mieux. Il pèse actuellement 168 livres mais l'idéal, selon lui, serait de peser 175 livres. La saison dernière, il faisait osciller l'aiguille de la balance à 164 livres.

Malgré son optimisme, il ne désire faire aucune prédiction quelconque. "Je vais prendre ça comme ça viendra", a-t-il dit lors de la conférence de nouvelles du Canadien junior la semaine dernière. Il espère, néanmoins, que la malchance l'oubliera. "J'ai eu ma part pour dix ans", d'ajouter Martin.

**MOINS DE GOLF ET PLUS DE HOCKEY**  
Contrairement à son habitude, il a joué

moins souvent au golf cet été. En fait, il n'est pas apparu sur les links au cours du mois d'août. En compagnie de Normand Gratton, un coéquipier au cours des deux dernières saisons, qui est maintenant au camp des Rangers de New York à Kitchener, de Charlie Hodge des Seals d'Oakland, de Larry Pleau du Canadien, de Gary Doak et Jack Riley, il a travaillé à la "Eastern Hockey School".

Le gardien Wayne Wood est un autre porte-couleurs du Canadien junior qui a travaillé à une école de hockey, plus précisément à celle de John Ferguson.

En ce qui concerne l'équipe elle-même, Martin est très confiant de la voir répéter ses succès des deux dernières années. "Il ne faudrait pas être surpris de nous voir remporter une autre coupe. Jamais deux sans trois", a-t-il dit sans hésitation.

A l'instar du défenseur Jocelyn Guèvremont, Martin a fait remarquer que le club est encore plus avantaagé cette saison en raison du plus grand nombre de joueurs de deux ans d'expérience au sein de l'équipe. Ces joueurs en question sont, outre lui-même et Guèvremont, Robert Lalonde, Richard Lemieux et Wayne Wood.

Qu'on se le dise, Richard Martin n'a pas fini de faire parler de lui.

## Camille Lapierre appartient toujours au Canadien junior

Lorsque l'on verra l'ailier Camille Lapierre sauter sur la glace du Forum dans le cadre du camp du Canadien junior, il ne faudra nullement être surpris. Car il appartient toujours au Tricolore.

On se souvient que les Alouettes de St-Jérôme de la ligue junior du Québec avaient annoncé l'engagement du joueur en question il y a quelques mois. Or, il n'en est rien, puisque les détenteurs de la coupe Memorial ont encore des droits sur lui.

Il avait débuté la dernière saison avec le Canadien et on l'avait ensuite cédé, non pas libéré, aux mains des Alouettes, lorsqu'est venu le temps de réduire les effectifs comme le veut un règlement à l'approche des Fêtes.

Reste à savoir maintenant s'il pourra se faillir à nouveau une place régulière avec les champions canadiens du hockey junior.

F. FERLAND

## LE CANADIEN JUNIOR SUIT LES PROS SUR LA GLACE DU FORUM CE SOIR

PAR FRANCOIS FERLAND

Tôt ce soir, soit quelques heures après les professionnels, le Canadien junior entreprendra lui aussi son camp d'entraînement au Forum.

Ce camp, qui est évidemment sous la direction de l'instructeur Roger Bédard, comporte deux sessions comme l'an dernier. La première se déroulera jusqu'à dimanche inclusivement et elle réunira un total de 45 recrues, c'est-à-dire des joueurs qui viennent de formations midget et junior "B" d'un peu partout au Québec.

Puis, lundi prochain, les 11 vétérans, soit les gardiens Wayne Wood et Michel Dion,

les défenseurs Jocelyn Guèvremont, Michel Latreille, Ian Turnbull et Allan Globensky, les centres Robert Lalonde et Richard Lemieux et les ailiers Scott MacPhail, Richard Martin et Hartland Monahan, se joindront à ceux qui auront passé avec succès la première session.

Par contre, ceux qui seront retranchés à la suite de la session initiale seront pour la plupart cédés au St-Victor de la ligue Montréal junior, club-école du jeune Tricolore, ou aux Jets de Dorval du même circuit et Flyers de West Island de la ligue Métropolitaine junior "B", filiales du Canadien.

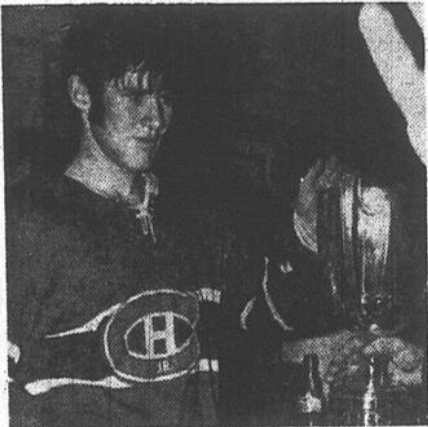
Au total, quelque 70 joueurs participent au camp.

A l'issue de la conférence de nouvelles du Canadien, tenue hier midi au Forum, Bédard a révélé qu'en plus de diviser les groupes pour y faire disputer quelques matches, afin de juger de l'efficacité des candidats face à l'opposition, les joueurs seront soumis à quelques autres exercices.

Six gardiens, 16 arrières-gardes, 21 centres, 19 ailiers gauches et autant d'ailiers droits, voilà le bilan brièvement détaillé des joueurs qui doivent se rapporter au camp.

### LES JOUEURS AU CAMP

GROUPE "A"		pos.	gr	pd	b	a
Boutin, Reynald,	gardien	5'9"	150	—	2	
Dion, Michel,	gardien	5'8"	150	—	—	
Wood, Wayne,	gardien	6'1"	170	—	—	
Beaudoin, Serge,	défense	6'2"	199	16	33	
Fee, Robert W.,	défense	5'11"	154	3	8	
Globensky, Allan,	défense	6'	180	2	10	
Guèvremont, Joc.,	défense	6'2"	180	22	90	
Latreille, Michel,	défense	5'11"	186	4	17	
Provost, Guy,	défense	5'7"	155	26	30	
Turnbull, Ian,	défense	5'11"	185	13	28	
Devil, Ron,	centre	5'7"	155	27	44	
Garland, Scott,	centre	6'2"	175	24	32	
King, Allan,	centre	5'8"	150	20	26	
Lalonde, Robert,	centre	5'5"	150	54	71	
Lapierre, Camil,	centre	5'10"	160	12	20	
Lemieux, Richard,	centre	5'7"	155	52	75	
Olskamp, Pierre,	centre	5'8"	154	22	27	
Richards, Jeff,	centre	5'9"	159	24	22	
St-Laurent, André,	centre	6'	178	45	65	
Vaudry, John,	centre	5'10"	160	90	58	
Craig, Bruce,	ailier g.			21	22	
Doré, René,	ailier gauche	5'8"	140	15	16	
Halliday, Gordon,	ailier g.	6'	180	6	15	
Mallette, Roger,	ailier g.	5'5"	147	16	30	
Martin, Richard,	ailier g.	5'9"	160	12	66	
Podwysocki, Boy.,	ailier g.	6'	150	18	17	
Tétreault, Jean,	ailier g.	5'10"	160	28	27	
Brandt, Dave,	ailier droit	5'11"	170	34	27	
Donnelly, Jim,	ailier droit	5'11"	182	12	23	
Gamelin, Serge,	ailier d.	5'11"	170	25	35	
Gamelin, François,	ailier d.	5'11"	175	29	29	
Grigg, Glenn,	ailier d.	6'	160	16	21	
MacPhail, Scott,	ailier d.	5'10"	174	13	28	
Monahan, Hart.,	ailier d.	5'11"	168	19	20	
Snyder, Tim,	ailier droit	6'1"	180	25	15	
Vivace, Santo,	ailier droit	5'7"	140	47	49	



Richard Martin "une autre coupe ne serait pas surprenant"

## Le Canadien jr ira à Halifax

Le président et directeur-gérant du Canadien junior, Phil Wimmer, a révélé, hier, qu'il avait conclu un arrangement avec Phil Dalgleish, instructeur du Halifax junior, afin d'aller disputer deux rencontres hors concours à son équipe.

Les dates ne sont toutefois pas encore déterminées.

Le Canadien junior a trois parties de ce genre à son programme actuellement. Tout d'abord, le 22 septembre, il sera à Ottawa pour y affronter les 67's. Le 1er octobre, il rencontre l'équipe d'étoiles de Noranda, à Noranda, et le lendemain, il sera à Val d'Or en vue de son rendez-vous avec une équipe senior. F.F.

# PAUL'S

## MEN'S WEAR INC.

Commandes postales C.O.D. écrire ou téléphonez à 255-3811  
DEPUIS 1932  
LE PLUS VASTE ASSORTIMENT DE VETEMENTS ET CHAUSSURES DE TRAVAIL AU CANADA

### LE MAGASIN DE L'OUVRIER

**CHEMISES DE TRAVAIL**  
\$1.69 à \$5.95

**PANTALONS DE TRAVAIL**  
\$2.99 à \$10.95

- Plus de résistance plus de confort
- Ceintures couteil sanforized, épaisseur exclusive
- Fourche renforcée ne fend pas
- Poches très profondes, tissus plus épais
- Une coupe pour vêtement négligé ou vêtement d'utilité
- Telnt dans une cuve, ne décolore pas
- Satisfaction et qualité garanties

**SOULIERS**  
avec semelle cousinée

**CONGRESS**

**NEOPRENE résiste** \$11.50 à l'huile

**BOUT EN ACIER** \$12.95

**BOUT EN ACIER** pour mécanicien, dessus de cuir lisse à piqure nylon aux points de fatigue.

**BOUT EN ACIER** \$9.95

Botte robuste de fabrication Oxford de premier choix pour mécanicien, dessus en cuir fleur traité à l'huile. Semelle et talon en cordé noir "CORD GRIP".

**BOTTINES DE TRAVAIL**  
\$7.50 à \$20.50

Dessus à cuir fleur souple traité à l'huile. Semelles en néoprene résistant à la chaleur et aux graisses. Montage cousu souple. Largeur EE (très large).

**BOUT EN ACIER**  
\$9.50 à \$25.95

**BOTTINES et BOTTES**  
\$11.95 à \$27.95

Semelles en caoutchouc-mousse brun. Très durable. Largeur EE (très large). Ton foncé.

**BOUT EN ACIER**  
\$13.95 à \$32.95

**4913 est, rue NOTRE-DAME**  
MONTREAL (Un seul magasin en face de la Vickers Ouvert jusqu'à 9 h. p.m. jeudi et ven.)

# canne et fusil

avec Jean Pagé



C'est encore sur vos épaules que vous pouvez transporter avec le plus d'assurance ce caribou. Je suis à Montréal depuis trois jours et mes bagages sont encore à Gagnon dans l'entrepôt de Québecair.

Plusieurs lecteurs m'écrivent, me demandant des informations sur la chasse au caribou. Monsieur Robert Lebel, de la rue Dumas, à Hull, appartient à cette catégorie d'intéressés, mais sa demande très brève me permettra de répondre à ces nébroses atteints d'une fièvre normale de début de saison. Ce chasseur désire savoir a) Où chasser? b) Quand chasser? c) Quels sont les prix d'une chasse au caribou?

### OU CHASSER ?

La chasse au caribou est permise au nord du 50e degré parallèle, soit dans le secteur "O" de la province. Les endroits les plus populaires, non pour la chasse, mais pour les départs sont : Sept-Iles, Gagnon et Shefferville. Les territoires fréquentés par les caribous se situent à au moins 100 milles des municipalités précitées.

### QUAND CHASSER ?

La saison de chasse régulière débutait le 29 août dernier, se poursuivant jusqu'au 28 septembre prochain. Je tiens à vous signaler que seule la zone "O" est permise pour la chasse de ce gibier.

### QUELS SONT LES PRIX ?

C'est un sport très dispendieux, en fait, c'est la chasse la plus coûteuse que nous avons sur le territoire du Québec. Un pourvoyeur vous chargera de \$400 à \$500 pour une semaine de 5 jours de chasse. Ajoutez à ceci le prix d'un billet d'avion d'environ \$125 pour vous rendre dans l'une des municipalités mentionnées, sans oublier les journées d'attente dans les hôtels, à vos frais. La température et le mauvais service de Québecair contribuant, vous verrez sensiblement augmenter ces dépenses. N'oubliez pas maintenant que votre chasse terminée, le transport de votre caribou par avion vous coûtera la jolie somme de \$38 la livre. Ça fait du steak dont le goût devient soudainement princier.

# Renseignements sur la chasse au caribou

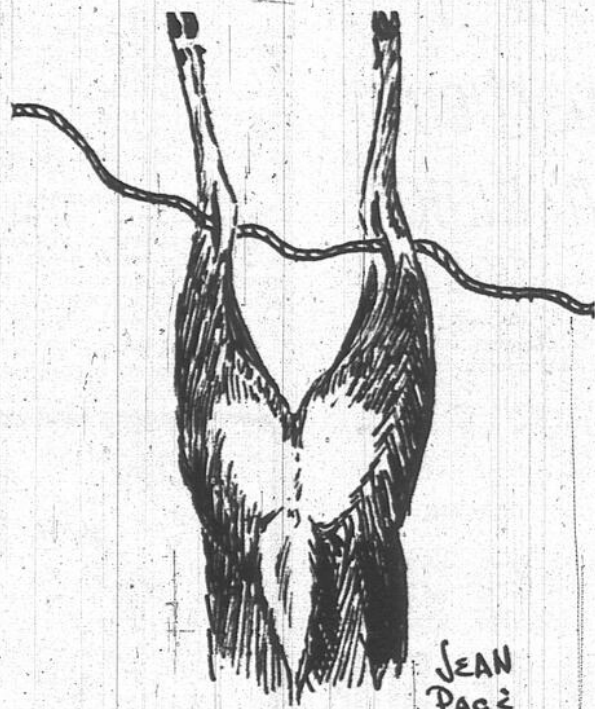
Il existe une autre façon, soit de voyager en voiture jusqu'à Sept-Iles, environ 700 milles de Hull, de là par avion vers Gagnon ou Shefferville. Mais attendez-vous au pire, vous voyagerez obligatoirement par Québecair. Je tiens à vous avertir, ne

vous fiez d'aucune façon à leur système de réservations, c'est le plus inefficace que j'aie connu. Quant à l'attention qu'on apporte aux bagages, c'est incroyable, nous reculons à la période des voituriers du XVIe siècle.

Croyez-le ou non, mais de mes amis pêchent actuellement la Kaniapiskau avec mes cannes, cette firme considérée responsable, ayant égaré les effets de ces pêcheurs sur un vol d'arrivée. N'ayant pas rencontré ces copains à Gagnon, ils en étaient quittes pour un voyage à \$100 par jour sans canne à pêche.



Si je ne retourne pas à la chasse au caribou, ce ne seront pas les petites compagnies aériennes, ni les pourvoyeurs, ni l'hospitalité des gens de Gagnon qui en seront les causes, mais plutôt le service aérien déshérité. Pour GASTON PARENT (gauche), le guide indien "PAT" SAVARD donna le meilleur de lui-même, tentant de faire abattre le trophée convoité.



JEAN PAGÉ

En pratiquant des incisions dans la peau, entre l'os et le nerf du jarret d'un gibier, vous aurez plus de facilité pour le transporter ou le suspendre temporairement.

Quant à mes expériences avec cette compagnie, je préfère ne pas vous en causer trop longuement, mais je tiens à signaler que je dois mon retour vers la métropole, grâce à la générosité et à la courtoisie de la Québec Cartier Mining qui m'offrit les places à bord de leur avion privé. M'étant fié une autre fois sur Québecair, malgré des vols confirmés, j'en étais quitte pour un autre séjour forcé de trois jours à Gagnon.

De Shefferville, Laurentian Air Service vous permettra de vous rendre à votre site de chasse. De Gagnon, ce seront Roberval Air Service ou Fecteau Air Service au tarif normal de 0.75 le mille pour un "Beaver".

Si je ne retourne pas à la chasse au caribou l'an prochain, ce ne seront pas les petites compagnies aériennes, ni les pourvoyeurs, ni l'hospitalité des gens de Gagnon qui en seront les causes. Eux sont à la hauteur des diverses situations que l'on doit prévoir dans le Grand Nord. Quant à Québecair, n'anticipez pas plus qu'il faut de ce nom "prestigieux". Toutefois, je tiens à vous signaler une amélioration "sensible" si je puis m'exprimer ainsi. En effet, figurez que cette année, c'est tout un événement, le bureau de Québecair de Gagnon possède ses propres toilettes ou "water-closets" des Français. C'est la grande nouveauté, toute la ville en parle, car il y a à peine quelques jours, le "service" n'étant pas en opération, pour satisfaire leurs besoins naturels, les usagers des avions de Québecair devaient passer à l'arrière des bureaux et libérer leur ou "leurs" impératifs aux bons caprices du vent, tout en admirant la nature... et ce que c'est froid à Gagnon!

**1971 Valiant DUSTERS**

PLACEZ VOTRE COMMANDE MAINTENANT POUR LIVRAISON LE 15 SEPTEMBRE

*Pour plus amples renseignements*

**Belle**  
CHRYSLER PLYMOUTH INC.  
1400 LABELLE BLVD. L'AVIL, QUE.

681-1641 334-4313

## LA CHASSE AUX AUBAINES EST OUVERTE

### chez CANOË SPORTS... Profitez de nos Spéciaux

- ◆ BERETTA
- ◆ MOSBERG
- ◆ FRANCHI
- ◆ BROWNING
- ◆ WINCHESTER

- ◆ REMINGTON
- ◆ C. I. L.
- ◆ GLOBCO
- ◆ SAVAGE

QUI PENSE CHASSE O.K. PENSE CANOE

**CARABINE automatique 5 coups**  
Prix suggéré: \$145.00  
**PRIX CANOE ..... \$115.00**

**CALIBRE .12 POMPE 5 COUPS**  
Prix suggéré: \$119.95  
**SPECIAL CANOE ..... \$95.00**

**Cartouche calibre .12**  
à partir de \$2.10 la boîte  
**PRIX SPECIAL A LA CAISSE... !!!**

**CHARGEX... MISE DE COTE**

OUVERT — Lundi, mardi, mercredi de 9 h. 30 a.m. à 5 h. p.m.  
Jeudi, vendredi de 9 h. 30 a.m. à 9 h. p.m.—Samedi de 9 h. 30 a.m. à 5 h. p.m.

**CANOË SPORTS Enr'g**  
**4689 est, HENRI-BOURASSA**  
(MONTREAL-NORD)

**VÊTEMENTS DE CHASSE**  
À DES PRIX INCOMPARABLES EN VILLE

• Tous nos vendeurs sont des "EXPERTS"

**321-1665**  
**325-3632**

# Des Hommes et du Sport

par Paul-Emile PRINCE

## LA FBAO RECONNAIT

Lors du banquet des championnats provinciaux donnés par la Fédération du baseball amateur du Québec à l'hôtel Cardinal, à Pointe-aux-Trembles, dimanche soir, la Fédération a remis des certificats honoraires à plusieurs gens qui, de près ou de loin, contribuent à l'essor du baseball amateur en province.

## CHAMPIONNAT EN JEU

La Fédération de balle-molle amateur du Québec présentera son championnat provincial les 11, 12 et 13 septembre à Trois-Rivières. Cette compétition double-élimination, qui sera tenue au parc Guilburt, mettra aux prises les champions des dix régions de la province.

## RENTREE CHEZ LES PROS

Le défenseur SERGE LAJEU-NESSE et l'ailier gauche ROBERT GUINDON, porte-couleurs du Canadien junior au cours des deux dernières saisons, et YVON LAMBERT des Rangers de Drummondville ont quitté Montréal, hier matin, en direction de Port Huron, Ontario, et du camp d'entraînement des Red Wings de Détroit.

## LE ST-CAMILLE CHAMPION

Les Players sont sortis vainqueurs de la finale de 2 de 3 des Loisirs Saint-Camille de Montréal-Nord dans la classe moustique en disposant des Sweet par le pointage de 21-

4. Pierre Auger a été le lanceur gagnant. Les Players, dirigés par MM. Richer et Caruso, avaient remporté le match initial au compte de 9-3.

## ENTIERE COOPERATION

Jusqu'aux arbitres qui ont travaillé bénévolement lors des derniers championnats provinciaux de baseball. Cependant, le coût de leurs dépenses était défrayé.

## UN DOC ALERTE

C'est l'enthousiaste physiothérapeute YVES CORBEIL, l'adjoint de Guy Girardeau à la clinique du Centre Immaculée-Conception, qui veillait aux soins des athlètes lors des championnats provinciaux. Incidemment, Girardeau est de retour d'Italie cette semaine, où il a accompagné les représentants du Québec à un championnat mondial d'athlétisme entre universités.

## BON ANNIVERSAIRE

Pierre Marcell, adjoint de Roland Foisy, directeur du Service de la Récréation de Pointe-aux-Trembles, a célébré son anniversaire en fin de semaine dernière. Ce bon raconteur d'histoires approcherait la trentaine.

## DEBUT DE SAISON

La ligue de OUILLES Fullum ouvrira sa 11e journée aujourd'hui, le 10 septembre, à 9 h. 30 p.m., à la SALLE ORLEANS, 3800 est, rue On-

tario. Les membres et tous les intéressés sont bienvenus. Pour informations: M. Armand Lavoie, 523-5418.

## JOUEURS DEMANDES

Les Amis de MONTREAL-NORD sont à la recherche de joueurs de calibre intermédiaire "A", de 25 ans et plus. S'adresser à Serge Guilbault, 322-0441.

## TOURNOI A LAVAL

Le 5e tournoi consécutif de balle lente provincial du service de la récréation de Ville de Laval aura lieu les 17, 18 et 19 septembre, au stade de Chomedey. Quelque 65 équipes participeront au tournoi et se disputeront la bourse de \$500. Informations: Pierre Creamer, 688-3680 ou 681-0361; Pierre

Ouellet, 735-2721 ou 681-0361; Gilles Creamer, 669-1841.

## RALLYE DIMANCHE

Le Rallye automobile "Action", de 100 milles aura lieu dimanche, le 14 septembre, avec départ à 1 h. 01 p.m., du Garage Léveillé, 501, rue Terrebonne, à TERREBONNE. La navigation sera facile. Des trophées seront en jeu. Informations: Pierre, à 666-8572.

## EQUIPES DEMANDEES

La ligue de hockey "Les Marchands de l'Ouest" est à la recherche de quelques équipes de calibre intermédiaire A ou B pour compléter ses cadres. Inf.: Pierre Ladouceur, 365-1295. La ligue de hockey amateur St-Henri est également à la recher-

che d'une 6e équipe pour son circuit de calibre intermédiaire "B". S'adresser à Serge Chartier, 937-5216.

## CLOTURE DE SAISON

La ligue de balle molle féminine de la Rive Sud clôturera sa saison par une grande soirée, samedi le 12 septembre, à la salle paroissiale de Fatima, 55, Marie-Victorin, Longueuil. La soirée débutera à 8 h. p.m. Les duchesses Monique Bussutil, du club Montréal; Linda Gosselin, du St-Hubert, Cécile Hurtubise, de Fatima; Jeannine Manseau, de Brossard et Josette Nantel, de St-Antoine de Longueuil, seront sur les lieux.

## AU PTIT BONHEUR

Dimanche, le 11 octobre, à l'Auberge du P'tit Bonheur, aura lieu une rencontre d'athlétisme comprenant course sur route et quatre épreuves de cross country. Ceux qui désireraient y participer n'ont qu'à s'adresser à Claire Chapdelaine, 4321, rue Papineau, Montréal.



## Nouvelle gérante

Mme Gisèle Richard vient d'être nommée gérante de la section de quilles du Centre Immaculé-Conception. Mme Richard est à l'emploi du Centre depuis plusieurs années. Elle succède au gérant du Centre, M. Robert Binette, qui avait lui-même remplacé Roger Charbonneau.



## Peter Franzen et des membres de l'Equipe nationale au lancement de la campagne pour la région de Montréal

Peter Franzen (à droite), entraîneur de l'équipe féminine, ainsi que Peter Durcan et Michael Culver de l'équipe masculine, et plusieurs membres de l'équipe québécoise, assistaient hier soir à une réception qui avait lieu au Musée canadien de la Maison "Wiser", pour marquer le lancement de la campagne du Fonds de l'équipe nationale pour la région de Montréal. Le président du fonds, M. James Quarles, a annoncé que l'objectif pour son secteur sera de \$45,000. Environ 30 hommes d'affaires collaborent avec M. Quarles et son comité en vue d'atteindre d'objectif fixé.



Daniel Lévesque a attaqué dès le son de la cloche et René Veaugeois en a vu de toutes les couleurs à cette première ronde. (Photo DONATI)

## A la boxe hier Daniel Lévesque gagne par K-O

## FOOTBALL

### LIGUE CANADIENNE

SAMEDI  
Hamilton à Montréal, 8 p.m.  
Saskatchewan à Edmonton, 8 p.m.

DIMANCHE  
Ottawa à Toronto, 2 p.m.  
Winnipeg à Toronto, 2 p.m.

### CLASSEMENT

EST	EST				
	P	V	D	PP	PC
Montréal	5	3	2	0	83
Hamilton	5	3	2	0	86
Toronto	6	3	3	0	143
Ottawa	6	2	4	0	129

OUEST	OUEST				
	P	V	D	PP	PC
Saskatchewan	8	7	1	0	199
Calgary	8	5	3	0	169
Vancouver	7	4	3	0	169
Edmonton	8	2	6	0	112
Winnipeg	7	1	6	0	94

COMPTEURS				
EST	OUEST	P	V	D
MacMillan, Orl.	0	14	7	4
Coffey, Hamil.	1	9	6	3
Oldham, Orl.	6	0	0	0
Symons, Tor.	6	0	0	0
Evanshen, Mil.	5	0	0	0
Jenas, Tor.	0	17	3	2

Daniel Lévesque, le fils du promoteur Régis Lévesque, qui porte les couleurs du Club Olympique, a salué de très brillante façon son retour dans l'arène, hier soir, en l'emportant sur René Veaugeois par K-O dès la ronde initiale dans les 115 livres.

Voici les autres résultats du programme de boxe présenté au Centre Paul-Sauvé:

- 70 livres — Daniel Desormeaux, Hull vs Bobby De Cotrel, Olympique; nul.
- 100 livres — Yvon Thivierge, Palestre sur Claude Macteau, St-Jérôme.
- 120 livres — Yvon Macteau, St-Jérôme sur Richard Mireault, Palestre.
- 145 livres — Joseph Urso, Olympique sur Robert Rocheleau, St-Jérôme.
- 147 livres — J. A. Smith, Therrier, Drouin sur Jean-Guy Craig, Shawinigan.
- 147 livres — Jack Awakin, Twenties Century sur Marc Gervais, Olympique.
- 175 livres — Gilles Lauzon, St-Jérôme sur Pierre Leclair, Olympique.
- 147 livres — Paul Séguin, Club Universel Ottawa sur Jim Henry, Tiger Boxing Club.
- 147 livres — Tony Lally, Olympique vs Normand Amyotte, Palestre.

## LA LIGUE INDUSTRIELLE DE BALLE LENTE MOLSON

Grâce à ses récents succès, l'équipe de balle lente de "Montréal-Matin" s'est hissée en deuxième position de la section Laurentide dans la ligue de balle lente Molson. Voici les classements:

DIVISION NORD				
Section	J	G	P	N
Section Laurentide	11	6	4	1
C.T.C.U.M.	12	7	5	0
Montréal-Matin	10	5	4	1
Canadien Marconi	12	6	5	1
Canadian General Electric	11	5	6	0
Uni-Royal	12	3	8	1
Abex	11	3	8	0
Héroux Liège	11	0	11	0
All State Ins.	11	0	11	0

Section Molson				
Section	J	G	P	N
Gaz Métropolitain	11	10	0	1
Division des Parcs	10	9	1	0
R.A.Q.	9	5	4	0
Can. Steel Foundry	9	5	4	0
Steinberg	10	5	4	1
M.B. Canada	12	5	6	1
C.N.R.	11	4	6	1
Trans-Canada	10	1	9	0

DIVISION SUD				
Section	J	G	P	N
Section Porter	12	9	2	1
Banque d'Épargne	11	8	2	1
Bell Canada	12	8	3	1
Ministère du Revenu	12	6	6	0
Électricien	11	4	7	0
Cle Mifon	11	4	7	0
Policiers de Montréal	12	4	8	0
C.I.P. Containers	12	4	8	0
Caisses Populaires	13	9	13	0

### CLUB "BEL AIR" Inc.

DE GOLF

Nous combattons l'inflation en maintenant les mêmes prix qu'en 1969

Abonnement de saison: Hommes: \$85 Femmes: \$70

Membre d'un jour: SEMAINE: \$2.50

Fin de sem. et congé: \$3.50

ROUTE A SUIVRE: AUTOROUTE DES LAURENTIDES. Sortie 14, filez jusqu'à jonction route 8 (Lachute). De là prendre la route 8 et calculer 8 milles. Situé à 1 1/2 mille passé la ferme des FRÈRES MIRON.

NOUS SOMMES A 30 MINUTES DU BOUL. METROPOLITAIN

Pro: Réal Richer

INF.: ST-AUGUSTIN: 1-258-4444 MONTREAL: 692-8271

### CLUB DE GOLF Le Cardinal

18 TROUS 15 minutes du centre de Montréal

- SYSTEME D'ARROSAGE AUTOMATIQUE
- RESERVATION POUR TOURNOIS
- ACCEPTONS NOUVEAUX MEMBRES

BIENVENUE AUX VISITEURS

Privilège de 24 heures pour réserver départ

PRIX: Sem. \$4.00 - Mercredi \$5.00 - Fin de sem. \$6.00

(Club de golf Ste-Dorothée, Route 8) 627-3077 - 627-3580

### SKI - CAMPING

CAMPING

Solde final — Tentes, stock de fin de saison, appareils au propane, tentes-roulottes, sacs de couchage.

SKIS, SURPLUS DE 1969

Skis, en bois, métalliques, botes à courroies, fixations "step-in", plaques tournantes de fixation.

METRO SPORT INC.

8366, Saint-Laurent (2 feux au sud de Crémazie)

A louer: tentes, tentes-roulottes, équipement de camping.

Ouvert à compter de 11 heures

384-1315 384-3582

## À VENDRE

Complexe hôtelier, Ile aux Grues, Auberge "Dunes", 12 chambres, possibilité de 18 chambres — Bateau "Ivre" — Salle à manger — Bar Salon — Restaurant Salon du Capitaine, licencié. Vaste terrain adjacent. Maison privée. Petit chalet. Courvoyeur licencié pour la chasse aux canards et aux grandes oies blanches. Très bonne clientèle canadienne et américaine. Attractions touristiques de 1er ordre dans un décor unique.

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, ECRIRE:

M. GABY VEZINA

ILES AUX GRUES, COMTE MONTMAGNY

La ACFA rend son verdict

Visneskie à Verdun contre Pointe-Claire

Les Invictus, de Verdun, disputeront leur deuxième match de la saison, ce soir, la conscience en paix. Leur controversé demi offensif Merv Visneskie est maintenant officiellement accepté au sein de la Conférence métropolitaine junior de football et il pourra oeuvrer à l'aise au stade de Verdun contre les Castors de Pointe-Claire.

Visneskie, un ancien porte-boueurs des défunts Sooners d'Ottawa junior, a effectivement reçu permission, hier, de demeurer avec les joueurs de Wilbur Scott après qu'on eut étudié son cas pendant de longues semaines. On se souvient que l'Association de football amateur refusait aux Invictus le droit de l'aligner à Verdun parce qu'il s'était amené d'une région extérieure à la leur après le 1er août.

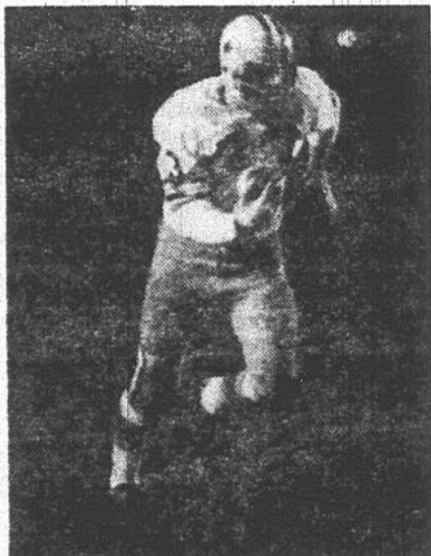
Le spectaculaire protégé des Rough Riders, qui n'a cependant pas voulu se rapporter aux champions de la ligue Canadienne, a été le grand responsable de la première victoire des Invictus, réussissant deux touchés de deuxième demi pour vaincre les Maple Leafs de N.D.G. 13-12. Il fera équipe avec Jim Murdoch, Steve Hubbard et Brand Upshaw derrière le vétéran quart-arrière Gerry Puklicz.

Quatre joueurs, dont deux anciens Invictus, seront à surveiller ce soir. Ils sont les demis défensifs Doug Wallace et Jim Biggers et deux anciens porte-boueurs du collège MacDonald, le joueur de ligne Ian Heb-

tor et le demi Art Sandford. Ce dernier détient certains records de piste et pelouse.

Les Castors de John Rose en seront à leur deuxième partie également, ayant baissé pavillon 41-0 à leur première confrontation contre les Maple Leafs.

G. B.



MERV VISNESKIE

McLain suspendu de nouveau

New York (UPI) — Denny McLain a été suspendu pour le reste de la saison 1970 par le commissaire Bowie Kuhn, hier, pour avoir porté une arme à feu et avoir violé sa "probation".

McLain, qui a gagné 31 parties il y a deux ans, a été suspendu, selon Kuhn, "à la suite de rapports concernant la conduite de McLain avec la direction du club Detroit et une information disant qu'il portait une arme à feu à l'occasion".

Kuhn n'a pas élaboré, mais il a dit que sa décision ne concerne pas la suspension imposée par les Tigers à McLain le 28 août, pour avoir arrosé deux chroniqueurs de Detroit.

Le commissaire a ajouté qu'il y aura d'autres procédures, mais seulement une fois que la saison sera terminée.

McLain a été suspendu de l'entraînement au 1er juillet pour avoir été mêlé à des activités de gambling. Il a pris part à 15 parties avec les Tigers avant d'être suspendu par le club, qui l'a réinstallé, mais Kuhn a ordonné une prolongation de la suspension, en attendant la comparution d'hier.

C'est après une rencontre de plus de trois heures entre McLain, son avocat, et des officiels des Tigers et des ligues majeures que Kuhn a fait connaître la nouvelle sentence "qui sera suivie d'autres procédures qui, selon une entente au sein du conseil, ne seront pas appliquées avant la fin de la saison".

Bien que la suspension originale du lanceur a expiré le 1er juillet, McLain était en probation depuis et devait fournir, au bureau du commissaire, des informations sur sa situation financière.

Kuhn et l'avocat de McLain, William Alkens sont ceux qui ont fait connaître les derniers développements, mais ils ont refusé de répondre à toute question.

Alkens a précisé qu'il a demandé l'ajournement des délibérations "afin de me permettre de conduire une enquête sur cette affaire et me préparer pour la prochaine comparution".

"J'ai accepté du conseil, pour le commissaire, qu'il ne sera pas possible de mettre fin aux délibérations avant la clôture de la saison de baseball", a ajouté l'avocat de McLain.

En plus de McLain, Kuhn et Alkens, Paul Porter, l'avocat attaché aux ligues majeures; le secrétaire-trésorier Charles Segar; Henry Fitzgibbon, en charge du service de surveillance et de sécurité pour le sport; Bill Carpenter, agent d'affaires de McLain et quatre officiels des Tigers, le directeur-gérant Jim Campbell, le gérant Mayo Smith, Walter Evers le directeur du système des clubs-écoles et Clarence Livingood, le physiothérapeute de l'équipe, sont les personnes qui ont assisté aux délibérations.

Cette saison, son record est de 3-5 et sa moyenne de points mérités est de 4.73.

**CHAUFFEURS D'AUTOBUS D'ÉCOLIERS ATTENTION!**

**SPECIAL**

UNIFORME : 1 pantalon, 1 tunique, 1 casquette Spécial **\$37.50**

Épingles à cravate avec autobus **\$2.50**

Badge de chauffeur d'autobus d'écolier **\$5.95** ch.

Chemises d'uniformes, manches longues, 2-poches, tons bleu, gris, vert et beige. **3.75** ch.

**3 pour 11.00**

**ST-HENRI UNIFORMES LTEE**  
2671 ouest. **933-8570**  
RUE NOTRE-DAME (Du coin à l'est de Atwater)  
Commandes téléphoniques et postales acceptées.  
**SERVICE RAPIDE**

**escompte 50%**

**SUR COMPLET TOUT LAINE**

**DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER**

**NOUVEAU STYLE POUR L'AUTOMNE**

ORD. \$89.50  
SEULEMENT



**Vêtements BERNANN Ltee**

OUVERT lun. à mer. 9 à 5  
jeudi, vend. 9 à 9  
samedi 9 à 5

10 ouest, avenue DES PINS  
Suite 116 — 845-3237

277 victoires pour Hervé Filion

Columbus, Ohio (UPI) — Il n'y a pas de repos pour Hervé Filion, qui file rapidement vers un nouveau record de victoires pour un conducteur aux courses sous harnais.

Filion conduit des coursiers à Freehold dans l'après-midi et à Brandywine le soir et, au cours des deux dernières semaines,

il a remporté 22 victoires, demeurant 49 triomphes en avant de son allure record de 1968, alors qu'il avait gagné 407 courses.

Les succès de Filion à Freehold et Brandywine ont porté son total de gains à 277 pour l'année. Carmine Abbatiello est deuxième, avec 239 victoires, suivi de Del Insko, avec 178.

En veux-tu?  
En V'la

**PINTO**

Bonnes Nouvelles!  
36 mois pour payer  
33 paiements seulement  
GRATUIT:  
trousse d'entretien à chaque achat.

La Pinto est maintenant disponible à la plus vaste salle de montre Ford au Canada. Voyez-la : une p'tite pinte de bon pur sang... voilà la PINTO de VERSAILLES FORD.

**Versailles FORD**  
4650 Jean-Talon, près de Viau

**QUARTIERS GÉNÉRAUX DE LA PINTO A MONTREAL.**

# Clay Regazzoni: une étoile montante pour la firme Ferrari en formule Un

L'écurie Ferrari aurait-elle pu choisir un meilleur circuit que Monza ou un meilleur public que les "tifosi" italiens, pour balayer les honneurs d'un Grand Prix? Impossible!

Pour le Suisse Clay Regazzoni, porte-couleurs de la célèbre Scuderia, qui fête ses 31 ans, il ne pouvait s'offrir un plus beau cadeau d'anniversaire. En effet, il s'agit de sa première victoire en formule Un, victoire qui ne fait que confirmer ses progrès vertigineux dans le prestigieux circuit de Grand Prix.

Au cours de l'épreuve précédente, celle du GP d'Autriche, Regazzoni ne cédait pavillon, fort honorablement d'ailleurs et peut-être par discipline d'équipe, que devant son co-équipier le Belge Jacky Ickx.

On aura bientôt l'occasion de voir ces deux as du volant à l'oeuvre, parmi toute une pléiade de vedettes du sport automobile, lors du Player's Grand Prix du Canada qui aura lieu au Circuit

Mont-Tremblant, dimanche, le 20 septembre.

Une des surprises du GP d'Italie fut la sensationnelle performance de la March-Ford conduite par le champion actuel, l'Écossais Jackie Stewart, qui parvint à terminer en deuxième position, dans le sillage de Regazzoni.

Le classement est toujours dominé par l'Autrichien Jochen Rindt à qui tous les espoirs étaient permis de décrocher enfin la couronne de champion du monde des conducteurs. Fauché tragiquement, en pleine jeunesse, au cours des essais à Monza, il ne devra malheureusement jamais jouir de la consécration éventuelle de sa suprématie. Son total de 45 points qu'il avait réussi à glaner grâce à cinq victoires, dont quatre d'affilée, ne sera probablement pas égalé ou dépassé, cette saison.

Dans ce cas, il sera, à notre connaissance, le premier pilote dans les annales du sport automobile à rempor-

ter le championnat mondial tant convoité; à titre posthume.

Théoriquement, l'Écossais Jackie Stewart, le Belge Jacky Ickx, vainqueur l'an dernier au Player's Grand Prix, l'Australien Jack Brabham, le Néo-Zélandais Denis Hulme, et l'étonnant Clay Regazzoni, ont toujours la possibilité de détrôner le regretté Jochen Rindt.

Le Player's Grand Prix du Canada sera donc l'épreuve décisive dans la lutte pour les grands honneurs du championnat du monde de formule Un. Dans leur course pour cet objectif suprême, cette redoutable cohorte

d'une vingtaine de "gladiateurs" au volant de quelque 8.000 chevaux-vapeur se lanceront à un train d'enfer à l'assaut du Circuit Mont-Tremblant et des bourses de \$155.000 mises à l'enjeu.

Le prix du billet d'entrée générale d'un jour est fixé à \$8.00; pour la fin de semaine à \$12.00; tandis que le billet de paddock est vendu à \$25.00. Toutefois, ces billets peuvent être achetés, en prévente, à \$7.00, \$10.00 et \$22.00 respectivement, à tous les kiosques de vente électronique de billets (TRS), situés un peu partout au Québec, et notamment dans tous les Miracle Mart.

## LE STOCK-CAR VOUS INTÉRESSE? INSCRIVEZ-VOUS AUX 2-MONTAGNES

Le promoteur André Beaudry ne lâche pas et il présentera un autre programme dimanche après-

midi au circuit Deux-Montagnes.

Deux courses pour les fervents de la classe dite "touriste" seront notamment à l'affiche: une pour les hommes et une autre pour les dames et les candidats, qui seront dans chaque cas au total de douze, seront choisis parmi l'assistance. Il y aura également deux courses des "Innocents". Dans ces épreuves qui nécessitent un sang froid à nul autre pareil, huit voitures circulent dans un sens et huit dans un autre. Les amateurs désireux d'inscrire leur propre voiture dans l'une de ces courses pourront le faire sur place au début de l'après-midi de dimanche.

L'intrépide Ronald Talbot, qui vient de signer un alléchant contrat avec le réputé Ken Carter, sera encore sur place pour y présenter son numéro. Enfin, comme plat de résistance, il y aura un derby démolition.

Devant le succès remporté en fin de semaine dernière, le promoteur Beaudry a annoncé qu'un autre gala mettant aux prises artistes et journalistes serait présenté le 20 septembre au Circuit Deux-Montagnes. C'est la charmante Jocelyne Huneault, de CJMS, qui est sortie gagnante du dernier meeting cependant que Danièle Ouimet méritait le prix "Coco".



Toutes ces personnes sont revenues à la proue de la ligue de hockey Montréal junior pour la saison 70-71. Ce sont, de g. à dr.: Marcel Laviolette, trésorier-statisticien; Mlle Carmen Séguin, deuxième vice-président; le président Jean-Claude Girard; Maurice Jacques, premier vice-président et le secrétaire, Léo Lambert.

(Photo MM — Robert Bertrand)

## ski-doo 1971

**POUR LA MEILLEURE TRANSACTION VOYEZ PIGEON MARINE**

- Tous les modèles SKI-DOO 1971 en stock.
- Bon choix de SKI-DOO usages à partir de \$250.
- Mise au point complète effectuée par des experts entraînés chez BOMBARDIER.
- L'inventaire le plus complet de pièces SKI-DOO à Montréal.



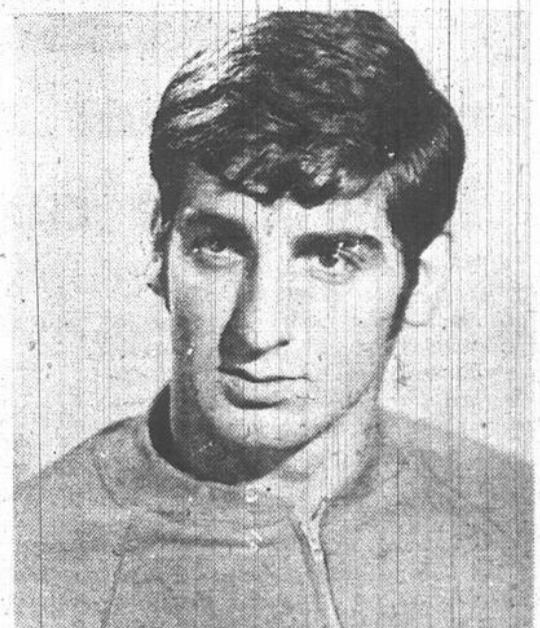
- VETEMENTS, REMORQUES, TRAINEAUX, ACCESSOIRES, ETC.

**PIGEON MARINE & SPORTS Inc.**

6767 e., Henri-Bourassa MONTREAL-NORD  
**325-1010**

VENTE : OUVERT tous les soirs jusqu'à 9 h. 30 — Le SAMEDI jusqu'à 5 h. p.m.

**BOULEVARD DODGE CHRYSLER EST HEUREUX DE VOUS PRESENTER AUJOURD'HUI**



**PASSANDER, Tony**  
quart arrière (15)

Samedi soir, contre les Tiger-Cats de Hamilton, le quart-arrière substitut Tony Passander aura le rôle débutant. Si Sam Etcheverry a préféré à Barclay Allen et Skip Rochette, ce jeune Américain de 5'11" et pesant 185 livres, c'est qu'il a vu en lui l'excellent jeune premier qu'il a lui-même été dans le passé. "Il a un style semblable au mien," avait dit Etcheverry en le voyant à l'oeuvre sur film.

Passander est un artiste du déplacement au champ arrière et il s'est amené à Montréal avec cinq records abaissés à ses trois années avec les Bulldogs de Citadel. La saison dernière, il a conduit son équipe universitaire du South Carolina Military School à une fiche de sept victoires et trois défaites, leur meilleure performance depuis 1961.

Passander n'a que 21 ans. Il ne se plaint pas d'avoir été désigné comme le 14e Américain. Il a même signé son contrat avec les Alouettes avant que n'ait lieu le repêchage collégial et universitaire américain.

## Grands jours d'économies!

**PROCUREZ-VOUS MAINTENANT! UN DEMONSTRATEUR 1970 et EPARGNEZ jusqu'à \$2,000**

TOUTES CES VOITURES POSSEDENT LA GARANTIE 5 ANS OU 50,000 MILLES DE CHRYSLER.

**AUCUN COMPTANT**

6077 **DODGE POLARA** 70 Custom, 8 cylindres, 318 p.c., 2 portes, hard-top, servo-freins à disques et servo-direction, pneus blancs en fibre de verre, radio, transmission autom., couleur vert, toit de vinyl vert, moulures extérieures en vinyl.

**PRIX BOULEVARD DODGE CHRYSLER \$ ?**

### NOMINATION



**HENRY HAMILTON**

C'est avec plaisir qu'on accepte dans notre personnel de vente monsieur Henry Hamilton.

(20 ans à votre service)

**MONT-ROYAL FORD Ltée**  
522-3105

**BOULEVARD**  
DODGE + CHRYSLER

330 Ouest boul. Crémazie-389-7871

du soir au matin

avec Jean-Paul Sarault



## Le calendrier n'est pas favorable aux Cubs

CHICAGO, Ill. — Les connaisseurs du baseball semblent favoriser les Cubs de Chicago pour remporter le championnat de la division Est de la ligue Nationale. Mais ils semblent oublier une chose. Les Cubs disputeront leurs seize dernières parties à l'étranger et le calendrier est définitivement défavorable à leurs chances de devancer les Pirates et les Mets d'ici la fin du mois.

Les Cubs ont entrepris leur dernier séjour au Wrigley Field hier et ils ont connu la défaite contre les Expos, dans un match enlevant et des plus intéressants, indépendamment du club qui l'ait emporté. Les Cubs semblent mieux équilibrés, sur papier, et ce n'est rien de nouveau. L'an dernier, Chicago possédait une meilleure équipe que les Mets et on sait ce qui s'est produit. La même chose se produira-t-elle cette année ?

C'est possible, mais chose déjà assurée, le scénario sera différent. L'an dernier, les Cubs ont pris une forte avance en tête pour ensuite manquer d'haleine et céder devant les Mets qui ne pouvaient rien faire de mal et qui étaient favorisés par la chance. Jusqu'ici cette saison, les Cubs se sont tenus près de la tête, et la lutte s'est faite entre les Cubs, les Pirates et les Mets.

### LES PIRATES N'ONT PAS DE LANCEURS

Tous les observateurs s'accordent à dire que les Pirates ne pourront résister à la poussée des Cubs et des Mets, à cause de leur manque de lanceurs. Doc Ellis est le meilleur lanceur des Pirates et il est au banc pour le reste de la saison. Le meilleur, après Ellis est Luke Walker qui a déjà gagné dix parties pour Pittsburgh. Steve Blass, Bob Veale ne sont pas fiables.

Roberto Clemente, le frappeur le plus régulier des Pirates, est handicapé par un malaise au dos. Il vient de quitter l'hôpital et l'absence prolongée de cet ancien champion frappeur de la ligue Nationale sera fatale aux Pirates. Donc, au dire des connaisseurs, les Pirates n'ont pas d'affaire là.

### LES METS A REDOUTER

On prévoit donc une lutte à deux équipes, les Mets et les Cubs.

Tout en admettant la supériorité des Cubs, sur papier surtout depuis l'acquisition de Joe Pepitone, les Mets pourraient entreprendre une poussée qui leur permettrait de conserver le championnat. On a été en mesure de constater en fin de semaine à New York, que la "balle avait recommencé à rouler" pour les Mets.

Les Expos ont perdu leur avance de 4-0 et le premier match du double de dimanche. Les joueurs des Mets ont frappé la balle au bon endroit. Des quatre coups sûrs consécutifs, accordés par Carl Morton à la septième — coups sûrs dont a bien parlé paraît-il à Montréal — trois étaient tout près des gants de Bob Bailey au troisième ou Jim Gosger au premier. C'était des balles frappées au sol qui auraient faci-

lement pu se transformer en double-jeu. Mais la "main invisible" y a été pour quelque chose.

Les Mets, avant le programme double d'hier contre les Phillies, avaient remporté quatre victoires de suite pour la première fois depuis le match des Étoiles à Cincinnati le 14 juillet et cela pourrait bien être le début d'une ère heureuse pour les joueurs de Gil Hodges. Si les Mets ont retrouvé leur momentum, ils pourraient être difficiles à vaincre.

### LA MEME CHOSE POUR MAUCH

Mauch pour sa part, considère les Mets et les Cubs d'égaux forces. "Les Mets semblent un peu mieux équilibrés au monticule avec Seaver et Koosman. Koosman a gagné ses quatre dernières parties et je crois qu'il n'en perdra pas beaucoup d'ici la fin de la saison. Koosman pourrait être le joueur-clé dans les succès des Mets d'ici la fin de septembre. Nous aurions pu vaincre les Mets deux fois. Dans la première partie du double lundi nous avons perdu parce que nos lanceurs ont donné trop de buts sur balles et parce que les balles ont passé près de Gosger et Bailey sans être bloquées. Les Cubs et les Mets semblent d'égaux forces à mon sens. Si nous n'avons pas fait mieux à New York, c'est que nous n'avons pas aidé notre cause. Au contraire, nous avons aidé la cause de nos adversaires" de dire le gérant des Expos.

À Chicago, les lanceurs de relève semblent le principal problème des Cubs qui possèdent définitivement de meilleurs cogneurs que les Mets.

Clendenon, Jones et Agee sont les meilleurs cogneurs des Mets, tandis que les Cubs peuvent compter sur des frappeurs de puissance tels que Santo, Williams, Hickman, Callison, Banks, et Pepitone qui a déjà frappé huit coups de circuit depuis qu'il est passé des Astros de Houston aux Cubs.

Les lanceurs de relève des Cubs semblent faibles. D'ailleurs le "bullpen" semble la faiblesse des principales équipes en lice dans la course au championnat. Les Mets, non satisfaits du rendement de Ron Taylor, sont allés chercher Ron Herbel à San Francisco et ont rappelé une couple de jeunes de leur organisation.

Les Pirates sont allés chercher Acosta, un jeune lanceur qui était avec les Indiens de Québec de la ligue Provinciale en 1969 et qui n'a même pu conserver une moyenne de .500. Les Cubs se sont débarrassés de Ted Abernathy plus tôt cette saison et l'ont remplacé par Jim Colborn et Roberto Rodriguez, le lanceur perdant du match d'hier.

Le personnel de lanceurs de relève des Mets et des Cubs jouera un rôle important dans la course au championnat d'ici la fin de la saison. Les Cubs sont défavorisés par leur calendrier. Les Mets sont favorisés, parce qu'ils ont commencé à frapper la balle au bon endroit, tout comme ce fut le cas à cette période, l'année dernière.

## Les Expos disputeront une série de 10 rencontres au parc Jarry

Les Expos seront de retour au parc Jarry demain pour entreprendre une série de 10 parties à domicile contre les Phillies de Philadelphie et les aspirants au championnat que sont les Mets de New York et les Cubs de Chicago.

Les Expos se maintiennent à peu de distance de la 5e position, et même de la 4e place, dans la passionnante course au championnat de la division Est de la ligue Nationale. Et les Phillies, qui seront au parc Jarry pour trois parties en fin de semaine (les 11, 12 et 13) sont une des équipes que les Expos peuvent déloger.

Les Mets suivront les Phillies pour trois matches en soirée (les 14, 15 et 16 septembre) ; puis ce sera au tour des Cubs pour une série de quatre rencontres. Il y aura un double le 18 à 6 h. 05 et des parties simples en matinée les 19 et 20 septembre.

Il ne restera plus que 20 parties à disputer aux Expos pour compléter le calendrier et tenter d'atteindre leur objectif de 70 victoires. Treize de ces matches auront lieu au parc Jarry. Jusqu'ici cette saison, les Expos ont une fiche de 31-36 à domicile. Leur dossier est de 11-12 contre les Phillies, les Mets, les Cubs et les Cardinals de St. Louis. Ces derniers seront au parc Jarry les 25, 26 et 27 septembre pour trois parties.

Les Expos entreprendront la série à domicile avec seulement 19.990 spectateurs à accueillir pour égaliser le total d'assistance de 1.212.608 personnes en 1969.

Le 1.212.609e spectateur, qui est attendu vendredi soir ou samedi après-midi, recevra une autoneige GT-400 SNO PRINCE.

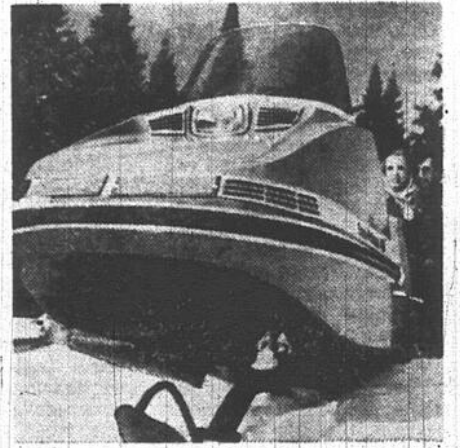
Vendredi sera la soirée du service de la police de la ville de Montréal. Les cérémonies débuteront à 7 h. 30 et mettront en vedette la force canine de la police. Il y aura aussi démonstration et un défilé. Le directeur du service de la police, M. Marcel St-Aubin, lancera la première balle.

La seconde partie de la série entre les Phillies et les Expos commencera à 2 h. 15 samedi et il s'agira de la journée des balles de baseball. Chaque jeune de 15 ans et moins recevra une balle des Expos. Cette partie devait avoir lieu en soirée. Le changement fut apporté afin d'éviter un conflit avec les Alouettes de Montréal qui reçoivent les Tiger-Cats de Hamilton en soirée à l'Autostade.

Un autre événement à l'affiche du présent séjour des Expos est la soirée "Retour à l'école" qui se déroulera le 16 septembre lors du dernier match de la série entre les Mets et les Expos. Neuf bicyclettes CCM seront données à raison d'une par manche aux jeunes qui auront pris place dans les estrades populaires. Pour cette partie seulement, les jeunes seront admis sur débourse de la somme de \$0.50.

Plusieurs municipalités auront leur journée au parc Jarry durant le séjour. Les villes de Longueuil, Contrecoeur et Boucherville auront leur journée le 12 septembre. La ville de Trois-Rivières a choisi le 15 septembre ; la ville de St-Laurent le 16 ; Chicoutimi le 19 et St-Lambert le 20 septembre.

Après la visite des Cubs, les Expos se rendront à Pittsburgh où ils joueront quatre parties contre les Pirates. Il y aura un double mardi le 22 septembre et des matches



Cette magnifique motoneige SNO-PRINCE GT 400 sera remise au spectateur qui battra le record d'assistance de l'année dernière au Parc Jarry.

simples les 23 et 24. Le double du 22 comprendra la partie remise le 3 septembre au parc Jarry.

Ce sera la journée "gratitude" le 27 au parc Jarry.

### EVENEMENTS SPECIAUX AU PARC JARRY

**Vendredi, 11 septembre** (vs Philadelphie à 8 h. 05) — Soirée du service de la police de la ville de Montréal.

**Samedi, 12 septembre** (vs Philadelphie à 2 h. 15) — Journée de la balle de baseball (une balle sera donnée gratuitement à tous les jeunes de 15 ans et moins) ; journée des villes de Longueuil, Contrecoeur et Boucherville ; club des Jeunes Expos de la Banque de Montréal (régions Rive Sud, Notre-Dame de Grâce, Ste-Anne de Bellevue).

**Dimanche, 13 septembre** (vs Philadelphie à 2 h. 15) — Hommage aux Nations unies à l'occasion du 25e anniversaire.

**Lundi, 14 septembre** (vs New York à 8 h. 05).

**Mardi, 15 septembre** (vs New York à 8 h. 05) — Soirée de la ville de Trois-Rivières.

**Mercredi, 16 septembre** (vs New York à 8 h. 05) — Soirée "Retour à l'école" (neuf bicyclettes CCM offertes à raison d'une par manche aux détenteurs de billets de sièges populaires (bleachers) ; soirée de la ville de St-Laurent ; hommage aux membres de l'équipe de ski alpin du Canada.

**Vendredi, 18 septembre** (double vs Chicago à 6 h. 05) — Hommage à la Semaine des loisirs au Québec.

**Samedi, 19 septembre** (vs Chicago à 2 h. 15) — Journée de la ville de Chicoutimi.

**Dimanche, 20 septembre** (vs Chicago à 2 h. 15) — Journée de la ville de St-Lambert.

**Vendredi, 25 septembre** (vs St. Louis à 8 h. 05) — Soirée du poste CFOX (tirage d'une voiture automobile après la partie).

**Samedi, 26 septembre** (vs St. Louis à 2 h. 15) — Journée de la ville de Drummondville ; défilé des modèles Chrysler 1971.

**Dimanche, 27 septembre** (vs St. Louis à 2 h. 15) — Journée gratitude.

## AUTO 1971

**DÉJÀ!**  
**"BEN" OUI!**

**LE PLAN 2000 "S.A.S."**  
Permet à tous les automobilistes du Québec de se procurer une auto 1971...

**PENSEZ-Y MAINTENANT**  
Pour obtenir des prix incomparables!

**PENSEZ-Y MAINTENANT**  
Pour éviter les frais de finance

**COMMENT CECI EST-IL POSSIBLE?**  
Par un système coopératif  
Par une société de Membres

**NOUS AVONS TOUTES LES MARQUES**  
Tous nos membres nous félicitent de cette initiative. Joignez-vous immédiatement à la grande famille "S.A.S." et vous économiserez ainsi des CENTAINES et même des MILLIERS DE DOLLARS \$ \$

**384-9880**  
S.A.S. Inc., 110 ouest, Crémazie, Suite 420, Montréal 351, Qué.

# Des courses de motos au parc Richelieu... sans pari mutuel

par Gilles BOURCIER

La piste du "bout de l'île" ouvre ses portes, samedi. Mais le gros programme sera présenté dimanche avec le premier départ prévu pour 1 h. 30. Ce sera peut-être la première fois depuis 1963 qu'il n'y aura pas eu de pari mutuel au parc Richelieu...

Les écuries de la petite soeur de Blue Bonnets n'auront sans doute jamais contenu autant de chevaux que pour ce Derby Dow. Bien entendu, il s'agit de chevaux... vapeur et



Gilles David de Blue Bonnets a appris à ses dépens que la moto n'est pas un jeu d'enfants. Bob Dagenais de la brasserie Dow, commanditaire des courses motocyclistes qui seront disputées samedi et dimanche au parc Richelieu, en a d'ailleurs bien été amusé. (Photo: Donati)

ce coup de théâtre est redevable, à part entière, aux gens de la brasserie Dow qui ramènent à Montréal les spectaculaires courses motocyclistes sur terre battue.

Le sportif René Paquin et les "mordus" de la course motocycliste des années '50 se souviennent non sans quelques regrets des luttes farouches qu'ils se livraient à Blue Bonnets à l'époque. Ces temps sont loins et également ceux de 1963 alors que les adeptes du "dirt track" s'en donnaient à coeur joie sur le tracé de l'hippodrome Richelieu.

"Cette piste d'un demi mille est la plus belle sur laquelle je n'aie jamais roulé", a confié le coureur Ron Keyes, hier après-midi, après qu'il eut tenté d'effectuer quelques tours en compagnie des journalistes. "Il faudra qu'elle sèche et qu'elle soit égalisée à nouveau mais je crois qu'il n'y a pas de place mieux appropriée qu'ici à travers tout le Canada".

Keyes, sous contrat avec Jawa, attend impatiemment de se mesurer aux experts depuis qu'il a triomphé à Chicoutimi et qu'il a été couronné champion junior du Québec à la piste de Drummond.

Ce Derby Dow donne suite aux initiatives antérieures de Bob Dagenais et de la brasserie Dow. On sait que dans un effort pour populariser le sport de la moto la brasserie Dow a commandité les deux épreuves québécoises de motocross complétant pour la série Can-Am et qu'à la suite du succès remporté à la piste Drummond (6.000 spectateurs ont franchi les guichets) la semaine dernière ils ont approché les dirigeants du parc Richelieu pour y présenter ce spectacle sans pareil.

Les épreuves seront courues samedi et dimanche après-midi. La première journée sera consacrée aux épreuves de qualification des cinq catégories en lice, soit en classe ouverte pour experts, 500 c.c. junior, ouverte 250 c.c., 250 c.c. junior et ouverte 125 c.c. Ces qualifications revêtent une importance capitale en raison de leur caractère final si la pluie devait empêcher la présentation des épreuves du lendemain.

La brasserie Dow met à l'enjeu une bourse de \$1.500 et remettra aux vainqueurs des cinq catégories une médaille d'or. Les favoris seront incontestablement Moe Fraser, champion canadien cette année après ses victoires à Belleville, Ontario, et le vétéran Don McHugh (45 ans) multe fois champion canadien. Il y a également possibilité que les Yvon Duhamel, Dave et Doug Sehl soient de la partie s'ils ne sont pas retenus aux Etats-Unis, dans une épreuve nationale. Un autre Québécois, Jean-Marc Bibeau, fera également une chaude lutte aux favoris.

Selon Dave Cunningham, l'organisateur du SMCC qui a vu à obtenir la sanction de l'Association canadienne motocycliste pour ce programme, les courses ne seront arrêtées que si la pluie s'abat sur la piste en quantité suffisante pour y démolir une certaine épaisseur de boue.

Les spectateurs, qui n'auront pas à payer à nouveau s'ils l'ont déjà fait le samedi, seront protégés des intempéries par le toit surplombant les gradins.



Roger Jolicoeur, vice-président du parc Richelieu, s'est dit enchanté de voir revenir le "dirt track" à la piste du "bout de l'île". On peut s'attendre à des vitesses de pointe très élevées "en raison de la longueur des droits", d'expliquer Keyes.

**VENTE**  
DE NOS MODELES '70  
VALIANT - SATELLITE  
PLYMOUTH - CHRYSLER  
ET DEMONSTRATEURS  
POUR UNE BONNE AUBAINE  
APPELEZ :  
FRED - BOBBY 681-1641

## PRO FOOTBALL

**SAMEDI**  
**12 SEPT., 8 P.M.**  
**TIGER CATS**  
**HAMILTON**

VS

ne soyez pas  
désappointé...  
achetez  
vos billets  
dès maintenant!


**PRIX DES BILLETS**  
**5.50 - 5.00 - 4.00 - 3.50**  
(Billets à \$2.50 en vente seulement  
à l'Autostade)

**CLUB DE FOOTBALL ALOUETTE DE MONTREAL INC.**  
Autostade, Cité du Havre, Montréal 103, Qué. — 875-2040

Vous pouvez vous procurer vos billets jusqu'au 12 SEPTEMBRE la  
journée même de la partie jusqu'à 6 h. p.m., aux endroits suivants :

- \* MEDICAL ARTS PHARMACY, Place Ville-Marie — 866-9881
- \* LORD'S SPORT SHOP, 1300 ouest, Ste-Catherine — 866-8301
- \* MCGILL STUDENT TEXACO GAS BAR, 6810 ouest, St-Jacques — 489-0601

<p>Fairview Sporting Goods Ltd. Centre d'achats Fairview Pointe-Claire — 695-6140</p> <p>Grant's Men's Shop 4844 Wellington, Verdun — 769-1781</p> <p>McNiece's Sporting Goods Ltd. 4020 ouest, Ste-Catherine (à l'ouest d'Atwater) — 932-1401</p> <p>Book &amp; Toy Village 4880 des Sources Dollard-des-Ormeaux — 684-2638</p> <p>Harvey's Sport Shop Ltd. 5039 Queen Mary Road — 737-3624</p> <p>Wilson's Sports Center 6536 avenue Somerled (près Cavendish) — 481-9621</p>	<p>Raymond Sports Inc. 111 boul. des Laurentides Point-Viau — 663-6322</p> <p>Lucien Laverdure Inc. Sports 8852 boul. St-Laurent — 384-9040</p> <p>The Sports Shack 1010 ouest, boul. Gouin Centre d'achats Ste-Genevieve- de-Pierrefonds — 684-9644</p> <p>Clairview Chrysler Plymouth Ltd. 335 boul. Brunswick Pointe-Claire — 697-6712</p> <p>Gagnon Sports Inc. 7125 St-Hubert — 273-1578</p> <p>Papeterie Parade 7275 est, Sherbrooke — 351-7770</p> <p>Centre d'achats Place Versailles</p>
---	---



**VOICI LA VENTE**  
**AVANT HIVER**  
chez  
**ROCHELEAU**

- 68 PONTIAC Grande Parisienne  
4 portes, toit rigide, tout équipée, toit vinyl.
- 67 FORD XL  
2 portes, toit rigide, V-8, automatique, radio, stéréo tape, servo  
freins et direction, sièges baquets, consol, pneus à voie large.
- 68 CHEVROLET Biscayne  
2 portes, coach, V-8, automatique, radio.
- 59 VAUXHALL Viva  
Automatique ou standard au choix, bas millage.
- 67 BUICK Wildcat  
4 portes, toit rigide, V-8, automatique, radio, servo-freins et  
direction, toit de vinyl.
- 68 BUICK Le Sabre  
2 portes, toit rigide, tout équipée, à voir.
- 69 FIREBIRD  
2 portes, toit rigide, V-8, automatique, radio, servo-freins et  
direction.
- 65 PONTIAC Cutsom Sport  
2 portes, toit rigide, tout équipée, sièges baquets, consol.
- 67 BUICK Riviera  
Sport de luxe.
- 68 FORD Fairlane (500)  
2 portes, fast back, tout équipée.
- 69 RENAULT R-10  
Sedan, automatique, radio, intérieur simili cuir, idéale comme  
seconde voiture.
- 70 PONTIAC Laurentian,  
2 portes, toit rigide, V-8, automatique, radio, servo-freins et  
direction, très bas millage.

**RENDEZ-VOUS-Y LE PLUS TOT POSSIBLE**

**ROCHELEAU**

LA MAISON D'AUJOURD'HUI ET DE DEMAIN

**VENTE ET LOCATION**

**11251 est, Notre-Dame 645-1651**

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 h. Samedi jusqu'à 3 h.



# SPÉCIAL

## FIN de SAISON!

### RABAIS DE

## 30 à 40%





**DUNLOP**

N'attendez pas à l'année prochaine,  
venez économiser tout de suite.

## UNIC PENNSYLVANIA

522-2212  
2415 EST, RUE NOTRE-DAME  
522-3444



*l'opinion de Jacques Barrette*

## FORTE OPPOSITION POUR BIGRAS

La tradition veut que le champion des golfeurs professionnels du Québec soit couronné au club de golf de la Ville de Montréal, la Mecque du golf dans la "Belle Province". Il mérite ce titre à l'issue d'une compétition de 54 trous, compétition qui s'échelonne sur trois jours.

Ce tournoi, commandité annuellement par la brasserie O'Keefe, commence aujourd'hui sur les links du parcours Maisonneuve, c'est-à-dire sur le parcours de championnat de ce club de la Ville de Montréal. Si la température est clémente, ce championnat se terminera samedi et le gagnant récoltera la jolie somme de \$1.500.

Adrien Bigras, le professionnel qui s'est le plus distingué en 1970 sur la scène québécoise, est le tenant du titre et il entend le défendre avec énergie. Il n'est d'ailleurs pas exagéré de le considérer d'ores et déjà comme le grand favori du tournoi. S'il parvenait à l'emporter, Adrien, le pro de Rosemère, remporterait sa cinquième victoire dans cette compétition provinciale.

Mais il ne faudrait pas penser que les pros du Québec lui ont déjà cédé la victoire. Loin de là.

Phil Giroux, le pro du club hôte et l'un des favoris de cette compétition, a probablement raison quand il affirme: "Il y a une dizaine de golfeurs qui peuvent gagner ce tournoi de 54 trous. Des golfeurs de la trempe des Jack Bissegger, Paul Labonté, Jean-Guy Périard, Norman Doyle et Damien Gauthier ne sont pas à dédaigner. Et quelques autres pourraient causer des surprises".

A notre humble avis, Phil Giroux et Jack Bissegger sont les deux golfeurs qui ont le plus de chances de détrôner le solide Bigras, un golfeur qui se plaît à jouer sous pression.

Pourquoi ces deux-là?

Pour réussir sur la Maisonneuve du club de la Ville de Montréal, il faut cogner la balle avec puissance ou jouer d'une courte partie exceptionnelle. Bigras, Bissegger et Giroux sont trois longs cogneurs qui ont déjà gagné leurs épauettes en grande compétition.

Le Maisonneuve n'est pas exceptionnellement long. Il mesure un peu plus de 6.800 verges. Mais, aux dires de Giroux, il a été ramolli par les récentes pluies et il "joue sur toute sa longueur", ce qui veut dire que la balle ne roule guère sur ses allées.

"Il faudra maîtriser les longs fers. Sur plusieurs trous, ces bâtons seront tout désignés pour l'approche au vert. Evidemment, il est impossible de jouer des longs fers avec autant de précision que des courts fers.

"Quand il faut jouer des longs fers, les comptes sont habituellement plus élevés. Par conséquent, je prédis que le gagnant ne jouera pas mieux que 210 coups, soit six sous la normale. Et, s'il vente et fait froid, il est possible que le gagnant

soit celui ayant joué la normale de 216 coups", de confier le sympathique pro du club de la Ville de Montréal.

Il ne faut pas croire pour tout cela que nous prévoyons une lutte à trois golfeurs et que les autres devraient rester à leur club. Par exemple, Trevor Bateman, Duke Doucet, Ken Fulton, Jean-Guy Périard (le champion de 1968), Paul Labonté, Norman Doyle, André Gagnier, Alf Shand et Luc Brien sont capables de gagner ce tournoi important.

Une chose est certaine. Oui, il est certain que les milliers de spectateurs qui se rendront au club de la Ville de Montréal au cours des trois prochains jours assisteront à un très bon golf.

Nos choix: Bigras, Giroux, Bissegger, Bateman, Doucet, Périard, Fulton, Gagnier, Doyle et Labonté.

## De l'aide pour Ruel

La direction du Canadien a dévoilé hier le nom de l'adjoint de Claude Ruel, pour la prochaine saison. Comme l'avait prédit Yvon Pedneault (notre chroniqueur de hockey), la semaine dernière, elle a arrêté son choix sur Al MacNeil, des Voyageurs de Montréal.

MacNeil aura une tâche bien définie avec le Canadien. Il aidera Claude Ruel à diriger les exercices du club et il imposera la discipline dans ses deux premières années comme pilote de l'équipe. Qui plus est, il sera aux côtés de Ruel quand ce dernier sera interviewé par des journalistes anglophones.

Ce dernier travail sera évidemment très délicat. Mais la direction du club estime qu'il sera essentiel parce que l'anglais de Ruel n'est pas parfait. Par exemple, l'an dernier à Toronto, elle considère que des journalistes torontois ont "embarqué" Ruel après une amère défaite aux mains des Leafs. A cause de sa difficulté à s'exprimer dans la langue de Shakespeare, Ruel aurait dit qu'il était prêt à abandonner la direction de l'équipe si ça pouvait améliorer le rendement de certains de ses joueurs. Un MacNeil à ses côtés aurait certes rectifié les faits et exprimé vraiment la pensée de Ruel devant les confrères torontois. C'est du moins la prétention de la direction du club.

De plus, l'idée d'engager un assistant-instructeur au hockey nous surrit considérablement. Depuis nombre d'années, les chroniqueurs de hockey réclament de l'aide pour le "pauvre" homme appelé à diriger les destinées d'une équipe de hockey durant une longue et laborieuse saison.

Le baseball a donné des adjoints à ses pilotes; le football l'a imité. Le hockey a tardé à se moderniser, mais ça s'en vient. Certaines équipes ont emboîté le pas et voici que le Canadien suit leur exemple. Bravo!

St-Eustache s'affilie St-Jérôme

## BARRETTE ET LOYER À ST-MICHEL; MOREAU ET FOISY AUX ÉPERVIERS

par Pierre LEDUC

Deux équipes de la ligue de hockey Montréal Junior viennent de compléter la première transaction dans le circuit Jean-Claude Girard et il semble bien que ce ne soit pas la dernière.

En effet, les Cardinaux de St-Michel et les Eperviers de Roussin ont sorti le chat du sac, hier, et on a pu savoir les noms des quatre joueurs impliqués. Cette transaction fera sûrement beaucoup de bruit car on en entendra parler tout au cours de la saison. Disons immédiatement que les Cardinaux ont acquis les services du défenseur Richard Barrette et du joueur de centre Jocelyn Loyer. Ces deux joueurs ont su tirer leur épingle du jeu tout au cours de la dernière saison.

En retour, les Eperviers de Roussin ont obtenu les services de deux défenseurs. Ils ont ainsi peut-être voulu combler un vide. En Claude Moreau, reconnu pour sa robustesse, et Ronald Foisy, un jeune défenseur plein de cran et de promesse, les dirigeants des Eperviers ont, sans doute, voulu corriger ce point faible de l'année dernière.

Un autre facteur dans le choix du jeune Foisy est qu'il est un hockeyeur de l'est de la métropole qui donnera encore plus de couleur au Roussin.

En fait, cette transaction aidera les deux équipes tout au cours de la prochaine saison qui débutera le dimanche 4 octobre prochain.

### DESJARDINS EST IMPATIENT

Gaston Desjardins, le nouvel instructeur des Cardinaux de St-Michel, recevra plusieurs recrues et vétérans lors de l'ouverture du camp d'entraînement de cet-

te équipe à l'aréna St-Michel à compter de 9 heures samedi.

"On devra prendre notre équipe au sérieux cette saison et je dois même dire que certains vétérans ne sont pas assurés de leur poste. Nous avons découvert de jeunes joueurs qui en surprendront plusieurs au cours de la prochaine saison. St-Michel sera une équipe difficile à vaincre", de dire le jeune instructeur Gaston Desjardins.

Pour sa part, Michel Bergeron, ancien porte-couleurs du National et des Bombardiers de Rosemont de la défunte ligue de hockey Métropolitaine, secondera Desjardins dans son travail.

### ST-JEROME S'AFFILIE AU ST-EUSTACHE

Les Alouettes de St-Jérôme de la ligue Junior "A" du Québec ont causé une cer-

taine surprise en faisant de la nouvelle équipe, les Patriotes de St-Eustache de la Métro "B", leur principale filiale. Ils ont ainsi terminé leur affiliation avec les Alouettes de St-Jean de la ligue Montréal Junior.

Cette dernière équipe était d'ailleurs la principale filiale des Alouettes de St-Jérôme depuis l'année dernière.

### RETRAIT DU STE-THERESE

Par ailleurs, l'équipe St-Thérèse qui avait demandé une franchise au début de juin dernier dans la ligue Métropolitaine "B" ont changé d'idée la semaine dernière pour ensuite se retirer du circuit Pat Farrar. Les dirigeants de cette équipe ont trouvé que le coût opérationnel était trop élevé. C'est donc dire que la ligue Métro comptera huit équipes cette année.



### AU CAMP D'ENTRAINEMENT DU CANADIEN JUNIOR

Trois vétérans joueurs des Canadiens de St-Victor se rapporteront au camp du Canadien junior de l'instructeur Roger Bédard aujourd'hui. Ce sont: Raymond Vézeau, Santo Vavance et Claude Trudeau. On remarque également l'instructeur Roger Bédard du Canadien junior

(Photo MM-Robert Bertrand)

Alors que les matches sont remis

## Les joueuses de tennis protestent en organisant leur propre tournée

Les joueuses de Tennis en révolte ont décidé mercredi de passer à l'action et, alors que la brume empêchait le déroulement des matches aux championnats open des Etats-Unis, à Forest Hills, l'américaine Rosemary Casals, porte-parole de l'association des joueuses, a annoncé le boycottage partiel du tournoi Open de Los Angeles qui doit débuter la semaine prochaine. C'est pour protester contre la disproportion de la répartition des prix en espèces dans les tournois vis-à-vis des hommes, que les joueuses ont résolu de prendre plusieurs mesures dont notamment l'organisation d'une tournée féminine séparée de celle des hommes, sauf pour les grandes classiques.

Neuf joueuses — et peut-être même dix, si l'australienne Margaret Court se décide finalement à s'y rendre — participeront à un tournoi à Houston (Texas) au lieu d'aller à Los Angeles, où les prix pour les dames sont nettement inférieurs. Ce sont les américaines Rosemary Casals, Billie Jean King, Nancy Richey, Valeri Ziegenfuss, Patti Hogan, les australiennes Judi Daison, Kerry Melville, Helen Gourlay et la sud-africaine Pat Walkden.

### ARBITRES ET JUGES DE LIGNE MECONTENTS

Après les joueuses de tennis, ce sont les arbitres et juges de ligne qui préconisent des réformes dans le but notamment d'obtenir leur part "raisonnable" de l'argent offert dans les tournois.

Le comité des arbitres et juges de ligne de la Fédération Américaine (USLTA) a décidé en effet d'amener les promoteurs à leur allouer un certain pourcentage sur les

prix en espèces pour leurs frais et indemnités.

"Nous avons toujours été des officiels bénévoles pour l'amour du tennis, mais les temps ont changé et beaucoup d'entre nous ont perdu leur enthousiasme en raison de la détérioration des rapports entre joueurs et officiels du fait du flot d'argent mis en compétition actuellement", a déclaré Michael Dunne, président du comité américain qui pense ainsi qu'une "légitime compensation" financière arrangerait bien des choses. Par ailleurs, en ce qui concerne la mauvaise conduite sur le court une sous-commission doit élaborer plusieurs recommandations qui devraient permettre aux arbitres et juges de ligne de jouir d'une gamme de pénalités outre celles — extrêmes — de la disqualification, actuellement en vigueur. Ils désiraient pouvoir infliger des points ou jeux de pénalités et l'octroi d'amendes resterait ensuite à la discrétion des fédérations nationales.

### AUJOURD'HUI

La pluie d'hier a apporté un remaniement du programme des matches d'aujourd'hui. Tous les hommes en quarts de finale seront à l'oeuvre, alors que Cliff Richey, vainqueur de Manuel Santana, rencontrera Dennis Ralston, qui avait causé la surprise du tournoi en battant le champion Rod Laver. Tony Roche fera face à Brian Fairlie, tandis qu'Arthur Ashe s'attaquera au deuxième favori, John Newcombe. Enfin Stan Smith tentera de l'emporter sur le vétéran Ken Rosewall, finaliste à Wimbledon.

Les finales du tournoi en simple, hommes et femmes, doivent avoir lieu dimanche.

## J.-C. LEMAY vs YVON SAVAGE

Jean-Claude Lemay, le robuste boxeur de Sorel, a accepté de faire face à Yvon Savage de Montréal dans une préliminaire de six rounds, le 17 septembre prochain au Centre Paul-Sauvé.



Jean-Claude Lemay

Ce match devrait produire des sensations, puisque les deux boxeurs se sont affrontés à la Tour de Québec il y a trois mois et avaient alors tenu les spectateurs en haleine durant cinq rounds.

Savage avait gagné les quatre premiers engagements, mais au début du cinquième, Lemay a alors déclenché une offensive formidable et une gauche au corps a mis fin au match.

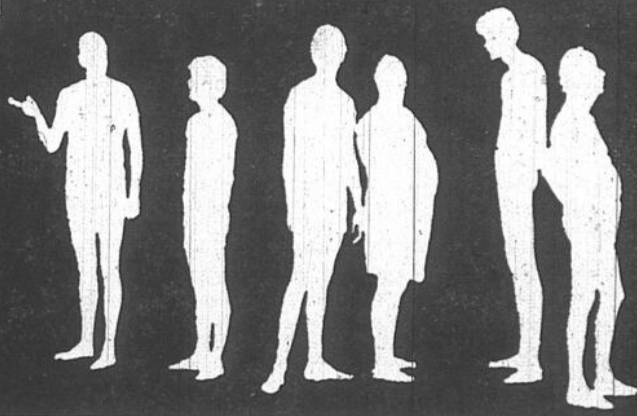
Savage a déclaré en signant son contrat qu'il n'avait jamais rencontré un adversaire aussi rude, mais il a promis que cette fois il serait mieux préparé. Lemay vient d'être réinstallé à Montréal après avoir été suspendu depuis le 3 mars pour ses tactiques peu recommandables.

Lemay dans un ring de Montréal l'a toutefois averti qu'il devra observer les règlements à la lettre et de se servir de ses poings plutôt que de sa tête et ses coudes.

La vente des billets a débuté hier matin au Centre Sauvé. Les amateurs peuvent se procurer leurs billets tous les jours, de 9 heures à 22 heures, jusqu'au soir du 17 septembre.

La Commission athlétique, en approuvant le retour de

pas un homme n'a la même taille



C'EST POURQUOI LA

VENTE DE COMPLETS  
FAITS SUR MESURES DE

A. Gold & Sons

EST LA RÉPONSE À CE QUI A ÉTÉ OMIS PAR DAME NATURE

Parce que... "Nous refuserons de vous le laisser porter  
... A moins qu'il ne soit parfaitement ajusté"®

PRIX DE VENTE DE COMPLET

RÉGULIER \$135.00

\$ 98

2 POUR \$190.00

utilisez votre compte  
courant ou ouvrez en  
un avec nous.

jusqu'à  
26 semaines  
pour payer.

Quelle que soit la grandeur ou la stature que vous ayez, soyez assuré que votre complet sera parfaitement ajusté. Nous pourrions à tous les goûts et répondons à tous les désirs.

Vous savez, tout compte fait, les hommes sont bien contents de ne pas tous avoir la même taille. Les hommes recherchent l'individualité, ils désirent se faire remarquer et nous, de A. Gold & Sons, nous félicitons de ne faire que cela. Venez nous voir durant cette vente et nous vous le prouverons.

Ils sont bedonnants, menus, très grands, très petits de forme ovoïde, convexe, incurvée ou informe ou bien beaux. C'est pourquoi nous confectionnons nos vêtements dans nos propres ateliers pour satisfaire tout le monde et non seulement les tailles de mannequin.

Chez A. Gold & Sons, nous avons 107 maître-tailleurs qui peuvent vous confectionner un complet impeccable dans plus de 93 styles et modes différents dans les plus fins tissus du monde.

VENTE DE COMPLETS FAITS SUR MESURES À NOS QUATRE MAGASINS A. Gold & Sons

388 OUEST, RUE STE-CATHERINE  
(ANGLE ST-ALEXANDRE)  
STATIONNEMENT GRATUIT AU  
GLOBE, CARRE PHILLIPS

ANJOU FAIRVIEW 960

OUEST, RUE STE-CATHERINE  
(VOISIN DU CINEMA LOEW'S)  
STATIONNEMENT GRATUIT AU  
CANADA-WIDE, MANFIELD & DE MAISONNEUVE

Grands jours d'économies!



20<sup>e</sup>  
ANNIVERSAIRE

CHOIX  
FORMIDABLE

DODGE • DART • SWINGER

GRANDS SPÉCIAUX  
sur nos DÉMONSTRATEURS

- Vous obtenez beaucoup plus pour votre échange car nous avons besoin d'autos usagées

PRIX DÉFIANT TOUTE COMPÉTITION  
RÉDUCTIONS SUR TOUTES  
AUTOMOBILES 1970



103, boul. LABELLE, STE-ROSE

Tél. : 625-0733

Département: DODGE • CHRYSLER • DART • CHARGER  
CORONET • CHALLENGER • CAMIONS DODGE

Autour de neuf "vétérans"

# L'équipe des Voyageurs sera presque rebâtie

PAR ANDRE TURBIDE

A la même période l'an dernier, la Canadian Arena annonçait l'ouverture du camp d'entraînement du Canadien et... des Voyageurs, la nouvelle équipe de la ligue Américaine. C'était une toute nouvelle équipe, jeune, rapide, enlevante qui a d'ailleurs rafilé la majorité des honneurs durant la saison régulière avant de connaître des difficultés en séries éliminatoires.

Hier, lors de la conférence de presse annuelle précédant l'ouverture du camp d'entraînement, il a été question des Voyageurs mais très brièvement. Cependant, le nouvel instructeur-gérant, Ronald Caron, qui en fait reprend tout simplement les mêmes fonctions qu'il a occupées durant une bonne par-

tie de la saison dernière, a bien voulu parler de l'équipe qu'il dirigera même s'il ignore (?) les effectifs qu'il aura à sa disposition.

Car il faut dire ici que les Voyageurs de la saison dernière ont été fortement démantelés depuis leur dernière partie à Buffalo. A vrai dire, il ne reste que neuf joueurs sur le groupe de 19 qui étaient à la disposition de l'instructeur Al MacNeil, ce dimanche soir fatidique, à Buffalo.

Il s'agit du gardien Lyle Carter, des défenseurs Jean Gauthier et Bart Crashley, des avants Phil Roberto, Guy Charron, Marc Tardif, Réjean Houle, Ron Roberts et Bob Sheehan.

Les 10 autres joueurs qui ne seront pas

de la prochaine formation sont: Jude Drouin (à Minnesota), Paul Curtis Jack Norris et Bob Berry (à Los Angeles), Dennis Hextall (à Oakland), Alain Caron (à San Diego), Pierre Bouchard et Guy Lapointe (avec le Canadien?) et Al MacNeil qui est devenu l'adjoint de Claude Ruel.

Au total, 24 joueurs ont porté l'uniforme des Voyageurs durant la saison dernière, en plus de ceux qui ont obtenu des essais de cinq ou de huit parties soit Bernard Blanchette, Michel Poirier, Fran Huck et Bob Murdoch. Parmi ceux qui ont aussi joué pour les Voyageurs on note Larry Pleau, Pete Mahovich et Phil Myre qui sont présentement considérés comme des "Canadiens", tandis que Lucien Grenier et Larry Mickey sont passés dans les rangs des Kings de Los Angeles.

C'est dire que la nouvelle formation des Voyageurs sera composée en grande partie de nouveaux-venus. Malgré tout, le "proff" Caron est confiant. "Ce sera une équipe plus jeune que celle de l'an dernier quoique moins expérimentée. Mais je suis convaincu que le désir de vaincre sera plus fort. Le talent ne manquera pas chez les

nouveaux-venus. Sommes toute, les Voyageurs de 1970-71 seront aussi intéressants à suivre que la saison dernière et je ne serais pas surpris que l'équipe obtienne les mêmes succès... en plus de cette Coupe Calder qui nous a échappé en fin de saison", a dit Caron.

C'est une "grosse commande" comme dirait l'autre car les Voyageurs de la saison dernière ont terminé au premier rang de leur section et du classement général de la Ligue Américaine avec 100 points grâce à 43 victoires et 14 parties nulles. Le meilleur pointeur de la ligue, Jude Drouin (106 points) qui a également été désigné la meilleure recrue, faisait aussi partie de l'équipe. Jack Norris, le deuxième meilleur gardien de but avec une moyenne de 2.74 buts alloués par partie; Paul Curtis, l'un des meilleurs défenseurs de la ligue; Dennis Hextall, un batailleur qui avait sa place dans les rangs de l'équipe, sont d'autres "Voyageurs" qui devront être remplacés. Mais par qui?

C'est ce qu'on verra durant les prochaines semaines.

En comparaison à l'an dernier

## Trente joueurs de moins au camp d'entraînement

Le 61e camp d'entraînement des Canadiens de Montréal s'ouvre ce matin au Forum. Un groupe de 77 candidats se rapportent à l'instructeur Claude Ruel et à son adjoint Al MacNeil, une diminution de près d'une trentaine de joueurs sur le nombre de l'an dernier.

On retrouvera 13 gardiens de buts dont les deux réguliers de la saison dernière, Rogatien Vachon et Phil Myre, qui subiront la compétition de 11 autres "confères". Mais il semble que leur poste n'est pas en grand danger.

Leurs rivaux seront: Lyle Carter (Voyageurs); Gary Doyle (Oklahoma City); Ken Oryden (Hockey Canada); Carl Hammond (Flin Flon); Al Johnstone (Buffalo); Ray Martyniuk (Flin Flon); Michel Plasse (Jacksonville); Wayne Thomas (Université du Wisconsin); Ed Tucker (Clinton); Jan Wilkie (Edmonton) et Bruce Mullet.

C'est dans le département des défenseurs qu'on retrouve le plus grand nombre de candidats, 21. Les réguliers de l'an dernier, Jacques Laperrière, Terry Harper, Jean-Claude Tremblay et Serge Savard (?) devraient être confrontés principalement avec deux recrues, Pierre Bouchard et Guy Lapointe. Il y aura également Murray An-

derson (Flin Flon); Greg Boddy (Springfield); Bart Crashley (Voyageurs); Murray Fiegel (Kansas City); Jean Gauthier (Voyageurs); Douglas McFadden (Université du Wisconsin); Bob Murdoch (Hockey Canada); Bob Paradise (Omaha); Michel Poirier (Hockey Canada); James Pritchard (Kansas City); Steve Sanderson (Loyola College); Peter Stoutenberg (Université du New Hampshire); Richard Wilson (Université du Minnesota); Danny Sharpe et Jim Bannatyne.

Avec Jean Béliveau, Henri Richard, Larry Pleau et Ralph Backstrom et Jacques Lemaire au départ, inutile de dire que les nouveaux-venus au poste de centre seront très rares. Mais on ne sait jamais ce qui peut se produire et les 11 joueurs suivants travailleront dans le but de déloger les vétérans ou tout du moins de rallier les Voyageurs: John French (Toronto Marlboros); Gary Gambucci (Muskegon); Fran Huck (Hockey Canada); Darrel Knibbs (Muskegon); Charles Lefley (Hockey Canada); Robert Munro (Muskegon); Lynn Powiss; Bob Sheehan (Voyageurs); Brian Lavender (Cleveland); Maurice Saint-Jacques et Hugh Harris.

Chez les ailiers droits, il est probable que la lutte soit inexistante car on retrouve Bill Collins, nouvellement arrivé de Minnesota, Yvan Cournoyer, Claude Larose, qui revient après deux

années d'exil à Minnesota, Claude Provost et Mickey Redmond. Reste alors: Bernard Blanchette (Muskegon); Ronald Busniuk (Université de Duluth); Robert Fowler (Estevan); Don Grierson (Denver); Réjean Houle (Voyageurs); David Perrin (Université du Michigan); Phil Roberto (Voyageurs); Léon Rochefort (Los Angeles); Ron Roberts (Voyageurs); Frank Hamill et Richard Scammell.

Comme c'est le cas depuis quelques années, c'est à l'aile gauche que la course aux postes réguliers devrait être la plus captivante. Des joueurs réguliers de l'an dernier, il ne reste que John Ferguson et Pete Mahovich. Les candidats pour l'obtention de l'autre poste sont: Guy Charron (Voyageurs); Kenneth Burns (Denver); Guy Delporte (Johnston); Don Liesemer (Bishop College); John Migneault (Swift Current); Marc Tardif (Voyageurs); Robert Lepage (Hockey Canada); Jean-René Losier et Wayne Maxner.

En résumé, les joueurs qui devraient offrir la meilleure opposition aux réguliers de la saison dernière pourraient être Fran Huck, Ray Martyniuk (il aurait de fortes chances de commencer la saison avec les Voyageurs), Chuck Lefley ainsi que plusieurs joueurs des Voyageurs comme Marc Tardif, Réjean Houle, Guy Charron, Phil Roberto, Pierre Bouchard et Guy Lapointe.

ANDRE TURBIDE.

## Seuls Backstrom et Redmond n'ont pas signé leur contrat

par Yvon PEDNEAULT

Finis les problèmes pour Sam Pollock. La plupart des joueurs, des vétérans de l'an dernier, ont signé leur contrat en vue de la prochaine campagne.

Mais Pollock a-t-il eu des problèmes? Il est permis de se le demander. Même si le Canadien a été exclu des séries éliminatoires la saison dernière, nombreux sont ceux qui en sont rapidement venus à une entente avec les conditions de Pollock. Sauf deux: Ralph Backstrom et Mickey Redmond.

Ce dernier n'a pu venir à Montréal à cause de différentes obligations. Donc, il y a tout lieu de croire qu'il apposera sa signature au bas du contrat que Pollock lui présentera au cours des prochains jours. Quant à Backstrom, il a fait une visite au Forum, hier, mais rien de concret n'a transpiré de son passage à l'amphithéâtre de la rue Ste-Catherine.

A vrai dire, Pollock ne s'est pas reposé sur ses lauriers, hier. En plus de participer à la conférence de nouvelles, il a trouvé le moyen de discuter affaires avec quatre joueurs qui ont tous quitté les lieux avec un large sourire. Les défenseurs Jacques Laperrière et Jean-Claude Tremblay et les ailiers droits Léon Rochefort et Claude Larose ont en effet accepté les conditions du club Canadien.

JACQUES LAPERRIERE

Jacques Laperrière, 28 ans, a indiscutablement été le meilleur arrièregarde du Tricolore l'an dernier. On se souvient également qu'il a échappé d'une suspension de trois joutes pour avoir bousculé l'arbitre Bill Friday.

Jacques entreprendra sa huitième saison dans l'uniforme du Canadien. Sa fiche dans les joutes régulières est de 28 buts, 175 assistances pour 203 points en 470 joutes.

JEAN-CLAUDE TREMBLAY

Jean-Claude Tremblay a été handicapé durant toute la saison par une blessure à un poignet. Il a été absent du jeu durant six semaines. Il a participé à 58 joutes et a marqué deux buts et récolté 19 assistances pour 21 points.

Jean-Claude en sera à sa dixième saison dans l'uniforme du Canadien. Sa fiche est de 40 buts et 205 assistances pour 245 points en 642 parties. Il est âgé de 31 ans.

CLAUDE LAROSE

Claude Larose, 28 ans, revient à Montréal après avoir passé deux saisons avec les North Stars du Minnesota, où il a connu beaucoup de succès. Larose a été acquis par le Canadien lors des assises de la ligue Nationale, en juin dernier, en retour des services de Robert Rousseau. Le Tricolore a également mis la main sur Bill Collins.

En deux saisons avec Minnesota, Larose a compté 49 buts et obtenu 60 assistances. Il entreprendra sa septième saison dans la ligue Nationale et sa cinquième avec le Canadien.

LEON ROCHEFORT

Léon Rochefort, 31 ans, est un ailier droit qui a été repêché des Kings de Los Angeles après que cette équipe eut acquis les services de Paul Curtis.

Rochefort a déjà endossé l'uniforme à quatre reprises. Avec les Kings, il a compté neuf buts et mérité 23 assistances.

## Deux programmes doubles au Colisée de Québec et au Forum

L'expérience que les As de Québec et les Flyers de Philadelphie ont tentée l'an dernier en organisant un programme double, au Colisée de Québec, mettant aux prises les deux clubs de chacune des organisations, sera répétée cette année non seulement à Québec mais aussi au Forum.

Le premier programme double sera présenté au Forum, samedi le 19 septembre, à compter de 7 heures le soir. Les As de Québec affronteront les Voyageurs et ce premier match sera suivi de celui opposant les Flyers de Philadelphie aux Canadiens. Le lendemain après-midi, au Colisée, les quatre mêmes clubs croiseront le fer.

Lors du programme de samedi, le capitaine du Canadien, Jean Béliveau, sera honoré d'une façon particulière par... Blanche Neige, à l'occasion du 10e anniversaire de sa nomination au poste de capitaine de l'équipe. La présence de Blanche Neige a pour but de mousser la publicité du fameux spectacle pour enfants et pour adultes, "Disney on Parade", qui sera offert du 6 au 11 octobre. En plus de Blanche Neige, il y aura plusieurs autres personnages des fameuses bandes dessinées de Walt Disney.

La rencontre Flyers-Canadiens sera la seule partie hors concours présentée au Forum avant l'ouverture de la saison régulière. Cependant, la direction du Canadien fera revivre sa rencontre annuelle Blancs et Rouges. Il y aura même deux parties du genre: la première marquera l'ouverture officielle du magnifique amphithéâtre de l'Université de Montréal, vendredi le 18 septembre, tandis que le second match devrait être présenté à l'extérieur de Montréal à une date et un endroit encore à déterminer.



Quelques membres de l'organisation du Canadien ont été promus cette saison. Ronald Caron est l'instructeur-gérant des Voyageurs; Roger Bédard occupera le poste d'instructeur du Canadien junior et celui d'adjoint au directeur gérant, Phil Wimmer, qui en plus, a été promu au poste de président de l'équipe. (Photo MM-Brodeur)

● BAIN TURC  
● SAUNA  
● MASSAGE  
Du lundi au vendredi!  
11 h. a.m. à 9 h. p.m.  
Centre Cherrier  
Palestre Nationale  
840 CHERRIER  
Tél.: 376-8780

CHASSE à L'ORIGINAL  
Service d'hydravions pour chasseurs dans les territoires éloignés de tout chemin praticable dans la région de Mt-Laurier et Parent.  
Pour information:  
MONT-LAURIER  
1-819-623-3149  
PARENT  
1-819-667-2342

# Ruel arrête son choix sur MacNeil

Par Yvon PEDNEAULT

Claude Ruel en a soufflé mot à Sam Pollock durant le congrès du hockey au mois de juin, à l'hôtel Reine-Elizabeth. Pourquoi pas un adjoint à l'instructeur ?

"L'idée est excellente. Au début du mois d'août, nous nous réunirons et tu me diras le nom de celui que tu as choisi", mentionnait Pollock à Ruel.

Le jeune pilote du Canadien a porté son choix sur Al MacNeil, le joueur-instructeur des Voyageurs, de la ligue Américaine. "J'avais trois candidats sur ma liste. Je crois que MacNeil est l'homme idéal pour ce nouveau poste" de préciser Claude Ruel lors de la conférence de nouvelles tenue, hier midi au Forum.

"J'avoue que j'ai été quelque peu surpris. Néanmoins, je suis prêt à faire face à la musique. Je n'aurais pas de difficultés à m'entendre avec Claude Ruel", de préciser MacNeil, qui prend ainsi sa retraite comme joueur de hockey.

Mais quel rôle jouera, au juste, le nouvel adjoint de Claude Ruel? "Il aura autorité égale à celle de l'instructeur.

## Changement horaire pour le Canadien junior au Forum

Il est à peu près certain que les rencontres du Canadien junior au Forum débiteront à 7:30 heures cette prochaine saison, au lieu de huit heures, comme par les années passées.

C'est ce qu'a donné à entendre Sam Pollock, hier midi, lors de la conférence de nouvelles du Canadien au Forum.

Selon Pollock, la durée des matches du jeune Canadien est à l'origine de cette forte probabilité. "Habituellement, les parties du Canadien junior se terminent une demi-heure plus tard que les rencontres professionnelles. C'est pourquoi nous avons pensé qu'il serait mieux de faire débiter les matches à 7:30 heures", d'expliquer Pollock.

(F. F.)



### ON SE RETROUVE APRES UN AN...

Phil Goyette (à gauche) et Donnie Marshall se retrouvent sur une même formation après une séparation d'un an. L'an dernier, Goyette avait été vendu aux Blues de St-Louis par les Rangers de New York. Goyette et Marshall uniront leurs efforts pour aider la cause des Sabres de Buffalo; nouvelle formation du circuit Campbell.

(Photo exclusive à Montréal-Matin)

Al pourra discuter de stratégies avec les joueurs. Durant les voyages, nous ferons des réunions avec les gars pour bien se préparer aux matches à venir. Là où nos deux fonctions diffèrent, c'est que Al ne sera pas derrière le banc. Il se tiendra plutôt dans la galerie de la presse. Prendra des notes durant les périodes et viendra en discuter dans le vestiaire de l'équipe durant les entr'actes", précise Ruel.

#### IL A CONFIANCE AUX JEUNES

"Al pourra également diriger les exercices. Il est entendu que nous serons tous les deux sur la patinoire quand l'équipe tiendra une pratique".

"Si j'ai arrêté mon choix sur Al, c'est parce qu'il est un homme expérimenté. Il a joué durant plusieurs saisons dans la ligue Nationale et il connaît tous les joueurs des autres équipes. De plus, il est un fin connaisseur de hockey. Un homme qui pense beaucoup et qui observe beaucoup", ajoute Claude.

MacNeil qui aura 35 ans, le 27 septembre, est un vétéran de plusieurs saisons dans le hockey professionnel. En 1955-56, il disputait un match dans l'uniforme des Maple Leafs de Toronto. Al a joué 524 matches réguliers et 37 dans les séries éliminatoires. Il a porté les couleurs du Canadien, des Leafs, des Black Hawks de Chicago, des Rangers de New York et des Penguins de Pittsburgh.

Après avoir piloté les Apollos de Houston en 1968-1969, il était assigné à un poste similaire avec les Voyageurs, la saison dernière.

Durant sa carrière dans la ligue Nationale, MacNeil a été impliqué dans plusieurs transactions. En juin 1960, il était échangé au Canadien pour les services de Stan Smerke. En mai 1962, il passait aux Black Hawks de Chicago en retour de Wayne Hicks. Le 15 juin 1966, il était repêché par le Canadien... mais quelques heures plus tard, il devenait la propriété des Rangers de New York. Et lors de la séance de repêchage de l'expansion, les Penguins de Pittsburgh réclamait ses services. Enfin, il était de retour de l'organisation du Canadien en juin 1968, lors d'une transaction qui envoyait Wally Boyer aux Penguins.

MacNeil croit que les défenseurs Pierre Bouchard et Guy Lapointe ont le talent pour réussir dans le grand circuit. "Il ne faut quand même pas s'attendre à ce qu'ils deviennent des joueurs-étoiles dès la première saison. Je crois qu'il faut au moins quatre à cinq ans à un défenseur pour atteindre son sommet dans ce circuit", commente-t-il.

#### COMMENTAIRES DE RONALD CARON

Ronald Caron, promu aux postes de directeur-gérant et instructeur des Voyageurs, explique que MacNeil a accompli un travail gigantesque avec le club-école du Canadien, l'an dernier.

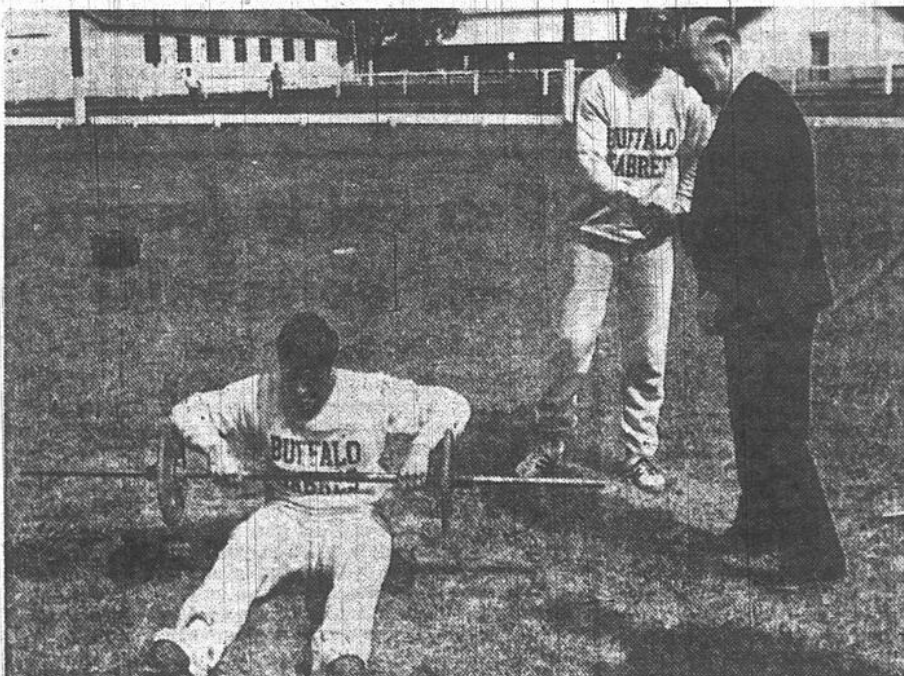
"C'est un homme qui commande le respect. Il traite les joueurs à égalité. Il est plutôt calme et Claude Ruel et lui se compléteront à merveille", dit le Prof.

Pour en revenir à Claude Ruel, ce dernier souligne qu'il est maintenant nécessaire de créer un poste d'adjoint à l'instructeur. "Il y a quelques années, les Maple Leafs de Toronto ont connu passablement de succès avec le tandem Punch Imlach-King Clancy. Qui plus est, le calendrier des joutes augmente à chaque saison. Et le travail est de plus en plus épuisant. Je pense qu'un seul homme ne peut suffire à ces conditions-là".

#### ICI ET LA

Sam Pollock a révélé qu'il était très optimiste en vue de la prochaine saison. "Jean Béliveau dit qu'il est au mieux de sa forme, alors c'est de bon augure. Une équipe connaît toujours du succès quand son capitaine entame la saison avec vigueur", de souligner le directeur-gérant du Canadien. — Claude Ruel est catégorique. "Je désire une équipe robuste, jeune et rapide."

## Les Sabres de Buffalo inaugurent leur camp d'entraînement



### ALLEZ-Y LES GARS

Le directeur-gérant et instructeur Punch Imlach, des Sabres de Buffalo, observent attentivement les exercices de Jack Rathwell pendant qu'il souhaite la bienvenue à Joe Robertson à l'occasion de l'ouverture du camp d'entraînement de son équipe à Petersborough.

(Photo exclusive à Montréal-Matin)

— C'est maintenant officiel. Les joueurs de l'organisation du Canadien ne porteront pas des patins de couleurs. Sam Pollock a confirmé que les joueurs des Voyageurs, du Canadien junior et du Canadien, auront encore les patins "noirs"...

— Le Canadien disputera deux matches dans la même journée, le 24 septembre prochain. A 11:00 a.m., les amateurs de Ste-Marie-de-Beauce pourront assister à un match entre les Blancs et les Rouges. Et à 4:00 p.m., les deux mêmes clubs s'affronteront à nouveau, mais cette fois à St-Joseph-de-Beauce.

— Prompt rétablissement à Danny Gallivan présentement hospitalisé.

— Le maître de cérémonie, lors de la conférence de nouvelles d'hier, était Dick Irvin jr.

— En cas d'égalité à la fin de la saison, le club ayant remporté le plus de victoires (souvenez-vous des Rangers et du Canadien) sera vainqueur. Mais si les deux clubs ont le même nombre de gains, celui qui aura conservé la même fiche dans la série entre les deux clubs héritera de la meilleure place.



### L'UNION FERA-T-ELLE LA FORCE ?

Claude Ruel a maintenant un adjoint. Al MacNeil, ancien instructeur des Voyageurs. Tous deux espèrent évidemment faire oublier la décevante saison du Canadien, l'an dernier.

(Photo Denis-Brodeur-MM)

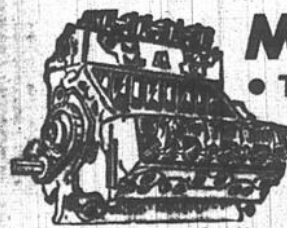
### Aux dires des médecins Savard manquera les 2 premières semaines

Bonne nouvelle pour les partisans du Canadien. Bonne nouvelle, il faut bien s'entendre. Il serait superflu de mentionner à nouveau que le défenseur Serge Savard manquera le début de la saison. Mais; son cas s'est amélioré, aux dires des médecins Percy et Kinnear.

En effet, il appert que le brillant défenseur du Canadien manquera les deux premières semaines de la saison.

"Savard a rencontré le docteur Kinnear ce matin (hier) et ce dernier a fait remarquer qu'il pourra entreprendre l'entraînement d'ici deux semaines. Si Serge commence l'entraînement avec deux semaines de retard, il faut donc prévoir qu'il manquera les deux premières semaines de la saison régulière", a dévoilé Sam Pollock.

Par ailleurs, il était encore rumeur, hier, que la blessure de Serge Savard demanderait beaucoup plus de temps pour une parfaite guérison.



## MOTEUR TRANSMISSION

PRIX de la MANUFACTURE  
Membre de l'Association des  
garagistes spécialisés

AUTO TRANSMISSION INC.  
912 AMHERST  
842-5826

- 100% garantie
- Estimation et remorquage GRATIS
- Ouvrage fait sur les lieux
- Aucun intermédiaire

# Les Expos se ressaisissent et gagnent 3 à 2

par Jean AUCOIN

Chicago, Ill. — Les Expos se sont mis à jouer du baseball majeur hier après-midi à Chicago et ils ont mis fin à une série de quatre défaites consécutives au cours de laquelle leurs performances ont laissé à désirer.

Hier, les hommes de Gene Mauch ont triomphé au compte de 3 à 2 dans un match extrêmement intéressant. Par cette victoire, les Expos ont nué aux chances des Cubs qui bataillent dans une lutte des plus serrées avec les Mets de New York et les Pirates de Pittsburgh pour le championnat de la division Est de la ligue Nationale.

Adolfo Phillips qui avait été le bouc émissaire du dernier revers des Expos à New York, a fait amende honorable hier et c'est sa grande vitesse qui a permis aux Expos de l'emporter.

Phillips a couru à la place de John Bateman au début de la neuvième manche. Avec John Boccabella au bâton, Phillips a volé le deuxième but et lorsque le lancer de Randy Hundley a manqué de précision, Phillips s'est dirigé jusqu'au troisième coussin. N'eût été de ce but volé, Phillips n'aurait pas compté sur le coup sûr de Bobby Wine alors que deux hommes avaient été retirés.

C'est en effet sur le troisième coup sûr de l'arrêt-court des Expos que Phillips a marqué le point victorieux. Wine a frappé la balle par-dessus la tête du joueur de deuxième but Glenn Beckert pour procurer la victoire aux siens.

La défensive des Expos qui avait fait considérablement défaut lors des quatre dernières joutes, a joué un rôle important dans la victoire d'hier, la 61e des Expos cette année.

Don Hahn, qui jouait au champ centre, a volé au moins un double, sinon un triple, à Joe Pepitone à la quatrième manche alors que Billy Williams était sur les sentiers. Hahn a couru sur une distance d'une centaine de pieds pour saisir la balle au moment où celle-ci allait toucher la clôture à 400 pieds du marbre.

Bob Bailey a également effectué un retrait difficile et important au champ gauche en plus de frapper son 26e coup de circuit de la saison à 420 pieds du marbre.

D'autre part, le receveur John Bateman a exécuté un jeu inusité et fort spectaculaire. Alors que le compte était de 2 à 1 en faveur des Expos à la sixième reprise et que les Cubs avaient deux coureurs sur les sentiers, Bateman a attrapé une fausse balle de John Callison derrière le marbre. En se dirigeant vers le filet-arrière, Bateman est tombé. Etendu de tout son long sur le dos, il a allongé son bras gauche derrière sa tête pour effectuer quand même le retrait.

Les Expos ont pris une avance de 1 à 0 dès la première manche sur un simple de Sutherland, un double de Staub et un but sur balles intentionnel à Bailey. Avec les buts remplis, Bateman a été retiré au bâton, mais la troisième prise a été enregistrée sur un mauvais lancer de Ken Holtzman. Sutherland en a profité pour croquer le marbre.

Au début de la sixième manche, Bob Bailey a expédié un lancer de Holtzman par-dessus la clôture du champ centre et les Expos menaient 2 à 0. Jusque là, le lanceur débutant Bill Stoneman s'était très bien tiré d'affaire.

Mais dans la seconde moitié de la sixième reprise, après avoir obtenu deux prises contre Billy Williams, ce dernier a frappé un circuit au champ droit.

Puis Jim Hickman a suivi avec un double et a manqué

de jugement en ne venant pas compter sur le coup sûr de Ron Santo.

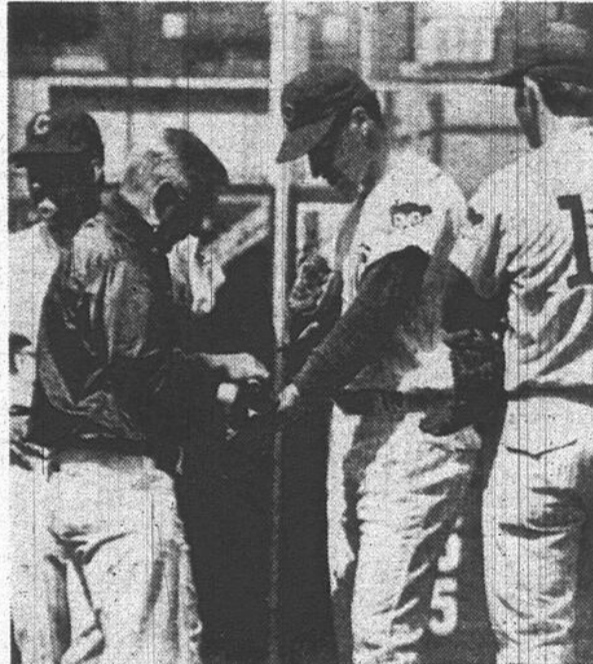
A la septième, Stoneman a retiré le frappeur d'urgence Willie Smith en le forçant à frapper un ballon au champ gauche. Kessinger a ensuite obtenu un simple et est avancé au deuxième but sur un roulant de Beckert. C'est encore Billy Williams qui a fait compter le point égalisateur avec un double au champ centre. Puis Stoneman a accordé une passe gratuite à Hickman et il fut immédiatement remplacé par Dan McGinn. Ce dernier a lui aussi donné un but sur balles à Pepitone pour remplir les coussins.

Mauch a immédiatement fait appel à Mike Marshall pour affronter le frappeur droitier Ron Santo qui a cogné un ballon au champ droit pour mettre fin à la manche.

Après que les Expos eurent marqué leur troisième point dans la neuvième reprise, Marshall a retiré dans l'ordre les trois frappeurs à lui faire face avec des coups au champ intérieur.

Pour Mike Marshall, il s'agissait de son troisième triomphe de la saison contre sept échecs.

Roberto Rodriguez, venu en relève dans la neuvième, a subi sa deuxième défaite contre trois victoires.



Holtzman a été atteint à la première manche par une flèche de Gary Sutherland. Le joueur de deuxième-but des Expos devait éventuellement réussir le premier point des Montréalais. (UPI - MM)

## Mauch loue le travail de Ken Holtzman

par Jean-Paul SARAULT

Chicago, Illinois — Roberto Rodriguez a été moins chanceux hier que lorsqu'il a affronté les Expos pour la première fois au début de juin. On se souviendra que Rodriguez, venu à Tacoma par les Padres de San Diego et acheté de Tacoma par les Cubs, avait été appelé au monticule avec les buts remplis et aucun retrait et qu'il avait su tirer son épingle du jeu, tenant les Expos en échec.

Hier, la situation a été différente. Rodriguez a lancé une manche et a subi sa deuxième défaite, sur un but sur balles à Bateman, un but volé de Phillips coureur suppléant pour Bateman, une erreur du receveur Hundley et un simple de Wine, son troisième en quatre présences au bâton.

Phillips, qui avait été le bouc émissaire de l'échec des Expos à New York mardi, devait en sorte jouer le rôle de héros en marquant le point de la victoire. Mais c'est à Wine qu'est revenu tout le crédit. "Bobby a rendu de précieux services aux Expos, tant à la défensive qu'au bâton, même si sa moyenne a rarement dépassé .225 cette saison, de dire Gene Mauch après la partie.

Mauch croyait que Léo Durocher n'avait pas ordonné à Rodriguez de passer Wine intentionnellement, pour faire face au lanceur Marshall, parce qu'il était convaincu que Marshall serait remplacé par un frappeur d'urgence. "Léo a vu juste, car Marshall aurait certainement été remplacé par un frappeur d'urgence, en l'occurrence Jim Fairey, un gaucher", de dire Mauch.

### MAUCH A LOUANGE HOLTZMAN

Les faits saillants ont été nombreux dans cette partie chaudement disputée devant seulement 10,928 spectateurs dont 10,644 payants. Il y eut le catch de Hahn sur le coup de Santo à la quatrième avec le point égalisateur sur les sentiers — le catch de Bateman, étendu sur le dos derrière le marbre, sur la chandelle de Callison avec deux coureurs sur les sentiers à la sixième — le roulant de Pepitone en direction de Stoneman au monticule et ce sans intention — et le coup frappé par Sutherland à la première manche en direction de Ken Holtzman.

Holtzman a été frappé par cette balle à sa main gauche, soit la main dont il se sert pour gagner sa vie. "Holtzman a démontré beaucoup de courage en restant à son poste", de commenter Mauch. "Il a visiblement été ébranlé et n'était plus le même homme par la suite. Il n'avait plus de balle rapide, mais a tout de même résisté grâce à ses balles courbes et ses changements de vitesse. Il mérite beaucoup de crédit", d'ajouter Mauch.

Quand Mauch s'est adressé à l'arbitre du marbre, Ed Sudol après cet incident, il voulait tout simplement que la situation soit claire. "Ou Holtzman continue, ou il est remplacé", de dire Mauch à l'arbitre. "S'il est remplacé immédiatement, Bob Miller, qui se réchauffait, a tout le temps requis.

### WILLIAMS UN POISON POUR STONEMAN

Bill Stoneman, qui a blanchi St. Louis et Chicago durant quatorze manches consécutives avant de donner un circuit à Billy Williams à la sixième manche, s'accordait à dire que Williams était le frappeur des Cubs qui lui avait causé le plus de difficultés. "Il a frappé un bon lancer pour son circuit, soit une balle courbe à l'extérieur, sur son double, Gene Mauch venait tout justement de me conseiller de lui lancer des balles hautes et à l'intérieur.

"C'est ce que j'ai fait, mais Williams n'est pas facile à retirer. Il a obtenu un double. Mais c'est toujours une certaine satisfaction personnelle de voir les Expos battre les Cubs, même si je ne suis pas le lanceur gagnant", d'ajouter l'ancien porte-couleurs du Chicago, repêché par les Expos en 1968.

## Ron Fairly jouera cet après-midi

par Jean-Paul SARAULT

Chicago, Illinois — Ron Fairly, qui a joué la neuvième manche au premier but hier dans la victoire des Expos sur les Cubs, commencera le match d'aujourd'hui à son poste régulier. Fairly commencera sa première partie depuis la fracture au pied droit subie il y a un mois environ au parc Jarry contre Pittsburgh.

Fairly avait été atteint au pied droit par un mauvais lancer de Nelson, qui n'est plus avec les Pirates incidemment, et il avait passé trois semaines le pied droit dans le plâtre. Son nom a depuis été rayé de la liste des joueurs inéligibles et Fairly a joué au premier but pour la première fois hier à la neuvième, après avoir été employé comme frappeur d'urgence à New York mardi.

"Je ne peux pas encore courir normalement, mais je pourrai certainement tenir le coup au premier but", de commenter Fairly qui subit quotidiennement les traitements du soigneur Joe Liscio. Fairly, pour un certain moment, ne croyait pas être en mesure de retourner au jeu cette saison. Il sera donc à son poste aujourd'hui contre le droitier Milt Pappas.

Le match venait à peine de débiter quand Gary Sutherland a frappé un coup en flèche, directement sur le bras gauche de Ken Holtzman. On croyait que Léo Durocher allait faire appel immédiatement à un autre lanceur, mais tel ne fut pas le cas. Holtzman s'est placé dans l'impasse dans les deux premières manches, mais il s'est ressaisi par la suite.

Quant à Bill Stoneman, il n'avait accordé que deux coups sûrs dans les cinq premières manches avant de faiblir à la sixième. C'est Billy Williams qui a surtout donné du mal à Stoneman avec un circuit, un double et un simple. C'est lui qui a fait compter les deux points des Cubs.

Chez les Expos, Bob Bailey a aussi cogné un simple en plus de son coup de quatre buts. Quant à Bobby Wine, avec ses trois coups sûrs en quatre présences au marbre, il a porté son total de coups sûrs à onze en 24 apparitions au bâton au cours du présent voyage.

Il s'agissait de la deuxième victoire des Expos à Chicago cette saison. Ils ont subi six revers. A Montréal, les Cubs ont gagné trois joutes contre deux pour les Expos.

### SOMMAIRE

MONTREAL (3)	ab	p	cs	pp	Miller, l	0	0	0	0
Hahn, cc	3	0	0	0	Popovich, fu	1	0	0	0
Sutherland, 2b	4	1	1	0	Rodriguez, l	0	0	0	0
Staub, cd	4	0	1	0	Totaux	33	2	8	2
Bailey, 3b	3	1	2	1	MONTREAL	100	001	001	—3
Bateman, r	0	0	0	0	CHICAGO	000	001	100	—2
Phillips, cg	0	1	0	0					
Boccabella, r	4	0	0	0	SOMMAIRE — Erreur: Hund-				
Laby, 3b	3	0	1	0	ley. Doubles-jeux: Montréal				
Day, fu	1	0	0	0	1, Chicago 1. Laissés sur les				
Fairly, 1b	0	0	0	0	buts: Montréal 6, Chicago				
Wine, ac	4	0	3	1	10. 2-buts: Staub, Hickman,				
Stoneman, l	2	0	0	0	Williams. Circuits: Bailey				
McGinn, l	0	0	0	0	(26e), Williams (39e). But				
Marshall, l	1	0	0	0	volé: Phillips. Sacrifices:				
Totaux	32	3	8	2	Stoneman, Hundley.				

CHICAGO (2)	ab	p	cs	pp	St'man	6	3	7	2	2	4	3
Kessinger, ac	4	1	1	0	McGinn	0	0	0	0	1	0	0
Beckert, 2b	5	0	0	0	M'shall	(g-37)	2	3	1	0	0	1
Williams, cg	5	1	3	2	Hzman	7	7	2	2	2	5	5
Hickman, 1b	3	0	1	0	Miller	1	0	0	0	0	0	0
Pepitone, cc	3	0	0	0	R'driguez	(p-32)	1	1	1	1	1	2
Santo, 3b	3	0	1	0	McGinn lança à un frap-							
Callison, cd	3	0	2	0	peur dans la 7e. Mauvais							
Hundley, r	3	0	0	0	lancer: Holtzman. Temps:							
Holtzman, l	2	0	0	0	2:55. Assistance: 10,644.							
Smith, fu	1	0	0	0								

## SUR LES LOSANGES

● John O'Donoghue (0-1) lancera pour les Expos cet après-midi contre Milt Pappas (11-7) pour les Cubs. O'Donoghue, rappelé en fin de semaine dernière par les Expos, avait affiché une superbe tenue dimanche face aux Cardinals de Saint-Louis, mais avait perdu le match en septième manche après une erreur fort coûteuse du premier-but Jim Gosger.

● Les Cubs ont appelé deux autres joueurs hier. Il s'agit du joueur de premier but Joe Skidmore et du voltigeur Adrian Garrett, tous deux du club-ferme de San Antonio. Skidmore faisait partie de l'équipe d'étoiles de la ligue du Pacifique en 1969.

● Avec ses 38 coups de circuit (avant la partie d'hier, Billy Williams est le champ gauche ayant réussi le plus de coups de quatre buts dans l'histoire des Cubs. Il a encore des chances d'être couronné le champion des circuits dans la ligue Nationale cette saison. Johnny Bench mène le bal présentement avec 43.

● Willie Smith et Ron Santo ont été les plus dangereux cogneurs des Cubs contre les Expos cette année. Avant la partie d'hier, Smith détenait une moyenne de .474 au bâton avec neuf coups sûrs en 19 présences au marbre. Quant à Santo, il a obtenu 14 coups sûrs en 40 essais (.350), cinq coups de circuit et 17 points produits.

● Quelques Montréalais ont fait le voyage à Chicago uniquement pour voir les Expos à l'oeuvre à l'étranger.

● Coco Laby a secoué sa léthargie au bâton dès sa première présence au marbre hier contre Ken Holtzman. Mais après le coup sûr de Bobby Wine, Laby s'est rendu au deuxième but et il a dépassé le coussin d'un peu trop. Le champ droit John Callison l'a surpris avec un lancer parfait à Don Kessinger et Laby a été retiré. Il va sans dire qu'il est revenu la tête bien basse dans l'abri des joueurs.

● John Bateman a déclaré ne pas souvenir d'avoir été chassé d'un match par un arbitre depuis au moins trois ans. Il portait alors les couleurs des Astros de Houston.

● En 65 programmes au Wrigley Field, les Cubs ont attiré 1,516,218 spectateurs. Pour leur part, avant d'entreprendre le présent voyage, les Expos avaient attiré 1,192,618 personnes en 62 programmes au parc Jarry.

● Don Hahn a réussi un attrapé de toute beauté aux dépens de Ron Santo à la quatrième manche au champ centre. Hahn a couru une centaine de pieds pour saisir le coup en flèche de Santo au moment où la balle allait toucher la clôture à 400 pieds du marbre.

● Les Expos reviennent à Montréal immédiatement après la joute d'aujourd'hui. Ils devraient arriver à l'aérogare de Dorval vers 21 h. 45.

● Parmi les spectateurs, on remarquait à la partie d'hier, Clay Bryant, ancien pilote des défunts Royaux de Montréal, maintenant dépisteur pour les Indiens de Cleveland.

● Au dire de "Peanuts" Lowrey, ancien adjoint de Gene Mauch avec les Expos, Joe Pepitone a deux perruques: l'une pour jouer au baseball et une autre pour ses activités sociales.

● Randy Hundley a failli atteindre Bill Stoneman quand son bâton lui a glissé des mains à la deuxième manche, pour aller choir près du monticule.

● Les drapeaux du Canada, du Québec et de Montréal flottaient à l'entrée du Wrigley Field.

J.-P.S.

En partageant un double avec les Phillies

# Les Mets à égalité avec les Pirates en tête dans l'Est

**NEW YORK (UPI) —** Un simple de deux points de Duffy Dyer à la sixième manche a permis aux Mets de New York de remporter la deuxième partie d'un programme double au pointage de 3-1, après avoir perdu la première, 3-2, aux mains des Phillies de Philadelphie.

Ray Sadecki (8-4) a lancé une partie de quatre coups sûrs pour les Mets, retirant 12 frappeurs au bâton en route. Grant Jackson a été le perdant. Dans la première, c'est un simple de Willie Montanez qui a brisé l'égalité en faveur des Phillies à la neuvième manche.

Barry Lersch s'est signalé au monticule dans ce triomphe des visiteurs en lançant une partie de six coups sûrs dont un circuit de deux points de Cleon Jones à la sixième reprise.

## PHILADELPHIE 3

NEW YORK 2						PHILADELPHIE 1					
PREMIERE PARTIE						DEUXIEME PARTIE					
PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp	e	PHILADELPHIE (1)	ab	p	cs	pp	e
Bowa, ac	4	0	1	0	0	Bowa, ac	4	0	1	0	0
Doyle, 2b	4	0	2	0	0	Doyle, 2b	4	0	0	0	1
Gamble, cd	4	0	2	0	0	Doyle, 2b	4	0	0	0	0
Johnson, lb	4	0	0	0	0	Money, 3b	4	0	1	0	0
Briggs, cg	4	1	2	0	0	Joseph, 3b	4	0	0	0	1
Money, 3b	3	1	1	0	0	Johnson, lb	4	0	0	0	0
Ree, cc	3	0	0	0	0	Lis, cg	3	0	1	0	0
Montanez, fu	1	0	0	1	0	Bryone, cd	2	0	0	0	0
Hisle, cc	0	0	0	0	0	Hisle, cc	4	0	0	0	0
McCarver, r	3	1	1	0	0	Ryan, rec	3	1	1	0	0
Lersch, l	4	0	0	0	0	Jackson, lan	1	0	0	0	0
						Luzinski, fu	1	0	0	0	0
						Wenz, jan.	0	0	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>33</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>0</b>						

NEW YORK 3						PHILADELPHIE 1					
PREMIERE PARTIE						DEUXIEME PARTIE					
PHILADELPHIE	ab	p	cs	pp	e	PHILADELPHIE (1)	ab	p	cs	pp	e
Bowa, ac	4	0	1	0	0	Bowa, ac	4	0	1	0	0
Doyle, 2b	4	0	2	0	0	Doyle, 2b	4	0	0	0	1
Gamble, cd	4	0	2	0	0	Doyle, 2b	4	0	0	0	0
Johnson, lb	4	0	0	0	0	Money, 3b	4	0	1	0	0
Briggs, cg	4	1	2	0	0	Joseph, 3b	4	0	0	0	1
Money, 3b	3	1	1	0	0	Johnson, lb	4	0	0	0	0
Ree, cc	3	0	0	0	0	Lis, cg	3	0	1	0	0
Montanez, fu	1	0	0	1	0	Bryone, cd	2	0	0	0	0
Hisle, cc	0	0	0	0	0	Hisle, cc	4	0	0	0	0
McCarver, r	3	1	1	0	0	Ryan, rec	3	1	1	0	0
Lersch, l	4	0	0	0	0	Jackson, lan	1	0	0	0	0
						Luzinski, fu	1	0	0	0	0
						Wenz, jan.	0	0	0	0	0
<b>TOTAUX</b>	<b>33</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>0</b>						

**SOMMAIRE** — Erreur : Grote. Double jeu : Philadelphie 1. Laissés sur les buts : Philadelphie 6, New York 5. 2b : Money, Briggs. Circuits : McCarver (3e), Jones (10e). Bats volés : Bowa, Garrett. Sacrifice : Ryan.

Lersch (g 5-2) : 9 6 2 2 2 2 9  
 Ryan (g 6-3) : 8 6 2 2 2 2 13  
 Frisella (p 6-3) : 1 2 1 1 1 1  
 Temps : 2:14. Ass. : 26.005.

## CINQ POINTS PRODUITS POUR WILLIE MAYS

A San Francisco, Willie Mays a fait produire cinq points avec ses 25e et 26e coups de circuit de la saison, et Willie McCovey en a ajouté deux autres avec un double comme frappeur d'urgence, alors que les Giants ont infligé une défaite de 9-5 aux Astros de Houston.

Mays a maintenant un grand total de 626 coups de quatre buts depuis ses débuts dans la ligue Nationale. Jerry Johnson, en relève à Ron Bryant, a été crédité de la victoire. Larry Dierker (13-12) a encaissé l'échec. Jim Wynn a réussi trois des 13 coups sûrs obtenus par Houston.

## SAN FRANCISCO 9

HOUSTON 5						SAN FRANCISCO 9					
PREMIERE PARTIE						DEUXIEME PARTIE					
HOUSTON	ab	p	cs	pp	e	HOUSTON	ab	p	cs	pp	e
Alou, cd	5	1	1	0	0	Lanier, ac	3	1	1	1	0
Morgan, 2b	5	0	1	1	0	Bryant, l	1	0	0	0	0
Wynn, cc	5	0	3	1	0	J. Johnson, l	2	0	0	0	0
Watson, lb	5	0	0	0	0	Hunt, fu	1	0	0	0	0
Menke, 3b	3	1	0	0	0	McMahon, l	0	0	0	0	0
Radt, ac	3	0	1	0	0						
Cedeno, cc	3	2	3	0	0						
Howard, cc	4	1	1	2	0						
Dierker, l	2	0	1	1	0						
Ray, l	0	0	0	0	0						
Lampard, fu	1	0	0	0	0						
Culver, l	0	0	0	0	0						
<b>TOTAUX</b>	<b>38</b>	<b>5</b>	<b>13</b>	<b>5</b>	<b>1</b>						

**SAN FRANCISCO** : Bonds, 2b : 4 1 2 0 0 0  
 Fuentes, cd : 5 2 2 0 0 0  
 Mays, cc : 5 2 3 5 0 0  
 Dietz, r : 4 1 2 1 0 0  
 Henderson, cg : 4 1 1 0 0 0  
 Hart, 3b : 3 0 0 0 0 1  
 Gallagher, 3b : 0 0 0 0 0 0  
 Goodson, lb : 3 0 0 0 0 1  
 McCovey, fu : 1 0 1 2 0 0  
 F. Johnson, lb : 0 1 0 0 0 0

## Lanceurs probables

### LIGUE AMERICAINE

**NEW YORK** (Kline 4-3) à **BALTIMORE** (McNally 21-8), soir.  
**OAKLAND** (Odom 8-5) à **MINNESOTA** (Hall 7-6), soir.  
**MILWAUKEE** (Lockwood 2-10 et Morris 2-1) à **KANSAS CITY** (Drego 7-14 et Butler 3-11), (2, crépuscule)  
**BOSTON** (Culp 14-13) à **DETROIT** (Cain 12-6), soir.  
**WASHINGTON** (Coleman 6-9) à **CLEVELAND** (Dunning 3-9), soir.  
 (Seules parties au programme)

### LIGUE NATIONALE

**PHILADELPHIE** (Bunning 10-13) à **NEW YORK** (Koonsman 10-6)  
**MONTREAL** (O'Donoghue 0-1) à **CHICAGO** (Decker 2-7).  
**HOUSTON** (Blasingame 3-1) à **SAN FRANCISCO** (Perry 19-13).  
**ST. LOUIS** (Brilas 5-5) à **PITTSBURGH** (Walker 11-6), soir.  
**CINCINNATI** (McGlothlin 12-8) à **LOS ANGELES** (Moeller 7-6), soir.  
**ATLANTA** (Reed 6-8) à **SAN DIEGO** (Roberts 4-13), soir.

## LES PIRATES PERDENT 6-4

A Pittsburgh, les Cardinals de St. Louis ont effacé un déficit de quatre points en en marquant trois aux cinquième et sixième manches pour disputer des Pirates par 6 à 4, permettant ainsi aux Mets de New York de rejoindre Pittsburgh au premier rang de la division "Est".

Un double de Ted Simmons et un double de Carl Taylor ont été les faits saillants de ce beau retour des Cards. Frank Bertaina, le lanceur débutant des vainqueurs, a été crédité de sa première victoire cette année contre un revers. Cambria (1-2) a été débite de la défaite.

## ST. LOUIS 6, PITTSBURGH 4

ST. LOUIS 6						PITTSBURGH 4						
PREMIERE PARTIE						DEUXIEME PARTIE						
ST. LOUIS	ab	p	cs	pp	e	PITTSBURGH	ab	p	cs	pp	e	
Brock, cg	5	1	1	0	0	Oliver, cd	4	1	1	0	0	
Javier, 2b	4	2	1	0	0	Cash, 2b	4	1	1	0	0	
Hague, lb	4	0	1	0	0	Cambria, l	1	0	0	0	0	
C. A. Taylor, lb	2	1	2	1	0	Gibbon, l	0	0	0	0	0	
Allen, lb	2	0	1	0	0	Clines, fu	1	0	0	0	0	
Davallito, cd	1	1	0	0	0	Giusti, l	0	0	0	0	0	
Torre, 2b	5	0	0	1	0	M. May, fu	1	0	1	0	0	
Cardenal, cc	4	0	2	0	0	Alley, cg	0	0	0	0	0	
Simmons, r	4	0	2	2	0							
Maxvill, ac	4	0	2	0	0	<b>TOTAUX</b>	<b>36</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	
Bertaina, l	1	0	0	0	0	<b>ST. LOUIS</b>	<b>000 033 000</b>	<b>— 6</b>	<b>12</b>	<b>1</b>		
Lee, fu	1	0	0	0	0	<b>PITTSBURGH</b>	<b>100 300 000</b>	<b>— 4</b>	<b>10</b>	<b>0</b>		
Cleveland, l	1	0	1	0	0	Double-jeux : St. Louis 1, Pittsburgh 3. Laissés sur les buts : St. Louis 8, Pittsburgh 7. Deux-buts : Cardenal, Pagan, Patek, Simmons, C. A. Taylor, Alou. But volé : Alou, Brock. Sacrifice : Cambria. Ballon sacrifice : Davallito.						
Hilgendorf, l	0	0	0	0	0	<b>LANCEURS</b>	<b>mi</b>	<b>cs</b>	<b>p</b>	<b>pm</b>	<b>bb</b>	<b>e</b>
						Bertaina, g. 1-1	5	7	4	1	1	7
						Cleveland	3 1/2	3	0	0	0	4
						Hilgendorf	1 1/2	0	0	0	0	0
						Cambria, p. 1-2	5 1/2	6	5	6	2	
						Gibbon	1 3/2	2	1	1	0	0
						Giusti	2	2	0	0	0	0
						Partie protégée : Hilgendorf (3e). Lanceur gagnant : Gibbon. Balle passée : Sanguillen. Temps : 2:38. Ass. : 14.927.						
<b>TOTAUX</b>	<b>34</b>	<b>6</b>	<b>12</b>	<b>5</b>	<b>1</b>							

## Jim Perry remporte sa 22e victoire

**ST. PAUL (UPI) —** Jim Perry, qui a remporté sa 22e victoire, a fait compter le point victorieux à la septième manche avec un simple alors que les Twins du Minnesota ont battu les Athletics d'Oakland au pointage de 3-1.

Les Twins mettaient ainsi fin à une série de huit gains de suite des Athletics. Don Mincher a fait produire l'unique point des A's en lançant son 26e coup de quatre buts de la saison. Chuck Dobson a été le lanceur perdant.

Ce match devait être la première partie d'un double mais la pluie a annulé la deuxième rencontre. Les deux mêmes clubs s'affronteront dans un programme double, ce soir.

## Minnesota 3, Oakland 1

MINNESOTA 3						OAKLAND 1					
PREMIERE PARTIE						DEUXIEME PARTIE					
MINNESOTA	ab	p	cs	pp	e	OAKLAND	ab	p	cs	pp	e
Holt, cc	0	1	0	0	0	Campaneris, ac	3	0	0	0	0
Renick, fu	0	0	0	0	0	Bryant, l	1	0	0	0	0
Hill, cc	0	0	0	0	0	J. Johnson, l	2	0	0	0	0
Mitterwald, r	3	0	0	0	0	Hunt, fu	1	0	0	0	0
Quilici, 2b	2	0	1	0	0	McMahon, l	0	0	0	0	0
Manuel, fu	1	0	0	0	0						
Thompson, 2b	0	0	0	0	0						
Perry, l	3	0	1	1	0						
Williams, l	0	0	0	0	0						
<b>TOTAUX</b>	<b>30</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>0</b>						

## 22e GAIN DE CUELLAR

A Baltimore, Mike Cuellar a enregistré son 22e gain de la campagne dans la victoire de 1-0 des Orioles sur les Yankees de New York. Les Orioles ne sont plus qu'à 11 triomphes d'un troisième championnat d'affle.

C'est un simple de Brooks Robinson, après deux retraits à la sixième manche poussant Frank Robinson au marbre, qui a assuré la victoire aux Orioles. La fiche de Cuellar est maintenant de 22-7. Steve Kline (4-4) a été le lanceur perdant.

## COLEMAN BRISE ENFIN LA GLACE

A Cleveland, le lanceur Joe Coleman a remporté son premier gain depuis le 8 août et Mike Epstein a claqué un circuit de deux points à la première manche, alors que les Sénateurs de Washington ont vaincu les Indiens au pointage de 5 à 4.

Coleman (7-9) a lancé 7 manches et 1/3. Il a été envoyé aux douches après les circuits de Roy Foster et Chuck Hinton à la huitième manche. C'est Joe Grzenda qui est venu étouffer cette tentative de ralliement des Indiens.

A Detroit, le jeune Mike Nagy s'est signalé au bâton pour aider les Red Sox de Boston à vaincre les Tigers 4-1.

Nagy (5-3) a obtenu un simple et un triple pour croiser le marbre à deux reprises. Tony Conigliaro y est allé de son 30e coup de circuit. Mike Kilkenny (7-4) a été le perdant.

# Au tableau du baseball

### LIGUE NATIONALE

<b>MONTREAL</b> .....	1 0 0	0 0 1	0 0 1	— 3	8	0
<b>CHICAGO</b> .....	0 0 0	0 0 1	1 0 0	— 2	8	1

Stoneman, McGuin (7), Marshall (7) et Baleman, Bocabella (9); Holtzman, Rodriguez (9) et Hundley. Lanceur gagnant : Marshall (3-7). Lanceur perdant : Rodriguez (3-2). Circuits : Bailey (26e), Williams (39e).

<b>ST. LOUIS</b> .....	0 0 0	0 3 3	0 0 0	— 6	12	1
<b>PITTSBURGH</b> .....	1 0 0	3 0 0	0 0 0	— 4	10	0

Bertaina, Cleveland (6), Hilgendorf (9) et Simmons; Cambria, Gibbon (6), Guisti (8) et Sanguillen. Lanceur gagnant : Bertaina (1-1). Lanceur perdant : Cambria (1-2).

(PREMIERE PARTIE)

<b>PHILADELPHIE</b> .....	0 2 0	0 0 0	0 0 1	— 3	8	0
<b>NEW YORK</b> .....	0 0 0	0 0 2	0 0 0	— 2	6	1

Lersch (5-2) et McCarver : Ryan, Frisella (9) et Grote. LP : Frisella (6-3). Circuits : McCarver (3e), Jones (10e).

# SIMPSONS

EN VILLE • FAIRVIEW-POINTE CLAIRE • LES GALERIES D'ANJOU.

## *Au sous-sol d'aubaines*

**Très bas prix!**  
**Manteaux tout temps**  
**fini Koratron\***

**17.99**  
ch.

**Une fabrication canadienne!** Beau temps, mauvais temps, un manteau toujours élégant et pratique puisqu'il est au fini repassage permanent.

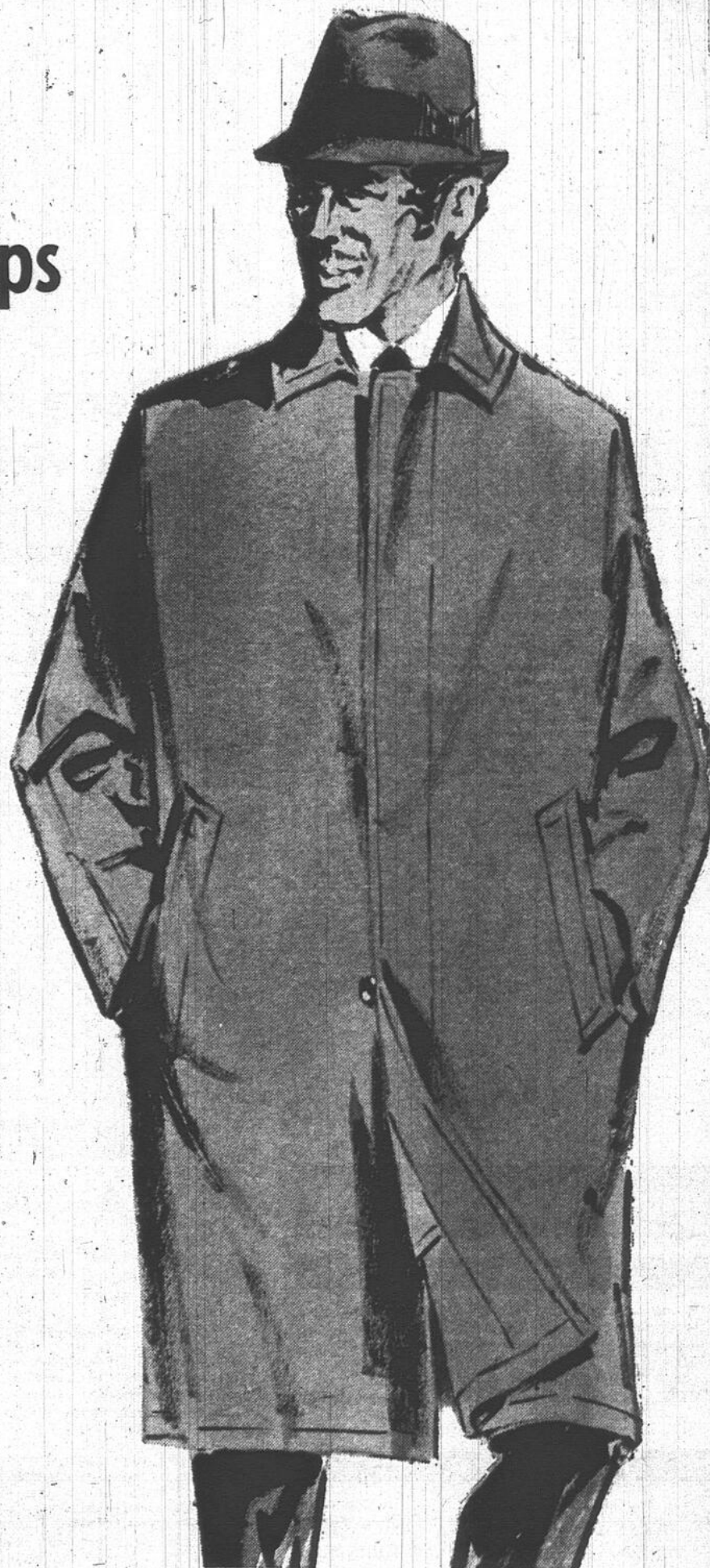
- Tissu 35% coton - 65% Fortrel\* mixte. Se lave et sèche à la machine.
- Traité "Scotchgard" rebelle à la pluie et aux taches.
- Modèle à manches semi-raglan et poches tendues. Semi-doublure pour plus de confort.
- Ton marine ou beige.
- Tailles 36 à 46 (790)

\* Marque déposée



téléphoniques exécutées  
téléphoniques exécutées

**842-7221**



**HEURES D'AFFAIRES:** En ville, de 9 h à 17 h 30. Les 3 magasins ouverts le samedi de 9 h à 17 h. Fairview et Anjou, 9 h 30 à 18 h. — Les 3 magasins ouverts jeudi et vendredi soirs jusqu'à 21 h.